Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 117 (1999)

Heft: 89

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ.LANDESBIBLIOTHEK 0025064
3003 BERN 10257

10. 5. 1999 AZ 3000 Bern 1 No 89 – 3077

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 117. Jahrgang
Montag
10. Mai 1999

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.– inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 195.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ✆ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.– TVA y compris; étranger fr. 195.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ✆ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Berne, 117e année
Lundi
10 mai 1999

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

04.05.1999 (9590)
Berichtigung des im SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2155, publizierten TB-Eintrags Nr. 6914 vom 26. 03. 1999. **Hanspeter Grimm GmbH,** in Hinwil, Dienstleistungen im Bereich Architektur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2155). Domizil neu: Täusistrasse 21, 8340 Hinwil.

04.05.1999 (9591)
Berichtigung des im SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2801, publizierten TB-Eintrags Nr. 8818 vom 23. 04. 1999. **Floni Switzerland AG,** in Zürich, Halten und Verwaltung von Beteiligungen von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2801). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humbert, Dr. Denis G., von Zürich, in Thalwil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Humbert, Denis G.]; Leimbacher, Dr. Urs, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Leimbacher, Urs].

04.05.1999 (9592)
Bcos Holding AG, in Thalwil, c/o Bernhard Moerker, Buchenweg 4, 8136 Gattikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 1999. Zweck: Halten von schweizerischen und ausländischen Beteiligungen an Unternehmungen; kann für die Tochtergesellschaften Management- und Finanz-Dienstleistungen erbringen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 29.03.1999 15 Namenaktien zu CHF 2'000.– der ITS-Holding AG, in Zofingen, zum Preise von CHF 300'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Moerker, Bernhard, von Langnau im Emmental, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

04.05.1999 (9593)
Bülachguss Beteiligungen AG, in Bülach, Solistrasse 25, 8180 Bülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 04. 1999, 30. 04. 1999. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 5'500'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 5'500'000.–. Aktien: 55'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.04.1999 60'000 Namenaktien zu CHF 100.– der Bülachguss Giesserei AG, in Bülach, sowie 1'000 Namenaktien zu CHF 100.– der Bülachguss Modellbau AG, in Bülach, wofür 55'000 Namenaktien zu CHF 100.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büchi, Rudolf, von Schlatt ZH, in Bülach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vontobel, Heinz, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Hans Ulrich, von Freienstein-Teufen, in Rorbas, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.05.1999 (9594)
Extramedia AG, in Herrliberg, Feldstrasse 48, 8704 Herrliberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in Handels- und Entwicklungstätigkeiten sowie in Investitionen im Bereich der Informations- und Kommunikationstechnologie; im Zentrum der Aktivitäten stehen die Geschäftsfelder Online-Promotion, Internet- und Intranet-Lösungen, Web Site-Management, Software-Programmierung und Multimedia-Design; kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rappold, Oliver, von Zürich und Rheinau, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.05.1999 (9595)
AS Verlag & Buchkonzept AG, in Zürich, Konzeption, Gestaltung und Realisierung von Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 1995, S. 1896). Domizil neu: Buhnrain 30, 8052 Zürich.

04.05.1999 (9596)
August Jungheinrich Sanitär + Heizung AG, in Zürich, Betrieb eines Sanitär- und Heizungs-Installationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1995, S. 2269). Domizil neu: c/o Hansjürg Sigrist, Stapferstrasse 64, 8006 Zürich. Postadresse neu: August Jungheinrich Sanitär + Heizung AG, c/o Hansjürg Sigrist, Postfach 303, 8026 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Hansjürg, von Sigriswil und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Sigrist-Grunder, Marianne, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9597)
Brasa Reisen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clark, Percy John, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cartier, Gabriela, von Regensdorf, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fricker, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

04.05.1999 (9598)
Carfa AG, in Richterswil, Herstellung, Import sowie Grosshandel mit Papeterieartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7451). Statutenänderung: 5. 04. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].

04.05.1999 (9599)
Carma-Pfister AG, in Dübendorf, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Konditorei-, Confiserie- und Gastgewerbeprodukten sowie von gleichartigen oder verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1999, S. 2393). Statutenänderung: 9. 04. 1999. Firma neu: **Barry Callebaut Schweiz AG.** Uebersetzungen der Firma neu: **(Barry Callebaut Switzerland Ltd) (Barry Callebaut Suisse SA) (Barry Callebaut Svizzera SA).**

04.05.1999 (9600)
Dekorationsbau Felix AG, in Embrach, Erstellung von Dekorationsbauten, insbesondere für Bühne, Film und Fernsehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1994, S. 38). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.05.1999 (9601)
E. + H. Peyer AG, in Dietikon, Führung eines Baugeschäftes zur Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2109). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peyer-Küng, Heinz, von Dietikon, in Bergdietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Dietikon, mit Einzelunterschrift]; Peyer, Patrick, von Dietikon und Bergdietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peyer-Binda, Ines, von Dietikon und Bergdietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9602)
Ecoprocess Ernst Reinhardt und Partner AG, in Zürich, Beratung und Planung sowie Projektmanagement in den Bereichen Infrastruktur, Wirtschaft und Sozialfragen, Umwelt, Regional- und Stadtentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 411). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, Zweigniederlassung Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

04.05.1999 (9603)
Enzler - Reinigungen AG, in Zürich, Ausführung von Bau-, Unterhalts- und Ausstellungsreinigungen sowie von anderen Reinigungsarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser, Martin, von Langnau im Emmental, in Rickenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Ulrich, von Herrliberg und Zürich, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Catrambone, Mario, von Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lottenbach, Sergio, von Weggis, in Teufen AR, mit Kollektivprokura zu zweien; Meister, Bruno, von Basadingen-Schlattingen und Merishausen, in Homburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Moor, Thomas, von Zürich und Steinmaur, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.05.1999 (9604)
Euronova AG, in Gossau ZH, Handel mit Waren aller Art, im besonderen Import und Export von Produkten und Maschinen in den Bereichen Verpackungsmaschinen, Warenauszeichnungssystemen, Etikettieranlagen, Druck- und Applikationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8485). Statutenänderung: 22. 04. 1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–.

04.05.1999 (9605)
FRIMAGO AG, in Volketswil, Verkauf von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1999, S. 734). Die FRIMAGO AG betreibt folgende Geschäftsstellen: FRIMAGO AG, Stadtplatz 34, 3270 Aarberg. FRIMAGO AG, Spitzwaldstrasse 215, 4123 Allschwil. FRIMAGO AG, Rte du Simplon, 1957 Ardon. FRIMAGO AG, Dorfplatz 4, 4144 Arlesheim. FRIMAGO AG, 1966 Ayent. FRIMAGO AG, Streitgasse 20, 4051 Basel. FRIMAGO AG, 1994 Beuson. FRIMAGO AG, Nidaugasse 34, 2502 Biel. FRIMAGO AG, Furkastrasse 13, 3900 Brig. FRIMAGO AG, Alte Simplonstrasse 3, 3900 Brig. FRIMAGO AG, Grande-Avenue 10, 3965 Chippis. FRIMAGO AG, Champs des Rochets 2, 2952 Cornol. FRIMAGO AG, Grand-Rue 21, 2823 Courcelon. FRIMAGO AG, Rte de Cortemblin 3, 2950 Courgenay. FRIMAGO AG, Rue Préfet Comte 1, 2852 Courtételle. FRIMAGO AG, Oberdorfstrasse 10, 4658 Däniken. FRIMAGO AG, Quai de la Sorne 26, 2800 Delémont. FRIMAGO AG, Hauptstrasse 87, 4552 Derendingen. FRIMAGO AG, 1905 Dorénaz. FRIMAGO AG, Ladengasse, 6030 Ebikon. FRIMAGO AG, Poststrasse 254, 4622 Egerkingen. FRIMAGO AG, Imm. Alpina, 1983 Evolène. FRIMAGO AG, Fröschbach 59, 8117 Fällanden. FRIMAGO AG, Kirchgasse 1, 4534 Flumenthal. FRIMAGO AG, La Chaive 81, 2902 Fontenais. FRIMAGO AG, Gliserallee 166, 3902 Glis. FRIMAGO AG, Köllikerstrasse 29, 5014 Gretzenbach. FRIMAGO AG, Eigasse 13, 4614 Hägendorf. FRIMAGO AG, Hauptstrasse 12, 4566 Halten. FRIMAGO AG, Imm. Grand-Place, 1997 Haute-Nendaz. FRIMAGO AG, Imm. Les Raccards, 1997 Haute-Nendaz. FRIMAGO AG, Kleinwangenstrasse 12, 6280 Hochdorf. FRIMAGO AG, 1977 Icogne. FRIMAGO AG, Weidstrasse 2, 8135 Langnau am Albis. FRIMAGO AG, Voia Principale 53, 7083 Lantsch/Lenz. FRIMAGO AG, Haus Matterhof, 3954 Leukerbad. FRIMAGO AG, Spitalstrasse 17, 6004 Luzern. FRIMAGO AG, Obergrundstrasse 71, 6005 Luzern. FRIMAGO AG, Obergütschstrasse 15, 6003 Luzern. FRIMAGO AG, Maihofstrasse 57, 6006 Luzern. FRIMAGO AG, Place du Manoir, 1920 Martigny. FRIMAGO AG, 3974 Mollens. FRIMAGO AG, 3962 Montana-Village. FRIMAGO AG, Rue des Bourguignons 4, 1870 Mon-

Inhalt – Sommaire – Sommario

Hinweis der Redaktion:
Infolge der starken Zunahme von Publikationen im Bereich des «ÖFFENTLICHEN BESCHAFFUNGSWESEN» wurde dafür eine eigene Rubrik geschaffen. Bitte beachten Sie das anschliessende Inhaltsverzeichnis. Besten Dank.

Remarque de la rédaction:
A la suite d'une forte augmentation des publications dans le domaine des «MARCHES PUBLICS» une nouvelle rubrique a dû être créée. Nous vous prions de bien vouloir consulter le sommaire sous-mentionné. Avec nos remerciements.

Nota della redazione:
In seguito a un forte aumento delle pubblicazioni nel campo dei «ACQUISTI PUBBLICI» una nuova rubrica ha dovuto essere creata. Vi preghiamo di volere consultare il sommario qui sotto. Con i nostri ringraziamenti.

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

3077 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

3095 Handelsregister: Stiftungen – **Registre du commerce:** Fondations – **Registro di commercio:** Fondazioni
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Graubünden, Ticino, Vaud, Genève.

3096 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

3097 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994:
– Mitteilung an die Aktionäre.
– Genehmigung von Fondsreglementen.
Contract de travail.
Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

3102 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Proprietà Intellettuale.
460331–460374

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

3105 Ausschreibungen / Appels d'offres / Bandi di concorso:
– Nach WTO / Conformément à l'OMC / In conformità all'OMC.
Vergebene Aufträge / Ordres attribués / Appalto attributo:
– Nach WTO / Conformément à l'OMC / In conformità all'OMC.
Ausschreibungen / Appels d'offres / Bandi di concorso:
– Nicht dem WTO unterstellt / Non soumis à l'OMC / Non sottomessi alle regole dell'OMC.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 3003 BERN 00250 54 1 0257

they. FRIMAGO AG, Av. de la Gare 36, 1870 Monthey. FRIMAGO AG, Dorfstrasse 13, 4717 Mümliswil. FRIMAGO AG, Hauptstrasse 11, 4132 Muttenz. FRIMAGO AG, 1997 Nendaz-Village. FRIMAGO AG, Wydenstrasse 4, 4704 Niederbipp. FRIMAGO AG, Les Vergers, 3976 Noës. FRIMAGO AG, Kirchgasse 1, 4515 Oberdorf. FRIMAGO AG, Schachenstrasse 2, 4653 Obergösgen. FRIMAGO AG, Hauptstrasse 71, 4702 Oensingen. FRIMAGO AG, Rue P. Péquignat 7, 2900 Porrentruy. FRIMAGO AG, 3942 Raron. FRIMAGO AG, Hauptstrasse 7, 4153 Reinach. FRIMAGO AG, Marktgasse 8b, 4310 Rheinfelden. FRIMAGO AG, Webergässchen 7, 4125 Riehen. FRIMAGO AG, Bahnhofstrasse 11, 8803 Rüschlikon. FRIMAGO AG, Rte du Village, 1907 Saxon. FRIMAGO AG, 1933 Sembrancher. FRIMAGO AG, Rte du Simplon 33, 3960 Sierre. FRIMAGO AG, CC La Placette, 3960 Sierre. FRIMAGO AG, Rue du Mont 12, 1950 Sion. FRIMAGO AG, Rue de Condémines 45, 1950 Sion. FRIMAGO AG, Rue de la Pelouse 12, 1950 Sion. FRIMAGO AG, Rue des Vergers 14, 1950 Sion. FRIMAGO AG, Dornacherhof 11, 4500 Solothurn. FRIMAGO AG, Gurzelngasse 19, 4500 Solothurn. FRIMAGO AG, Place de la Gare, 1890 St-Maurice. FRIMAGO AG, Rue de L'Eglise 19, 1956 St-Pierre-de Clages. FRIMAGO AG, Hauptstrasse 19, 4655 Stüsslingen. FRIMAGO AG, Schulstrasse 33, 8902 Urdorf. FRIMAGO AG, Winterthurerstrasse 44, 8610 Uster. FRIMAGO AG, Rte Principale, 2943 Vendlincourt. FRIMAGO AG, Place Centrale, 1936 Verbier. FRIMAGO AG, Av. St-François, 3968 Veyras. FRIMAGO AG, Juraplatz 12, 4528 Zuchwil. FRIMAGO AG, Kiefernweg 37, 8057 Zürich. FRIMAGO AG, Sieberstrasse 12, 8055 Zürich. FRIMAGO AG, Seidengasse 1, 8021 Zürich. FRIMAGO AG, Rosengässli 1, 5330 Zurzach. FRIMAGO AG, Alte Landstrasse 12, 8955 Oetwil an der Limmat. FRIMAGO AG, Albisstrasse 13, 8800 Thalwil. FRIMAGO AG, Gehrlisbrunnstrasse 1, 8121 Benglen. FRIMAGO AG, Oberwilerstrasse 2, 4102 Binningen. FRIMAGO AG, Rohrgasse 2, 4226 Breitenbach. FRIMAGO AG, 2923 Courtemaîche. FRIMAGO AG, 1902 Evionnaz. FRIMAGO AG, Hauptstrasse 101, 4233 Meltingen. FRIMAGO AG, Augartenstrasse, 4310 Rheinfelden. FRIMAGO AG, Obstgartenstrasse 30, 8136 Gattikon. FRIMAGO AG, Badstrasse 11, 4573 Lohn-Ammannsegg. FRIMAGO AG, Schlossladen, 7018 Flims/Waldhaus. FRIMAGO AG, Rte de Neuchatel 3, 2053 Cernier. FRIMAGO AG, Chemin de Ronzi 2, 2016 Cortaillod. FRIMAGO AG, Rte de Neuchatel 46, 2525 Le Landeron. FRIMAGO AG, Altstetterstrasse 224, 8048 Zürich. FRIMAGO AG, Wengistrasse 31, 4500 Solothurn. FRIMAGO AG, Malinweg 3, 7203 Trimmis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Barbara, von Niederweningen, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9606)
Garage Brogli AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5784). Domizil neu: Wagistrasse 29, 8952 Schlieren.

04.05.1999 (9607)
Grunauer AG, in Dietikon, Handel mit Metallen, Spenglereihalbfabrikaten, Maschinen, Werkzeugen und damit verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5672). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perlini, Anton Rolf, von Laufenburg, in Veigy-Foncenex (F), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9608)
Gugolz AG, in Winterthur, Handel mit Farben, Lacken, Tapeten, Putzen, Malerbedarf und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 16. 04. 1997, S. 2532). Die Gugolz AG betreibt folgende Geschäftsstellen: Gugolz AG, Bahnhofstrasse 73, 8887 Mels. Gugolz AG, Bogenstrasse 14, 9000 St. Gallen. Gugolz AG, Zürcherstrasse 75, 8730 Uznach. Gugolz AG, Grossächerstrasse 27, 8104 Weiningen ZH.

04.05.1999 (9609)
Haas & Partner AG, Dialogische Unternehmerberatung, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8800). Zweigniederlassung neu: Lausanne.

04.05.1999 (9610)
Hch. Albrecht-Klöti AG, in Embrach, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht-Klöti, Margaretha, von Embrach, in Embrach, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schwarz, Markus, von Regensdorf, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

04.05.1999 (9611)
Hess + Forster AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2556). Statutenänderung: 19. 04. 1999. Firma neu: **Forster Renovationen AG.** Zweck neu: Führung eines Maler- und Tapeziergeschäftes sowie Raumgestaltungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, andere Unternehmungen in verwandten Branchen beraten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft "Hess, Forster & Co", in Dietikon, gemäss Bilanz per 31.12.1968 zum Preise von CHF 70'141.– wovon CHF 50'000.– auf das Grundkapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.

04.05.1999 (9612)
HKS Fördertechnik-Vertriebs AG, in Marthalen, Import und Export sowie Vertrieb von Maschinen, Geräten und Artikeln auf dem Gebiete der Fördertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boiteux-Vanoni, Luzia, von Travers, in Marthalen, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9613)
K & R Kies & Recycling AG, in Rorbas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 998). Statutenänderung: 29. 01. 1999. Zweck neu: Bearbeitung, Gewinnung und Handel mit Aushubmaterial und Kies; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 1'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1 000.–]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Bei der Kapitalherabsetzung vom 29.01.1999 werden 500 Namenaktien zu CHF 1'000.– vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 16.04.1999 festgestellt.

04.05.1999 (9614)
Kamotrade AG, bisher in Rüschlikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1995, S. 2402). Statutenänderung: 9. 03. 1999. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schimmelstrasse 2, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bäriswyl, Bruno, von Heitenried, in Locarno, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossano, Paola, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Montag, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

04.05.1999 (9615)
Keller & Co AG, Bauunternehmung, Zürich, in Zürich, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1999, S. 2578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Adrian, von Regensdorf und Zürich, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

04.05.1999 (9616)
LAB Specialities SA, in Schlieren, Fabrikation und Vertrieb von glastechnischen und optischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1993, S. 4077). Domizil neu: c/o Paul Folini, Alter Zürichweg 27, 8952 Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzig Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Herzig Treuhand AG, in Schlieren].

04.05.1999 (9617)
Looser + Partner Allfinanz- und Steuerplanungs AG, in Erlenbach ZH, Dienstleistungen im Bereich Finanzplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 1997, S. 8553). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Looser, Heinrich, von Alt St. Johann, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Iff, Roger, von Sarnen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

04.05.1999 (9618)
Luxor-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 1998, S. 1172). Domizil neu: c/o UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle; Lampert, Dr. Paul, von Basel und Fläsch, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirsten, Sylvia E., von Hasle bei Burgdorf, in Meggen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.05.1999 (9619)
Marty & Bär Verlag AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1996, S. 2958). Statutenänderung: 31. 03. 1999. Zweck neu: Alle Arten und Sparten der Buch- und Verlagsbranche sowie des Musikversandhandels; kann neue, sich aus dem Verlagsprogramm entwickelnde Produktarten einkaufen, entwickeln, produzieren und vertreiben, Aufträge Dritter für grafische Gestaltung und Beratungen aller Art ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.–]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Bruno, von Hausen am Albis, in Kloten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Geroldswil]; Bär, Daniel, von Hausen am Albis, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dübendorf].

04.05.1999 (9620)
MNI Media + News International AG, in Zürich, Verbreitung von Nachrichten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imesch Sigerist, Marie-Hélène, von Mörel, in Sierre, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9621)
Neotecha AG, in Hombrechtikon, Entwicklung von korrosionsbeständigen Armaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6264). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Vandeleville (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hafner, Anton W., von Wittenbach, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küffer, Max, von Obersteckholz, in Hombrechtikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strassen, Reto, von Thalwil, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Meilen]; Villa-Masson, Gilbert, französischer Staatsangehöriger, in Herblay (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegwart, Richard, von Steckborn, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Meilen].

04.05.1999 (9622)
Neue Warenhaus AG, in Zürich, Anlagen in, Entwicklung, Vermietung und Verwaltung von und Handel mit Warenhaus-, Detailhandels-, Büro-, Gewerbe-, Wohn- und sonstigen Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti, Hansheinrich, von Schwanden GL, in Schwanden GL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Werner, von Zürich, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Direktor]; Dietrich, Karl, von Zürich, in Fällanden, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wolf, Edith, von Lengnau BE, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.05.1999 (9623)
NOKIA (SCHWEIZ) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1999, S. 2578). Zweigniederlassung neu: Lausanne.

04.05.1999 (9624)
Oscar Weber AG, in Zürich, Halten und Verwalten von Immobilien, Unternehmungen und Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti, Hansheinrich, von Schwanden GL, in Schwanden GL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Karl, von Zürich, in Fällanden, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wolf, Edith, von, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.05.1999 (9625)
PKP Beratungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4560). Domizil neu: Ulmbergstrasse 4, 8002 Zürich.

04.05.1999 (9626)
PWR Präzisions-Werkzeuge AG, in Rüti ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2809). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krenger, Hans, von Rüti bei Riggisberg, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.05.1999 (9627)
R. Turtschi AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 5996). Statutenänderung: 15. 04. 1999. Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: Soodstrasse 53, 8134 Adliswil. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Kommunikation und der Public Relations; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1 000.–]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

04.05.1999 (9628)
Rentenhaus AG, in Zürich, Kauf und Verwaltung von Häusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerger, Sadi, von Dübendorf, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9629)
Rere Immobilien AG, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walder, René, von Männedorf, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9630)
Rodolphe Haller AG, in Zürich, Transport und Lagerung von Kunstgegenständen und Antiquitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 09. 05. 1997, S. 3118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Rudolf, von Winterthur und Dänikon, in Seuzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt, Christian, von Zürich und Birrhard, in Rümlang, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Zwicky, Robert F., von Zürich und Mollis, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9631)
RSM International Audit AG, in Zürich, Bezweckt sind alle im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegenden Geschäfte und Funktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1994, S. 185). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glaus, Peter, von Basel und Lauterbrunnen, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher, Jüg, von Zäziwil, in Lufingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Alfred, von Landiswil, in Studen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scholler, Jacques, von Saint-Ursanne, in Evilard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähelin, Fritz Peter, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Basler, Max, Zeihen, in Münchwilen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häcki, Rolf, von Engelberg, in Remetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9632)
Schreinerei Baumgartner AG, in Embrach, Ausführung von Schreinerarbeiten auf dem Bau- und Möbelsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1998, S. 5728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.05.1999 (9633)
Schwarz Sprengtechnik AG, in Wila, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1850). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Bellinzona].

04.05.1999 (9634)
Transtec Computer AG, in Bülach, Vertrieb von und Handel mit Computersystemen, Computerkomponenten, elektrischen und elektronischen Geräten sowie ähnlichen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1995, S. 3941). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hablützel, Markus, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelprokura.

04.05.1999 (9635)
TT Türenfabrik Turbenthal AG, in Turbenthal, Herstellung, Handel, Vertrieb und Montage von Türen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S. 2845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerks, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Turbenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9636)
Underberg AG, in Dietlikon, Herstellung und Vertrieb von alkoholischen Produkten und weiteren Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8326). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.05.1999 (9637)
Unisys (Schweiz) AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Segesser von Brunegg, Anna, von Luzern, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumstein, Hans, von Ochlenberg, Itingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Ursula, von Tujetsch und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cristoni, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Thielle-Wavre, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9638)
Wanger + Ulrich AG, in Winterthur, Herstellung von und Handel mit Stempelwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1996, S. 5653). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wanger, Peter, von Winterthur und Aarau, in Wila, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Peter Philipp, von Trüllikon, in Trüllikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

04.05.1999 (9639)
Wirnsperger Technik AG, in Fehraltorf, Projektierung von Stark- und Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1998, S. 7160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moos, Monika, von Illnau-Effretikon, in Hittnau, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirnsperger, Peter, von Fehraltorf, in Fehraltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Heise, Ralph, von Zürich, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirnsperger, Sandra, von Fehraltorf, in Fehraltorf, mit Einzelprokura.

04.05.1999 (9640)
Brunner AG Maschinen und Pumpen, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1994, S. 6572). Gründungsstatuten: 27.06.1994. Statutenänderung: 11. 03. 1999. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Brunnergässli 1 - 5, 8302 Kloten. Zweck: Fabrikation und Verkauf sowie Handel mit Maschinen und Pumpen sowie verwandten Produkten und Betrieb einer Metallgiesserei; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 5'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Brunner Robert, in Kloten, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1993 mit Aktiven von CHF 4'234'778.33 und Passiven von CHF 2'396'296.60, wofür 100 Namenaktien zu CHF 5'000.– ausgegeben und CHF 1'338'481.73 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Robert, von Erlenbach ZH und Zürich, in Kloten, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Brunner-Hengartner, Blanca, von Erlenbach ZH und Zürich, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Brunner, Robert jun., von Erlenbach ZH und Zürich, in Gordola, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kammermann, Thomas, von Boningen und Romoos, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Mullis, Raphael, von Flums, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher].

04.05.1999 (9641)
Chiltrade AG, in Zürich, Handel mit Holz und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1995, S. 931). Firma neu: **Chiltrade AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flachsmann, Dr. Anton, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9642)
Fischer - Ulf Olsen Holding AG Zürich, in Zürich, Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 02. 1999, S. 934). Firma neu: **Fischer - Ulf Olsen Holding AG Zürich in Liquidation.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

04.05.1999 (9643)
IIBS AG, in Zürich, Vermittlung und Durchführung von Kapital- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 622). Firma neu: **IIBS AG in Liquidation.** Uebersetzungen der Firma neu: **(IIBS Inc in liquidation).** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

04.05.1999 (9644)
Interhot AG, in Zürich, Finanz- und Kapitalgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2110). Firma neu: **Interhot AG in Liquidation.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

04.05.1999 (9645)
Ramseier Horgenberg AG, in Horgen, Handel mit Reitpferden, Betrieb einer Reitschule sowie Haltung von Pensionspferden und Ausbildung von Reitpferden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8645). Firma neu: **Ramseier Horgenberg AG in Liquidation.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

04.05.1999 (9646)
Sofa Servicetrade AG, in Zürich, Vermittlung und Koordination von Dienstleistungen, Material und Personen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 04. 1994, S. 2000). Firma neu: **Sofa Servicetrade AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.04.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höpflinger, Daniel, von Trans, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

04.05.1999 (9647)
SVW Consultingplan AG, in Zollikon, Betrieb einer Beratungsgesellschaft für Produkteentwicklung, Marketing und Vertrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5828). Firma neu: **SVW Consultingplan AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürge, Dr. Eduard, von Mosnang, in Wollerau, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

04.05.1999 (9648)
Systematrix AG, in Embrach, Verkauf von Computersystemen, Rechenprinzipien und -methoden, Computerhardware und -software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 699). Firma neu: **Systematrix AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

04.05.1999 (9649)
Altstadt Versicherungen, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3783). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

04.05.1999 (9650)
Auto - Trans - Gonser AG in Liquidation, in Opfikon, Betrieb einer Transportfirma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 799). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

04.05.1999 (9651)
Meier Holzbau Bäretswil AG in Liquidation, in Bäretswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 799). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

04.05.1999 (9652)
RMM Trade AG, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3254). Die Gesellschaft [neu: Beeler + Beeler Informatik AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2696) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

04.05.1999 (9653)
Tandem Computers AG, in Schlieren, Vertrieb und Verkauf von elektronischen Datenverarbeitungssystemen der Tandem Computers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4642). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 23.11.1998 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

04.05.1999 (9654)
Tecan Handels AG, in Hombrechtikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1991, S. 2980). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

04.05.1999 (9655)
Telopida-Holding AG in Liquidation, in Zürich, Kauf und Verwaltung eigener Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7547). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

04.05.1999 (9656)
"COLORES" Handelsgesellschaft für das Schweizerische Maler- und Gipsergewerbe, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 995). Statutenänderung: 22. 04. 1999. Firma neu: **"COLORES" Handelsgesellschaft für das Schweizerische Maler- und Gipsergewerbe AG.** Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Vermittlung, Beschaffung, Herstellung und Vertrieb der zur Ausübung des Maler- und Gipserhandwerkes und verwandter Berufe nötigen Waren, Geräte und Werkzeuge und Vornahme aller damit in Verbindung stehenden kaufmännischen, technischen und finanziellen Geschäfte; kann Gesellschaften gründen oder erwerben. Aktienkapital neu: CHF 2'819'000.–. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'819'000.–. Aktien neu: 11'276 Namenaktien zu CHF 250.– [bisher: CHF 250.–]. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Genossenschafter haben in der ordentlichen Generalversammlung vom 22.04.1999 die Umwandlung der bisherigen Genossenschaft in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz vom 30.11.1998 ohne Liquidation fortgeführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Das bisherige Anteilscheinkapital von CHF 2'819'000.– ist in Aktienkapital umgewandelt worden; die Anteilscheine sind aufgehoben. [Die Bestimmungen über die Pflichten und die Haftung sind aus den Statuten gestrichen worden.]. [gestrichen: Pflichten: Jeder Genossenschafter hat nunmehr mindestens zwei Anteilscheine einzuzahlen.]. [gestrichen: Pflichten: Eintrittsgeld, dessen Höhe die Verwaltung jeweils festsetzt.]. [gestrichen: Haftung: Ohne persönliche Haftung.]. [Spleiss, Alfred C., von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied des VR, ohne ZB (wie bisher)] [Buess, Stefan, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Präsident des VR, KU zu zweien (wie bisher)] [Weidmann, Jean-Pierre, von Dielsdorf und Lausanne, in Lausanne, Vizepräsident des VR, mit KU zu zweien (wie bisher)] [Schlotterbeck, Rudolf, von Luzern, in Luzern, Mitglied, ohne ZB (wie bisher)]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänggi, Nelly, von Nunningen, in Delémont, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Römer, Dr. Urs, von Arth und Zürich, in Freienbach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Freienbach SZ, Mitglied und Direktor]; Bürgenmeier, Christoph, von Riehen, in Riehen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sudan Partner AG, in Olten, Revisionsstelle.

04.05.1999 (9657)
AT + C Services GmbH, in Zürich, Krähbühlstrasse 59, 8044 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1999. Zweck: Unternehmungsberatung in Marketing und Verkauf sowie EDV-Beratung und -Unterstützung; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: van Gelder, David, von Oberflachs, in Hausen bei Brugg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; van Gelder, Jonathan, von Winterthur und St. Gallenkappel, in Hausen bei Brugg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

04.05.1999 (9658)
BauTeam Zürich GmbH, in Zürich, Birchdörfli 23, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1999. Zweck: Dienstleistungen im Baugewerbe; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bertogg, Bonifacius genannt Boni, von Sevgein, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Loth, Roger, von Dübendorf, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

04.05.1999 (9659)
DI-TEC GmbH, Maschinen- & Verfahrenstechnik, in Lindau, Lättenstrasse 6, 8315 Lindau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1999. Zweck: Projektmanagement, Bau und Montage von Klär-, Kompostier- und Vergärungsanlagen sowie Beratung in diesem Bereich; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Diem, Werner, von Schwellbrunn, in Lindau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.–; Stadler, Peter J., von Zug, in Kefikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–.

04.05.1999 (9660)
ERKO Electronic GmbH, in Zürich, Hätzlergasse 21, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 1999. Zweck: Handel von industrieller Electronic; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klocker, Ernst, von Zürich und Kirchberg SG, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Klocker, Brigitte, von Kirchberg SG, in Niederglatt, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

04.05.1999 (9661)
GroTesG GmbH, in Pfäffikon, Russikerstrasse 54, 8330 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 1999. Zweck: Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere aus dem Bereich der Computertechnik, Import-, Export- und Handelsgeschäften aller Art, Erbringung von entgeltlichen und unentgeltlichen Dienstleistungen im Gebiet der Computertechnik und verwandten Bereichen durch Beratung und Durchführung industrieller, gewerblicher und sonstiger Projekte für Unternehmen und Einzelpersonen; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gross, Andreas, von Elsau und Brütten, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Tessarolo, Franco, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

04.05.1999 (9662)
Marisma GmbH, in Hüntwangen, Stepackerstrasse 12, 8194 Hüntwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 1999. Zweck: Durchführung von Informationstechnologie-Projekten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heinrich, Martin Georg, von Hüntwangen, in Hüntwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Heinrich, Werner, von Zürich und Heldswil, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

04.05.1999 (9663)
Roman Surber GmbH, in Zürich, Bergstrasse 117, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 1999. Zweck: Betrieb von Tankstellen sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen (Waschstrasse, Shop, Cafeteria etc.); kann sich an anderen in derselben oder verwandten Branchen tätigen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Surber, Roman Marcel, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.–; Schlegel, Thomas, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.

04.05.1999 (9664)
TRAKTOR KULT GmbH, in Zürich, Predigerplatz 40, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 1999. Zweck: Handel mit neuen und gebrauchten Gütern aller Art und Herstellung von Kunst - und Kultur Gegenständen, insbesondere Restaurationen von alten Traktoren (Oldtimer); kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gull, Anatol Balthasar, von Zürich und Schwerzenbach, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Gull, Sebastian Melchior, von Zürich und Schwerzenbach, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

04.05.1999 (9665)
Cityplant GmbH, in Adliswil, Planung und Ausführung von Innenbegrünungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4554). Statutenänderung: 29. 04. 1999. Domizil neu: Zürichstrasse 31, 8134 Adliswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zünd, Agnes, von Balgach und Schangnau, in Adliswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zünd, René, von Balgach, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–].

04.05.1999 (9666)
DMB Company GmbH, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4554). Domizil neu: Birmensdorferstrasse 221, 8003 Zürich.

04.05.1999 (9667)
Hafner's Betriebe GmbH, bisher in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1995, S. 215). Statutenänderung: 23. 04. 1999. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Talackerstrasse 17, Glattbrugg, 8065 Zürich.

04.05.1999 (9668)
Hospinter GmbH, in Zürich, Handel mit medizinischen Hilfsgütern, medizinischen Apparaten und Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1998, S. 7637). Statutenänderung: 1. 04. 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Padovani, Mario, brasilianischer Staatsangehöriger, in Sao Paolo (Brasilien), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Padovam, Mario, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Hofer, Peter, von Rothrist, in Meilen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–].

04.05.1999 (9669)
Life Investment GmbH, in Zürich, Umfassende Beratung im Finanz- und Versicherungsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iacovino-Conforti, Liana, von Bichelsee-Balterswil, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

04.05.1999 (9670)
M. Schenk Montagebau GmbH, in Winterthur, Vermittlung und Verleih von Arbeitskräften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7981). Domizil neu: Schlachthofstrasse 8, 8406 Winterthur. Postadresse neu: M. Schenk Montagebau GmbH, Postfach 521, 8401 Winterthur.

04.05.1999 (9671)
Mazrekaj GmbH, in Zürich, Betrieb eines Verlages für Presseerzeugnisse in albanischer Sprache, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1996, S. 4752). Domizil neu: Bahnhofstrasse 14, 8001 Zürich.

04.05.1999 (9672)
SIB Handels GmbH, bisher in Glarus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4092). Gründungsstatuten: 27.05.1997. Statutenänderung: 15. 04. 1999. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Brandschenkestrasse 150, 8002 Zürich. Zweck: Handel mit Waren und Produkten aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ecknauer, Marco, von Herznach, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Zimmermann, Paul, von Schwändi und Glarus, in Glarus, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchtold, Hannes, von Safenwil, in Unterägeri, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–; Sutter, Rolf, von Jonschwil, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–; Berchtold, Ursula, von Safenwil, in Weesen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–.

04.05.1999 (9673)
Berufsdetektei Charles Vetter / Ondiek - GmbH, in Zürich, Überwachungen zur Beweisführung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1998, S. 8117). Firma neu: **Berufsdetektei Charles Vetter / Ondiek - GmbH in Liquidation.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ondiek, Florence, von Birwinken, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift]; Vetter, Karl, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift].

04.05.1999 (9674)
Baugenossenschaft GEKO, in Winterthur, c/o Michael Brezina, Tössfeldstrasse 7, 8400 Winterthur, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 1999, 2. 05. 1999. Zweck: Zusammenschluss von verschiedenen handwerklichen Berufsgattungen, um durch Übernahme von Aufträgen (vorwiegend Bauwesen) und Weitergabe derselben an Genossenschafter/innen, das gemeinsame Arbeiten in demokratischer Selbstverwaltung und den kooperativen Arbeitsstil zu sichern; gemeinsame Anschaffung und Nutzung benötigter Maschinen und Geräte; durch Austausch von Fachwissen, ein vielseitiges, abwechslungsreiches und sinnvolles Zusammenarbeiten zu erreichen; ein mindestens existenzsicherndes Einkommen für aktive Mitarbeiter/innen sichern. Anteilscheine: CHF 100.– und CHF 500.–. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strub, Andri, von Calfreisen, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hoch, Felix, von Zürich und Basel, in Winterthur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Adams, Wolfram, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, Kassier und Protokollführer, mit Einzelunterschrift.

Mitteilung des Eidgenössischen Amtes für das Handelsregister

Firmenrecherche / Namenrecherche

Um die Firmen- und Namennachforschungen zu vereinfachen und die bisherigen kurzen Bearbeitungsfristen auch zukünftig gewährleisten zu können, haben wir uns entschlossen, ein Rechercheformular einzuführen.

Wir bitten unsere Kunden, in Zukunft für Firmen- und Namennachforschungsgesuche nur noch das nebenstehende Formular zu verwenden. Das Formular kann beim Eidgenössischen Amt für das Handelsregister, Taubenstrasse 16, 3003 Bern, Fax 031 322 44 83 oder ab Internet (http://zefix. admin.ch) bezogen werden.

Wir weisen darauf hin, dass anlässlich der Revision der Handelsregisterverordnung (HRegV) per 1. Januar 1998 die Zuständigkeit im Bereich der materiellen Prüfung von Firmen und Namen neu geregelt wurde. Für die Prüfung der rechtlichen Zulässigkeit ist unter Vorbehalt der Genehmigung durch das Eidgenössische Amt für das Handelsregister primär der kantonale Handelsregisterführer zuständig (Art. 44 HRegV). Das Firmenzentralregister des Eidgenössischen Amtes für das Handelsregister äussert sich deshalb anlässlich der Beantwortung von Identitäts- und Ähnlichkeitsrecherchen nicht mehr zur rechtlichen Zulässigkeit der nachgefragten Firmen und Namen. In Zweifelsfällen klärt der kantonale Registerführer die Zulässigkeit direkt mit dem Eidgenössischen Amt für das Handelsregister ab.

Bern, 19. April 1999

Eidg. Amt für das Handelsregister

Dr. Bernard Kroug

BUNDESAMT FÜR JUSTIZ
OFFICE FÉDÉRAL DE LA JUSTICE
UFFICIO FEDERALE DI GIUSTIZIA
UFFIZI FEDERAL DA GIUSTIA

Eidgenössisches Amt für das Handelsregister
Office fédéral du registre du commerce
Ufficio federale del registro di commercio
Uffizi federal dal register da commerzi

Fax 031 322 44 83

Eidg. Amt für das Handelsregister
Firmenzentralregister
Taubenstrasse 16
3003 Bern

Firmenrecherche / Namenrecherche

Auftraggeber:

Kontaktperson: Tel.:

Anschrift:

PLZ/Ort:

Fax:

Die Recherche gibt Auskunft über im Firmenzentralregister eingetragene identische oder ähnliche Firmen bzw. Namen; sie beinhaltet keine Prüfung der rechtlichen Zulässigkeit. Für die Prüfung der rechtlichen Zulässigkeit der Firma ist vorab der kantonale Handelsregisterführer zuständig. Die Überprüfung durch das Eidg. Amt für das Handelsregister anlässlich der Genehmigung der Eintragung bleibt ausdrücklich vorbehalten (Art. 115 Abs. 1 und 117 Abs. 1 HRegV).

Nachforschungen werden ohne Ausnahme in der Reihenfolge des Eingangs behandelt. Bearbeitung und Versand nehmen in der Regel 2 bis 4 Tage in Anspruch. Telefonisch wird keine Auskunft über eingetragene Firmen erteilt (s. Art. 119 Abs. 4 HRegV). *Eine Gewähr auf vollständige Angabe ähnlicher Firmen oder Namen kann aus sachlichen Gründen nicht gegeben werden.*

Die *Gebühr* für die Nachforschung *einer* Firma beträgt *Fr. 30.--*. Dieser Betrag kann entweder vorgängig zur Erteilung des Nachforschungsauftrags auf unser PC-Konto 30-4487-0 überwiesen oder der Anfrage beigelegt werden (bitte keine Briefmarken; bei Posteinzahlung dem Auftrag die Quittung beilegen). Ist keine Vorauszahlung erfolgt, wird die Recherchenauskunft per Nachnahme versandt (plus NN-Spesen und Porto).

Eine Firma kann nicht reserviert werden. Der Schutz der Firma wird erst mit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt wirksam.

Wir bitten Sie, die Rückseite dieses Auftragsformulars zu beachten.

Firma / Name (bitte deutlich lesbar in Blockschrift schreiben und mehrere verschiedene Firmen oder Namen durch Ziffern kennzeichnen)

Datum: Unterschrift:

Weitere Firmenrecherche-Formulare können beim EHRA bezogen werden.

☐ Ich wünsche ..... (Anzahl) weitere Formulare.

Auf der Rückseite des Formulars finden sich die folgenden Hinweise:

Firmenbildung

In der Firma können sämtliche lateinischen Gross- und Kleinbuchstaben sowie arabische Zahlen frei verwendet werden; ausgeschlossen ist die Aufnahme von Bild- und Sonderzeichen (wie bspw. §, %, $, @).Zwischen die einzelnen Zeichen darf höchstens ein Leerschlag gesetzt werden (normaler Wortabstand). Anders als bei Marken sind grafische Besonderheiten in der Schreibweise (Design, Logo, Symbole, Farbe, Fettdruck usw.) nicht eintragungsfähig; wird eine Marke in die Firma aufgenommen, ist die Schreibweise erforderlichenfalls anzupassen.

Die Firma muss der Wahrheit entsprechen und darf keine Täuschungen verursachen (s. Art. 944 Abs. 1 OR). In der Firma enthaltene Sachangaben haben mit dem Zweck des Unternehmens (bei juristischen Personen mit dem Zweckartikel der Statuten) übereinzustimmen und dürfen keine Täuschung über die Herkunft von Produkten und Dienstleistungen bewirken. Geografische Bezeichnungen können verwendet werden, soweit sie sachlich zutreffen und keine öffentlichen Interessen entgegenstehen. Die Verwendung von Bezeichnungen mit offiziellem Charakter wie «Eidgenossenschaft», «eidgenössisch» «Kanton», «kantonal», «kommunal» ist im allgemeinen unzulässig (s. Art. 6 Wappenschutzgesetz SR 232.21). Die Begriffe «International», «Worldwide», «Mondial» und ähnliche Ausdrücke dürfen nicht gebraucht werden, wenn sich daraus ein unzutreffender Anschein einer nicht bestehenden wirtschaftlichen Bedeutung des Unternehmens ergibt.

Aktiengesellschaften und Genossenschaften müssen einen rechtsformandeutenden Zusatz (AG, Genossenschaft) in die Firma aufnehmen, wenn diese Personennamen enthält (Art. 950 OR). Für Gesellschaften mit beschränkter Haftung ist die Angabe der Rechtsform in allen Fällen obligatorisch (Art. 949 OR). Ein rechtsformandeutender Zusatz ist der Firma weiter auch dann beizufügen, wenn sie nicht ohne weiteres als Bezeichnung eines Rechtssubjektes erkennbar ist (so bei blossen Buchstabenfolgen wie «TXQ» → «TXQ AG»).

Werden verschiedene sprachliche Fassungen der Firma verwendet, müssen diese inhaltlich genau übereinstimmen und alle im Handelsregister eingetragen werden (s. Art. 46 Abs. 1 HRegV).

Die aufgeführten Regeln des Firmenrechts sind sinngemäss auch für die Namen von Vereinen und Stiftungen anwendbar.

Das Eidgenössische Amt für das Handelsregister hat eine umfassende Anleitung zur Bildung von Firmen und Namen herausgegeben. Sie kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bezogen werden (Art.-Nr. 401.020 + Angabe der gewünschten Sprache); sie findet sich auch abgedruckt in der Textausgabe des OR von Schönenberger/Gauch (42. Auflage).

Rechtliche Prüfung der Firma

Die Firmenrecherche durch das Firmenzentralregister umfasst ausschliesslich die Abklärung in Bezug auf eingetragene identische oder ähnliche Firmen. Für die Prüfung der rechtlichen Zulässigkeit der Firma ist vorab der kantonale Handelsregisterführer zuständig. Die Überprüfung durch das Eidg. Amt für das Handelsregister anlässlich der Genehmigung der Eintragung bleibt ausdrücklich vorbehalten (Art. 115 Abs. 1 und 117 Abs. 1 HRegV).

Zefix

Das Eidg. Amt für das Handelsregister bietet auf Internet unter der Dienstleistungsmarke Zefix eine Datenbank der im Handelsregister eingetragenen Firmen juristischer Personen an (http://zefix.admin.ch; mit Link auf unsere Homepage). Eine erste Prüfung betreffend bereits eingetragene identische oder ähnliche Firmen kann hier selber vorgenommen werden. Da die Suche nach ähnlich lautenden Firmen technisches Sachwissen voraussetzt, empfehlen wir jedoch dringend, vor jeder Neugründung oder Firmenänderung beim Firmenzentralregister eine Firmenrecherche in Auftrag zu geben.

Markenrecherche

Wettbewerbsrechtlich kann sich unter Umständen ein Konflikt zwischen einer rechtlich geschützten Marke und einer später eingetragenen Firma ergeben. Für die Abklärung ähnlicher oder identischer im Markenregister eingetragener Marken wollen Sie sich bitte an das Eidg. Institut für Geistiges Eigentum (IGE), Einsteinstrasse 2, 3003 Bern, wenden (Telefon 031 325 25 25; Fax 325 25 26; http://www.ige.ch) Beim IGE kann auch eine Informationsbroschüre zur Markenhinterlegung bestellt werden.

04.05.1999 (9675)
ASIG, Arbeiter-Siedlungs-Genossenschaft, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7828). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Ursula, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

04.05.1999 (9676)
Genossenschaft Schwimmbad Turbenthal in Liquidation, in Turbenthal, Erstellung und Unterhalt eines Schwimmbades in Turbenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 260 vom 06. 11. 1984, S. 3942). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

04.05.1999 (9677)
Altenssiedlung Zürich-Affoltern, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1995, S. 326). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheifele, Heinz, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burtscher, Franz, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hammer, Andrea, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Kassiercrin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Buchmann, Ruth, von Hombrechtikon, in Zürich, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dielsdorf, Mitglied und Aktuar].

04.05.1999 (9678)
SGW Schweizerische Gesellschaft der Wirtschaftsberater, in Wetzikon, Verein (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1998, S. 6122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzi, Max, von Linden, in Oensingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9679)
SIMA Swiss Interactive Multimedia Association, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1999, S. 415). Die Fusion ist ordnungsgemäss abgewickelt. Der Verein wird gelöscht.

04.05.1999 (9680)
DELTASTAR AG Inc., Wilmington (Delaware/USA), Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Bahnhofstrasse 71, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: DELTASTAR AG Inc. Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft nach dem Recht des Staates Delaware. Hauptsitz: Wilmington (Delaware/USA). Statuten Hauptsitz: Das Certificate of Incorporation und die By-Laws datieren vom 02.10.1998. Zweck Hauptsitz: Der Zweck der Gesellschaft ist: In jeder legalen Handlung oder Tätigkeit für welche Gesellschaften organisiert werden können gemäss dem Handelsrecht von Delaware. Kapital Hauptsitz: Autorisiertes Kapital: USD 100'000.–, Ausgegebenes Kapital: USD 10'000.–, Liberierung: USD 10'000.–, Ausgegebene Aktien: 100 Inhaberaktien zu USD 100.–. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Modedesign. Eingetragene Personen: Wenger, Pierre-André, von Längenbühl, in Ittigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weishaupt, Mauricius, von Appenzell, in Appenzell, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Tacchini, Jean-Marc, von Collonges, in Biel BE, Revisionsstelle.

04.05.1999 (9681)
Haller Gerüstbau AG, in Zürich, Werdstrasse 36, 8004 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Haller Gerüstbau AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Fahrwangen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Aargau. Zweck Hauptsitz: Uebernahme von Gerüstbauarbeiten jeglicher Art und Ausführung von Bauarbeiten; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Abegg, Peter, von Zürich, in Reinach AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keller, Rudolf, von Reinach AG, in Fahrwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schwendener, Ivan, von Buchs SG, in Zürich, mit Einzelprokura.

04.05.1999 (9682)
Crédit commercial de France (Suisse) SA, in Zürich, Betrieb einer Bank in der Schweiz und im Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1999, S. 735), mit Hauptsitz in: Genf. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 14.10.1997 und 29.01.1999. Zweck Hauptsitz neu: Führung einer Bank, die sich hauptsächlich mit Vermögensverwaltung und diesbezüglichen Dienstleistungen befasst, wie auch mit Handel von beweglichen Werten; ihre Aktivität deckt jegliche Bank- und Finanzgeschäfte, sowohl in der Schweiz als auch im Ausland.

04.05.1999 (9683)
Unisys (Schweiz) AG Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7409), mit Hauptsitz in: Thalwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Segesser von Brunegg, Anna, von Luzern, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumstein, Hans, von Ochlenberg, in Itingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Ursula, von Tujetsch und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cristoni, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Thielle-Wavre, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9684)
Véron, Grauer SA, in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1993, S. 6353), mit Hauptsitz in: Genf. Firma neu: **Véron, Grauer AG.** Uebersetzungen der Firma neu: **(Véron, Grauer SA) (Véron, Grauer Ltd).** Firma Hauptsitz neu: Véron, Grauer AG (Véron, Grauer SA) (Véron, Grauer Ltd). Hauptsitz neu: Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 01.10.1993 Statuten geändert am 25.10.1996 Statuten geändert am 14.03.1997. Zweck Hauptsitz neu: Betrieb eines Transport- und Umzugsunternehmens sowie Camionnage, ferner Betrieb von Lagerhäusern zur Lagerung von Gütern aller Art sowie Betrieb von Agenturen für Reisen, Schiffspassagen und Auswanderungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf, Martin, von Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheiwiller, Niklaus, von Oberbüren, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weil, Ralph I., von Buchholterberg, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Hagist, Werner, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyttenbach, Jona, von Binningen, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Leuthardt, Robert André, von Basel und Arlesheim, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Oswald, Urs, von Hölstein, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.05.1999 (9685)
acis t.Keller, in Zürich, Weinbergstrasse 41, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Administrative Service-Leistungen im Internet-Bereich. Eingetragene Personen: Keller, Temenuschka, von Basel, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9686)
Car Trading, A. Chraim, in Zürich, Segantinistrasse 215, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Chraim, Ali, von Ziefen und Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9687)
Foto Minilab J. Guglielmo, in Rüti ZH, Dorfstrasse 4, 8630 Rüti ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Fotolabors zur Herstellung von Farbfotos innert einer Stunde. Eingetragene Personen: Guglielmo, José, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Guglielmo, Eveline, von Schübelbach, in Jona, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9688)
Jetter Unternehmungsberatung für Gebäudereinigung, in Thalwil, Hofwiesenstrasse 24, 8136 Gattikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung von Gebäudereinigungsfirmen. Eingetragene Personen: Jetter, Urs, von Thalwil, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9689)
Kern Sport-Events, in Winterthur, Büelweg 12, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation von Sport- und Freizeitanlässen. Eingetragene Personen: Kern, Alexander genannt Alex, von Buchberg, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9690)
ML TRADING LAKEL, in Zürich, Naglerwiesenstrasse 54, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Transport von Waren, Beratung auf dem Bereich Telekommunikation. Eingetragene Personen: Lakel, Mustapha, algerischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9691)
OptiOrg Roten, in Urdorf, Neumattstrasse 25, 8902 Urdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisations- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Roten, Mario, von Zürich, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9692)
Restaurant die Tomate, Hüseyin Corca, in Zürich, Klingenstrasse 34, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Speiserestaurants die Tomate mit bürgerlicher und Mittelmeerküche sowie Führung einer Bar mit Alkoholausschank; Hauslieferungen. Eingetragene Personen: Corca, Hüseyin, von Sins, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9693)
SWISS PACIFIC TRADING AND CONSULTING, M. Herrmann-Lin, in Stäfa, Obere Matt 14, 8713 Uerikon. Postadresse: SWISS PACIFIC TRADING AND CONSULTING, M. Herrmann-Lin, Postfach 120, 8713 Uerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export von Handelswaren, hauptsächlich aus der Schweiz und weltweiter Import von Handelswaren sowie Beratung von Geschäftspartnern. Eingetragene Personen: Herrmann-Lin, Michael, von Horgen, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Herrmann-Lin, Li-hsiang, taiwanesische Staatsangehörige, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9694)
TAXI 2000 Muggli, in Seuzach, Stationstrasse 30, 8472 Seuzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personentransport. Eingetragene Personen: Muggli, Max, von Bäretswil, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9695)
Teppich Galerie, M. Abbaszadeh, in Uster, Zürichstrasse 7, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Teppiche An- und Verkauf, Reinigen, Reperaturen, Import und Export. Eingetragene Personen: Abbaszadeh, Mahmoud, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Abbaszadeh-Dehdar, Zohreh, iranische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9696)
TOP Desk Manuela Lisibach, in Zürich, Riedhofstrasse 98, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von umfassenden professionellen Büro- und administrativen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Lisibach, Manuela, von Kriens, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9697)
Grolimund, Bauleitungen, bisher in Bachenbülach, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2046). Sitz neu: Bülach. Domizil neu: Stadtächer 5, 8180 Bülach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Stephan, von Zürich, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bachenbülach].

04.05.1999 (9698)
Harry Hofmann, in Zürich, Handel mit Schmuckwaren und Edelsteinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 20. 07. 1987, S. 2910). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amsler, Gian-Paolo, von Winterthur, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9699)
KAPPELER Management Consulting, bisher in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1999, S. 2580). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Asylstrasse 39, 8032 Zürich.

04.05.1999 (9700)
Marc Spalinger, Kundenmaurer, in Dielsdorf, Ausführung allgemeiner Maurer-, Gipser-, Plattenleger- und Lehmverputzarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 09. 05. 1997, S. 3119). Domizil neu: Bahnhofstrasse 2, 8157 Dielsdorf. Zweck neu: Ausführung allgemeiner Kundenmaurerarbeiten sowie Keramikbearbeitung und Fassadenbau.

04.05.1999 (9701)
Modern Online Marketing 2001, Inh. M. Burkart, in Zürich, Handel mit Gütern aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1998, S. 7185). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 466, 8052 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkart, Markus, von Merenschwand, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dürnten].

04.05.1999 (9702)
TAW - Technicel Assistance Wichser, in Zürich, Ausführung von technischen Arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2436). Firma neu: **TAW - Technical Assistance Wichser.**

04.05.1999 (9703)
Werner Schudel, Innenausstattung, in Horgen, Innenausstattung, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 28. 05. 1980, S. 1802). Firma neu: **Schudel Innendekorationen.** Zweck neu: Innendekorationen, Polsterei, Handel mit Bettwaren, Vorhängen und Lederwaren sowie Verlegen von Bodenbelägen aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schudel-Durrer, Gisela, von Horgen, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9704)
Gesundheitspraxis Bülach, Remo Mayer, in Bülach, Ausüben von Komplementärmedizinischen Behandlungsformen, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1998, S. 5110). Die Aktiven und Passiven sind an die Gesundheitspraxis R. Mayer GmbH, in Bülach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

04.05.1999 (9705)
Metzgerei Navarrete Comestibles, in Dietikon, Betrieb einer Metzgerei sowie Verkauf südländischer Lebensmittelspezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1383). Das Geschäft wird von der neuen Kollektivgesellschaft "Metzgerei Navarrete + Co Comestibles", in Dietikon, fortgesetzt. Die Firma ist erloschen.

04.05.1999 (9706)
Music Factory Widmer, in Küsnacht ZH, Agentur zur Vermittlung von Künstlern, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1995, S. 1533). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2761) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

04.05.1999 (9707)
Novo Claudio Vantaggiato, in Obfelden, Handel mit sowie Verkauf und Vertrieb von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2446). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.05.1999 (9708)
RepPro Ralph Meichtry, in Horgen, Reparaturen, Spengler- und Malerarbeiten an Autos und Nutzfahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9182). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon SZ, Gde. Freienbach (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2807) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

04.05.1999 (9709)
A + W Reinigungen, Arenas & Co, in Zürich, Ahornstrasse 32, 8051 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 1999. Zweck: Ausführen von allgemeinen Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten; Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Arenas, Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wymann, Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9710)
Metzgerei Navarrete + Co Comestibles, in Dietikon, Badenerstrasse 63, 8953 Dietikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3. 05. 1999. Zweck: Betrieb einer Metzgerei sowie Verkauf südländischer Lebensmittelspezialitäten. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Metzgerei Navarrete Comestibles", in Dietikon, fort. Eingetragene Personen: Navarrete, Felipe Andres, spanischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pardo, Paloma, spanische Staatsangehörige, in Dietikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (9711)
Behnam und Brasser, in Winterthur, Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Spezialitäten des Mittelmeerraumes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1995, S. 2907). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

04.05.1999 (9712)
Di Benedetto & Co, in Hombrechtikon, Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8229). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

04.05.1999 (9713)
Econcept, Elmar Ledergerber & Partners, in Zürich, Wirtschafts- und Politikberatung in Oekonomie, Oekologie und Infrastrukturentwicklung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1995, S. 688). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

04.05.1999 (2140)
Gebr. Stucki, in Belp, Mechanische Werkstätte, Reparaturen und Handel mit Traktoren und Landmaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1993, S. 3644). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Übergang von Aktiven und Passiven auf die "Stucki Landtechnik AG", in Belp. Die Firma ist erloschen.

04.05.1999 (2142)
Balzano Informatik AG Bern, in Bern, Könizstrasse 60, 3008 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 04. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informatik, Handel mit Computer-Hard- und Software sowie entsprechender Fachliteratur; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 21.4.1999 und Bilanz per 31.12.1998: Aktiven von CHF 606'324.25 und Passiven von CHF 432'681.81 des Geschäftes der erloschenen Zweigniederlassung "Balzano Informatik AG, Filiale Bern", in Bern, mit Hauptsitz in Zürich, zum Übernahmepreis von CHF 173'642.44, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 73'642.44 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Meyer, Heinz, von Därligen, in Riggisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Beyeler, Stefan, von Rüschegg, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaerer, Edith, von Obersteckholz, in Riggisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

04.05.1999 (2143)
Viscount Treuhand AG, in Bern, Führung eines Treuhandbüros sowie Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 07. 02. 1986, S. 475). Domizil neu: Hiltystrasse 5, 3006 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Walter, von Stein am Rhein, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Beringen].

04.05.1999 (2144)
Toni Holding AG, in Ostermundigen, Vermittlung, Herstellung und Vermarktung von Milch, Milchprodukten und Nahrungsmitteln aller Art durch entsprechende Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6987). Statutenänderung: 27. 04. 1999. Vinkulierung: [Die Vinkulierung von Namenaktien wurde aufgehoben.]. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine weiteren Änderungen erfahren.].

04.05.1999 (2145)
Asag AG in Liquidation, in Bern, Zur Verfügungstellung von Personal usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1999, S. 2043). Einstellung des Konkurses mangels Aktiven am 24.4.1999 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen. Gegen die Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV wurde begründeter Einspruch erhoben.

04.05.1999 (2146)
BHV Bauhandwerkervereinigung Köniz AG, in Köniz, Planung und Erstellung von Neu- und Umbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Allmen, Hans Peter, von Lauterbrunnen, in Wetzikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Peter, von Eriswil, in Worb, Mitglied, mit Einzelunterschrift; CTR Treuhand & Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

04.05.1999 (2147)
Davu-EDV AG in Liquidation, in Wohlen bei Bern, Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2336). Einstellung des Konkurses mangels Aktiven am 24.4.1999 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

04.05.1999 (2148)
Geiger Handling AG, in Wahlern, Herstellung von und den Handel mit Automatisierungssystemen, Handhabungsgeräten und Robotern, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 6. 07. 1998, S. 4645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bienz, Simon, von Horw, in Schwarzenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunz, Martin, von Zürich und Hombrechtikon, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Martin, von Bern, in Einigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Soltermann, Daniel, von Vechigen und Riehen, in Derendingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyler, Daniel, von Gerzensee, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.05.1999 (2149)
Schweizerische Käseunion AG, in Bern, Die Gesellschaft hat als Glied der in der Bundesgesetzgebung über die Käsevermarktung vorgesehenen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4084). Firma neu: **Schweizerische Käseunion AG in Liq.** Vinkulierung neu: Gemäss Art. 685a Abs. 3 OR ist die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist dahingefallen. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.1.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurth, Hansrudolf, von Rütschelen, in Brüttelen, mit Kollektivprokura zu zweien; Eichenberger, Peter, von Beinwil am See, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofer, Ernst, von Bettenhausen, in Bangerten, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Patrik, von Oberdorf BL, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gugelmann, Erich, von Rüschlikon und Staffelbach, in Rüschlikon, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Meier, Franz, von Degersheim, in Bernhardzell, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Goetschi, Pierre, von Galmiz, in Saint-Sulpice VD, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aigle, Direktor]; Liechti, Hans, von Landiswil, in Rapperswil BE, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

04.05.1999 (2150)
Vetaby SA, in Bern, Handel mit Teppichen en gros und en détail, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 02. 1980, S. 559). Firma neu: **Vetaby SA in Liquidation.** Domizil neu: c/o Mehmet Deniz, Kramgasse 32, 3011 Bern. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.04.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederöst, Michèle, von Illgau, in Delémont, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ellenberger, Franziska, von Biglen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thönen-Krähenbühl, Heidi, von Reutigen, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deniz, Mehmet, von der Türkei, in Bern, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

04.05.1999 (2151)
Atia Oil AG in Liquidation, in Bern, Import, Export und Transporte mit Waren aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 4. 02. 1999, S. 801). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRegV, da die Gesellschaft offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

04.05.1999 (2152)
Multiwohn AG, in Muri bei Bern, Erstellung, Erwerb, Vermietung und Verwaltung von Wohnungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9333). Firma neu: **Multiwohn AG in Liquidation.** Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung gemäss Verfügung vom 3.5.1999 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

04.05.1999 (2153)
City Move Factory GmbH in Liquidation, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen im Fitnessbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 7. 04. 1999, S. 2220). Einstellung des Konkurses mangels Aktiven am 24.4.1999 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

04.05.1999 (2154)
Happy Cell GmbH, in Köniz, Erbringung von Dienstleistungen aller Art und Handel mit technischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Turau, Frank, von Deutschland, in Liebefeld, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

04.05.1999 (2155)
Räss Fotolitho GmbH in Liquidation, in Bern, Herstellung von Fotolithos usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1694). Einstellung des Konkurses mangels Aktiven am 24.4.1999 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

04.05.1999 (2156)
Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2515), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Umstrukturierung des Hauptsitzes wird die Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht.

04.05.1999 (2157)
Weerasinghe Engineering, in Bern, Ostring 2, 3006 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Informatik-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Weerasinghe, Roger, von Herdern, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (2158)
Restaurant zum Hirschen Spring, in Köniz, Betrieb des Restaurants zum Hirschen, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4307). Eröffnung des Konkurses über die Inhaberin am 3.5.1999 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

04.05.1999 (2159)
Hostettler & Meister, in Ostermundigen, Schlosserei und Metallbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4534). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

27. April 1999 (688)
BUESS Weinimport GmbH, in Niederösch, Oberdorf, 3424 Niederösch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 1999. Zweck: Import von und Handel mit Wein. Kann Grundeigentum an- und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 23. 04. 1999 und Bilanz per 31. 03. 1999: Aktiven von CHF 96 466.43 und Passiven von CHF 60 933.25 der Einzelfirma Buess Wein-Import, in Niederösch, zum Preis von CHF 35 533.18, wovon CHF 18 000 auf das Stammkapital angerechnet werden und dem Sacheinleger eine Forderung von CHF 17 533.18 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buess, Traugott Ernst, von Gelterkinden, in Niederösch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8000; Buess-Dietrich, Monica Barbara, von Gelterkinden, in Niederösch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000; Doucan, Michel Albert, französischer Staatsangehöriger, in Villeurbanne (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8000; Pagès, Pierre André Jean, französischer Staatsangehöriger, in Vedene (F), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

28. April 1999 (687)
GVT Holding AG, in Langenthal, Halten und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations- und Finanzierungsaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1912). Domizil neu: c/o Barbara Polyak, Farbgasse 39, 4900 Langenthal.

28. April 1999 (689)
Albatros Reisen GmbH, in Huttwil, Führung von Reisebüros und Anbieten von Dienstleistungen aller Art in der Reisebranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7175). Firma neu: **Albatros Reisen GmbH in Liquidation.** Mit Verfügung vom 26. 04. 1999 hat der Konkursrichter Signau-Trachselwald über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

28. April 1999 (690)
Ernst Marti AG, in Burgdorf, Betrieb einer Personen- und Sachen-Transportunternehmung, von Reisebüros, Auswanderungs- und Passage-Agenturen, internationaler Spedition, Lagerbetrieben, Autogaragen, Werkstätten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2258), mit Hauptsitz in: Kallnach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwab, Fritz, von Kallnach, in Kallnach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pulver, Nicholas, von Haldenstein, in Cressier FR, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1999 (691)
Buess Wein-Import, in Niederösch, Import und Vertrieb von Wein, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 805). Die Aktiven und Passiven sind an die BUESS Weinimport GmbH, in Niederösch, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

28. April 1999 (692)
R & A Werbung und Marketing AG in Liquidation, in Bäriswil, Vertrieb von und Handel mit Werbeträgern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1998, S. 8575). Bemerkungen neu: Mit Entscheid des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 11. 02. 1999 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

28. April 1999 (693)
AMS Huttwil AG, in Huttwil, c/o Beat Minder, Spitalstrasse 46, 4950 Huttwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 1999. Zweck: Konstruktion, Planung, Engineering, Fabrikation, Montage und Reparaturdienst von Zuführanlagen und Automatisationssystemen aller Art sowie Handel mit diesbezüglichen Produkten und Einzelteilen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 250 000. Aktien: 1250 Namenaktien zu CHF 200. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Aebi, Hans, von Heimiswil, in Eriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift: Minder, Beat, von Auswil, in Huttwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Studer, Eugen, von Hauenstein-Ifenthal, in Müswangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BRH Treuhand GmbH, in Herzogenbuchsee, Revisionsstelle.

28. April 1999 (694)
Aktiengesellschaft Ernst Geiser, in Langenthal, Handel mit Landesprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Ernst, von Hasle bei Burgdorf, in Aarwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guldimann, Thomas, von Lostorf, in Wangen bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubmann, Marc, von Illnau-Effretikon, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1999 (695)
Roethlisberger + Sohn AG, in Langnau im Emmental, Handel mit und Export von Käse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wettstein, Beat, von Egg, in Langnau im Emmental, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Wälchli, Ernst, von Wynigen, in Langnau im Emmental, Mitglied und Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift; Roethlisberger, Niklaus, von Langnau im Emmental, in Langnau im Emmental, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stucki, Hans Jürg, von Oberwichtrach, in Konolfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Witschi Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Fritz, von Trub, in Bärau (Gemeinde Langnau im Emmental), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Sutter AG, in Langnau im Emmental, Revisionsstelle.

28. April 1999 (696)
W. Lüthi Umwelttechnik GmbH, in Rohrbach, Toggenburgstrasse 85, 4938 Rohrbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 04. 1999. Zweck: Vorbereitung und Durchführung der Inbetriebsetzung verfahrenstechnischer Anlagen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Umwelttechnik, Handel mit Waren aller Art. Kann Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Werner Lüthi, Büro für Umwelttechnik», in Rohrbach, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens CHF 20 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüthi, Werner, von Rohrbach, in Rohrbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Lüthi-Herzig, Frieda, von Rohrbach, in Rohrbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

28. April 1999 (697)
WUFAP GmbH, in Wiedlisbach, Moselenweg 5, 4537 Wiedlisbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 1999. Zweck: Betrieb einer Werkstätte, eines Umschlagplatzes sowie Betrieb von Fahrzeugabstellplätzen. Kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 22. 04. 1999: Liegenschaft Wiedlisbach-GBBl. Nr. 1066 zum Preis von CHF 112 000, wofür das Stammkapital voll liberiert und dem Sacheinleger eine Forderung von CHF 92 000 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graber, Martin, von Wyssachen, in Walliswil bei Niederbipp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Graber-Knüsel, Jacqueline, von Wyssachen, in Walliswil bei Niederbipp, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

28. April 1999 (698)
jutzi gartenbau, in Langnau im Emmental, Chaletweg 5, 3550 Langnau im Emmental, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau. Eingetragene Personen: Jutzi, Martin, von Rüderswil, in Langnau im Emmental, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) –
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

27. April 1999 (685)
Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder international forwarding Ltd) (Jacky Maeder SA per trasporti internazionali), Zweigniederlassung bisher in Bern (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1997, S. 9366), mit Hauptsitz in Basel. Sitz der Zweigniederlassung neu: 3250 Lyss, Industriering 19. Firma des Hauptsitzes: Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder international forwarding Ltd) (Jacky Maeder SA per trasporti internazionali). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Eingetragen im HR am HS: 20. 12. 1972 (letzte Publikation: SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8652). Zweck: Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft, Betrieb von Reisebüros, Schiffspassage- und Auswanderungsagenturen und Lagergeschäften. Eingetragene Personen: Klaus M. Knappik, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Max Michel, von Egnach, in Oberhasli, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marco Blum, von Trub, in Rafz, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Widmer, von Rickenbach ZH, in Münchenstein, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Triebel, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinz Kupferschmid, von Sumiswald und Zürich, in Winkel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ralph Erhart, von Zürich und Wikon, in Ueberstorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sylvia Brunner, von Hemberg, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hanspeter Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Sisseln, mit Kollektivprokura zu zweien; Guido de-Martin, von Wittenwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. April 1999 (686)
Urania Taxi, in Biel, Personen- und Sachtransporte (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1996, S. 350). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27 avril 1999 (687)
S. de Montmollin Architecte EPF SIA, à Bienne, bureau d'architecture (FOSC du 21. 1. 1992, no 12, p. 269). Rasion radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société en nom collectif «Stéphane de Montmollin et Brigitte Widmer de Montmollin» à Bienne.

27. April 1999 (688)
Sheffield Uhrenfabrik A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2576), mit Hauptsitz in Muttenz. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz, nach Schluss der Konkursverfahrens (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3765) von Amtes wegen gestrichen.

27. April 1999 (689)
MBZ Produktions AG, in Lyss, Verarbeitung von Milchfetten, pflanzlichen und tierischen Fetten (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf Kessler, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niklaus Brügger, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomas Schneiter, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: Dr. Hans Hofer, von Ballmoos, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marcel Gmünder, von Appenzell, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marcel Gavillet, von Vucherens und Peney-le-Jorat, in Aegerten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1999 (690)
Planum Biel AG, in Biel, Durchführung von Planungsarbeiten (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5334). Ausgeschiedene Person: Zerozero Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borsoi, Suter, Weck und Partner, Steuern, Recht, Treuhand AG, in Zürich. Revisionsstelle; Thomas Zahnd, von Bolligen, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: wohnhaft in La Chaux-de-Fonds).

27. April 1999 (691)
Adasco A.G., in Biel, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1998, S. 6342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jean-Paul Corbaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felix Zimmermann, von Wohlenschwil, in Biel-Benken BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu: Jacques Scholler, von St-Ursanne, in Evilard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabrielle Rudolf von Rohr, in Subingen und Egerkingen, in Bern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiduciaire Jacques Morand & Cie, in Genf, Revisionsstelle.

27 avril 1999 (692)
Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., à Bienne (FOSC du 14. 9. 1998, no 177, p. 6342). Personne radiée: Felix Zimmermann, de Wohlenschwil, à Biel-Benken BL, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Jean-Paul Corbaz, membre de la direction, avec signature collective à deux (jusqu'ici président et directeur, avec signature collective à deux); Alfred Moser, président et membre de la direction, avec signature collective à deux (jusqu'ici membre et directeur, avec signature collective à deux); Jürg Badertscher, de Zäziwil, à Geroldswil, membre, avec signature collective à deux, Jacques Scholler, de St-Ursanne, à Evilard, membre, avec signature collective à deux; Felix Zimmermann, de Wohlenschwil, à Biel-Benken BL, membre, avec signature collective à deux; Gabrielle Rudolf von Rohr, de Subingen et Egerkingen, à Berne, membre de la direction, avec signature collective à deux (jusqu'ici domiciliée à Bienne, avec procuration collective à deux); Fiduciaire Jacques Morand & Cie, à Genève, organe de révision.

27 avril 1999 (693)
Fiduco Holding S.A., à Bienne, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 14. 9. 1998, no 177, p. 6342). Personnes radiées: August Hoegger, membre, sans signature; Felix Zimmermann, de Wohlenschwil, à Biel-Benken BL, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Alfred Moser, président, avec signature collective à deux (jusqu'ici membre, avec signature collective à deux); Jean-Paul Corbaz, membre, avec signature collective à deux (jusqu'ici président, avec signature collective à deux); Jacques Scholler, de St-Ursanne, à Evilard, membre, avec signature collective à deux; Hans Hartmann, de Prateln, à Evilard, membre, sans signature; Fiduciaire Jacques Morand & Cie, à Genève, organe de révision.

27. April 1999 (694)
TIB-Terra Invest und Bau AG, in Nidau, Schlossstrasse 24, 2560 Nidau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 1999. Zweck: Handel mit Grundstücken, Verwaltung und Bau von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 250 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 250 000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1000 und 500 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brun, Roland, von Zürich und Widen, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Consulta Treuhand und Steuerberatungs A.G., in Biel BE, Revisionsstelle.

27. April 1999 (695)
Bevi Schaumstoff AG, in Scheuren, Handel mit Kunststoffen sowie Verarbeitung von Kunststoff mit anderen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5419). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Guido, von Hasle bei Burgdorf, in Grossaffoltern, mit Einzelunterschrift; Wyssenbach, Paul, von Guggisberg, in Büetigen, mit Einzelunterschrift; R + H Treuhand AG Lyss, in Lyss, Revisionsstelle [bisher: Treuhand E. Jaggi + Partner AG Lyss, in Lyss].

27. April 1999 (696)
Glanzmann Verpackungen AG (Glanzmann emballage SA), in Scheuren, Fabrikation von Kisten und Cartonnagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5419). Statutenänderung: 15. 03. 1999. Übersetzungen der Firma neu: **(Glanzmann emballages SA).** Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 100 Namen-

aktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Guido, von Hasle bei Burgdorf, in Grossaffoltern, mit Einzelunterschrift; Wyssenbach, Paul, von Guggisberg, in Büetigen, mit Einzelunterschrift; R + H Treuhand AG Lyss, in Lyss, Revisionsstelle [bisher: Treuhand E. Jaggi + Partner AG Lyss, in Lyss].

27. April 1999 (697)
Metallbau Hirsch AG, in Biel BE, Entwicklung, Herstellung und Montage von Metallbaukonstruktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25. 02. 1999, S. 1289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirsch, Konrad sen., von Brienz BE, in Biel BE, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1999 (698)
Mikron AG Nidau, in Nidau, Vertrieb und Entwicklung von Werkzeugmaschinen, Maschinenbestandteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 105). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fluri, Daniel, von Luterbach, in Busswil bei Büren, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemand, Bruno, von Evilard, in Sutz-Lattrigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Marcel, von Wyssachen, in Spiegel bei Bern (Köniz), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1999 (699)
Travelcenter AG, in Biel BE, Förderung des Reiseverkehrs durch die Vermittlung und den Verkauf von Reisearangements usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6408). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Desax, Patrice, von Disentis/Mustér, in Bellmund, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stemme, Claudia, von Chur, in Büren an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Safnern].

27. April 1999 (700)
Likatec Cablesystem GmbH, in Lyss, Werkstrasse 20C, 3250 Lyss, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 04. 1999. Zweck: Herstellung und Handel sowie Erbringung von Dienstleistungen mit elektrotechnischen Produkten. Die Gesellschaft kann Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, verkaufen und belasten sowie im In- und Ausland andere Unternehmungen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen; desgleichen kann sie Vertretungen und Lizenzen übernehmen und vergeben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsquittung. Eingetragene Personen: Stettler, René, von Langnau im Emmental, in Lyss, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Gallo, Claudio, von Zürich, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5000; Gilgen, Alfred, von Rüeggisberg, in Thun, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5000.

27. April 1999 (701)
MILGRAY DISTRIBUTION, R. Knuchel, in Port, Handel und Vertrieb von elektronischen, elektromechanischen Bauteilen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1993, S. 368). Aktiven und Passiven sind auf die Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Milgray Distribution GmbH», in Port, übergegangen. Firma erloschen.

27. April 1999 (702)
Milgray Distribution GmbH, in Port, Allmendstrasse 28, 2562 Port, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 1999. Zweck: Handel mit elektronischen Komponenten, Anzeigesystemen und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 70 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung die Aktiven von CHF 455 782.85 und die Passiven von CHF 418 342.04 der erloschenen Einzelfirma «MILGRAY DISTRIBUTION, R. Knuchel», in Port, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 18. 03. 1999 und Bilanz per 01. 01. 1999 zum Preis von CHF 37 440.81, wovon CHF 35 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2440.81 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Knuchel, Roland, von Iffwil, in Port, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 69 000; Knuchel, Urs, von Iffwil, in Gals, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

27. April 1999 (703)
AR Amigo René Reinigungen, in Lengnau BE, Solothurnstrasse 67a, 2543 Lengnau bei Biel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gebäudereinigungen und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Amigo, René, von Leuggern, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. April 1999 (704)
Restaurant + Dorfladen, Therese Moser, in Meikirch, Betrieb des Restaurant Gärtli, Verkauf von Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 449). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. April 1999 (705)
Therese Moser + Herbert Baschlberger, in Müntschemier, Instrasse 67, 3225 Müntschemier, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 05. 1999. Zweck: Betrieb des Restaurants Kreuz. Eingetragene Personen: Baschlberger, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Müntschemier, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Moser, Therese, von Zäziwil, in Müntschemier, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

27 avril 1999 (706)
Pisan Car GmbH (Pisan Car S. à. r. l.), à Biel BE, Römerstrasse 19, 2503 Biel/Bienne, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 20. 04. 1999. But: exploitation d'une carrosserie et atelier peinture en carrosserie. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir des entreprises visant un but identique ou analogue, ou fusionner avec de telles entreprises, acquérir ou vendre des immeubles. Capital social: CHF 20 000. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par courrier écrit. Personnes inscrites: Pisano-Vuyet, Mirka, de Sonvilier, à Bienne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19 000; Ruggiero, Francesco, ressortissant italien, à Bienne, associé , sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000; Pisano-Vuyet, Antonino, ressortissant italien, à Bienne, gérant, avec signature individuelle.

27 avril 1999 (707)
Gabriella Christen, à Biel BE, rue de Madretsch 74, 2503 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Exploitation de l'hôtel-restaurant «Cheval Blanc». Personnes inscrites: Christen, Gabriella, de Altdorf UR, à Bienne, titulaire, avec signature individuelle; Christen, Alano, de Altdorf UR, à Bienne, avec signature individuelle.

27 avril 1999 (708)
Stéphane de Montmollin et Brigitte Widmer de Montmollin, à Biel BE, rue Schöni 40, 2503 Bien/Bienne, société en nom collectif (nouvelle inscription). Début: 01. 01. 1999. But: Bureau d'architecture. Reprise des actifs et passifs de la raison individuelle «S. de Montmollin Architecte EPF SIA», à Bienne. Personnes inscrites: de Montmollin, Stéphane, de Auvernier, à Bienne, associé, avec signature individuelle; Widmer de Montmollin, Brigitte, de Auvernier et Zürich, à Bienne, associée, avec signature individuelle.

27 avril 1999 (190)
TI Torbel Industrie AG (TI Torbel Industrie SA) (TI Torbel Industry Ltd), précédemment à Rüti, fabrication et vente d'articles de quincaillerie, etc., société anonyme (FOSC du 11. 03. 1998, no 48, p. 1712). Modification des statuts: 14. 04. 1999. Nouveau siège: Tavannes. Nouvelle adresse: chemin du Repos 9, 2710 Tavannes. But: fabrication et vente d'articles de quincaillerie, grille de ventilation, ferrements, serrureries, boulonneries et fixations pour le bâtiment. La société peut réaliser toutes les opérations qui ont trait à l'objet de l'entreprise, et en particulier elle peut participer à d'autres entreprises, acquérir et vendre des biens immobiliers ainsi que posséder et gérer des investissements de capitaux de tous types. Capital-actions: CHF 100 000. Capital-actions libéré: CHF 100 000. Actions: 200 actions nominatives de CHF 500. Faits qualifiés: Reprise de biens envisagée: la société prévoit, après la fondation de Hesco Pilgersteg AG, à Rüti ZH, de reprendre la production et la section de vente, sous la désignation Hesco, à savoir le stock des articles de quincaillerie, ferrements de stores, ferrements de portes, ferrements de volets, charnières, articles de ventilation, paumelles, articles d'isolation, métal déployé, et autres, le tout selon la liste d'inventaire à établir pour le 31. 12. 1995, pour le prix maximum de CHF 5 000 000 (dont CHF 740 000 pour Goodwill) [comme précédemment]. Organe de publication: FOSC. Restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Communication aux actionnaires: par courrier écrit. Inscription ou modification de personnes: Richartz, Heinz, de Hombrechtikon, à Winterthur, président, avec signature collective à deux (comme précédemment]; «Continental» Revisions- und Treuhand - AG, à Zurich, organe de révision [comme précédemment]: Nievergelt, Marlies, de Zurich, à Meilen, administratrice, avec signature collective à deux [comme précédemment]; Tordo, Laurent, ressortissant français, à Tavannes, administrateur-délégué, avec signature individuelle [précédemment: à Tourrette-Levens (F)]; de Waard, Gerard, ressortissant hollandias, à Goudriaan (NL), directeur, avec signature collective à deux.

27 avril 1999 (191)
Hôtel de l'Ours Cortébert S.A., à Cortébert, achat, exploitation de l'hôtel de l'Ours, etc. (FOSC du 09. 06. 1989, no 110, p. 2403). Personne et signature radiées: André Guenin, de Tramelan, à Cortébert, président, avec signature collective à deux.

28. April 1999 (709)
Josiane Schwendeler Technologie Ecologie, in Biel, Handel mit Waren aller Art, in Konkurs (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1999, S. 2077). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Betreibungs- und Konkursamtes Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, vom 9. 3. 1999 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts von Amtes wegen gestrichen.

28. April 1999 (710)
Volvo Nutzfahrzeuge AG, in Lyss (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1998, S. 5046). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. 04. 1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Volvo Lastwagen AG, in Dällikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Volvo Lastwagen AG [neu: Volvo Trucks (Schweiz) AG], über.

28. April 1999 (711)
Volvo Trucks (Schweiz) AG, in Lyss, Handel mit Nutzfahrzeugen (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1998, S. 5366). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. 04. 1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Volvo Lastwagen AG, in Dällikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Volvo Lastwagen AG [neu: Volvo Trucks (Schweiz) AG] über.

28. April 1999 (712)
CIR Compagnie Industrielle Radioélectrique SA, in Gals, Studium, Entwicklung, Herstellung von jeglichen elektronischen oder damit verwandten Systemen und Software, für Anwendungen jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 345). Statutenänderung: 11. 03. 1999. Firma neu: **Alcatel Space Switzerland SA.** Übersetzungen der Firma neu: **(Alcatel Space Switzerland Ltd) (Alcatel Space Switzerland AG).** Neue Zweckformulierung: Studium, Entwicklung, Herstellung von jeglichen elektronischen oder damit verwandten Systemen und Software, für Anwendungen jeder Art; jegliche damit verbundene kaufmännische, finanzielle oder industrielle Tätigkeit oder Nutzung, vor allem Kauf, Verkauf, Miete, Vertretung, Einfuhr, Ausfuhr, Betrieb, Unterhalt und Reparatur; direkte oder indirekte Beteiligung der Gesellschaft in irgendwelcher Form an kaufmännischen, finanziellen, industriellen, mobilien- oder immobilienbezogenen Transaktionen jeder Art im Hinblick auf die obgenannten Zweckbestimmungen oder allgemein auf die Förderung und Entwicklung des Unternehmens. Die Gesellschaft ist eine Tochtergesellschaft der Alcatel Space Industries, dessen Sitz sich in Frankreich befindet. Sie gehört zur Alcatel-Gruppe. [Weitere Statutenänderung nicht publikationspflichtig.]

28. April 1999 (713)
Schaerer Medical AG, in Nidau, Produktion und Vertrieb von medizinischen Maschinen und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Christinc R., deutsche Staatsangehörige, in Biel BE, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1999 (714)
Historische Eisenbahn Gesellschaft, in Biel BE, c/o Fredy Boesch, Bürenstrasse 22, 2504 Biel/Bienne, neuer Verein. Statutendatum: 01. 03. 1996. Zweck: Der Verein bezweckt die Rettung, Instandstellung und wcitere Verwendung eisenbahnhistorisch wertvoller rollender und stationärer Objekte. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Keine persönliche Haftung der Mitglieder. Mittel: Mitgliederbeiträge, freiwillige Zuwendungen und weitere Einnahmen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Pulfer, Thomas, von Riggisberg, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gysin, Martin, von Wittinsburg, in Selzach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Pauchard, Jean-Pierre, von Russy, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Kassier, mit Einzelunterschrift.

28. April 1999 (715)
B. Feurer Treuhand, in Biel BE, Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1992, S. 2243). Domizil neu: Neumarktstrasse 9, 2502 Biel/Bienne.

28 avril 1999 (193)
Pierval S.A., à Reconvilier, production de pièces de décolletage en tous genres, etc. (FOSC du 15. 06. 1992, no 112 p. 2739). Personnes et signaturcs radiées: Ronald Burkhardt, de Huttwil, à Reconvilier, président, avec signature individuelle; Suzanne Burkhardt-Froidevaux, de Huttwil et Le Bémont, à Soulce, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Jean-Fred Burkhardt, de Huttwil, à Malleray, secrétaire, avec signature individuelle (précédemment à Reconvilier); Pierre-Alain Burkhardt, de Huttwil, à Lajoux, président, avec signature individuelle.

28 avril 1999 (194)
Papeterie-Orfèvrerie Luigi De Angelis, à Saint-Imier, commerce d'orfèvrerie, d'objets d'art et d'articles de papeterie (FOSC du 04. 04. 1997, no 63, p. 2241). La raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

28 avril 1999 (196)
Tati Papeterie Tanner, à Saint-Imier, rue Francillon 8, 2160 Saint-Imier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une librairie-papeterie. Personne inscrite: Tanner-Colomba, Tatiana, ressortissante italienne, à Sonvilier, titulaire, avec signature individuelle.

Büro Thun (für Berner Oberland)

27. April 1999 (659)
DCT Double-Cone Technology AG, in Thun, Allmendstrasse 86, 3602 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 04. 1999. Zweck: Erforschung und Entwicklung sowie kommerzielle Nutzung von Technologien und Systemen für den energiesparenden und druckoptimierten Transport von Flüssigkeiten in offenen und geschlossenen Kreisläufen, von Hydrauliksystemen für industrielle Anlagen unterschiedlichster Zweckbestimmung sowie von Geräten und Anlagen für die Erkennung und Optimierung der Fliesseigenschaften und des Fliessverhaltens von Flüssigkeiten jeder Art. Nutzung und Applikation derartiger Technologien und Systeme in/auf allen hierfür geeigneten Anwendungsbereichen industrieller, diagnostischer oder anderweitiger Natur; Vermarktung derartiger Technologien und Systeme, Entwicklung und Herstellung, Planung und Bau, Betrieb und Vertrieb von Anlagen und Geräten, Beratung von Systemanwendern oder Anlagen- und Geräteherstellern und -betreibern bzw. ganz allgemein jegliche kommerzielle Nutzung der erforschten und entwickelten Technologien und Systeme. Kann Patente, Marken oder andere Schutzrechte erwerben oder veräussern, kann Lizenzen erwerben oder vergeben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Darlehen an Beteiligungsgesellschaften oder Dritte gewähren oder entgegennehmen. Anleihen aufnehmen, Grundstücke oder Rechte an solchen erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 150 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Von Werner Straub, in Frauenkappelen, technische Laboreinrichtungsgegenstände, insbesondere Viskometer, Viskoelastometer, Blut-Instrument, Arbeitsstationen, Basis Testinstallation, Prototyp Kompressor- und Entsalzungsanlage, zum Preis von höchstens CHF 5000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Straub, Werner, von Frasnacht (Arbon), in Frauenkappelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stark, John, britischer Staatsangehöriger, in Wattenwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöllkopf, Albert, von Ilanz, in Ennetmoos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagenbach, Hansjörg, von Biel BE, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

27. April 1999 (660)
Tony Kleinjans & Partner AG, in Adelboden, Liegenschaftshandel und Liegenschaftsvermietung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel Eugen, Muracher 7, in Busswil. Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finger, Daniel, von Eriz, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Revisionsstelle.

27. April 1999 (661)
Restaurant Gletscherschlucht GmbH, in Grindelwald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 18. 04. 1996, S. 2198). Statutenänderung: 18. 03. 1999. Firma neu: **Hotel Restaurant Gletscherschlucht GmbH.** Domizil neu: Hotel Restaurant Gletscherschlucht, 3818 Grindelwald. Zweck neu: Betrieb des Hotel Restaurant Gletscherschlucht in Grindelwald. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Geschäftsführungsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Geschäftsführung: 1 oder mehrere Mitglieder.].

27. April 1999 (662)
Becado GmbH, in Steffisburg, Soft- und Hardware sowie Multimedia, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1998, S. 5602). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uttigen (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1999, S. 2615) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1999 (663)
Gerber Andreas, in Thun, Gwattstrasse 65, 3645 Gwatt (Thun), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Maurerarbeiten. Eingetragene Personen: Gerber, Andreas-Michael genannt Andreas, von Langnau im Emmental, in Gwatt (Thun), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. April 1999 (664)
Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Saanenland-Obersimmental, Trachsler & Schildknecht, in Zweisimmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lempen, Manfred, von St. Stephan, in Matten (St. Stephan), mit Einzelprokura.

28. April 1999 (667)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 38 vom 25.02.1998, S. 1379, publizierten TB-Eintrag Nr. 367 vom 13.02.1998. **The-Consulting Thomas Esser,** in Unterseen, Neutrale Versicherungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1379). Zum mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren ist nachzutragen, dass die Eintragung bestehen bleibt, da der Inhaber das Geschäft weiterführt.

28. April 1999 (668)
Peter Egger Skiservice Grindelwald AG, in Grindelwald, Grund, 3818 Grindelwald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. April 1999. Zweck: Betrieb eines Skiservice sowie Handel mit Sportartikeln aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 22. 4. 1999 und Übernahmebilanz per 30. 11. 1998 sämtliche Aktiven von CHF 307 743.70 und Passiven von CHF 163 362.95 der im Handelsregister eingetragen gewesenen, erloschenen Einzelfirma Peter Egger, in Grindelwald, zum Preis von CHF 144 380.75, wofür der Sacheinleger 100 Namenaktien zu CHF 1000 sowie die Restanz von CHF 44 380.75 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben erhält. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Egger, Peter, von Grindelwald, in Grindelwald, einziges Mitgied, mit Einzelunterschrift; Michel, Ueli, von Bönigen, in Bönigen, Revisionsstelle.

28. April 1999 (669)
WR design & trade GmbH, in Interlaken, Rosenstrasse 5, 3800 Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 04. 1999. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mt Naturprodukten, Lampensystemen, Textilien, Accessoires sowie Erbringen von Dienstleistungen im Bereich E-Mail/Internet. Der Handel umfasst sowohl den Gross- wie den Detailhandel sowie Import und Export. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 4. 1999 von Nathalie Anderegg und

Roman Loosli, beide in Thun, Computer, Verstärker und Boxen zum Preis von CHF 5400, wofür je eine Teilliberierung von je CHF 2700 der beiden Stammeinlagen von je CHF 10 000 erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 15 400. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Anderegg, Nathalie, von Meiringen, in Thun, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Loosli, Roman, von Wyssachen, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

28. April 1999 (670)
Wutan GmbH, in Thun, Tempelstrasse 20, 3608 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1998, 24. 03. 1999. Zweck: Betrieb einer Karate- und Budoschule, Förderung der körperlichen und geistigen Einheit sowie Durchführung von Ausbildungsseminarien im In- und Ausland. Kann gleichartige oder verwandte Gesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Von Hans Müller, 3608 Allmendingen, und Bruno Trachsel, 3653 Oberhofen, Miteigentum von 195/1000 an Grundstück Nr. 4239-9 (Thun-Strättligen Gbbl. Nr. 4239-9-3) im Wert und zum Preis von CHF 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebener Brief. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Eingetragene Personen: Gilgen, Marc, von Rüeggisberg, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Goju-Kan AG, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Golowin, Erik, von Bern, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

28. April 1999 (671)
Tierärztliche Gemeinschaftspraxis Lindenmatte AG, in Frutigen, Obere Bahnhofstrasse 19, 3714 Frutigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 1999. Zweck: Führen der Kleintier- und Grosstierpraxis Lindenmatte; Anbieten von Dienstleistungen in der Tierseuchenbekämpfung und in der Fleischkontrolle; Anbieten von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich Tiermanagement. Kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten und vermieten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 216 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 216 000. Aktien: 216 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 4. 1999 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1999 von der im Handelsregister nicht eingetragen gewesenen Einzelfirma Tierarztpraixs Paul Boss, in Frutigen, sämtliche Aktiven von CHF 328 941.54 und Passiven von CHF 112 640.12 zum Preis von CHF 216 301.42, wofür 72 Namenaktien zu CHF 1000 an den Sacheinleger ausgegeben und ihm ferner die Restanz von CHF 144 301.42 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Vinkulierung: Die Übertrabarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Boss, Paul Herbert, von Sigriswil, in Frutigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rohr, Urs, von Bern und Hunzenschwil, in Frutigen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Odermatt, Arnold, von Dallenwil, in Frutigen, Sekretär, mit Einzelunterschrift; Schwegler Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.

28. April 1999 (672)
Christian Wyss, Hotel Restaurant Hirschen, in Leissigen, Hauptstrasse 146, 3706 Leissigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eins Gastwirtschaftsbetriebes. Eingetragene Personen: Wyss, Christian, von Lauterbrunnen, in Leissigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. April 1999 (673)
Bäckerei-Konditorei Kramer, in Steffisburg, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1994, S. 5976). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

28. April 1999 (674)
Jenzer, in Steffisburg, Bahnhofstrasse 3, 3612 Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bäckerei und Konditorei; Verkauf von Lebensmitteln. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Bäckerei-Konditorei Kramer», in Steffisburg, fort. Eingetragene Personen: Jenzer-Gehri, Andreas, von Melchnau, in Steffisburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Jenzer-Gehri, Nicole, von Melchnau und Worben, in Steffisburg, mit Einzelunterschrift.

Luzern – Lucerne – Lucerna

27. April 1999
Poly Auto Plan AG, bisher in Egg, Service, Vermietung und Leasing von Fahrzeugen und Apparaten (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2376). Statutenänderungen vom 22. April 1999. Neue Firma: **Wica Treuhand AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Adligenswil verlegt. Neue Adresse: Klusenhöhe 2, 6043 Adligenswil. Die ursprünglichen Statuten daticren vom 20. September 1989. Zweck neu: Abwicklung von Treuhandgeschäften, insbesondere Buchführung, Revisionen, Unternehmungs- und Steuerberatung, Vermögensverwaltung; Finanzierungen und Verwaltung von Liegenschaften; Übernahme von Leasinggeschäften; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Aktienkapital: Das Aktienkapital von Fr. 66 000 wurde durch Heraufsetzen des Nennwertes von Fr. 100 auf Fr. 200 je Namenaktie um Fr. 66 000 auf Fr. 132 000 erhöht. Das mit Fr. 66 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt neu Fr. 132 000, eingeteilt in 660 Namenaktien zu Fr. 200. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Einzige Verwaltungsrätin: Prisca Brun-Lauber, von Emmen und Littau, in Sempach (bisher). Sie zeichnet einzeln. Direktor: Die Unterschrift des Direktors Alfred Douwe De Vries ist erloschen. Revisionsstelle: A & B Treuhand AG, in Luzern (bisher).

27. April 1999
Steeltrading East AG in Liquidation, in Luzern, Stahl, Stahlprodukte, Nicht-Eisenmetalle (SHAB Nr. 125 vom 3. 07. 1997, S. 4644). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

27. April 1999
Elektro Burkart AG, Rain, in Rain (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5066). Paul Burkart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Beat Burkart, von Rain und Dietwil, in Rain; er zeichnet kollektiv zu zweien.

27. April 1999
Frey + Cie. Finanz und Beteiligungs AG, in Luzern (SHAB Nr. 182 vom 21. 09. 1998, S. 6495). Gemäss Fusionsvertrag vom 23. April 1999 und Bilanz per 31. Dezember 1998 übernimmt die «Frey Holding AG», in Stansstad, die «Frey + Cie. Finanz und Beteiligungs AG», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

27. April 1999
Cubix Systems AG (Cubix Systems Ltd), in Luzern, Waren aller Art, Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4846). Neue Adresse: Seidenhofstrasse 2, bei Bachmann & Co AG, 6002 Luzern.

27. April 1999
Seda-Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 91 vom 15. 05. 1997, S. 3266). Neue Adresse: Seidenhofstrasse 2, bei Bachmann & Co AG, 6002 Luzern.

27. April 1999
Strub & Co. AG (Strub & Co. SA), in Reiden, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 04. 1998, S. 2348). Die Unterschrift des Direktors Heinrich Megert ist erloschen.

27. April 1999
Kneubühler & Co. AG, in Luzern, Maschinen für Gastgewerbe und Metzgereien usw. (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4221). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Armin Sutter, von Böttstein, in Sachseln.

27. April 1999
XPC Carpets AG (XPC Carpets SA) (XPC Carpets Ltd), in Ebikon, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich, Teppiche (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4948). Die fremdsprachigen Fassungen der Firma sind weggefallen. Neue Zweckumschreibung: Import, Export von Teppichen und Handel mit Teppichen sowie Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräussern von Grundstücken.

27. April 1999
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wolhusen, in Wolhusen (SHAB Nr. 87 vom 7. 05. 1992, S. 2081). Fritz Bieri und Martin Stöckli, von und in Werthenstein, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen; der Zweitgenannte zeichnete nicht. Neuer Aktuar ist Hans Felder, von Doppleschwand und Entlebuch, in Doppleschwand, und neues Mitglied ist Josef Stöckli, von und in Werthenstein. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Das Mitglied führt keine Unterschrift.

27. April 1999
ETA-Plan GmbH, in Hochdorf, Sagenbachstrasse 14, 6280 Hochdorf. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 22. 04. 1999. Zweck: Planung und Installation von elektrotechnischen Anlagen; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen sowie Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 49 000 und Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 22. 04. 1999 und Bilanz per 31. 12. 1998 übernimmt die Gesellschaft von Beat Burkart, von und in Hochdorf, seine bisherige Einzelfirma «ETA-Plan Burkart Beat», in Hochdorf, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 234 464.76 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 120 135.67 zum Preise von Fr. 114 329.09, wovon Fr. 50 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Fr. 64 329.09 werden dem Sacheinleger/-übergeber als Kontokorrentforderung gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Beat Burkart, von und in Hochdorf; Stammeinlage Fr. 49 000. Erna Burkart, von und in Hochdorf; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer: Beat Burkart (Gesellschafter). Erna Burkart (Gesellschafterin). Sie zeichnen einzeln.

27. April 1999
Glas Fessler, in Kleinwangen, Gemeinde Hohenrain (SHAB Nr. 151 vom 8. 08. 1994, S. 4421). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. April 1999
ETA-Plan Burkart Beat, in Hochdorf, Elektroplanung usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1996, S. 475). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue «ETA-Plan GmbH», in Hochdorf, erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

27. April 1999
HR Management, Ausbildung + Personaltreuhand GmbH, in Lachen, Aastrasse 15, 8853 Lachen (bei Elisabeth Spiess), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 1999. Zweck: Anbieten von Unternehmensberatung, Ausbildung und Personaltreuhand; kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen usw. Stammkapital: Fr. 21 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Elisabeth Spiess, von Tuggen und Amden SG, in Lachen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Hans Peter Frischknecht, von Winterthur, in Bremgarten, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, und Heinz Staub, von Maur ZH, in Stäfa ZH, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

27. April 1999
arco Consulting AG, bisher in Stans (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1998, S. 3932). Ursprüngliche Statuten: 03. 06. 1998. Statutenänderung: 26. 03. 1999. Sitz neu: Pfäffikon. Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Seedammstrasse 3, 8808 Pfäffikon (bei IMM Services AG). Zweck: Erbringung von Beratungs- und Vertriebsdienstleistungen sowie Software-Entwicklungsarbeiten und Vermittlung entsprechender Fachkräfte; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien wie bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats wie bisher: Marcel Egli, von Zürich und Alt St. Johann, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Treuhandbüro Norbert Hutter AG, in Elgg.

27. April 1999
Vini D'italia Di Paolo, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Oberdorfstrasse 11, 8808 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Santina Di Paolo, italienische Staatsangehörige, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura wird erteilt an: Antonio Di Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Handel mit italienischen Weinen.

27. April 1999
Kilian Consulting & Management, bisher in Feldmeilen, Gemeinde Meilen ZH (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994, S. 1854). Sitz neu: Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Domizil neu: Kantonsstrasse 42, 8863 Buttikon. Inhaber wie bisher: Johannes P. Kilian, von Zürich, nun wohnhaft in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Betriebswissenschaftliche Unternehmensberatung und interimistische Übernahme von Führungspositionen.

27. April 1999
ITE Drago Tomicic, in Arth, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Informatik usw. (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1999, S. 417). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

27. April 1999
OZ Bankers AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Betrieb einer Bank mit Schwergewicht im Effektenhandel usw. (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1998, S. 5076). Änderungen: Markus Eberle, Peter Rüegg und Dr. Andreas Walther, alle neu Direktoren (bisher: alle Vizedirektoren), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1999
Möbel-Huus Kälin, in Einsiedeln (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5681). Domizil neu: Eisenbahnstrasse 7, 8840 Einsiedeln.

27. April 1999
3F Klebe- und Kaschiertechnik Engeler & Co., in Einsiedeln, Herstellung und Vertrieb von Selbstklebeprodukten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995, S. 576). Zeichnungsberechtigte neu: Monika Engeler-Zöllig, von Aadorf, in Einsiedeln, mit Einzelunterschrift. Domiziländerung Kommanditärin: 3F Klebe- und Kaschiertechnik GmbH, neu in Plüderhausen (D) [bisher: Schorndorf (D)].

27. April 1999
MBA-Millenium Business Associates GmbH, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Serviceleistung, Beratung und Vermittlung im Bereich Marketing usw. (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1998, S. 6844). Änderung: Heidi Spirig, Gesellschafterin (bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift), neu ohne Zeichnungsberechtigung. Das bisherige Domizil an der Wollerauerstrasse 60, in Schindellegi, ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Domizil und ohne Vertretung.

27. April 1999
Elsener AG, in Schwyz, Verwertung und Verkauf von Häuten und Fellen aller Art usw. (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4239). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. April 1999
Organon AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Ankauf, Verkauf und Marketing, Herstellung und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer, kosmetischer und hygienischer Artikel usw. (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1998, S. 5889). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Andreas Keusch, von Boswil, in Altendorf.

27. April 1999
PERA AG, in Wangen SZ, Handel mit Hard- und Software sowie von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1996, S. 5932). Statutenänderung: 31. 03. 1999. Firma neu: **Procom Technology AG (Procom Technology SA) (Procom Technology Ltd.).** Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Heidi Rauchenstein-Richle, Mitglied des Verwaltungsrats. Verwaltungsratsmitglied neu: Dr. Donald Reichenbach, von Zürich und St. Gallen, in Egg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor neu: Wolfgang Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, in Inning am Ammersee (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1999
Relux Reklamen GmbH, bisher in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Herstellung von Reklametafeln und Siebdruck auf verschiedene Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1998, S. 5215). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Benken SG (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1999, S. 2371).

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

27. April 1999
Aktiengesellschaft Hotel Melchsee, in Kerns, Planung, Sanierung und Ausbau des Hotels Reinhard am See, Melchsee-Frutt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 265). Statutenänderung: 27. 04. 1999. Kapitalherabsetzung durch Vernichtung durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu CHF 100 im Sinne von Art. 735 OR. Wiedererhöhung durch Ausgabe von 5000 voll liberierten Namenaktien zu CHF 100. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röthlin, Heinrich, von Kerns, in Kerns, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli, Max, von Luzern, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Renggli, Erika, von Luzern, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1999
Doris Karlen-Walder, Modegeschäft Siluettä, in Kerns, Handel mit Textilien, Schuhen und modischen Accessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6042). Domizil neu: Grundboden, 6064 Kerns.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

04.05.1999 (443)
Havesa AG in Liquidation, in Hergiswil NW, Handel mit technischen Artikeln im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 761). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

04.05.1999 (444)
Kistler Automaten AG in Liquidation, in Stans, von Amtes wegen aufgelöst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8790). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

04.05.1999 (445)
Mercator Beratungsgesellschaft AG in Liquidation, in Hergiswil NW, von Amtes wegen aufgelöst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8790). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

04.05.1999 (446)
MTC AG in Liquidation, in Hergiswil NW, von Amtes wegen aufgelöst, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8790). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

04.05.1999 (447)
Parkhotel Altenburg AG in Liquidation, in Hergiswil NW, von Amtes wegen aufgelöst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8790). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

04.05.1999 (448)
Swemeth AG in Liquidation, in Stans, von Amtes wegen aufgelöst, Handel mit Edelmetallen sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8790). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

04.05.1999 (449)
Unified Capital Group SA in Liquidation, in Hergiswil NW, von Amtes wegen aufgelöst, Vermittlung börsenamtlich quotierter Wertpapiere, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8790). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

04.05.1999 (450)
EKC Verwaltungs GmbH in Liquidation, in S t a n s , von Amtes wegen aufgelöst, Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8790). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Zug – Zoug – Zugo

30.04.1999 (3371)
Intal SA in Liquidation (Intal AG in Liquidation) (Intal Ltd in Liquidation), Sitz: Z u g , Betrieb von Geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7863). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

04.05.1999 (3422)
Ceson Finance SA, Sitz: Z u g , Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.1999, S. 1414). Firma Neu: **Ceson Finance SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

04.05.1999 (3423)
ICE Investment Corporation Ltd, Sitz: Z u g , Mitwirkung und Koordinierung bei der Organisation und Durchführung internationaler Projekte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.1999, S. 1514). Firma Neu: **ICE Investment Corporation Ltd in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

04.05.1999 (3424)
H & G Grundstück- & Beteiligung AG, Sitz: Z u g , Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Verkauf von Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, S. 2047). Eingetragene Personen Gelöscht: [Treuver AG, in Zug, Revisionsstelle].

04.05.1999 (3425)
Glashof AG, Sitz: Z u g , Führung von Betrieben im Bereiche der Gastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6604). Eingetragene Personen Geändert: Bauer, Germaine, Heimat: Horw, in Hünenberg, Revisionsstelle [bisher: in Cham]. Neu: Mathys, Beat, Heimat: Rohrbachgraben, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Luginbühl, Toni, Heimat: Schlosswil, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift].

04.05.1999 (3426)
Hotel Guggital AG, Sitz: Z u g , Domizil: Zugerbergstrasse 46, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 30.04.1999. Zweck: Führung eines Hotel- und Restaurantbetriebes; kann immaterielle Güter und Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von CHF 635'288.85 und die Passiven von CHF 187'680.44 der bisherigen Einzelfirma "Elsener Martin, Hotel Guggital", in Zug, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 30.04.1999 und Bilanz per 01.01.1999, zum Preis von CHF 447'608.41, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. CHF 197'608.41 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Elsener, Martin, Heimat: Menzingen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Elsener, Franz, Heimat: Menzingen, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Elsener-Hatzl, Cornelia, Heimat: Österreich, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Abona Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3427)
Elsener Martin, Hotel Guggital, Sitz: Z u g , Betrieb des Hotel Guggital, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 28.01.1994, S. 554). Löschung: infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die "Hotel Guggital AG", in Zug.

04.05.1999 (3428)
Tresor - Handel - Besmer, Sitz: Z u g , Handel mit Tresoren und Alarmanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 27.12.1995, S. 6995). Domizil Neu: Poststrasse 13, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Einhornplatz 1, 5643 Sins.

04.05.1999 (3429)
PiP Holding AG, Sitz: Z u g , Domizil: Neugasse 23, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 30.04.1999. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Wettswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Provisa Revisionen & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3430)
ALDeCO Ltd, Hamilton, Zug Branch (ALDeCO Ltd, Hamilton, Zweigniederlassung Zug), Sitz: Z u g , Die Aufgaben einer Holding-Gesellschaft in sämtlichen Zweigniederlassungen wahrzunehmen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hamilton (Bermuda-Inseln) (SHAB Nr. 32 vom 16.02.1999, S. 1070). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Timakov, Andrei, Heimat: Russland, in Cham, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Zurfluh, Erwin, Heimat: Gurtnellen, in Goldau, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

04.05.1999 (3431)
Billabong IT Consulting GmbH, Sitz: B a a r , Domizil: Inwilerriedstrasse 15, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 03.05.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bercich Informatik, Softwareentwicklung, Projektmanagement, Organisations- und Unternehmungsberatung sowic Informatik-Schulung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Röllin, Peter, Heimat: Neuheim, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000; Röllin-Zimmermann, Yvonne, Heimat: Neuheim, in Baar, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000.

04.05.1999 (3432)
Rentaplan AG, Sitz: Z u g , Domizil: c/o ICD Inter-Commercial Dialogue Ltd, Alpenstrasse 11, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.04.1999. Zweck: Vermögensverwaltung und Vermögensvermehrung für die Firma Rentaplan s.r.o. in Bratislava, Slowakische Republik; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egerer, Dr. Hans Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ansbach (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greuter, Walter, Heimat: Eschlikon, in Kreuzlingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luchsinger, Fridolin, Heimat: Schwanden GL, in Altnau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Numera Treuhand, Hanspeter Rusterholz, Eidg. dipl. Buchhalter, in Zürich, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3433)
Polymatik Holdings AG (Polymatik Holdings SA) (Polymatik Holdings Ltd), Sitz: Z u g , Domizil: c/o lic. iur. Bruno Schelbert, Untermüli 6, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 03.05.1999. Zweck: Handel mit Maschinen, Produkten und Zubehör sowie Beratung aller Zweige des graphischen Gewerbes sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen; kann Unternehmen finanzieren, Treuhandgeschäfte tätigen, Lizenzen, Patente, Marken- und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3434)
Pana-Bau GmbH, Sitz: [bisher: H ü n e n b e r g], Planung und Bau von Tankstellen, GmbH (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1995, S. 6235). Statutenänderung: 29.04.1999. Sitz Neu: B a a r . Domizil Neu: Zugerstrasse 74, 6341 Baar. Eingetragene Personen Neu: Maiwald, Stephan, Heimat: Salenstein, in Zollikon, Prokurist mit Einzelprokura.

04.05.1999 (3435)
Solit AG, Sitz: [bisher: H ü n e n b e r g], Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2413). Statutenänderung: 03.05.1999. Sitz Neu: W a l c h w i l . Domizil Neu: Seckistrasse 9, 6318 Walchwil.

04.05.1999 (3436)
Isomax NDS AG, Sitz: Z u g , Domizil: c/o Locher & Oehler Treuhand AG, Kolinplatz 1, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 27.04.1999. Zweck: Herstellung, Montage, Projektierung, Bau und Vermarktung von sowie Handel mit umweltfreundlichen Niedrigenergie-Bausystemen sowie Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art in diesem Bereich; kann Lizenzen und Unterlizenzen erwerben und vergeben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, bewirtschaften und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haas, Thomas, Heimat: Kriens, in Rüti ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3437)
B + S AG, Sitz: H ü n e n b e r g , Erstellung von Vertrieb von Computer-Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5795). Firma Neu: **B + S AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o TBS Organisations- und Beratungs AG, Chäsigass 4, 6331 Hünenberg. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21.04.1999. Eingetragene Personen Neu: TBS Organisations- und Beratungs AG, in Hünenberg, Liquidatorin. Gelöscht: [Brunner, Thomas, Heimat: Zürich, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

04.05.1999 (3438)
GRAB BERATUNG, Sitz: H ü n e n b e r g , Domizil: Heinrichstrasse 10, 6331 Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im derivaten Aktien-Bereich. Bemerkungen: weitere Geschäftslokale: Rebenweg 1, 6331 Hünenberg. Eingetragene Personen: Grab, Beat, Heimat: Rothenthurm, in Hünenberg, Inhaber mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (3439)
Oscar Merlo, Verkehrsingenieurbüro, Sitz: [bisher: Z u g], Unabhängige Beratung für Verkehrstechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 26.10.1992, S. 4983). Sitz Neu: C h a m . Domizil Neu: Hünenbergerstrasse 5, 6330 Cham. Eingetragene Personen Geändert: Merlo, Oscar, Heimat: Wolhusen, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug].

04.05.1999 (3440)
OLSTEAD GmbH (OLSTEAD Sàrl), Sitz: O b e r ä g e r i , Beratung und Unterstützung Dritter in Immobilienangelegenheiten, GmbH (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7042). Eingetragene Personen Geändert: Zepf, Wolfgang, Heimat: Riedt, in St. Gallen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

04.05.1999 (3441)
VAG Marketing und Beteiligungen AG, Sitz: Z u g , Marketingberatung sowie Durchführung und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1008). Domizil Neu: c/o Schlumpf & Partner Treuhand AG, Alpenstrasse 12, 6304 Zug.

04.05.1999 (3442)
Valbellina Zug AG (Valbellina Zug SA) (Valbellina Zug Ltd), Sitz: Z u g , Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1994, S. 5525). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug, Revisionsstelle].

04.05.1999 (3443)
Herbtea Trading AG (Herbtea Trading SA) (Herbtea Trading Ltd), Sitz: B a a r , Import, Export und Grosshandel von Drogen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 04.09.1985, S. 3394). Eingetragene Personen Neu: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3444)
Funlike AG, Sitz: Z u g , Vermittlung von Rechtsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19.05.1988, S. 2062). Domizil Neu: c/o Incolex AG, Löberenstrasse 19, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3445)
Fundex AG (Fundex SA) (Fundex Ltd), Sitz: Z u g , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.1989, S. 3724). Eingetragene Personen Neu: Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3446)
Dufina Holding SA, Sitz: Z u g , Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.1997, S. 763). Eingetragene Personen Neu: Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3447)
Submicronox AG, Sitz: Z u g , Beratungen hinsichtlich der verfahrenstechnischen Auslegung sowie dem Vertrieb von Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2472). Eingetragene Personen Gelöscht: [Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle].

04.05.1999 (3448)
Delta Aviation AG, Sitz: Z u g , Handel mit und Vermietung von Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5971). Eingetragene Personen Neu: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3449)
Avag Aluminiumfolienveredelungs AG, Sitz: Z u g , Veredelung, insbesondere Druck, Kaschierung und Lackierung von Aluminiumfolien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1998, S. 6845). Eingetragene Personen Neu: BKF Controlling + Revision AG, in Biel/Bienne, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3450)
Ausland-Anlage- und Verwaltungsgesellschaft, Sitz: Z u g , Beteiligung an ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 15.07.1966, S. 2283). Eingetragene Personen Neu: "Continental" Revisions- und Treuhand - AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3451)
CAFÉ SCHÖNGRUND HUBERT MEIER, Sitz: R i s c h , Domizil: Schöngrund 1, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Café Schöngrund. Eingetragene Personen: Meier, Hubert, Heimat: Oberägeri, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (3452)
Paragon Group AG (Paragon Group SA) (Paragon Group Ltd), Sitz: Z u g , Durchführung von Mandaten auf den Gebieten der Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.1992, S. 181). Eingetragene Personen Neu: Dr. Vock AG, in Basel, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3453)
Paragon Financial Services AG (Paragon Financial Services SA) (Paragon Financial Services Ltd), Sitz: Z u g , Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.1992, S. 181). Eingetragene Personen Neu: Dr. Vock AG, in Basel, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3454)
Unireal Invest AG, Sitz: Z u g , Verwaltung, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 23.12.1986, S. 4903). Domizil Neu: Zugerbergstrasse 7, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Meier, Peter, Heimat: Tägerig, in Kilchberg ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt-Morf, Hans, Heimat: Mandach, in Russikon, Revisionsstelle. Gelöscht: [Meier, Ernst Johann, Heimat: Tägerig, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

04.05.1999 (3455)
Kleeb Consulting AG, Sitz: Z u g , Marketing- und Mediaberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.1996, S. 2355). Eingetragene Personen Neu: RPT Revisions & Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fidecura AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].

04.05.1999 (3456)
LEYATAN GmbH, Sitz: Z u g , Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 213 vom 03.11.1998, S. 7488). Eingetragene Personen Geändert: Kalfus, Harold E., Heimat: Niederlande, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 44'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

04.05.1999 (3457)
Mercantile Metals HB GmbH, Sitz: Z u g , Geschäftsverkehr mit Edelmetallen, GmbH (SHAB Nr. 123 vom 30.06.1998, S. 4476). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bolliger, Dr. Thomas, Heimat: Uerkheim, in Oberägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

04.05.1999 (3458)
Arabaco Holding AG, Sitz: Z u g , Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1990, S. 3065). Eingetragene Personen Neu: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3459)
Stebü Trade AG, Sitz: H ü n e n b e r g , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.1997, S. 1529). Eingetragene Personen Neu: L + D Treuhand GmbH, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [Ochsner, Robert, Heimat: Oberhallau, in Zürich, Revisionsstelle]; [Limacher & Derungs Treuhand, in Cham, Revisionsstelle].

04.05.1999 (3460)
PARTFIN HOLDING AG, Sitz: Z u g , Domizil: Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.04.1999. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schluep, Dr. Heinz W., Heimat: Schnottwil, Messen, in Horgen, Präsident mit Einzelunterschrift; Weiersmüller, Stefan, Heimat: Zumikon, in Uster, Mitglied mit Einzelunterschrift; Egloff Treuhand- und Revisions AG, in Lugano, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3461)
SYLT HOLDING AG, Sitz: Z u g , Domizil: Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.04.1999. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schluep, Dr. Heinz W., Heimat: Schnottwil, Messen, in Horgen, Präsident mit Einzelunterschrift; Weiersmüller, Stefan, Heimat: Zumikon, in Uster, Mitglied mit Einzelunterschrift; Egloff Treuhand- und Revisions AG, in Lugano, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3462)
KMU Revisions AG, Sitz: Z u g , Domizil: Gartenstrasse 2, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: K M U R e v i s i o n s A G . Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Zürich. Eintragungsdatum: 02.03.1995. Zweck: Ausübung von treuhänderischer Beratung jeglicher Art, insbesondere Uebernahme von Buchführungs-, Revisions- und Unternehmungsberatungsmandaten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Seewer, Arthur, Heimat: Plasselb, in Buonas, Leiter der ZN mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind, Alois, Heimat: Gersau, in Ibach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kind, Manfred, Heimat: St. Gallen, Chur, in Dietikon, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lengwiler, Walter, Heimat: Muolen, in Niederwil SG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (3463)
FLY ANY WAY GmbH, Sitz: W a l c h w i l , Führung eines Reisebüros, GmbH (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1998, S. 8088). Statutenänderung: 03.05.1999. Firma Neu: **WeWa + Partner GmbH**.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

27 avril 1999
Société d'exploitation Espace Gruyère S.A., à B u l l e (FOSC du 16. 02. 1999, no 32, p. 1070). Capital-actions porté de fr. 1 450 000 à fr. 2 500 000 par l'émission de 4200 actions nominatives de type «B» de fr. 250, entièrement libérées en espèces. Les actions nominatives de fr. 100 deviennent des actions à droit de vote privilégié de type «A». Les statuts ont été modifiés en conséquence le 23 avril 1999 et en outre sur des points non soumis à publication. Le capital-actions est actuellement de fr. 2 500 000, divisé en 14 500 actions à droit de vote privilégié de type «A» de fr. 100 nominatives et 4200 actions de type «B» de fr. 250, nominatives, entièrement libérées en espèces. Restriction dans la transmissibilité des actions. Christian Castella, d'Albeuve, à Enney, est nommé au conseil d'administration. Il pourra engager la société par sa signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

Communication de l'Office fédéral du registre du commerce

Recherche de raisons de commerce / Recherche de noms

Afin de simplifier les recherches de raisons de commerce et de noms et de garantir les brefs délais de traitement à l'avenir aussi, nous avons décidé d'introduire un formulaire pour les recherches.

Dorénavant, pour leurs requêtes de recherche de raisons de commerce et de noms, nous prions nos clients de n'utiliser que le formulaire ci-contre. Le formulaire peut être obtenu auprès de l'Office fédéral du registre du commerce, Taubenstrasse 16, 3003 Berne, Fax 031 322 44 83 ou sur Internet (http://zefix.admin.ch).

Nous vous rendons attentifs au fait que, suite à la révision de l'Ordonnance sur le registre du commerce (ORC), entrée en vigueur le 1er janvier 1998, la réglementation des compétences quant à l'examen matériel des raisons de commerce et des noms a été modifiée. Le préposé cantonal procède en premier lieu à l'examen juridique d'une raison de commerce ou d'un nom (art. 44 ORC), sous réserve de l'approbation par l'Office fédéral du registre du commerce. C'est pourquoi, lors d'une recherche relative à raison de commerce ou un nom, le répertoire central des raisons de commerce de l'Office fédéral du registre du commerce ne se prononce que sur l'existence de raisons de commerce identiques ou similaires. Le résultat des recherches ne contient plus de remarques sur l'admissibilité juridique de la raison de commerce ou du nom. En cas de doute, le préposé cantonal clarifie l'admissibilité directement avec l'Office fédéral du registre du commerce.

Berne, le 19 avril 1999

Office fédéral du registre du commerce

Dr. Bernard Kroug

BUNDESAMT FÜR JUSTIZ
OFFICE FÉDÉRAL DE LA JUSTICE
UFFICIO FEDERALE DI GIUSTIZIA
UFFIZI FEDERAL DA GIUSTIA

Eidgenössisches Amt für das Handelsregister
Office fédéral du registre du commerce
Ufficio federale del registro di commercio
Uffizi federal dal register da commerzi

Fax 031 322 44 83

Office fédéral du registre du commerce
Répertoire central
Taubenstrasse 16
3003 Berne

Recherche de raison de commerce / recherche de nom

Mandant :

Personne de contact : Tél. :

Adresse :

Lieu :

Fax :

La recherche renseigne sur l'existence de raisons de commerce, ou de noms, identiques ou similaires inscrits dans le répertoire central des raisons de commerce; elle n'implique pas un examen de l'admissibilité juridique de la raison de commerce ou du nom. Cet examen relève en premier lieu de la compétence du préposé cantonal au registre du commerce. Demeure expressément réservé l'examen de l'Office fédéral du registre du commerce dans le cadre de l'approbation de l'inscription (art. 115 al. 1 et 117 al. 1 ORC).

Les demandes de recherche sont traitées, sans exception, dans l'ordre de leur arrivée. Il faut généralement compter 2 à 4 jours pour le traitement et l'envoi. Il n'est fourni aucun renseignement téléphonique sur les raisons de commerce inscrites (cf. art. 119 al. 4 ORC). *Nous ne pouvons garantir une liste exhaustive de raisons de commerce ou de noms similaires.*

L'émolument pour la recherche *d'une* raison de commerce s'élève à Fr. 30.--. Ce montant peut être versé sur notre CCP 30-4487-0 préalablement à l'ordre de recherche ou peut est joint à la requête (s.v.p. pas de paiement en timbres; en cas de virement postal, la quittance doit être jointe à la requête). A défaut de paiement préalable, le résultat de la recherche sera envoyé contre remboursement (frais de port et de remboursement en sus).

Il n'existe pas de possibilité de réservation d'une raison de commerce. La protection de la raison de commerce n'a lieu que par la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Veuillez tenir compte des informations figurant au verso de ce formulaire de recherche.

Raison de commerce / nom (prière d'écrire lisiblement en caractères d'imprimerie et de séparer les différentes raisons de commerce ou noms par des chiffres)

Date : Signature :

D'autres formulaires de recherche de raisons de commerce peuvent être obtenu auprès de l'OFRC.

☐ Je désire ..... (nombre) formulaires.

Au verso du formulaire, on trouve les indications suivantes:

Formation des raisons de commerce

L'ensemble des lettres de l'alphabet latin, minuscules ou majuscules, et des chiffres arabes peuvent être utilisés dans une raison de commerce; sont exclus les images et les signes particuliers (p. ex. §, %, $, @). Seul un espace normal peut être inséré entre les différents signes. Contrairement aux marques, les particularités graphiques (design, logo, symbole, couleur, caractère gras etc.) ne sont pas inscriptibles; lorsqu'une marque fait partie d'une raison de commerce, elle devra, le cas échéant, être adaptée.

La raison de commerce doit respecter le principe de la véracité et ne doit pas induire en erreur (art. 944 al. 1 CO). Les indications contenues dans la raison de commerce doivent concorder avec le but de l'entreprise (avec le but statutaire, pour les personnes morales) et ne doivent pas induire en erreur sur la provenance de produits ou services. Les désignations géographiques peuvent être utilisées lorsqu'elles sont matériellement fondées et qu'elles ne lèsent aucun intérêt public. L'utilisation de désignations ayant un caractère officiel telles que «Confédération», «fédéral», «Canton», «cantonal», «communal» n'est en principe pas autorisée (art. 6 de la loi fédérale pour la protection des armoiries publiques et autres signes publics; RS 232.21). Les termes «international», «worldwide», «mondial» et autres désignations analogues ne peuvent pas être utilisés lorsqu'il en résulte l'apparence injustifiée d'une importance économique.

La raison de commerces des sociétés anonymes et coopératives doit contenir l'indication de la forme juridique (SA, coopérative) lorsqu'un nom de famille y est mentionné (art. 950 CO). Pour les sociétés à responsabilité limitée, l'indication de la forme juridique est dans tous les cas obligatoire (art. 949 CO). En outre, l'indication de la forme juridique doit faire partie de la raison de commerce lorsque celle-ci n'est pas, sans autre, reconnaissable en tant que désignation d'un sujet de droit (ex. succession de lettres telle que «TXQ» → «TXQ SA»).

Lorsque la raison de commerce est traduite en plusieurs langues, les différentes versions linguistiques doivent concorder et doivent toutes être inscrites au registre du commerce (art. 46 al. 1 ORC).

Les règles concernant les raisons de commerce énoncées ci-dessus s'appliquent par analogie aux noms d'associations et de fondations.

L'Office fédéral du registre du commerce a édité un guide détaillé concernant la formation des raisons de commerce et des noms. Celui-ci peut être commandé auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne (article 401.020 + indication de la langue souhaitée).

Examen juridique de la raison de commerce

La recherche d'une raison de commerce par le répertoire central des raisons de commerce renseigne uniquement sur l'existence de raisons de commerce identiques ou similaires. L'examen de l'admissibilité juridique de la raison de commerce relève en premier lieu de la compétence du préposé au registre du commerce cantonal. Demeure expressément réservée l'approbation de l'inscription par l'Office fédéral du registre du commerce (art. 115 al. 1 et 117 al. 1 ORC).

Zefix

L'Office fédéral du registre du commerce propose, sous la marque Zefix, une banque de données sur Internet qui contient les raisons de commerce des personnes morales inscrites au registre du commerce (http://zefix.admin.ch; avec un lien vers notre homepage). On peut y effectuer soi-même un premier examen quant à l'existence de raisons de commerce identiques ou similaires. Toutefois, étant donné que la recherche de raisons de commerce similaires présuppose des connaissances techniques particulières, nous recommandons vivement, avant toute constitution de nouvelle société ou modification de raison de commerce, de mandater le répertoire central des raisons de commerce de procéder à une recherche.

Recherche de marques

Du point de vue du droit de la concurrence, un conflit peut, selon les circonstances, naître entre une marque protégée juridiquement et une raison de commerce inscrite ultérieurement. En ce qui concerne l'existence de marques identiques ou similaires inscrites au registre des marques, veuillez vous adresser directement à l'Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Einsteinstrasse 2, 3003 Berne (Tél. 031 325 25 25; Fax 325 25 26; http://www.ige.ch). Une brochure concernant le dépôt d'une marque peut également être obtenue auprès de l'IPI.

27 avril 1999
L'UNIVERS du CHIEN et du CHAT, P. Quartenoud e Y. Dupraz, à Vuadens. Patrice Quartenoud, de Treyvaux, à La Tour-de-Trême, et Yves Dupraz, d'Oulens-sous-Echallens, à Morlon, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1999. But: magasin d'alimentation pour chiens et chats et toilettage. Adresse: Atlantiscenter, 1628 Vuadens.

27 avril 1999
Constantino Alvarez Y Vega, à Broc, exploitation de l'Hôtel-Restaurant de la Grue (FOSC du 31. 07. 1996, no 147, p. 4598). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 avril 1999
Royal Pizza, Constantino Alvarez Y Vega, à Broc, fabrication de pizza à l'emporter et livraison à domicile (FOSC du 31. 07. 1996, no 147, p. 4598). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Châtel-St-Denis

26 avril 1999
Elettra Hunziker, à Semsales. Exploitation de Restaurant du Sauvage (FOSC du 21. 10. 1986, no 245, p. 3996). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

27 avril 1999
Philippe Macchi, à Prez-vers-Noréaz, entreprise de maçonnerie (FOSC du 18. 03. 1982, p. 854). Par ordonnance du 08. 02. 1999, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite du chef de la maison.

27 avril 1999
Geoservices Overseas S.A., à Villars-sur-Glâne, dans toutes les parties du monde, pour son propre compte ou pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 10. 09. 1996, p. 5457). Modoux Ida et Heuvelmans Carla, administratrices inscrites, ont démissionné; leur signature est radiée. Lenoir Michel, président inscrit, est maintenant de Carouge, à Genève. Zufferey Martine, de St-Luc, à Genève, est nommée administratrice, avec signature collective à deux.

27 avril 1999
IMS Talents Group SA, à Fribourg, exécution d'encaissement et toutes activités en relation, etc. (FOSC du 09. 04. 1998, p. 2451). Nouvelle adresse: rue Georges-Jordil 4.

27 avril 1999
Restaurant Kim-Lung SA, à Villars-sur-Glâne, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 25. 01. 1999, p. 537). Par ordonnance du 01. 02. 1999, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Par ordonnance du 29. 03. 1999, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: **Restaurant Kim-Lung SA en liquidation.**

27 avril 1999
S.I. Pra d'Amont SA, à Marly, effectuer des opérations de représentation, d'achat, de vente, de courtage, etc. (FOSC du 20. 06. 1997, p. 4287). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine, par suite du transfert du siège à Romont (FOSC du 09. 04. 1999, p. 2301).

27 avril 1999
Hadorn Consulting Sàrl, à Granges-Paccot, toutes prestations de services, etc. (FOSC du 13. 11. 1997, p. 8263). Par ordonnance du 30. 11. 1998, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Hadorn Consulting Sàrl en liquidation.**

27 avril 1999
Coopérative Fri-Café, à Fribourg, l'exploitation d'un restaurant, etc. (FOSC du 17. 07. 1995, p. 4010). Par ordonnance du 01. 03. 1999, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Coopérative Fri-Café en liquidataion.**

27 avril 1999
Charles Marcus International SA, à Granges-Paccot, Chantemerle 1, c/o KPMG Fides. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 04. 1999. But: détention de participations dans des sociétés en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives liées. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Z'Graggen Anne, de Le Landeron, au Grand-Saconnex, présidente; Botta Flavia, de Lugano, à Bissone, administratrice; toutes deux avec signature collective à deux. Réviseur: RFF – Revision Fiscalité Fiduciaire SA, à Genève.

27 avril 1999
Eurofin SA, à Fribourg, route de Berne 6, c/o Me Dominique de Weck. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 04. 1999. But: fournir tous conseils à toutes sociétés, essentiellement à l'étranger, en matière de développement de projets liés à la construction; recherches de matériaux de construction sur les différents marchés étrangers, notamment européens et planification des acquisitions. La société n'effectuera pas d'opérations immobilières en Suisse. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Piletta-Zanin Stéphane, de Cartigny, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Romar SA, à Plan-les-Ouates.

27 avril 1999
GP Game Print S.A., à Fribourg, exécution de tous travaux d'impression et d'éditions, etc. (FOSC du 14. 06. 1996, p. 3527). Capital-actions porté de CHF 150 000, à CHF 600 000, par l'émission de 900 actions nominatives de CHF 500, entièrement libérées. Statuts modifiés le 24. 04. 1999. Capital-actions actuel: CHF 600 000, entièrement libéré, divisé en 1200 actions de CHF 500, nominatives.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

27 avril 1999
P. Bouquet & fils SA en faillite, à Courtepin, exécution et entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 27. 02. 1995, no 40, p. 1115). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

27. April 1999
Möbeleinkauf West AG, in Gurmels, Gemeinsamer Einkauf von Möbeln, Matratzen usw. (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2574). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bösingen (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1999, S. 2618) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gestrichen.

27. April 1999
Ceraton Morat SA, in Murten, Die Herstellung von und Handel mit Fliesen aller Art, vornehmlich aus Rohmaterial des Gebietes von Modena (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1797). Domizil neu: Bernstrasse 30, 3280 Murten.

27. April 1999
BM Treuhand Murten AG, in Murten, alte Freiburgstrasse 27, 3280 Murten. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 1999. Zweck: Übernahme von allen Mandaten im Tätigkeitsbereich von Steuerberatungen, Inkasso, Buchhaltungen und Revisionen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten, sowie sämtliche Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktienkapital liberiert: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bruno Maeder, von Agriswil, in Cordast, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Erka AG, in Murten.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

27 avril 1999
Daniel Piller, à Estévenens, exploitation d'une laiterie-fromagerie. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Daniel René Piller, de Bonnefontaine, à Estévenenes. Adresse: 1681 Estévenens.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

28. April 1999
Raiffeisenbank Plaffeien, in Plaffeien, Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3401). Statutenänderung: 13. 03. 1999. Name neu: **Raiffeisenbank Plaffeien-Plasselb.** Erweiterung des Geschäftskreises: Der Geschäftskreis umfasst die Pfarrei Plaffeien, Gemeinde Plasselb, Sangernboden, Hirschmatt und Riedacker. Bemerkungen neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt durch Fusion, gemäss Fusionsvertrag vom 6. 3. 1999 Aktiven von Fr. 29 817 854.17 und Passiven von Fr. 29 284 857.46 zum Preis von Fr. 532 996.71 der Raiffeisenbank Plasselb, nach Massgabe von Art. 914 OR, aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1998 auf dem Weg der Universalsukzession und ohne Liquidation. Wirkung per 1. 1. 1999. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Zbinden Josef, von Plasselb, in Plaffeien, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Julmy Markus, von St. Antoni, in Zumholz, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Fasel Aldo, von St. Ursen, in Plaffeien, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeckelmann Dominik, von Freiburg, in Plasselb, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Raemy-Neuhaus Zita, von Plaffeien, in Plasselb, Beisitzerin, ohne Zeichnungsberechtigung. Svoboda Hermann, österreichischer Staatsangehöriger, in Plasselb, Geschäftsstellen-Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuhaus Felix, von und in Plaffeien, Bankleiter (bisher Verwalter), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Schultheiss René, von Düdingen und Bösingen, in Plaffeien, Bankleiter-Stellvertreter (bisher Prokurist), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1999
Raiffeisenbank Plasselb, in Plasselb. Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 18. 08. 1997, S. 5974). Auflösung der Genossenschaft gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 6. 3. 1999 durch Fusion mit der Raiffeisenbank Plaffeien-Plasselb, in Plaffeien, im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation, nach Massgabe von Art. 914 OR. Sämtliche Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Plasselb, in Plasselb, gemäss Fusionsvertrag vom 6. 3. 1999 und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1998, mit einem Bilanztotal von Fr. 29 817 854.17 werden mit Wirkung ab 1. Januar 1999 von der Raiffeisenbank Plaffeien-Plasselb, in Plaffeien, übernommen. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Hermann Svoboda, österreichischer Staatsangehöriger, in Plasselb, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dionys Bielmann, von und in Plasselb, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Ernest Ruffieux, von und in Plasselb, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Andrey Hans, von und in Plasselb, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Raemy Zita, von Plaffeien, in Plasselb, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuhaus Othmar, von und in Plasselb, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1999
mds Management für Detailhandelsstandorte Kradolfer Markus, in Tafers, Juchstrasse 32, 1712 Tafers. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Abklärung von Standorten für den schweizerischen Detailhandel. Eingetragene Personen: Markus Kradolfer, von Friltschen TG und Basel-Stadt, in Tafers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. April 1999
Quartiergenossenschaft der Liegenschaftsbesitzer Mösli, Schwarzsee, in Schwarzsee, Gemeinde Plaffeien. Wahrung der gemeinsamen Interessen, wie Unterhalt der Strassen und Wege usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4933). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Hans-Rudolf Paerli, von Rüegsau, in Bern, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Jean-Daniel Zurkinden, von Düdingen, in Meikirch, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Personen neu oder mutierend: Erwin Schrag, von Wynigen BE, in Neuenegg, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. April 1999
Weber Horst, Kunststofftechnik, in Düdingen. Betrieb einer Unternehmung für Kunststofftechnik. Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6909). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung
Raiffeisenbank Bösingen, in Bösingen. Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1999, S. 2555). Loepfe Herbert (nicht Loepfe Herberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Thal-Gäu

04.05.1999 (235)
Ernst Studer, Sitz: Wolfwil, Domizil: Milchgasse 2, 4628 Wolfwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Autogewerbe. Eingetragene Personen: Studer, Ernst, Heimat: Wolfwil, in Wolfwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (236)
Styleboiler AG (Styleboiler SA) (Styleboiler Ltd), Sitz: Oensingen, Forschung, Entwicklung, Konstruktion, Assembling, Installation, Bewertung, Auswertung und Vertrieb von Systemen und deren Komponenten der Industrie- und Haustechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05.06.1996, S. 3293). Eingetragene Personen Geändert: Kurt, Brigitte, Heimat: Roggwil BE, in Murgenthal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Glashütten]. Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Belfida Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

04.05.1999 (237)
Roland Dobler, Sitz: Mümliswil-Ramiswil, Ausführung von allgemeinen Bauarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 31.03.1987, S. 1248). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.05.1999 (238)
Dobler Umbau + Sanierungsplanungsbüro, Sitz: Mümliswil-Ramiswil, Planung und Ausführung von Umbauten und Sanierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 18.06.1997, S. 4223). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Wasseramt

04.05.1999 (216)
HJS-Garage AG, Sitz: Derendingen, Betrieb einer Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6027). Eingetragene Personen Neu: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Burgdorf, in Burgdorf, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fibesa Treuhand AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle].

Büro Lebern, Filiale Grenchen

04.05.1999 (127)
Garage Pascal Algieri, Sitz: Grenchen, Domizil: Bielstrasse 144, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage sowie Handel mit und Reparatur von Motofahrzeugen. Eingetragene Personen: Algieri, Pascal, Heimat: Mülchi, in Grenchen, Inhaber mit Einzelunterschrift; Algieri, Mélanie, Heimat: Mülchi, Mervelier, in Grenchen, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (128)
W. Schmid AG (W. Schmid SA), Sitz: Grenchen, Uhrenfurnituren., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5719). Domizil Neu: Alpenstrasse 52, 2540 Grenchen.

Büro Lebern

04.05.1999 (93)
B & G Engineering AG, Sitz: [bisher: Gerlafingen], Entwicklung von Hard- und Software im Bereich der Industrieelektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16.5.1997, Seite 3301). Statutenänderung: 29.04.1999. Sitz Neu: Langendorf. Zweck: Entwicklung von Hard- und Software im Bereich der Industrieelektronik, insbesondere von Testsystemen und Gesamtlösungen sowie der Handel mit entsprechenden Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre Bisher: brieflich. Eingetragene Personen Geändert: Brandenberger, Peter, Heimat: Flaach, in Bellach, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Giovannone, René, Heimat: Oensingen, in Derendingen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Gerlafingen, Mitglied, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: sol-tax treuhand Hänsli & Kunz, in Derendingen, Revisionsstelle. Gelöscht: [Pierantozzi, Pierino, Heimat: Basel, in Selzach, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Portmann, Markus, Heimat: Escholzmatt, in Brugg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Removisa AG, in Solothurn, Revisionsstelle].

Büro Solothurn

04.05.1999 (226)
Stadt-Chäsi Misteli & Walter, Sitz: Solothurn, Domizil: Gurzelngasse 19, 4500 Solothurn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.05.1999. Zweck: Verkauf von Lebensmittel, insbesondere Käse, und Getränken. Eingetragene Personen: Walter, Markus, Heimat: Siblingen, in Biberist, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Misteli, Konrad, Heimat: Neuendorf, in Biberist, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Misteli, Mariane, Heimat: Neuendorf, in Biberist, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Misteli, Barbara, Heimat: Neuendorf, in Biberist, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Olten-Gösgen

27. April 1999 (476)
Treuhand und Revisionen Bruno Gervasoni eidg. dipl. Buchhalter, in Olten, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5833). Firma neu: **Treuhand und Revisionen Bruno Gervasoni Dipl. Buchhalter/Controller.**

27. April 1999 (477)
FKI-Bau H. Berner, in Trimbach, Fensterbau usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1998, S. 3624). Konkursverfahren durchgeführt und geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1999 (478)
Sulbit AG, in Olten, Handel mit Produkten der Papier- und Kunststoffindustrie usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1998, S. 8274). Emil Kuster nicht mehr Direktor; Unterschrift erloschen.

27. April 1999 (479)
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zweigniederlassung in Schönenwerd (SHAB Nr. 76 vom 21. 4. 1999, S. 2584), mit Hauptsitz in Basel. Peter Widmer nicht mehr Generaldirektor; Unterschrift erloschen.

27. April 1999 (480)
Garage Benz, in Rickenbach SO, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8331). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. April 1999 (482)
Mosimann's Castle Ltd, in Olten, bei Gerogestions, Leberngasse 9. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 4. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Gastronomie, namentlich das Führen und die Beratung von Restaurantbetrieben, das Halten von Beteiligungen an solchen sowie die Vergabe von Lizenzen. Kann sich bei anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, alle Geschäfte eingehen sowie Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 500 000, mit Fr. 100 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Von der Bürgergemeinde Olten Restaurant- und Wohngebäude sowie Garage mit Holzschopf Säli-Schlössli zum Preis von Fr. 500 000, gemäss Vorvertrag für Baurechts- und Kaufvertrag vom 13. 2. 1999. Für die Einräumung des Baurechts hat die Gesellschaft der Grundeigentümerin oder deren Rechtsnachfolgerin ab dem Zeitpunkt der Bezugsbereitschaft der umgebauten Liegenschaft, spätestens jedoch ab 1. 6. 2000 einen jährlichen Baurechtszins, bis zum 31. 12. 2009 gestaffelt und dem Landesindex der Konsumentenpreise unterliegend, ab 1. 1. 2010 nur noch dem Landesindex der Konsumentenpreise unterliegend, wie folgt zu bezahlen: bis zum 31. 12. 2004: Fr. 70 000; vom 1. 1. 2005 bis zum 31. 12. 2009: Fr. 85 000; ab 1. 1. 2010: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Verwaltungsrat: Anton Mosimann, von Rüegsau, in London (GB), Präsident; Manuel Roth, von Buchholterberg, in Olten, und Dr. Jürg Roth, von Buchholterberg, in Lostorf, alle mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Gero Treuhand & Revisions AG, in Olten.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

03.05.1999 (1984)
Beljean Akademie für Führungskräfte AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2196). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Dr. Peter, von Unterägeri, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.05.1999 (1985)
Bähler AG, in Basel, Reisebüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 1994, S. 2318). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cossalter Treuhand AG, in Walenstadt, Revisionsstelle.

03.05.1999 (1986)
Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7813). Weitere Geschäftsstellen: Genève-Aéroport, 1215 Genève; Flughafen Bern, 3123 Belp; Via Aeroporto, 6982 Agno. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, René, von Kirchleerau, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Frutiger, Urs Christian, von Oberhofen am Thunersee, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Walliser, Jürg, von Gurzelen, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Ranspach-le-Haut (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Königsbüscher, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Gutknecht, Stephan, von Kerzers, in Denzlingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Meihofer, Peter, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Ripa, Marina, von Kloten, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Strub, Barbara, von Breitenbach, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bärtschi, Bernhard, von Hasle bei Burgdorf, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien; Ott Degen, Isolde, von Münchenstein, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Giuliani, Sergio, von Chiasso, in Bissone, mit Kollektivprokura zu zweien; Nanique, Yves, französischer Staatsangehöriger, in Annecy (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Hobrack, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Maulburg (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Waser, Roland, von Wolfenschiessen, in Büren SO, mit Kollektivprokura zu zweien; Haas, Alfred, von Kriens, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stucki, Jürg, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Somers, Robert, irischer Staatsangehöriger, in Muespach (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Lattaf, Daniela, von Obergesteln, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gasser, Reto, von Basel, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.05.1999 (1987)
Fracht FWO Ltd, in Basel, internationale Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1999, S. 1552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anliker, John, von Gondiswil, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reisdorf, Rudolf jun., von Richterswil, in Reinach BL, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen]; Zimmermann, Hansjörg, von Wattenwil, in Reinach BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münchenstein]; Werthmüller, Theodor, von Niederösch, in Ollon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Regensdorf].

03.05.1999 (1988)
GSG Baucontrol AG, in Basel, Bauberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1998, S. 2995). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kronenberg, Benno, von Basel und Dagmersellen, in Itingen, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen.

03.05.1999 (1989)
Interglobe Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2640). Domizil neu: Gerbergasse 1, 4001 Basel.

03.05.1999 (1990)
Publicitas (Service international) AG, in Basel, Werbewesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Annasohn, Walter, von Uttwil, in Liebefeld, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isto Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Hans-Peter, von Reute AR, in La Conversion, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidinter S.A. Société Fiduciaire, in Lausanne, Revisionsstelle.

03.05.1999 (1991)
Waffengeschäft Toni Casagrande AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Sury Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ITB Informatik Team AG, in Herisau, Revisionsstelle.

03.05.1999 (1992)
Compagnie Administrative de Portefeuille (Capo) en liq, in Basel, Beteiligung an kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996 S. 691). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.

03.05.1999 (1993)
Super Neo Neon (Schweiz) GmbH, in Riehen, Fürfelderstr. 1, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1999. Zweck: Hauptsächlich von der Schweiz aus, An- und Verkauf von Leuchtkörpern, Neuentwicklungen auf dem Gebiet der Elektrolumineszenz sowie Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigg, Christian Oliver, von Basel und Münchenstein, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Sigg, Herta, von Basel, in Münchenstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

03.05.1999 (1994)
Swiss Classics GmbH, in Basel, c/o Christoph Müller, Byfangweg 22, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 04. 1999. Zweck: Organisation und Durchführung kultureller Veranstaltungen in der Schweiz, hauptsächlich im Bereich der klassischen Musik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühlmann, Matthias, von Reinach BL, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Hautle, David, von Appenzell, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Müller, Christoph, von Möhlin, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Schär, Regula, von Walterswil BE, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Burkhard, Peter, von Schwarzhäusern, in Biel-Benken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.

03.05.1999 (1995)
Erma Elektro-Haushaltgeräte GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4352). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathys, Erwin, von Willadingen, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Mathys, Renato, von Willadingen, in Arlesheim, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vökt, Dominik, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Vökt, Christof, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

03.05.1999 (1996)
Imex GmbH, in Basel, Lebensmittel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1388). Firma neu: **Imex GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 sowie Art. 88a HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gercek, Erol, deutscher Staatsangehöriger, in Zell (D), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

03.05.1999 (1997)
Autohaus Wederich, Donà AG, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5636), mit Hauptsitz in: Muttenz (HR Liestal). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Martin, von Langnau im Emmental, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen; Iannetti, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erdin, Manuel, von Gansingen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Knecht, Dieter, von Gsteigwiler, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.05.1999 (1998)
GEO Partner AG, in Basel, Strategie-, Raum- und Umweltplanung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1998, S. 6346), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Peter, von Langnau im Emmental, in Herrliberg, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.05.1999 (1999)
Apollo Lady-Fit, ästhetisches Körpertraining only for women, Yves Lehner, in Basel, Steinenvorstadt 58, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Studios für ästhetisches Körpertraining für Damen. Eingetragene Personen: Lehner, Yves, von Unteregen, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.05.1999 (2000)
Gartenbau Fischer, in Basel, Redingstr. 43, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau und -unterhalt für Private und Firmen. Eingetragene Personen: Fischer, Fritz, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.05.1999 (2001)
Physiotherapie-Praxis Aeschenplatz, S. Piselli, in Basel, St. Jakobs-Str. 3, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Physiotherapie-Praxis. Eingetragene Personen: Piselli, Sauro, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.05.1999 (2002)
Alfred Löb, in Basel, Restaurationsbetrieb usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1995, S. 4941). Firma neu: **Queen's Alfred Löb.** Domizil neu: Blumenrain 10, 4051 Basel.

03.05.1999 (2003)
Apotheke Fischer, in Riehen, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6124). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Ruth, von Teufen AR und Basel, in Riehen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Waldburger, Ruth, von Teufen AR].

03.05.1999 (2004)
CFSM Computer Fernseh Studio Müller Dieter, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4689). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

03.05.1999 (2005)
F. Sengün, in Basel, Gastronomiebetriebe usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3936). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

03.05.1999 (2006)
Stana Reisen S. Strajh, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 04. 01. 1999, S. 6). Der Konkurs über die Inhaberin der Einzelfirma ist am 02.03.1999 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.

03.05.1999 (2013)
MAUTI, in Basel, Amerbachstr. 49, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt. Eingetragene Personen: Mauti, Bruno, von Niedererlinsbach, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.05.1999 (2014)
Pizzeria Corso, Pia Scarpa, in Basel, Spalenring 1, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Pizzeria Corso. Eingetragene Personen: Scarpa, Pia, von Neunforn, in Weil am Rhein (D), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

03.05.1999 (2015)
OCCASION CENTER SONITA, Malikov Sefedin, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1999, S. 304). Firma neu: **Lebensmittel Sonita, Malikov Sefedin.** Zweck neu: Verkauf sowie Import und Export von Lebensmitteln, Textilien und Geschenkartikeln.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

04.05.1999 (1623)
Champagne Christen & Fils SA, in Reinach BL, Verkauf von Champagner, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7383). Statutenänderung: 27. 04. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].

04.05.1999 (1624)
Hatrimex AG, in Allschwil, Import und Export von Handelsgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6305). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reber, Jean-Pierre, von Vesin und Ostermundigen, in Yverdon-les-Bains, Präsident, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (1625)
Paul Olloz AG, in Giebenach, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1889). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fibufix SA, in Movelier, Revisionsstelle.

04.05.1999 (1626)
Radio 105 Network AG, in Muttenz, Betrieb eines sprachregionalen oder nationalen, politisch und konfessionell neutralen Jugendradios für die Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 659). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scaglione, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

04.05.1999 (1627)
Rum Company Ltd, in Reinach BL, Betrieb von Handel und Kommission in Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7383). Statutenänderung: 27. 04. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].

04.05.1999 (1628)
Twike Ltd, bisher in Gelterkinden, Entwicklung und Bau von effizienten Nahverkehrsmitteln und deren Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5076). Statutenänderung: 29. 04. 1999. Sitz neu: Sissach. Domizil neu: Bahnhofstrasse 23, 4450 Sissach.

04.05.1999 (1629)
TOBI Schweiz GmbH, in Lausen, Import von Tombola- und Lotterieartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4602). Firma neu: **TOBI Schweiz GmbH in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buess, Verena, von Wenslingen, in Tecknau, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Lakhoua, Monir, von Wenslingen, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

04.05.1999 (1630)
Raiffeisenbank Oberwil Bottmingen Biel-Benken, in Oberwil BL, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamber-Schmid, Theo, von Hauenstein SO, in Oberwil BL, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger, Philipp, von Wallbach, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrer, Reto, von Basel und Krummenau, in Oberwil BL, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Peter, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fünfschilling, Georges, von Binningen, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stöckli, Margeritha, von Hofstetten-Flüh, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.05.1999 (1631)
Wirth + Wirth AG, bisher in Binningen, Betrieb eines Architekturbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6485), mit Hauptsitz in: Basel. Sitz neu: Hölstein. Domizil neu: Hof Gründen, 4434 Hölstein.

04.05.1999 (1632)
Nähcenter Ferraro, in Pratteln, Gehrenackerstrasse 14, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Schneiderei- und Näharbeiten. Eingetragene Personen: Ferraro-Elia, Francesca, italienische Staatsangehörige, in Pratteln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (1633)
Ursy Wyss, Damen- und Herrenmode, in Pratteln, Handel mit Damen- und Herrenmode, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neubauer, Ursula, von Metzerlen und Hubersdorf, in Reinach BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Wyss, Ursula].

04.05.1999 (1634)
T.K. Kurier, Salih Karahan, in Birsfelden, Ausführung von Transporten für Geschäftsfirmen und Private, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6816). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft "T.K. Kurier, Salih Karahan & Co.", in Birsfelden, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

04.05.1999 (1635)
T.K. Kurier, Salih Karahan & Co., in Birsfelden, Rheinstrasse 18, 4127 Birsfelden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 1999. Zweck: Ausführung von Transporten für Geschäftsfirmen und Private. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "T.K. Kurier, Salih Karahan", in Birsfelden. Eingetragene Personen: Karahan, Salih, von Basel, in Hégenheim (F), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Atesoglu, Selahattin, türkischer Staatsangehöriger, in Möhlin, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

26. April 1999
NC Nagel Consulting, in Rehetobel, St. Gallerstrasse 26, 9038 Rehetobel. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Planung und Realisierung von EDV-Anlagen in Form von Beratung, Einkauf und Inbetriebnahme einzelner oder vernetzter EDV Arbeitsplätze. Eingetragene Personen: Nagel, Christian, von Bronschhofen, in Rehetobel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. April 1999
Coiffure Fredy M. Damen und Herren, Inhaber Fredy Mosberger, in Teufen AR, Rotbachzentrum, 9053 Teufen AR. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeurbetrieb für Damen, Herren und Kinder. Eingetragene Personen: Mosberger-Baur, Susanne, von Gossau SG, in Teufen AR, mit Einzelunterschrift; Mosberger, Fredy, von Gossau SG, in Teufen AR, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. April 1999
Zahnärztliche Klinik am Wiesental AG, in Herisau, Wiesental 6, 9100 Herisau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 04. 1999. Zweck: Erbringung von zahnmedizinischen Leistungen sowie Handel und Verkauf von zahntechnischen und zahnmedizinischen Produkten. Die Gesellschaft kann gleiche oder ähnliche Unternehmen in irgendwelcher Form finanzieren, sich daran beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telegramm, Telefax oder durch andere Übermittlungsmittel an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre. Eingetragene Personen: Dr. Prinz, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Rehetobel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rostetter, Andrea Christian, von Ausserferra, in Laax, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Klammer, Christian, von Rorschacherberg, in Rebstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Holzscheiter, Werner, von Opfertshofen, in Herisau, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; ACV Revisions + Controlling AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

27. April 1999
F.T. Sonderegger AG, in Herisau, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4654). Statutenänderung: 26. 04. 1999. Zweck neu: Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet von Reinigungssystemen. Die Gesellschaft kann im Rahmen des Gesellschaftszweckes Liegenschaften erwerben oder Gebäude erstellen. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 23. 08. 1963 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen in schriftlicher Form.

27. April 1999
Magic Film AG, in Teufen AR, Produktion von bewegten und festen Bildern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2355). Domizil neu: c/o Dr. Klaus Edel, Egglistrasse 23, 9053 Teufen AR.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

04.05.1999 (2898)
Jürg Hengartner AG, in Oberriet SG, Kobelwiesstrasse 6c, Kobelwald, 9463 Oberriet, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 1999. Zweck: Betrieb einer Möbelhandwerkstatt, damit verbundene Planungsarbeiten, Innenausbauten sowie Handel mit Möbelstücken und Accessoires aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch schriftliche Mitteilung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hengartner, Jürg, von Muolen, in Kobelwald (Oberriet SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; RT Rheintaler Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

04.05.1999 (2899)
Thür Hoch- + Tiefbau AG, in Wittenbach, Romanshorner Strasse 69, 9303 Wittenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1999. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen begründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Othmar Thür, Baugeschäft, in Wittenbach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 1'269'894.99 und Passiven von CHF 1'069'894.99, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thür, Othmar, von Altstätten, in Wittenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thür-Schnekenbühl, Hedy, von Altstätten, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thür, Viktor, von Altstätten, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keel Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle.

04.05.1999 (2900)
Ammann & Thürlemann AG, in Oberbüren, Handel mit und Montage von Bauelementen im Sektor Metallbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 07. 01. 1999, S. 83). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inauen, Josef, von Appenzell, in Bangla Mung (Thailand), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (2901)
BCE Management AG, in St. Gallen, Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Bereiche von Unternehmungsumstrukturierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1999, S. 597). Statutenänderung: 26. 04. 1999. Firma neu: **Business Creation The Restructuring Company AG.**

04.05.1999 (2902)
Gantner AG, Isolier-Systeme, in Mels, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Isolier-Systemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle Treuhand und Verwaltungs AG, in Mels, Revisionsstelle.

04.05.1999 (2903)
Heizkörper Prolux AG, in Oberbüren, Fabrikation von und Handel mit Heizkörpern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1995, S. 3921). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Macchi, Heinz, von Zürich, in Schmidshof (Bussnang), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (2904)
Koliba AG, in St. Gallen, Kapitalanlage aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1995, S. 3770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bösch & Edthofer AG, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GSB Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

04.05.1999 (2905)
Meyerhans Druck AG, in Wil SG, Betrieb einer Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1300). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyerhans, Andreas, von Wil SG und Amlikon-Bissegg, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (2906)
Procontrol AG, in Flawil, Projektierung und Realisierung von Antrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7929). Statutenänderung: 3. 05. 1999. Aktienkapital neu: CHF 115'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 115'000.–. Aktien neu: 1'150 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–].

04.05.1999 (2907)
Schrybi Papeterie und Bürobedarf AG. Buchs SG, in Buchs SG, Handel mit einschlägigen Erzeugnissen, insbesondere mit Büro- und Papeterieartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1993, S. 4749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saluz, Giacomin, von Lavin GR, in Buchs SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brander, Thomas, von Krummenau, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfenniger, Hans, von Büron, in Widnau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Pfenniger, Marianne, von Büron, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (2908)
Tanzatelier W59 GmbH, in Wil SG, Wilenstrasse 59, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 1999. Zweck: Betreiben eines Tanz-, Ballett- und Gymnastikateliers; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder errichten, sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann, Denise, von Müswangen, in Wil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Rüegg, Monika, von Hittnau, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

04.05.1999 (2909)
Thai-House GmbH, in St. Margrethen, Falkenstrasse 7, 9430 St. Margrethen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 1999. Zweck: Betrieb eines Restaurants mit thailändischer und europäischer Küche sowie Dienstleistungen in der Gastgewerbebranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit ihnen zusammenschliessen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 03.05.1999, Maschinen, Apparate, Kleininventar und Warenvorräte, zum Preise von CHF 20'000.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lohsan, Amphai, thailändische Staatsangehörige, in St. Margrethen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Lohsan, Peter, von Eriswil, in St. Margrethen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

04.05.1999 (2910)
VIP GmbH, in Bütschwil, Lerchenfeld 1802, Bütschwil, 9601 Lütisburg Station, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 1999. Zweck: Aufzucht, Halten und Verwertung von Tieren, insbesondere von Schweinen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Studer, Philip, von Hasle LU, in Amriswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Studer, Viktor, von Hasle LU, in Amriswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Studer-Josipovic, Viktor, von Hasle LU, in Lütisburg Station (Bütschwil), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (2911)
Wiler Zoohaus GmbH, in Wil SG, Untere Bahnhofstrasse 17, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 1999. Zweck: Betreiben eines Zoofachgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ebneter, Thomas, von Appenzell, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–; Woschitz, Irene, von Arbon, in Henau (Uzwil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–.

04.05.1999 (2912)
Roba Automobile GmbH, in Diepoldsau, Führung einer Autoreparaturwerkstätte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3934). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aarberg (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2806) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

04.05.1999 (2913)
Braunviehzuchtgenossenschaft Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil, Förderung der Braunviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 058 vom 10. 03. 1980, S. 786). Domizil neu: c/o Heinrich Brägger, Oberdorf, 9525 Lenggenwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klaus, Georg, von Niederhelfenschwil, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Alois, von Ingenbohl, in Niederhelfenschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Max, von Langnau i.E., in Niederhelfenschwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser, Thomas, von Langrickenbach, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niedermann, Hans, von Niederhelfenschwil, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brägger, Heinrich, von Kirchberg SG, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühwiler, Paul, von Gossau SG, in Sonnental (Oberbüren), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaus, Georg, von Niederhelfenschwil, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritsche, Bruno, von Appenzell, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angehrn, Wilhelm genannt Willi, von Muolen, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (2914)
Egli Beratung, in St. Gallen, Im Grund 10A, 9012 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Betreuung hilfsbedürftiger Mitmenschen, insbesondere älterer Mitmenschen. Eingetragene Personen: Egli, Adrian, von Häutligen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (2915)
Parkett - Thach, in St. Gallen, Schäflisbergstrasse 13, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von Parkettböden. Eingetragene Personen: Thach, Thi Buot, vietnamesische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (2916)
Stern Parkett, Inhaber Le, in St. Gallen, Verlegen von Bodenbelägen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2729). Firma neu: **Parkett Le.**

04.05.1999 (2917)
Hans-Peter Blank, in Tübach, Beratung im Bereich Direktmarketing, Logistik und EDV, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4623). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.05.1999 (2918)
Othmar Thür, Baugeschäft, in Wittenbach, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau), Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 12. 05. 1972, S. 1213). Die Aktiven und Passiven sind an die Thür Hoch- + Tiefbau AG, in Wittenbach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

03.05.1999 (1142)
ENGADINER HAUS AG, in St. Moritz, Via dal Bagn 16, 7500 St. Moritz, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 04. 1999. Scopo: L'acquisto, la vendita, la costruzione e la cessione di immobili propri o da terzi; la società potrà compiere tutte le operazioni necessarie al raggiungimento dello scopo sociale, mobiliare, immobiliari e finanziarie nonché assumere partecipazioni in altre società od imprese aventi scopo analogo od affine al proprio. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per lettera nel caso in cui tutti i loro nomi fossero noti; negli altri casi mediante pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte: Parli, Francesco, da Flims, in Morbio Inferiore, membro, con firma individuale; Merz, Edith, da Herisau, in Mörschwil, ufficio di revisione.

04.05.1999 (1143)
Othmar Hardegger AG, in Zizers, Scesaplanastrasse, 7205 Zizers, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 1999. Zweck: Transport von Gegenständen und Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 03.05.1999 von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Othmar Hardegger", in Igis, Aktiven von CHF 2'120'922.26 und Passiven von CHF 492'674.30, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1 000 ausgegeben und CHF 1'378'247.96 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hardegger, Othmar, von Gams, in Igis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hardegger, Hedwig, von Gams, in Igis, mit Einzelprokura; Chada Control-Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

04.05.1999 (1144)
Misag AG, in Surava, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4051). Statutenänderung: 30. 04. 1999. Firma neu: **Misapor AG.** Aktienkapital neu: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 3 000 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000. Aktien neu: 200'000 Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 120'000 Namenaktien zu CHF 25]. Qualifizierte Tatbestände neu: Bei der Kapitalherabsetzung vom 30.04.1999 wird der Nennwert der 120'000 Namenaktien zu CHF 25 auf CHF 10 in Sinne von Art. 735 OR herabgesetzt. Gleichzeitig werden 80'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 10 ausgegeben. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].

04.05.1999 (1145)
Hotel Garni Muranza, Annatöna Pult, in Sent, Betrieb des Hotels Garni Muranza, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 619). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.05.1999 (1146)
Othmar Hardegger, in Igis, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 02. 05. 1988, S. 1750). Die Aktiven und Passiven sind an die Othmar Hardegger AG, in Zizers, übergegangen. Firma erloschen.

04.05.1999 (1147)
EKO Import Market Amira Fazlji-Alja + Co, in Chur, Verkauf von Lebensmittelspezialitäten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 01. 1999, S. 388). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

04.05.1999 (3228)
Berichtigung des im SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2730, publizierten TB-Eintrags Nr. 2907 vom 21. 04. 1999. **Sanico-Wunderli AG,** in Mägenwil, Handel mit sowie Herstellung und Verkauf von Baumaterialien aller Art, insbesondere und einschliesslich sanitäre Apparate, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2730), mit Hauptsitz in: Jona. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Just, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: mit Kollektivprokura zu dreien].

04.05.1999 (3229)
Aktiengesellschaft Anton Wey, in Villmergen, Erwerb von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7848). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tuchschmid, Jürg, von Wigoltingen und Thundorf, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Wydler, Hans, von Zürich und Winterthur, in Villmergen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (3230)
Asea Brown Boveri AG, in Baden, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bagdasarjanz, Dr. Felix, von Zürich, in Niederrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehlhofer, Rolf, von Weiningen ZH, in Hausen am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnet, Daniel, von Zürich und Gettnau, in Künten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedermann, Christoph, von Döttingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (3231)
Bär AG Elektro Anlagen, in Neuenhof, Planung, Erstellung und Unterhalt von Stark- und Schwachstromanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7673). Statutenänderung: 14. 04. 1999. Firma neu: **Bär AG, Elektro Anlagen.** Zweck neu: Planung, Erstellung und Unterhalt von Stark- und Schwachstrom-Anlagen, sowie Handel mit Apparaten auf diesem Fachgebiet; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

04.05.1999 (3232)
Cinema 8 AG, in Schöftland, Betrieb eines Kinos usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8892). Statutenänderung: 13. 04. 1999. Aktienkapital neu: CHF 150'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.–. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 25.– (Stimmrechtsaktien) und 520 Namenaktien zu CHF 250.– [bisher: 800 Namenaktien zu CHF 25.– (Stimmrechtsaktien) und 320 Namenaktien zu CHF 250.–].

04.05.1999 (3233)
Ducret AG, in Hägglingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Schaltanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1995, S. 171). Statutenänderung: 8. 04. 1999. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Schaltanlagen und Steuerungen sowie jeder Art von Energiesystemen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundbesitz erwerben, mieten und vermieten, verwalten und veräussern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die Sacheinlage und die Sachübernahme bei der Gründung vom 26.8.1981 sind aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Astrania-Treuhand AG, in Dotjikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Stephan, von Baden, in Wohlenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; HPF Revisions- und Wirtschaftsberatungs-AG, in Baden, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3234)
Eichenberger Holding AG, bisher in Aarau, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1998, S. 8772). Statutenänderung: 22. 04. 1999. Sitz neu: Beinwil am See. Domizil neu: Zihlstrasse 68, 5712 Beinwil am See.

04.05.1999 (3235)
Eiga AG, in Unterlunkhofen, Sanitär- und Heizungsinstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5569). Domizil neu: Zugerstrasse 1, 8918 Unterlunkhofen, [behördliche Aenderung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Litrag Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

04.05.1999 (3236)
Elfero AG, in Meisterschwanden, Betrieb eines Fabrikationsunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 813). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

04.05.1999 (3237)
Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG, in Rheinfelden, Halten, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2887). [Bei der Kapitalerhöhung vom 26.02.1999 wurden richtig 1'960 (nicht wie irrtümlich eingetragen 11'960) Inhaberpartizipationsscheine zu CHF 10.– in Aktienkapital umgewandelt.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heitz, Markus, von Basel, in Giebenach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (3238)
Franz Gysi AG, in Suhr, Übernahme industrieller Vertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7416). Statutenänderung: 22. 04. 1999. Zweck neu: Handel und Grosshandel im Industrie-Sektor, insbesondere Verkauf, Service und Anfertigung von kundenspezifischen Spezialprodukten im Bereich Armaturen, Dichtungen und Automation für die Energie-, Prozess- und Umwelttechnik; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern, mit Wertschriften handeln sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 25.01.1952 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

04.05.1999 (3239)
H. Huber AG, Tank- und Metallbau, in Stetten AG, Verarbeitung von Metallen und Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 1999, S. 2764). Statutenänderung: 10. 03. 1999. Zweck neu: Bearbeitung von Metallen und Kunststoffen, Konstruktion und Erstellung von Tanks, Tankanlagen und Rohrleitungen, Handel mit einschlägigen Produkten sowie Ausführung von Tank- und Kesselrevisionen; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 250'000.– [bisher: CHF 150'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.–. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 19.03.1970 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

04.05.1999 (3240)
Imbax AG, in Stetten AG, Nutzfahrzeug-Reparaturwerkstätte, Fahrzeugbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1998, S. 7943). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil].

04.05.1999 (3241)
Info-Block AG, in Eggenwil, Marketing- und Management-Beratungen, Schulungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 1997, S. 8123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil].

04.05.1999 (3242)
J. Moser Consulting AG, in Mellingen, Dienstleistungen für öffentliche Verwaltungen, Behörden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1998, S. 5607). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil].

04.05.1999 (3243)
Jehle AG Bedachungen, in Mellingen, Bedachungen von Neu- und Umbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 1997, S. 8123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil].

04.05.1999 (3244)
KARD Holding AG, in Spreitenbach, Halten von Beteiligungen (reine Beteiligung) im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3906). Statutenänderung: 22. 04. 1999. Zweck neu: Halten von Beteiligungen im In- und Ausland, Versorgung der Beteiligungen mit Know-how und finanziellen Mitteln, Handel mit, insbesondere Import und Export von Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

04.05.1999 (3245)
Karl Fischer AG, Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Fabrikation von Metallwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 813). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

04.05.1999 (3246)
Mettauer & Gloor Haustechnik AG, in Stetten AG, Betrieb eines Ingenieurbüros für Heizung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1998, S. 1881). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil].

04.05.1999 (3247)
Phibera AG, bisher in Baden, Immobilien, Immobilientreuhand usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7738). Statutenänderung: 29. 04. 1999. Sitz neu: Neuenhof. Domizil neu: Ringstrasse 18, 5432 Neuenhof. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Demuth, Andreas Edwin, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Guido Joseph, von Luzern, in Bremgarten AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischli, Peter, von Näfels, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (3248)
Pneuma-Trans Bauunternehmung AG, in Mellingen, Bauunternehmung mit Spezialbereichen Dach- und Bodenbekiesung, Spritzbeton usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil].

04.05.1999 (3249)
Priskus Theiler AG, Fabrikation und Montagen, in Dintikon, Fabrikation, Montagen und Handel im Lebensmittelbereich und in der Bauindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 459). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil].

04.05.1999 (3250)
Prosoft Aarau AG, in Aarau, Erstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Softwareprodukten, Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 16. 04. 1997, S. 2540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil].

04.05.1999 (3251)
Quinx AG, in Zetzwil, Vertrieb von elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2083). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil].

04.05.1999 (3252)
R. Killer AG, Glas- und Gebäudereinigung, in Gebenstorf, Uebernahme von Reinigungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6245). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Marin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Marin Koller, in Eggenwil].

04.05.1999 (3253)
Semag Stahlbau- und Elektromontagen AG, in Leibstadt, Projektierung von Aufträgen in Stahlbaumontagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1394). Statutenänderung: 21. 04. 1999. Zweck neu: Projektierung und Ausführung von Aufträgen in Stahlbau- und Elektromontagen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle [bisher: Schmid Revisions AG, in Böttstein].

04.05.1999 (3254)
Tecno Support AG, bisher in Sisseln, Planung usw. im Anlagen- und Leichtmetallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1995, S. 5475). Statutenänderung: 29. 01. 1999. Sitz neu: Mumpf. Domizil neu: Säckingerhof 3, 4322 Mumpf.

04.05.1999 (3255)
Thermalquelle AG Zurzach, in Zurzach, Erbohrung und Ausbeutung der Thermalquelle in Zurzach usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3389). Statutenänderung: 9. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 90'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien) und 410 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 900 Namenaktien zu CHF 100.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Hans Rudolf, von Glattfelden, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (3256)
Wettstein Bau AG, in Fislisbach, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2163). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil].

04.05.1999 (3257)
Bajader Farmerhuus AG, in Böttstein, Führung eines Reitstalls mit allen Reitsportaktivitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7607). Firma neu: **Bajader Farmerhuus AG in Liquidation.** Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Serves AG Zug, Baarerstrasse 34, 6304 Zug. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.04.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binz, Elisabeth, von Niederwil SO, in Böttstein, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Binz, Peter, von Niederwil SO, in Böttstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Serves AG Zug, in Zug, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten [bisher: Revisionsstelle].

04.05.1999 (3258)
BodyMed GmbH, in Möriken-Wildegg, Fliederweg 4, 5103 Möriken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 1999. Zweck: Vertrieb von Gerätschaften für Medizinaltherapie; kann Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an ähnlichen Unternehmen direkt oder indirekt beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneiter, Bernhard, von Unterstammheim, in Möriken-Wildegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Kirchhofer, Eric, von Trub, in Schafisheim, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

04.05.1999 (3259)
K-Vis GmbH, in Meisterschwanden, Höhenweg 802, 5616 Meisterschwanden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 1999. Zweck: Unternehmensberatungen, Treuhand und Wirtschaftsprüfungen sowie EDV-Entwicklung; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "New world management David Kunz", in Meisterschwanden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.04.1999 und Bilanz per 31.03.1999 Aktiven von CHF 63'500.47 und Passiven von CHF 5'673.05 zum Preise von CHF 57'827.42, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 37'827.42 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller Kunz, Eva, von Aarau und Murgenthal, in Meisterschwanden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Kunz, David, von Murgenthal, in Meisterschwanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–.

04.05.1999 (3260)
ORSIS GmbH, in Dottikon, Güterstrasse 34, 5605 Dottikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1999. Zweck: Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Ordnungs- und Sicherheitsdienst; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 22'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlageverträgen je vom 26.03.1999 EDV- und Bürogeräte sowie Ausrüstungsgegenstände zum Preise von insgesamt CHF 10'250.–, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischli, Robert, von Näfels, in Arth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–; Zimmermann, Martin, von Vitznau, in Dottikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–.

04.05.1999 (3261)
screengraphics GmbH, in Unterentfelden, Kataloggestaltung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1999, S. 567). Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "screengraphics Willy Franz", in Unterenfelden.

04.05.1999 (3262)
GEPA GmbH, in Wettingen, Verwertung von Patenten im In- und Ausland sowie Investition in Grundbesitz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 01. 09. 1998, S. 6039). Firma neu: **GEPA GmbH in Liquidation.** Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Dr. Peter Heer, Stadtturmstrasse 19, 5401 Baden. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28.04.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichholz, Prof.Dr. Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Heer, Dr. Peter, von Glarus, in Baden, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (3263)
GESIPA GmbH, in Baden, Verwertung von Patenten im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3979). Firma neu: **GESIPA GmbH in Liquidation.** Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Dr. Peter Heer, Stadtturmstrasse 19, 5401 Baden. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28.04.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichholz, Dr. Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Heer, Dr. Peter, von Glarus, in Baden, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (3264)
Raiffeisenbank Leibstadt, in Leibstadt, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3439). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bugmann, Ueli, von Döttingen, in Döttingen, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (3265)
Café Délice SA, in Schafisheim, Dutschmis 10, 5503 Schafisheim, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Café Délice SA. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Commugny. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 01.04.1999 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2446]. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Kette von Café-Restaurants und Bars. Eingetragene Personen: Stauffer, Thomas, von Signau, in Commugny, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Tissot, Philippe, von Grancy, in Buchillon, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (3266)
Decoriso Albert Lüscher, in Unterkulm, Binzhaldenstrasse 22, 5726 Unterkulm, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von dekorativen Mehrschichtplatten für Bausanierungen, Neubauten und Werbeprojekte. Eingetragene Personen: Lüscher, Albert, von Dürrenäsch, in Unterkulm, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (3267)
Goble com, in Baden, Zürcherstrasse 43, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Web Design. Eingetragene Personen: Goble, Kenneth Douglas, britischer Staatsangehöriger, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (3268)
BMM Consulting Bernadette Monika Moser, in Bremgarten AG, Handel mit Hard- und Software usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8454). Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Versicherungen.

04.05.1999 (3269)
DataCars Holliger, bisher in Birr, Restauration von und Handel mit amerikanischen Motorfahrzeugen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 456). Sitz neu: Oberentfelden. Domizil neu: Erlenweg 12, 5036 Oberentfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holliger, Thomas, von Oberentfelden, in Oberentfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birr].

04.05.1999 (3270)
Febero-Storenbau Felix Behringer, in Bremgarten AG, Verkauf von Sonnen- und Lamellenstoren usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1323). Zweck neu: Verkauf und Montage von Sonnen- und Lamellenstoren, Rolladen sowie Pergolen.

04.05.1999 (3271)
Meyer Treuhand, in Abtwil, Treuhandbüro und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 29. 01. 1985, S. 355). Domizil neu: Leebernstrasse 23, 5646 Abtwil.

04.05.1999 (3272)
Roland Hediger, in Beinwil am See, Heizungs-, Oelfeuerungs- und sanitäre Anlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 22. 07. 1982, S. 2381). Domizil neu: Zihlstrasse 76, 5712 Beinwil am See, [behördliche Aenderung]. Zweck neu: Heizung-Sanitär.

04.05.1999 (3273)
Schreibstube Esther Reusser-Schultheiss, in Benzenschwil, Schreiben von Texten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1992, S. 438). Zweck neu: Erledigen von Sekretariatsarbeiten, Schreiben von Texten etc.

04.05.1999 (3274)
Städtli-Shop A. Bonsaver-Gnädinger, in Bremgarten AG, Detailhandel mit Textilien usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2816). Weiteres Geschäftslokal: Mutschellenstrasse 23, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg.

04.05.1999 (3275)
Kohler Consulting-Mediaservice, bisher in Au SG, Handel mit Waren aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2779). Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: Riedhalde 7, 4800 Zofingen. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Beratung. [Das weitere Geschäftslokal in Zofingen ist aufgehoben.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Gertrud, von Pfäfers, in Zofingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Au SG].

04.05.1999 (3276)
Boutique Donati Damenmoden, in Baden, Verkaufsgeschäft für Damenmoden usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 09. 09. 1982, S. 2920). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.05.1999 (3277)
Heinrich Schaufelbühl, in Bremgarten AG, Vertrieb von elektrischen Schweissapparaten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 13. 06. 1977, S. 1937). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.05.1999 (3278)
Jasar's Bazar Imeroski, in Aarau, Import und Verkauf von Lebensmitteln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1992, S. 1562). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.05.1999 (3279)
MK Personalberatung, Margrit Krähenbühl, Dauerstellen, in Fislisbach, Vermittlung von Dauerstellen an Privatpersonen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 07. 06. 1996, S. 3360). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.05.1999 (3280)
screengraphics Willy Franz, in Unterentfelden, Kataloggestaltung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1998, S. 8056). Die Aktiven und Passiven sind an die "screengraphics GmbH", Unterfelden übergegangen. Die Firma ist erloschen.

04.05.1999 (3281)
Trade and Communication Nazar, in Bremgarten AG, Import und Export von Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994, S. 6493). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.05.1999 (3282)
Werbeatelier Juliano Giovanni, in Schöftland, Betrieb einer Schriftenmalerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1999, S. 232). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.05.1999 (3283)
Haross-Montagen, Schmid & Staub, bisher in Turgi, Erbringund von Montagearbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1992, S. 482). Sitz neu: Brugg. Domizil neu: Obere Au 8, 5200 Brugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Hans Peter, von Seegräben, in Brugg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Turgi].

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

04.05.1999 (1451)
Blatter Metzgerei AG, in Amriswil, Weinfelderstrasse 30a, 8580 Amriswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 1999. Zweck: Betrieb einer Dorfmetzgerei. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas vorschreibt, durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Blatter, Manfred, von Zimmerwald, in Sulgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Blatter, Walter, von Zimmerwald, in Sitterdorf (Zihlschlacht-Sitterdorf), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Batag Revision AG, in Kradolf-Schönenberg, Revisionsstelle.

04.05.1999 (1452)
Friess AG, in Münchwilen TG, Betrieb eines Metallbau-, Schlosserei- und Kunstschmiedegeschäftes sowie die Herstellung und den Vertrieb von Stahl- und Metallbaukonstruktionen und anverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5406). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friess, Peter, von Münchwilen TG, in Münchwilen TG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Friess, René, von Münchwilen TG, in Münchwilen TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

04.05.1999 (1453)
Gabs AG, in Tägerwilen, Handel mit Metallen, Spenglereihalbfabrikaten, Maschinen, Werkzeugen und damit verwandten Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perlini, Anton Rolf, von Laufenburg, in Veigy-Foncenex (F), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (1454)
Gebrüder Lebdowicz AG, in Müllheim, Stein- und Bildhauerarbeiten, Natursteinrestauration, Steinhandel, Betrieb einer Kunstgiesserei und andere Metallarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1993, S. 2853). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lebdowicz, Urs, von Walliswil bei Niederbipp, in Müllheim Dorf (Müllheim), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lebdowicz, Anton, von Walliswil bei Niederbipp, in Müllheim Dorf (Müllheim), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

04.05.1999 (1455)
Hotel Schloss AG, Romanshorn, in Romanshorn, Führung eines Hotel-Betriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirt, Dr. Beat, von Kleinandelfingen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertsch, Andreas, von Eschlikon, in Romanshorn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Müller, Alfred, von Tägerwilen, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Portmann, Werner, von Sursee, in Gersau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (1456)
Voigt AG, in Romanshorn, Fabrikation von und Engroshandel mit pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1998, S. 8773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng-Voigt, Katharina, von Wagenhausen, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Willi, von Kleinandelfingen, in Romanshorn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberg, Felix, von Beinwil (Freiamt), in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Jakob, von Wagenhausen, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Küng, Marianne, von Wagenhausen, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (1457)
Hans Saurer Immobilien AG, bisher in Grenchen, Erstellung, Kauf oder Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1995, S. 774). Statutenänderung: 7. 04. 1999. Firma neu: **HANS SAURER IMMOBILIEN AG.** Sitz neu: Arbon. Domizil neu: Niederfeld 38, 9320 Stachen. Zweck neu: Erstellung, Kauf oder Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 500.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausamann, Dr. Ralph, von Basel und Unterstammheim, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hausamann, Marco, von Basel und Unterstammheim, in Stachen (Arbon), Delegierter, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

04.05.1999 (1458)
PIF Pacifico Inter Finance AG, in Weinfelden, Im Bereich der Finanzierung von Unternehmensbeteiligungen, finanzielle Beratung, Marketing, Beteiligung an anderen Unternehmungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 1993, S. 6389). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altdorf (SHAB Nr. 215 vom 06.11.1995, S. 6078) resp. Zürich (SHAB Nr. 68, vom 09.04.1999, S. 2295) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

04.05.1999 (1459)
Rolf Züllig GmbH, in Romanshorn, Inserateakquisition und -verkauf, Verkaufsberatungen, Verkaufsförderung und Verkaufsschulung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 225). Statutenänderung: 14. 04. 1999. Firma neu: **VERO ZÜLLIG GmbH.** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züllig, Rolf, von Mels, in Romanshorn, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Züllig-Sieber, Véronique, von Mels, in Romanshorn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Züllig, Veronique, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–]; Hungerbühler-Pillet, Gilberte, von Romanshorn, in Romanshorn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

04.05.1999 (1460)
Laca GmbH, in Frauenfeld, Betrieb von Gastronomiebetrieben sowie Verkauf von Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2326). Firma neu: **Laca GmbH in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30.04.1999 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Juan Jesus Lado, Zürcherstrasse 179, 8500 Frauenfeld. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lado, Juan Jesus, spanischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Lado-Carlen, Silvia, von Gluringen und Reckingen VS, in Frauenfeld, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

04.05.1999 (1461)
Eroticboutique Merlin C. Reutimann, in Frauenfeld, Bahnhofstrasse 83, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit erotischer Kleidung und diversen Artikeln. Eingetragene Personen: Reutimann, Carla, von Winterthur, in Bonau (Wigoltingen), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (1462)
Natures Attitude Zierbrunnen M. Eberle, in Amriswil, Weinfelderstrasse 110, 8580 Amriswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zimmer- und Zierbrunnenbau. Eingetragene Personen: Eberle, Marcel, von Häggenschwil, in Amriswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fehr, Urs, von Kradolf-Schönenberg, in Schocherswil (Amriswil), mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (1463)
ToBo Informatik und Webdesign Thomas Bolt, in Kesswil, Güttingerstrasse 3, 8593 Kesswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatik; Gestaltung von Internetseiten. Eingetragene Personen: Bolt, Thomas, von Bäretswil, in Kesswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bolt, Hansjörg, von Bäretswil, in Kesswil, mit Einzelunterschrift.

04.05.1999 (1464)
Hermann Landolt, in Hauptwil-Gottshaus, Käserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2514). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.05.1999 (1465)
HIRZEL & PARTNER, Treuhand und Unternehmensberatung, in Horn, Himmelrichstrasse 5, 9326 Horn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 1999. Zweck: Führen eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen: Hirzel, Andreas, von Tübach, in Horn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ammann, Corinne, von Wildhaus, in Gossau SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

04.05.1999 (305)
J. & G. COMPANY Sagl, in Gudo, 6515 Gudo, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 5. 1999. Scopo: importare e vendere generi alimentari e cibi per animali in genere. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pierini, Gianfranco, cittadino italiano, in Gudo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Pierini, Gladys, da Minusio, in Gudo, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–.

04.05.1999 (306)
Casinò Kursaal Bellinzona SA, in Bellinzona, l'esercizio diretto del gioco della boule e, per appalto, del Casinò Kursaal, società anonima (FUSC no. 249 del 29. 12. 1997, pagina 9311). Nuove persone iscritte o modifiche: Rota, Franco, da Egolzwil /LU, in Mendrisio, vice-presidente, con firma collettiva a due con limitazione [finora: in Zurigo].

04.05.1999 (307)
Guerra SA, in Bellinzona, esercizio di un'impresa di costruzione, per sopra e sottostruttura e di trasporti con possibilità di operare come impresa generale, società anonima (FUSC no. 65 del 3. 4. 1995, pagina 1824). Nuove persone iscritte o modifiche: Guerra, Virgilio, da Isone, in Bellinzona, presidente, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Guerra, Gianni, da Isone, in Bellinzona, membro, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due].

04.05.1999 (308)
Associazione Spazio Aperto, in Bellinzona, promuovere l'animazione culturale, religiosa e sociale a Bellinzona, associazione (FUSC no. 118 del 24. 6. 1997, pagina 4383). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bonfanti, Stefano, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con limitazione; Ferrari, Matteo, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con limitazione. Nuove persone iscritte o modifiche: Tagli, Bixio, da Monte Carasso, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

04.05.1999 (309)
Marcel Sagl, in Bellinzona, L'esercizio dello spaccio denominato "Stuzzico", società a garanzia limitata (FUSC no. 179 del 15. 9. 1995, pagina 5141). Altri Uffici: c/o Campanello Elio Raffaele, 6592 Sant'Antonino.

04.05.1999 (310)
Mordasini Augusto, Maestro pittore dipl.fed, in Giubiasco, risanamento beton, ditta individuale (FUSC no. 210 del 31. 10. 1995, pagina 5953). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Ufficio di Locarno

04.05.1999 (402)
Belotti, Moda-Sport SA, in Locarno, il commercio di prodotti di moda e di articoli sportivi, società anonima (FUSC no. 45 del 06. 03. 1998, pagina 1616). Persone dimissionarie e firme cancellate: FPM Consulting SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Business Partners SA, in Breganzona, ufficio di revisione.

04.05.1999 (403)
Blumenstein - Urech SA, in Minusio, costruzione opere da lattoniere e tetti piani, società anonima (FUSC no. 92 del 12. 05. 1995, pagina 2661). Nuovo recapito: Via S. Gottardo 124, 6648 Minusio.

04.05.1999 (404)
Cromex SA, in Contone, L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili, l'assunzione di rappresentanze, nonchè la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo o consimile, società anonima (FUSC no. 219 del 10. 11. 1995, pagina 6179). Persone dimissionarie e firme cancellate: Renzetti, Angelo, cittadino italiano, in Ascona, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Sulmoni, Luigi, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro].

04.05.1999 (405)
Gupro SA, in Tenero-Contra, il commercio all'ingrosso e al dettaglio, l'importazione e l'esportazione e la fornitura di articoli di arredamento interno ed esterno in genere (mobili, suppellettili, quadri, piante e fiori.. Società anonima (FUSC no. 77 del 22. 04. 1999, pagina 2622). Nuove persone iscritte o modifiche: Trantor Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

04.05.1999 (406)
Ifu Umwelttechnik SA in liquidazione, in Brissago, la consulenza e vendita di impianti per la protezione dell'ambiente (depurazione delle acque e simili), per enti pubblici e privati e ogni attività connessa, società anonima (FUSC no. 199 del 14. 10. 1998, pagina 7047). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

04.05.1999 (407)
Melba Immobili SA in liquidazione, in Locarno, la compera, la vendita e l'amministrazione d'immobili di ogni genere sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC no. 101 del 30. 05. 1997, pagina 3662). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

04.05.1999 (408)
Phantom SA, in Locarno, L'esercizio di una attività industriale e commerciale diretta alla realizzazione ed alla vendita di capi di abbigliamento in genere, scarpe, accessori per abbigliamenti e scarpe, profumi e gadgets in.. Società anonima (FUSC no. 93 del 14. 05. 1996, pagina 2781). Persone dimissionarie e firme cancellate: Monzeglio, Valeria, da Muralto, in Locarno, presidente e direttrice, con firma individuale.

04.05.1999 (409)
Trisnera SA, in Locarno, comperare e vendere beni immobili siti in Ticino, società anonima (FUSC no. 15 del 22. 01. 1999, pagina 492). Nuova ragione sociale: **Trisnera SA in liquidazione.** La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Città del 20.04.1999.

04.05.1999 (410)
Banca del Gottardo, in Locarno, compiere tutte le operazioni di banca in Svizzera e all'estero, succursale (FUSC no. 41 del 01. 03. 1999, pagina 1367), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Ghirlanda, Francesca, da Sonvico, in Montagnola, con firma collettiva a due.

04.05.1999 (411)
HG Commerciale Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori, in Losone, il commercio in materiali da costruzione per l'edilizia in senso stretto e per singoli settori dell'artigianato della costruzione, nell'interesse dei soci, succursale (FUSC no. 50 del 12. 03. 1999, pagina 1657), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bruderer, Rudolf, da Trogen, in San Gallo, presidente, con firma collettiva a due; Crivelli, Carlo, da Grenchen, in Grenchen, vice-presidente, con firma collettiva a due; Grossniklaus, Fritz, da Beatenberg, in Thun, vice-presidente, con firma collettiva a due.

04.05.1999 (412)
Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 376 del 27. 04. 1999, pubblicato nel FUSC no. 84 del 03. 05. 1999 p. 2888. **Credit Suisse,** in Locarno, L'esercizio di una banca, in particolare per le attività riguardanti le ditte e la clientela individuale, nonché il Private Banking in Svizzera e all'estero, succursale (FUSC no. 84 del 03. 05. 1999, pagina 2888), con sede principale a: Paradeplatz 8 8001 Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Petrini, Battista, da Comano, in Luggagia, con firma collettiva a due [non: membro]; Bigger, Guido, da Vilters-Wangs, in Braunau, con procura collettiva a due [non: Braunau].

Ufficio di Lugano

04.05.1999 (2049)
INTERGEM SA, in Lugano, Via Simen 3, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 5. 1999. Scopo: la vendita ed il commercio, l'importazione e l'esportazione di pietre preziose e gioielli, orologi, argenteria e prodotti similari, come pure mobili d'epoca e non, e oggettistica in genere. Può partecipare ad aziende similari. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Valoti, Michele, da Massagno, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale; Revifida SA, in Lugano, ufficio di revisione.

04.05.1999 (2050)
Service Care-Cesas SA, in Lugano, Via Massagno 36, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 4. 1999. Scopo: la produzione, l'installazione, la manutenzione, il commercio, l'acquisto, vendita e rappresentanza di beni di consumo e d'investimento in campo medico-sanitario e socio-assistenziale, come pure l'attività di gestione, consulenza ed engineering nel campo medico-sanitario e socio-assistenziale. Può partecipare ad altre imprese. La società è autorizzata ad acquistare e gravare fondi per l'uso proprio e per il proseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 150'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 150'000.–. Azioni: 300 azioni al portatore da CHF 500.–. Conferimenti in natura: apporto inventario (mobilio d'ufficio, ecc.) per il valore complessivo di CHF 18'000.–, accettato dalla società per tale importo, interamente computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 36 azioni al portatore da CHF 500.–. Contratto di apporto: 22.04.1999. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Franzi, Elvio, da Iseo, in Lumino, presidente, con firma collettiva a due; Rota, Armando, da Montagnola, in Besazio, vice-presidente, con firma collettiva a due; Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Viganello, membro, con firma collettiva a due; Frasa, Luigi, da Chiggiogna, in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due; Missaglia, Elena, cittadina italiana, in Lissone (I), membro, con firma collettiva a due; Coge-Fidam SA, in Lugano, ufficio di revisione.

04.05.1999 (2051)
JM Jupiter Management SA, in Lugano, la prestazione di servizi, società anonima (FUSC no. 179 del 16. 9. 1998, pagina 6409). Nuovo recapito: Via Dufour 4, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Balerna, Andrea, da Lamone, in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Weber, Marcus, da Basilea e Arth, in Porza, amministratore unico, con firma individuale.

04.05.1999 (2052)
Sì Proget SA, in Lugano, manifestazioni fieristiche, società anonima (FUSC no. 44 del 4. 3. 1996, pagina 1257). Persone dimissionarie e firme cancellate: Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, presidente, con firma collettiva a due; Turati, Guido, da Coldrerio, in Genestrerio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Corno, Piero, cittadino italiano, in Varese (I), amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].

04.05.1999 (2054)
Diamond Air SA, finora in Zürich, attività nel campo dell'aviazione civile, società anonima (FUSC no. 159 del 21. 8. 1997, pagina 6063). Statuti originari: 11.08.1997. Statuti modificati: 5. 2. 1999. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Vanoni 2, 6900 Lugano. Scopo: L'esercizio di tutte le attività nel campo dell'aviazione civile, in particolare il trasporto di passeggeri e merci, l'acquisto, il nolo e la manutenzione di aeroplani, la ristorazione di passeggeri con pasti, la vendita di merci esenti da dazio. Può partecipare ad altre imprese. Può acquisire, possedere e vendere beni immobili. Capitale azionario: CHF 1'000'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 200'000.–. Azioni: 1'000 azioni nominative da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: comunicazioni e convocazioni agli azionisti avvengono per lettera agli indirizzi indicati nel libro delle azioni. Limitazione della trasferibilità delle: la

Comunicazione dell'Ufficio federale del registro di commercio

Ricerca della ditta / Ricerca del nome

Per semplificare le ricerche delle ditte e dei nomi e garantire anche in futuro i corti termini di trattamento a tutt'oggi, ci siamo decisi di introdurre un formulario per la ricerca.

Vi preghiamo in futuro di utilizzare per le domande di ricerca della ditta e del nome unicamente il formulario qui accanto. Il formulario può essere ottenuto presso l'Ufficio federale del registro di commercio, Taubenstrasse 16, 3003 Berna, Fax no. 031 322 44 83 oppure su Internet (http://zefix.admin.ch).

Attiriamo la vostra attenzione che in occasione della revisione dell'ordinanza sul registro di commercio (ORC), entrata in vigore il 1° gennaio 1998, la competenza nell'ambito dell'esame materiale delle ditte e dei nomi è stata modificata. Per l'esame dell'ammissibilità giuridica è, sotto riserva dell'approvazione tramite l'Ufficio federale del registro di commercio, competente in primo luogo l'ufficiale del registro di commercio cantonale (art. 44 ORC). Per questo motivo il registro centrale dell'Ufficio federale del registro di commercio, in occasione dell'evasione di richieste d'identità e di similitudine di ditte o di nomi, non si pronuncia più sull'ammissibilità giuridica delle ditte o dei nomi richieste/i. In caso di dubbio l'ufficiale del registro di commercio cantonale chiarisce l'ammissibilità direttamente con l'Ufficio federale del registro di commercio.

Berna, 19 aprile 1999

Ufficio federale del registro di commercio
Dott. Bernard Kroug

BUNDESAMT FÜR JUSTIZ
OFFICE FÉDÉRAL DE LA JUSTICE
UFFICIO FEDERALE DI GIUSTIZIA
UFFIZI FEDERAL DA GIUSTIA

Eidgenössisches Amt für das Handelsregister
Office fédéral du registre du commerce
Ufficio federale del registro di commercio
Uffizi federal dal register da commerzi

Fax 031 322 44 83

Ufficio federale del registro di commercio
Registro centrale delle ditte
Taubenstrasse 16
3003 Berna

Ricerca della ditta / ricerca del nome

Mandante:

Persona di contatto: Tel.:

Indirizzo:

NAP/Luogo:

Fax:

La ricerca informa sull'esistenza di ditte o di nomi, identiche/identici o similari, iscritte/i nel registro centrale delle ditte; essa non comprende l'esame dell'ammissibilità giuridica della ditta o del nome. Quest'esame spetta in primo luogo al tenitore cantonale del registro di commercio. Rimane espressamente riservata la verifica da parte dell'Ufficio federale del registro di commercio nell'ambito dell'approvazione dell'iscrizione (art. 115 cpv. 1 e 117 cpv. 1 ORC).

Le domande di ricerca sono trattate, senza eccezione, nell'ordine del loro arrivo. Si deve generalmente contare da 2 a 4 giorni per il trattamento e la spedizione. Non viene rilasciata alcuna informazione telefonica sulle ditte iscritte (cfr. art. 119 cpv. 4 ORC). *Per motivi oggettivi non possiamo garantire una lista esaustiva delle ditte o dei nomi similari.*

La *tassa* per la ricerca d'una ditta ammonta a *Fr. 30.--*. Questa somma può essere versata sul nostro CCP 30-4487-0 prima del conferimento del mandato di ricerca o annessa all'istanza (p.f. nessun pagamento in timbri; in caso di versamento postale , la ricevuta dev'essere allegata all'istanza). In assenza d'un pagamento anticipato, il risultato della ricerca sarà inviato controrimborso (più le spese di porto e contrassegno).

Non esiste la possibilità di riservare una ditta. La protezione della ditta decorre a partire dalla pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Vogliate osservare le informazioni a tergo di questo formulario di ricerca.

Ditta / Nome (si prega di scrivere in modo leggibile in stampatello e di separare le singole ditte o i differenti nomi tramite delle cifre)

Data: Firma:

Degli ulteriori formulari di ricerca di ditte o nomi possono essere ottenuti presso l'UFRC.

☐ Desidero ..... (numero) ulteriori formulari.

Sul retro del formulario si trovano le seguenti indicazioni:

Formazione delle ditte

L'insieme delle lettere dell'alfabeto latino, minuscole o maiuscole, e delle cifre arabe possono essere utilizzate in una ditta; sono esclusi le immagini ed i segni particolari (p. es. §, %, $, @). Solo uno spazio normale può essere intercalato fra i diversi segni. Contrariamente al marchio, le particolarità grafiche (design, logo, simbolo, colore, stampa in nero ecc.) non sono iscrivibili; se un marchio fa parte d'una ditta, esso dovrà, se del caso, essere adattato.

La ditta deve rispettare il principio di veridicità e non deve indurre in errore (art. 944 cpv. 1 CO). Le indicazioni contenute nella ditta devono concordare con lo scopo dell'impresa (con lo scopo statutario, per le persone morali) e non devono indurre in errore sulla provenienza dei prodotti o servizi. Le designazioni geografiche possono essere utilizzate se sono materialmente fondate e non ledono alcun interesse pubblico. L'utilizzazione di designazioni aventi un carattere ufficiale come «Confederazione», «federale», «Cantone», «cantonale», «comunale» non è per principio autorizzata (art. 6 della legge federale per la protezione degli stemmi pubblici e di altri segni pubblici; RS 232.21). I termini «international», «worldwide», «mondial» ed altre designazioni analoghe non possono essere utilizzate qualora ne derivi un'apparenza ingiustificata d'un importanza economica.

La ditta delle società anonime e cooperative deve contenere l'indicazione della forma giuridica (SA, cooperativa) qualora un cognome ne faccia parte (art. 950 CO). Per le società a garanzia limitata , l'indicazione della forma giuridica è in tutti casi obbligatoria (art. 949 OR). Inoltre, l'indicazione della forma giuridica deve far parte della ditta qualora quest'ultima non sia, senz'altro, riconoscibile quale designazione d'un soggetto di diritto (p. es. successione di lettere quali «TXQ» → «TXQ SA»).

Qualora la ditta sia tradotta in più lingue, le diverse versioni linguistiche devono concordare e tutte le traduzioni devono essere iscritte nel registro di commercio (art. 46 cpv. 1 ORC).

Le predette regole riguardanti le ditte si applicano per analogia ai nomi delle associazioni e delle fondazioni.

L'Ufficio federale del registro di commercio ha emanato una guida dettagliata concernente la formazione delle ditte e dei nomi. Quest'ultima può essere ordinata presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna (articolo no. 401.020 aggiungendo l'indicazione della lingua desiderata (p. es. d, f o i); la medesima si trova pure riprodotta nel testo del CO di Schönenberger/Gauch (42. edizione).

Esame giuridico della ditta

La ricerca d'una ditta tramite il registro centrale delle ditte informa unicamente sull'esistenza di ditte identiche o similari. L'esame dell'ammissibilità giuridica della ditta spetta in primo luogo al competente tenitore cantonale del registro di commercio. Rimane espressamente riservata l'approvazione dell'iscrizione da parte dell'Ufficio federale del registro di commercio (art. 115 cpv. 1 e 117 cpv. 1 ORC).

Zefix

L'Ufficio federale del registro di commercio propone, sotto il marchio Zefix, una banca di dati su internet che contiene le ditte di persone morali iscritte nel registro di commercio (http:// zefix.admin.ch; con link verso la nostra homepage). Ognuno può effettuarvi un primo esame vertente sull'esistenza di ditte identiche o similari. Tuttavia, dato che la ricerca di ditte similari presuppone delle conoscenze tecniche particolari, vi raccomandiamo vivamente, prima d'ogni costituzione d'una nuova società o modificazione d'una ditta, d'incaricare il regstro centrale delle ditte d'operare una ricerca qualificata. (http://www.admin.ch/bj/amt/privat/ehra/ehra1i-p.htm).

Ricerca d'un marchio

Dal punto di vista della concorrenza, un conflitto può, secondo le circostanze, nascere tra un marchio protetto giuridicamente e una ditta iscritta ulteriormente. Per quello che concerne l'esistenza d'un marchio identico o similare iscritto nel registro dei marchi, vogliate rivolgervi direttamente all'Istituto federale della proprietà intellettuale (IPI), Einsteinstrasse 2, 3003 Berna, (Tel. 031 325 25 25; Fax 325 25 26; http://www.ige.ch). Un opuscolo riguardante il deposito d'un marchio può ugualmente essere ottenuto presso l'IPI.

trasmissibilità delle azioni nominative è regolata dallo statuto. Persone dimissionarie e firme cancellate: Comensoli, Bernard, da Versoix, in Meyrin, gerente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Pacolli, Behgjet, da Vacallo, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione [come finora].

04.05.1999 (2055)
Suwi-Gips AG, in Lugano, lavori edili, società anonima (FUSC no. 40 del 26. 2. 1999, pagina 1328). Nuova ragione sociale: **Suwi-Gips AG in liquidazione.** La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO, 86 e 88a ORC [La società è priva di amministrazione, di liquidatori e di recapito].

04.05.1999 (2056)
Arché 3767 Scène, arch. Paolo Ortelli Sagl, in Cadempino, 6814 Cadempino, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 5. 1999. Scopo: la conduzione di uno studio d'architettura. In particolare la società può svolgere attività di pianificazione, progettazione, direzione lavori e allestimento di perizie. La società è inoltre autorizzata a svolgere attività di impresa generale e di commercio di immobili. Può acquisire partecipazioni in altre società. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ortelli, Paolo, da Pregassona, in Savosa, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Passerini Ortelli, Silvia, da Porza, in Savosa, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–.

04.05.1999 (2057)
Banca Raiffeisen Brusino Arsizio, in Brusino Arsizio, operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC no. 227 del 25. 11. 1997, pagina 8535). Con verbale dell'assemblea generale del 13.03.1999 la società ha deciso la propria fusione con la Banca Raiffeisen di Capolago (ora Banca Raiffeisen Capolago-Brusino Arsizio), in Capolago (FUSC no. 82 del 29.04.1999 pag. 2814) conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO con effetto retroattivo al 01.01.1999. Contratto di fusione: 13.03.1999. Bilancio di fusione: 31.12.1998. La società è sciolta.

04.05.1999 (2058)
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Agno, in Agno, sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 56 del 22. 3. 1999, pagina 1863), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Terribilini, Felice, da Onsernone, in Sant'Antonino, con firma collettiva a due.

04.05.1999 (2059)
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Lugano-Molino Nuovo, in Lugano, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 56 del 22. 3. 1999, pagina 1863), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Terribilini, Felice, da Onsernone, in Sant'Antonino, con firma collettiva a due.

04.05.1999 (2060)
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Tesserete, in Tesserete, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 56 del 22. 3. 1999, pagina 1863), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Terribilini, Felice, da Onsernone, in Sant'Antonino, con firma collettiva a due.

04.05.1999 (2061)
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Succursale di Lugano, in Lugano, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 56 del 22. 3. 1999, pagina 1863), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Terribilini, Felice, da Onsernone, in Sant'Antonino, con firma collettiva a due.

04.05.1999 (2062)
Chem East Trade SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano, in Lugano, la commercializzazione di prodotti chimici, succursale (FUSC no. 1 del 4. 1. 1999, pagina 11), con sede principale a: Lussemburgo. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Chem East SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano.** Nuovo nome della ditta della sede principale: Chem East SA. Data dei nuovi statuti della sede principale: 11.02.1999.

04.05.1999 (2063)
Lombardini Generalbau AG, succursale di Lugano, in Lugano, impresa di costruzioni, succursale (FUSC no. 84 del 3. 5. 1999, pagina 2889), con sede principale a: Silvaplana. Nuove persone iscritte o modifiche: Lombardini-Uffer, Maria Cecilia, da Savognin, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Cadempino]; Lombardini, Paolo, cittadino italiano, in Lugano, con procura individuale [finora: in Cadempino].

04.05.1999 (2064)
Mariani Servizi S.r.l., Pero, succursale di Lugano, in Lugano, la gestione di impianti tecnologici, succursale (FUSC no. 231 del 27. 11. 1998, pagina 8124), con sede principale a: Pero (I). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 77, cpv. 2, lett. b, ORC.

04.05.1999 (2065)
2K Fun & Sport di Sonia Roesti, in Arogno, Via Cantonale, 6822 Arogno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: il commercio di articoli e attrezzature per lo sport, il tempo libero e per il gioco. Persone iscritte: Roesti, Sonia, da Adelboden e Croglio, in Arogno, titolare, con firma individuale.

04.05.1999 (2066)
Cappelli Rosario e La Cerva Carmine in Pazzallo, attività di ristorazione in genere, società in nome collettivo (FUSC no. 93 del 14. 5. 1996, pagina 2781). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Avenches

26 avril 1999
Société du battoir à grain de Vallamand, à Vallamand, société coopérative (FOSC du 9. 6. 1971, p. 1412). Le président Ariste Sunier, le secrétaire Aloïs Tricot, dont les signatures sont radiées, et le caissier Aloïs Hugli, ne font plus partie du comité. Nouveau comité composé comme suit: Louis Tricot, de et à Vallamand, président; Olivier Bôle, de Bas-Vully, à Vallamand, secrétaire; Daniel Gutknecht, de Chiètres, à Vallamand, caissier. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Cossonay

27 avril 1999
Meyer et Suarez S. à r. l., à Ferreyres, société à responsabilité limitée, exploitation d'une menuiserie ainsi que la pose et la fourniture de tous éléments de menuiserie (FOSC du 22. 07. 1997, p. 5210). La procuration de Philippe Meyer est éteinte.

27 avril 1999
Zera Constructions S. à r. l., à Montricher, société à responsabilité limitée, réalisation de tous travaux de génie civil, de béton armé et de tous travaux en relation avec la construction immobilière (FOSC du 07. 11. 1997, p. 8125). Statuts modifiés le 22 avril 1999. Idriz Zeqiraj ne fait plus partie de la société, sa signature est radiée, par suite de la cession de sa part de fr. 19 000 à l'associé-gérant Peter Ramseyer. La part de ce dernier est ainsi portée de fr. 1000 à fr. 20 000.

27 avril 1999
L. Progin, Fisca pro, à La Sarraz, Gestion courtage en assurances (FOSC du 25. 03. 1998, p. 2054). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 avril 1999
G+S Electrique Industrie, Simon Paul-André, à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz, nouvelle raison individuelle. Titulaire: Paul-André Simon, de Mauborget, à Le Château, commune de Ste-Croix. Production et vente de translateurs de ligne, service de mesures.

27 avril 1999
HCB Ciments et Bétons «Holderbank», à Eclépens, société anonyme, fabrication et commerce de liants hydrauliques, ainsi que de bétons, de mortiers et leurs composants (FOSC du 16. 02. 1999, p. 1075). La signature d'André Lasserre et de Nicolas Stoll est radiée. Signature collective à deux est conférée à Christian Bonhôte, de Neuchâtel, à Bottmingen; Luc-Antoine Baehni, de Bolligen, à Romainmôtier; Reto Willimann, de Triengen, à Pfäffikon.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

27 avril 1999
THOWA S.A., à Lutry (FOSC du 4. 2. 1999, p. 812). Statuts modifiés le 23 avril 1999. Le capital de fr. 650 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 130 000, est actuellement entièrement libéré.

Bureau de Lausanne

27 avril 1999
Tuboforme S.A., à Crissier, façonnage de profils métalliques (FOSC du 18. 12. 1997, p. 9117). La société ayant transféré son siège à Villars-Sainte-Croix (FOSC du 23. 4. 1999, p. 2654), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

27 avril 1999
Imprimerie Moulin S.A., à Lausanne (FOSC du 19. 4. 1999, p. 2530). La société ayant transféré son siège à Nyon (FOSC du 16. 4. 1999, p. 2480), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

27 avril 1999
Cefas S.A., succursale d'Epalinges, à Epalinges, exploitation d'un centre d'entraînement et de formation d'agents de sécurité (FOSC du 7. 1. 1993, p. 69), avec siège principal à Genève. La succursale ayant transféré son siège à La Rippe sous la raison sociale «CEFAS HOLDING S.A. succursale de La Rippe» (FOSC du 13. 4. 1999, p. 2375), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

27 avril 1999
C.R. CONCEPT S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne, montage de halles métalliques industrielles (FOSC du 30. 11. 1998, p. 8172), avec siège principal à Port-Louis (Ile Maurice). La succursale ayant transféré son siège à Moudon (FOSC du 16. 4. 1999, p. 2480), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

27 avril 1999
Arcanes S.A., à Renens, commerce d'articles de décoration, de bijouterie, articles-cadeaux, objets et produits similaires (FOSC du 19. 12. 1996, p. 7903). La société ayant transféré son siège à Nyon (FOSC du 26. 4. 1999, p. 2703), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

27 avril 1999
LE NOUVEAU SURPLUS S.A., à Lausanne, rue de l'Ale 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 mars 1999. But: commerce de tout produit dans le domaine de l'habillement et ustensiles divers; commerce et liquidation de stock de matériel invendu, notamment de matériel militaire. Apport selon convention du 24 mars 1999 et bilan au 31 décembre 1998: actifs (fr. 958 325.90) et passifs (fr. 593 547.01) de la raison individuelle Le Nouveau Surplus, Mario Del Duca, à Lausanne, soit un actif net de fr. 364 778.89; en contrépartie, il est remis, notamment, 98 actions. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Lionel Roy, de Bretonnières, à Lausanne, administrateur unique. Réviseur: Fiduciaire et Gérance Desarzens S.A., à Bex.

27 avril 1999
Le Nouveau Surplus, Mario Del Duca, à Lausanne, commerce de surplus militaires (FOSC du 19. 7. 1994, p. 4039). Les actifs et passifs ayant été apportés à la société LE NOUVEAU SURPLUS S.A., à Lausanne, la raison est radiée.

27 avril 1999
Body Black S.A., à Prilly, prise et administration de participations à des sociétés et entreprises dans le secteur immobilier et mobilier, notamment dans le domaine sportif (FOSC du 5. 3. 1998, p. 1591). Statuts modifiés le 14 janvier 1999. Nouveau but: permettre à chacun, par le training autogène, le stretching, une gymnastique préventive et personnalisée, d'améliorer les fonctions cardio-vasculaires, articulaires, musculaires, de conserver ou d'acquérier un équilibre physique et mental sain. Signature individuelle est conférée à Luis Garcia, d'Espagne, à Randogne.

27 avril 1999
Song Chobtham, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 10. 7. 1987, p. 2789). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 avril 1999
Max Studer Interim S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, rue Centrale 6. Succursale de «Max Studer Interim S.A.», à Yverdon-les-Bains (dernière publication: FOSC du 20. 3. 1999, p. 1893). But: exploitation d'une agence de placement de personnel, participation à des entreprises analogues, création de succursales. La succursale est engagée par la signature individuelle de Max Studer, de Benken ZH, à Valeyres-sous-Montagny, président, Tania Fromentin, d'Ormont-Dessus, à Montagny-près-Yverdon, administratrice et secrétaire, Jean-Daniel Bender, de Fully, à Ecublens VD, et Thierry Vialatte, de Chexbres, à Grandson, directeurs.

27 avril 1999
Chez Monnier S. à r. l., à Prilly, exploitation de cafés, restaurants et bars (FOSC du 26. 3. 1998, p. 2089). Nouvelle adresse: chemin de Fontadel 2, chez Restaurant Le Fontan. Willy et Michel Monti S.A., qui n'est plus associée, cède sa part de fr. 19 000 à l'associée Monique Chevalier, de Belmont-sur-Yverdon, à Prilly, gérante avec signature individuelle. Michel Monti n'est plus gérant; sa signature est radiée.

27 avril 1999
Fontan S.A., à Prilly, opérations immobilières (FOSC du 18. 1. 1999, p. 355). Dissolution: 15 avril 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Fontan S.A. en liquidation** par les administrateurs Claude Roch, actuellement à Pully, et André Prahin, liquidateurs, avec signature collective à deux.

27 avril 1999
Sicpa Security Holding S.A., à Prilly, acquisition, vente, détention et gestion de participations (FOSC du 2. 2. 1999, p. 747). La signature de Salem Besson est radiée. Mark Goyens est actuellement à Prangins. Signature individuelle est conférée à Carole Beaupied Puetzer, de France, à Chardonne.

27 avril 1999
Claude Jaunin S. à r. l., au Mont-sur-Lausanne, construction métallique et serrurerie (FOSC du 10. 3. 1998, p. 1693). Statuts modifiés le 20 avril 1999. Claude Jaunin, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 10 000 à l'associé-gérant Antonio Roldan, lequel signe désormais individuellement et dont la part est portée de fr. 10 000 à fr. 20 000.

27 avril 1999
PRESTIGE MONDIAL S.A., prédécemment à Genolier (FOSC du 8. 3. 1999, p. 1522). Siège transféré é Renens, avenue de Longemalle 2. Statuts primitifs du 25 septembre 1997 modifiés en conséquence le 13 avril 1999. But: opérations immobilières, notamment achat, vente, location, courtage, gérance et promotion de biens immobiliers, notamment à l'étranger. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Lucette Gros, d'Echichens, à Montreux, administratrice unique. Charles Zurmuehle n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Werner Schneider, expert-comptable indépendant, à Nyon.

27 avril 1999
Société Immobilière de l'Avenue du Théâtre No 8, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 20. 6. 1996, p. 3676). Dissolution: 16 avril 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière de l'Avenue du Théâtre No 8 en liquidation** par Thierry Martin, de Lausanne, à Perroy, liquidateur avec signature individuelle. Michel Adam, François Horacsek et Frédéric Staehli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

27 avril 1999
Alex S. à r. l., à Lausanne, exploitation d'un cabinet de soins esthétiques (FOSC du 30. 6. 1998, p. 4485). Dissolution: 15 avril 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Alex S. à r. l. en liquidation** par le gérant Olivier Schenk, liquidateur avec signature individuelle. Alexandrina Da Silva Duarte Schenk n'est plus gérante; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Commugny, route de Genève 3, chez Olivier Schenk.

27 avril 1999
Rivereine S.A. Lausanne, à Lausanne, fabrication, conditionnement et commerce de produits de parfumerie, de cosmétiques et d'articles de fantaisie (FOSC du 24. 9. 1997, p. 7026). Statuts modifiés le 20 avril 1999. Nouvelle raison sociale: **Pharmacie Victoria Lausanne S.A.** Nouveau but: exploitation de pharmacies; fabrication, conditionnement et commerce de produits de parfumerie, de cosmétiques et d'articles de fantaisie; commerce de produits manufacturés ou non. L'enseigne «Parfumerie Free-Shop» est supprimée. Inscription des enseignes «Pharmacie Centrale», à Lausanne, rue St-François 8, et «Pharmacie Victoria», à Lausanne, avenue de la Gare 44.

27 avril 1999
Garage Harmony, Joseph Bedok, au Mont-sur-Lausanne, exploitation d'un garage (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6535). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 avril 1999
Contactbureau Bruno Lutz, à Renens, rue de Lausanne 7. Titulaire: Bruno Lutz, de Wolfhalden, à Crissier. Conseils en matière de financements et de placements; comptabilité, recouvrement, mandats immobiliers.

27 avril 1999
Boutique Perle, Da Costa, à Lausanne, rue de la Borde 11. Titulaire: Rui Da Costa, du Portugal, à Lausanne. Commerce de lingerie féminine.

27 avril 1999
Editions du Lion S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 23. 7. 1998, p. 5118). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 avril 1999
Société immobilière «Romasa», à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1998, p. 1884). La procuration de Raphaëlle Murmann est éteinte.

27 avril 1999
Orienta S.A., à Lausanne, production, vente de produits du tabac et services y relatifs (FOSC du 11. 1. 1999, p. 167). La signature de Simon Middleton est radiée. Signature collective à deux est conférée à Alistair Davison, de Grande-Bretagne, à Gingins, directeur.

Bureau de Nyon

27 avril 1999
ICM Investco Capital Management S.A., à Nyon, gestion de fortunes (FOSC du 12. 03. 1999, p. 1690). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 19. 04. 1999, p. 2532).

27 avril 1999
VIMAT S. à r. l., à Gland, commerce d'appareils et machines automatiques, etc. (FOSC du 30. 12. 1998, p. 8932). Jésus Miguel habite maintenant à Gland.

27 avril 1999
Visilab Signy S.A., à Signy-Avenex, commerce d'articles d'optique et d'acoustique (FOSC du 07. 10. 1997, p. 7330). Pierre Weber n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Vincent Kever, de Belgique, à Eysins, est nommé administrateur-délégué avec signature collective à deux.

27 avril 1999
Fool Moon Sportswear S. à r. l., à Nyon, rue de la Colombière 22, c/o Jérôme Bontron S.A. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 21 avril 1999. But: création, confection, commercialisation et distribution de vêtements de sports et accessoires. Capital social de fr. 20 000, divisé en quatre parts libérées à concurrence de 50%. Apports: selon convention du 21 avril 1999, Pierre-Yves Hocke fait apport à la société de matériel informatique pour un montant de fr. 2807, accepté pour ce prix, en libération partielle de la part sociale de l'apporteur. Publications: FOSC. Associés: Pierre-Yves Hocke, de Pully, à Cap Malheureux (Ile Maurice), pour une part de fr. 17 000, et nommé gérant avec signature individuelle; Jean-Christophe Hocke, de Pully, à Genève, pour une part de fr. 1000, et nommé gérant avec signature individuelle; Jean-Pierre Hocke, de Pully, à Aubonne, pour une part de fr. 1000, et Jérôme Bontron, de Chêne-Bourg, à Nyon, pour une part de fr. 1000.

27 avril 1999
Construserv, Jean Sabti, à Mies, route de St-Cergue 4 (nouvelle inscription). Titulaire: Jean Sabti, d'Evolène, à Mies. Services sur internet, en particulier dans les domaines de la construction et du bâtiment.

27 avril 1999
Globe Capital Groupe Ltd, à Tel-Aviv (Israël), succursale de Cranspès-Céligny, à Crans-près-Céligny, acheter des actions pour le compte de tiers (FOSC du 19. 11. 1998, p. 7919), avec siège principal à Tel-Aviv (Israël). Le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la faillite de cette succursale en date du 26 mars 1999.

27 avril 1999
Bijouterie-Horlogerie H.J. Widin S.A. en faillite, à Nyon, magasin d'horlogerie et bijouterie (FOSC du 30. 01. 1997, p. 657). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

27 avril 1999
W3 Internet Solutions S. à r. l., à Crassiers, prestations de services pour applications Internet, etc. (FOSC du 26. 01. 1998, p. 583). L'associé-gérant Uwe Klinckmann habite maintenant à Versoix.

27 avril 1999
Pamingle Informatique, à Chéserex, services informatiques (FOSC du 23. 07. 1998, p. 5120). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 21 avril 1999. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise; l'inscription subsiste.

27 avril 1999
Fun Centers S.A., à Nyon, développement et exploitation d'activités dans le domaine des amusements, etc. (FOSC du 05. 06. 1996, p. 3297). Nouvelle raison sociale: **QUANTA S.A.** Statuts modifiés le 15 avril 1999. Nouvelle adresse: avenue Reverdil 14.

27 avril 1999
Tentations S. à r. l., à Nyon, commerce de vêtements (FOSC du 03. 07. 1997, p. 4657). Jean-François Cottier n'est plus associé; sa signature est radiée; il a cédé sa part de fr. 19 000 à l'associée-gérante Nicole Venzi, dont la part est ainsi portée à fr. 20 000. Désormais, le capital social de fr. 20 000 est formé d'une seule part. Statuts modifiés le 22 avril 1999.

27 avril 1999
Technique orthopédique Multicombi S à r. l. en liquidation, à Coinsins, fabrication et vente de prothèses (FOSC du 26. 06. 1998, p. 4394). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'article 89 ORC.

Bureau de Payerne

26 avril 1999
Bucca et Marchand S.A., à Payerne, installations sanitaires, chauffage, couverture et ferblanterie (FOSC du 9. 3. 1999, p. 1558). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 avril 1999, la société a décidé de fusionner avec la société anonyme Despraz S.A., à Granges-près-Marnand (FOSC du 16. 3. 1999, p. 1730), sur la base d'un contrat de fusion établi le 31 décembre 1998, aux termes duquel Despraz S.A. reprend, à titre universel et sans liquidation conformément aux dispositions de l'art. 748 CO, l'actif et le passif de Bucca et Marchand S.A., selon bilan au 31 décembre 1998. Bucca et Marchand S.A. est dissoute.

26 avril 1999
Despraz S.A., à Granges-près-Marnand, installations techniques (FOSC du 16. 3. 1999, p. 1730). En date du 21 avril 1999, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 31 décembre 1998 entre ladite société et la société anonyme Bucca et Marchand S.A., à Payerne (FOSC du 9. 3. 1999, p. 1558) aux termes duquel Despraz S.A. reprend l'actif et le passif à titre universel et sans liquidation, de la société Bucca et Marchand S.A., conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1998, accusant un actif de fr. 128 880.70 et un passif de fr. 24 373.30, soit un actif net de fr. 104 570.40. Cette cession, acceptée pour ce montant, a lieu moyennant remise à l'actionnaire de Bucca et Marchand S.A. de 200 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées de Despraz S.A. En conséquence, l'actionnaire de la société absorbée recevra, contre 100 actions de fr. 1000 de cette société, 200 actions de fr. 500, entièrement libérées, de la société reprenante. Despraz S.A. a décidé de porter son capital-actions de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées conformément au contrat de fusion. Nouveau capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500 chacune, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 21 avril 1999.

Bureau de Vevey

27 avril 1999
Denial S.A., à Montreux (FOSC du 13. 11. 1995, p. 6217). Statuts modifiés le 20 avril 1999. Nouvelle calligraphie de la raison sociale: **DENIAL S.A.** Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500, avec restrictions de transmissibilité. Danielle Grumser n'est plus administratrice, sa signature est radiée. La secrétaire Angeles Löffel-Santana est actuellement de Worben. Henri Gerber n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Léman S.A., à Montreux.

27 avril 1999
Philippe Dutoit Dialinea S.A., précédemment à Montreux (FOSC du 1. 12. 1997, p. 8667). Statuts primitifs du 19 décembre 1986, modifiés en dernier lieu le 19 avril 1999. Siège transféré à Blonay, chemin des Châbles 16B.

27 avril 1999
MTM Médical Technologies Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 27. 5. 1998, p. 3592). Statuts modifiés le 20 avril 1999. Nouvelle calligraphie de la raison sociale: **MTM MEDICAL TECHNOLOGIES MONTREUX S.A.** Les 6000 actions nominatives de fr. 30 sont transformées en 18 000 actions nominatives de fr. 10. Capital augmenté de fr. 480 000 à fr. 1 010 000, par l'émission de 10 600 actions nominatives de fr. 50, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 1 010 000, divisé en 28 000 actions nominatives de fr. 10 et 14 600 actions nominatives de fr. 50, toutes avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

27 avril 1999
Olivetti Lexikon Suisse S.A., à Montagny-près-Yverdon, inventions (FOSC du 08. 04. 1999, p. 2275). Nouveau directeur avec signature collective à deux: Yann Chapuis, de Bonfol, à Lignières.

27 avril 1999
Charles Schenker, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'une entreprise de terrassement (FOSC du 18. 03. 1974, p. 740). Procuration collective à deux est conférée à Pascal Schenker et Patricia Schenker, les deux de Däniken, à Yverdon-les-Bains.

27 avril 1999
Opus, Karine Simon, à Yverdon-les-Bains, travaux en relation avec l'architecture (FOSC du 12. 05. 1997, p. 3179). Nouvelle adresse: rue de la Plaine 56.

27 avril 1999
Bourqui, Cuche & Associés S.A., en liquidation, à Yverdon-les-Bains, bureau d'ingénieurs-conseils (FOSC du 24. 09. 1997, p. 7027). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 avril 1999
Fabrimax S.A., en liquidation, à Yvonand, produits alimentaires, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 18. 01. 1999, p. 357). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

27. April 1999
Restaurant Jägerheim, Camilla Rotzer-Schnyder, in Gampel, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 24. 04. 1978, S. 1271). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Restaurant Jägerheim, Rotzer Aldo», in Gampel, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

27. April 1999
Restaurant Jägerheim, Rotzer Aldo, in Gampel, 3945 Gampel, neue Einzelfirma. Zweck: Restaurant mit Gastwirtschaft. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Restaurant Jägerheim, Camilla Rotzer-Schnyder», in Gampel. Eingetragene Personen: Rotzer, Aldo, von Gampel, in Gampel, mit Einzelunterschrift.

27. April 1999
Meichtry Amanda, Eisenwaren und Kiosk, in Leuk, Einzelfirma (SHAB Nr. 260 vom 05. 11. 1980, S. 3621). Firma neu: **Divers Ladu Leuk, Meichtry Amanda.**

Bureau de Sion

27 avril 1999
Unic, La Machine du Bon Café, Marco Giachino, à Sierre. Importation de machines à café, vente et services (FOSC du 28. 02. 1994, no 41, p. 1132). Raison radiée par suite de cessation de l'activité commerciale.

27 avril 1999
MAS, Masserey Henri, à Veyras. Manutention, assistance, service dans le domaine des installations de transports (FOSC du 28. 01. 1997, no 17, p. 593). Raison radiée par suite de cessation de l'activité commerciale.

27 avril 1999
Métaloval SA, à Sion. Exploitation d'un atelier mécanique (FOSC du 14. 08. 1997, no 154, p. 5850). Dissolution: 23. 04. 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Métaloval SA en liquidation.** Les administrateurs André Bovier et Albert Zeiter sont nommés liquidateurs, avec signature individuelle. Adresse pour la liquidation: c/o Albert Zeiter, 1997 Haute-Nendaz.

27 avril 1999
Gravière du Pont Noir SA, à Saint-Martin VS, l'exploitation de sable et gravier et l'exécution de tous travaux en rapport avec ce genre d'exploitation, terrassement, fouilles, etc., société anonyme (FOSC du 12. 01. 1999, no 7, p. 201). Personnes et signatures radiées: Rivara, Jean-Pierre, de Genève, à Genève, administrateur, avec signature collective à deux; Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen SA, à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: ECSA Fiduciaire SA, à Sion, organe de révision.

27 avril 1999
Bureau Fiduciaire Pernet Sàrl, à Sion, tous services en relation avec l'administration d'une PME, PMI, ainsi que révision de sociétés, société à responsabilité limitée (FOSC du 12. 10. 1994, no 198, p. 5638). Personnes et signatures radiées: Bellina, Patricia, de Steinhaus, à Sion, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 2000; Zündt, Armande, de Lucens, à Martigny, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 17 000. Inscription ou modification de personnes: Zündt, Adolf, citoyen autrichien, à Martigny-Croix (Martigny-Combe), associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 2000; Pernet, Alain, de Chalais, à Sion, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 18 000 [précédemment: pour une part sociale de CHF 1000].

27 avril 1999
Mediaservice/Immoconcept, Guy Michaud, à Vex, Domaine de la Pitrerie, 1981 Vex, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: 1) Création, production, réalisation, gestion de tous produits médiatiques; 2) Courtage et communication en immobilier. Personne inscrite: Michaud, Guy, de La Sarraz, à Vex, titulaire, avec signature individuelle.

Genève – Genf – Ginevra

04.05.1999 (4773)
Bossers Brigitte, à Confignon, chemin de la Chapelle 28. Chef de la maison: Bossers Brigitte, de Belgique, à Confignon. Représentation et commerce de meubles et objets en fer forgé.

04.05.1999 (4774)
Lever de Rideau, Nicole Furst, à Genève, rue Etienne-Dumont 11. Chef de la maison: Furst Nicole, de Bardonnex, à Genève. Entreprise de décoration d'intérieur, commerce d'objets et petit mobilier.

04.05.1999 (4775)
Khaddouj Grand, à Genève, snack-bar-traiteur à l'enseigne "Grand Snack-Bar". (FOSC du 16.10.1998, p. 7103). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

04.05.1999 (4776)
Nature Indoor, Marc Luthi, à Genève, Décoration florale de plantes et de fleurs naturelles, etc. (FOSC du 15.07.1993, p. 3701). Nouveau siège: Puplinge, route de Presinge 63.

04.05.1999 (4777)
Röösli Entreprise, à Genève, Travaux dans le domaine de la rénovation de bâtiments, etc (FOSC du 07.10.1997, p. 7331). Objet actuel: électricité générale.

04.05.1999 (4778)
Claude Tillmann, à Meyrin, route du Nant d'Avril 101. Chef de la maison: Tillmann Claude, de Carouge, à Meyrin. Agence de voyage, import-export de produits alimentaires, de montres et d'articles fantaisies; création de pages internet.

04.05.1999 (4779)
In-Situs, Bauer et Droz, à Thônex, vente par correspondance de divers produits, etc. (FOSC du 26.04.1990, p. 1622). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

04.05.1999 (4780)
Léman Carrelage & Rénovation, Gilland Frères, à Genève, rue des Vollandes 24. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.04.1999. Commerce et pose de carrelage et petite rénovation. Associés: Gilland Claude et Gilland Marc, tous deux de Romont, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

04.05.1999 (4781)
Agriag SA, à Genève, agir en qualité de courtier, etc. (FOSC du 05.05.1993, p. 2233). Nouvelle adresse: rue Le-Corbusier 12.

04.05.1999 (4782)
Apotech SA, à Genève, recherche, développement et vente de produits dans le domaine bio-médical. (FOSC du 26.05.1998, p. 3558). Schröter Michael n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nebuloni-French Tiziana, jusqu'ici vice-présidente et secrétaire, nommée présidente, continue à signer collectivement à deux. Verrey Henry, de Lausanne, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

04.05.1999 (4783)
Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 06.05.1999, p. 2999). Les pouvoirs de Simoness Grégore sont radiés. Journal 4671 du 30.04.1999.

04.05.1999 (4784)
Batilor SA, à Chêne-Bougeries, exploitation d'une entreprise de bâtiment et travaux publics, etc. (FOSC du 01.12.1997, p. 8668). Invernizzi Romano, n'est plus administrateur, en revanche, il est nommé directeur et continue à signer individuellement. Junod Pascal, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

04.05.1999 (4785)
Crédit Commercial de France (Suisse) SA, à Genève, exploitation d'une banque principalement axée sur la gestion de fortune, etc. (FOSC du 11.02.1999, p. 981). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Fleury Marie-Pierre, nommée sous-directrice; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Vuagnoux Philippe, de France, à Ville-la-Grand, F.

04.05.1999 (4786)
DUNES SA, à Genève, exploitation de café, etc (FOSC du 26.04.1999, p. 2845). Procuration collective à deux a été conférée à Secretan Alain, de Lausanne, à Genève. Journal 4494 du 26.04.1999.

04.05.1999 (4787)
Duocar Service SA, à Plan-les-Ouates, achat, vente et réparation de véhicules dans le domaine automobile. (FOSC du 09.04.1999, p. 2308). Réviseur: "Firel & Mandaco SA", succursale à Genève.

04.05.1999 (4788)
FI Founders Holding Ltd, à Genève, acquisition, administration et aliénation de participations, etc. (FOSC du 02.03.1998, p. 1503). "Deloitte & Touche Experta SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Finova Associés SA", à Genève.

04.05.1999 (4789)
Fiduciaire Fidulex SA, à Genève (FOSC du 03.03.1999, p. 1419). Procuration collective à deux a été conférée à Winzenried Pascale, de Belp, à Lully.

04.05.1999 (4790)
Forte Management SA, à Genève, prestations, conseils et expertises, etc. (FOSC du 01.02.1999, p. 715). Grumbach Philippe, Kostenbaum Alain et Parrott Graham Joseph ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux de Levy Vincent, sont radiés. Calame Gérald, de Le Locle, à Renens, Clark Lisa, de Grande-Bretagne, à Londres, GB, et Heizmann Gérard, de Männedorf, à Pully, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Laborde Hervé, de France, à Gex, F, directeur.

04.05.1999 (4791)
Société anonyme immobilière rue Général Dufour, à Genève, Société Immobilière (FOSC du 11.06.1996, p. 3442). "Rhône-Audit Société Fiduciaire SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bonzon Claude, de Arnex-sur-Orbe, à Veyrier.

04.05.1999 (4792)
HASTA LA PASTA FOOD MANAGEMENT, à Genève, activités dans la restauration, etc. (FOSC du 18.02.1999, p. 1135). Nouvelle raison sociale: **BERYT'S SA.** Statuts modifiés le 29.04.1999.

04.05.1999 (4793)
Société Immobilière Helvétique-Scie, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.07.1996, p. 3939). L'administrateur président Curati Walter porte désormais le nom de Curati-Alasonatti Walter.

04.05.1999 (4794)
Pharmagen SA, à Genève, services pour la promotion d'achat et de vente de produits pharmaceutiques. (FOSC du 31.10.1996, p. 6671). "Multifiduciaire Lausanne SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Multifiduciaire Léman SA", succursale à Lausanne.

04.05.1999 (4795)
Promodata SA, à Carouge (GE), commerce et industrie de matériels, etc. (FOSC du 28.08.1997, p. 6320). Toth Richard et Vergain Ronald ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Vischer Bernard, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

04.05.1999 (4796)
Bernard Roh SA, à Genève, promotion immobilière, gérance, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 10.12.1997, p. 8909). La procuration de Corbat Philippe est radiée.

04.05.1999 (4797)
Rydon SA, à Genève, participations; etc. (FOSC du 08.04.1998, p. 2422). Par suite du transfert de son siège à Manno, la société a été inscrite au registre du commerce de Lugano (FOSC du 23.4.1999, p. 2654); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

04.05.1999 (4798)
Treca SA, à Genève, commerce et accessoirement fabrication d'articles de literie, etc (FOSC du 26.08.1997, p. 6246). Schreiber Franz, de Flumenthal, à Soleure, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

04.05.1999 (4799)
Ugdo SA, à Meyrin, fabrication et commerce dans le domaine des métaux, etc. (FOSC du 12.01.1998, p. 186). Joly Claude F. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kunkel Otto, d'Allemagne, à Echandens, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

04.05.1999 (4800)
Tony's Bar Sàrl, à Genève, exploitation d'établissements voués à la restauration et au débit de boissons. (FOSC du 30.04.1999, p. 2845). La procuration de Vallotton Eric est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Vazquez Josefa, d'Espagne, à Genève.

04.05.1999 (4801)
Banque Raiffeisen du Salève, à Veyrier, société coopérative (FOSC du 30.06.1998, p. 4486). Les pouvoirs de Sevaz Chantal, sont radiés.

04.05.1999 (4802)
FIA en Suisse, à Genève, concourir à une union entre les automobiles-clubs, etc. (FOSC du 14.03.1996, p. 1477). Nouveau nom: **LA FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE (F.I.A)**. Nouveau siège: Vernier, chemin de Blandonnet 2. Nouveaux statuts du 16.06.1998, modifiés le 16.10.1998. Ressources: cotisations, subventions éventuelles, rentes et intérêts de ses biens, produits de son activité, droits et taxes. Les pouvoirs de Argand Luc et Michel Jean-Cédric sont radiés. Le président du comité Mosley Max signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Le secrétaire général de Coninck (et non Coninck) Pierre est maintenant domicilié à Annecy, F. Signature collective à deux de Doggwiler Peter, de Winterthur, à Nyon, secrétaire général.

04.05.1999 (4803)
médiaMUROS, à Carouge (GE), avenue du Cardinal-Mermillod 36. Nouvelle association. Statuts du: 08.04.1999. But: mise sur pied des manifestations liées à la journée genevoise d'Expo 01; organisation et réalisation d'outil ou événement visant à promouvoir la journée genevoise dans sa conception, son financement, sa diffusion, sa communication et son prolongement. Ressources: fonds publics et privés, recettes. Signature collective à deux de Morin Gérald, de Vich, à Chalais, président, et Olivier Pierre, de France, à Genève, vice-président; tous deux membres du comité.

04.05.1999 (4804)
BASILINFO, Ramos & Basilio, à Genève, boulevard de la Cluse 59. Société en nom collectif qui a commencé le 01.04.1999. Vente, installation et maintenance de matériel informatique et télécommunications. Associés: Basilio Pedro, du Portugal, à Genève, et Ramos José, du Portugal, à Genève,.

04.05.1999 (4805)
Société Immobilière Avril SA, à Genève (FOSC du 25.10.1994, p. 5853). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.04.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison socialc: **Société Immobilière Avril SA, en liquidation**. Liquidateur: Pilet Claude, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individucllement. Adresse de liquidation: boulevard Georges-Favon 25, c/Pilet & Renaud SA.

04.05.1999 (4806)
Bausch & Lomb Dist Ops SA, à Genève ; commercialisation de produits du groupc Bausch & Lomb, notamment des lentilles de contact, etc. (FOSC du 29.12.1997, p. 9316). "Price Waterhouse SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Pully.

04.05.1999 (4807)
CFI Compagnie Foncière et Immobilière SA, à Genève (FOSC du 13.07.1998, p. 4848). Statuts modifiés le 27.04.1999 sur un point non soumis à publication.

04.05.1999 (4808)
Société Immobilière rue du Lac No 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.04.1994, p. 1957). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.04.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière rue du Lac No 5, en liquidation**. Liquidateur: Stäbler Walter, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

04.05.1999 (4809)
Société Immobilière rue Maunoir 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.06.1994, p. 3617). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.04.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière rue Maunoir 10, en liquidation**. Berger Jean-Michel et Fischer Jean-Guy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Jean-Paul Triboulet & Cie", à Genève. Adresse de liquidation: rue de la Corraterie 26, c/Jean-Paul Triboulet & Cie.

04.05.1999 (4810)
MC Bohemia Investment Company SA, à Genève, acquérir, vendre, gérer et administrer des investissements diversifiés, etc. (FOSC du 26.03.1998, p. 2092). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.03.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **MC Bohemia Investment Company SA, en liquidation**. Rudloff Hans-Jörg, Aeschimann Jean-Paul, Bakala Zdenek et Tucek Miroslav ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateurs: Gard Georges, Heusser André et Pennone Robert, jusqu'ici administrateurs; lesquels continuent à signer collectivement à deux.

04.05.1999 (4811)
Société Immobilière du Quai Charles Page No 45, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.10.1993, p. 5520). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.04.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière du Quai Charles Page No 45, en liquidation**. Liquidateur: Stäbler Walter, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

04.05.1999 (4812)
Société Immobilière Pâquis 25, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.04.1998, p. 2931). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.04.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Pâquis 25, en liquidation**. Ensini Pier Giovanni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "CRM Expertises SA", à Thônex, jusqu'ici réviseur. Domicile de liquidation: Thônex, chemin de Lacolat 5, c/Claude Marcet.

04.05.1999 (4813)
The Riverside Factory SA, à Genève, rue François-Bellot, c/Philippe Houman, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.04.1999. But: prise de participations dans le domaine immobilier, achat, vente et courtage. Capital-actions: 200'000 F, entièrement libéré, divisé en 200 actions de 1'000 F, au porteur. Reprise de biens envisagée: les droits immobiliers sis en la Commune de Carouge (GE), feuillet 2623 n°8, soit la copropriété pour 215 millièmes de la parcelle 2623 feuille 6, sis en la Commune de Carouge (GE), soit unités d'étages 5.01 et 4.04, local commercial et escalier, avec deux places de parking qui feront l'objet de servitudes foncières rattachées au feuillet 2623 n°8, pour le prix maximum de 1'041'000 F. Organe de publicité: FOSC. Administration: Houman Philippe, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Refidar société fiduciaire", succursale à Vernier.

04.05.1999 (4814)
Serena Tourism Promotion Services SA, à Genève, assistance à des entreprises, notamment dans les pays en voie de développement, etc. (FOSC du 19.08.1997, p. 5992). Barrasford Thomas I. G. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

04.05.1999 (4815)
VERTOGE SA, à Genève, route de Frontenex 82, c/Claudine Ortiz Chancy. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.04.1999. But: investissement et financement dans le domaine de l'horticulture, de l'agriculture et notamment de la viticulture ainsi que dans tout domaine analogue ou apparenté. Capital-actions: 200'000 F, entièrement libéré, divisé en 2'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: écrite ou FOSC. Administration: Ortiz Chancy Claudine, de France, à Genève, présidente, avec signature individuelle, Cavicchiolo Romano, d'Anières, à Collonge-Bellerive, et Gard Georges, de Bagnes, à Carouge (GE); lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Claude Graeppi, Société Fiduciaire SA", à Genève.

04.05.1999 (4816)
VNT SA, à Genève, développement et réalisation de projets relatifs à l'industrie, etc (FOSC du 08.01.1999, p. 0118). Favre Roland J. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willi Othmar, de Siglisdorf, à Nyon, est administrateur unique avec signature individuelle.

04.05.1999 (4817)
Stores Servisystem SARL, à Perly-Certoux, commerce, installation, réparation, entretien et automatisation de stores, etc. (FOSC du 15.08.1995, p. 4580). Boccard Roger n'est plus associé, ni gérant et sa part de 16'000 F a été cédée à concurrence de 15'000 F à Fracheboud Bernard, de France, à Cranves-Sales, F, nouvel associé pour une part de 15'000 F et à concurrence de 1'000 F à Penny Monja, de Muri (AG), à Carouge (GE), nouvelle associée pour une part de 1'000 F. Meunier Gilbert n'est plus associé, ni gérant et sa part de 14'000 F a été cédée à concurrence de 13'000 F à Colin Roland Emile, de France, à Chevrier, F, nouvel associé pour une part de 13'000 F, et à concurrence de 1'000 F à la nouvelle associée Penny Monja, dont la part est ainsi portée de 1'000 F à 2'000 F. Statuts modifiés lc 29.04.1999. Gérants: les associés Fracheboud Bernard, Penny Monja et Colin Roland Emile; lesquels signent individuellement.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

04.05.1999 (9714)
Fonds für Pensionsergänzungen der Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, in Kilchberg ZH, Stiftung (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 1995, S. 4684). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehle, Martin, von Speicher AR und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Dr. Kurt, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9715)
Haus Raphael, in Zürich, Bezweckt die Erforschung und Lehre der ganzheitlichen Betrachtung des Menschen, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 1991, S. 3910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braunger, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in München (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9716)
International Kinesiology College Stiftung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3414). Domizil neu: Niederdorfstrasse 63, 8001 Zürich.

04.05.1999 (9717)
Pensionskasse Lindt & Sprüngli AG, in Kilchberg ZH, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gort, Anton, von Pfäfers, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ringger, André, von Zürich in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baschnagel, Leo, von Rheinau, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisskopf, Dr. Dieter, von Pratteln, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Victor, von Baar, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Rubio, José, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurfluh, Wilfried, von Erstfeld, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9718)
Personalfürsorge-Stiftung der Sahli AG, in Knonau, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1993, S. 2335). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buvoli, Mario, von Cham, in Hünenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Buvoli-Sahli, Violette, von Cham, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Buvoli, Claudio, von Cham, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichmuth, Edwin, von Schwyz, in Oberägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9719)
Spezialfürsorgefonds der Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, in Kilchberg ZH, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Irma, von Galgenen und Rehetobel, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Walter, von Richterswil, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Steffani, Fidel, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Victor, von Baar, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glarner, Beat, von Glarus, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Russo, Antonietta, italienische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9720)
Stiftung Kaderversicherung der Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG, in Kilchberg ZH, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4393). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Walter, von Richterswil, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Jörg, von Dulliken, in Wohlenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.05.1999 (9721)
Zusatzstiftung der Coutts & Co AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5315). Urkundenänderung: 9. 03. 1999. Name neu: **Zusatzstiftung der Coutts Bank (Schweiz) AG.** Domizil neu: c/o Coutts Bank (Schweiz) AG, Talstrasse 59, 8001 Zürich. Zweck neu: Finanzierung von Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, die zugunsten des Personals der Coutts Bank (Schweiz) AG, in Zürich, und ihr angeschlossener Firmen bestehen.

04.05.1999 (9722)
Adiuva Personalfürsorgestiftung, in Wetzikon, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 28. 03. 1987, S. 1213). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 09.03.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.05.1999 (9723)
Fürsorgefonds der Sauber + Gisin AG, in Schwerzenbach, Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7418). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 30.03.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.05.1999 (9724)
Panorama-Gesundheitskasse, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995 S. 3874). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Bundesamtes für Sozialversicherung vom 18.02.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.05.1999 (9725)
Personalfürsorgestiftung der Firma Pro Signa-Werk, Maja Kohler-Schmid, in Urdorf, Vorsorge für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Firma "Pro Signa-Werk, Maja Kohler-Schmid", in Urdorf, bei Alter und Invalidität, bzw, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 12. 02. 1983, S. 505). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22.03.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.05.1999 (9726)
Personalfürsorgestiftung der Firma Sturzenegger Holzbau AG, Küsnacht, in Küsnacht ZH, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1989, S. 799). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 11.03.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.05.1999 (9727)
Personalfürsorgestiftung der Ker-Organisation AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1992, S. 5229). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 31.03.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.05.1999 (9728)
Personalvorsorgestiftung der Firma Ernst Hohl & Co, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 20. 07. 1985, S. 2797). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 26.03.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.05.1999 (9729)
Personalvorsorgestiftung der Swissfashion (Gesamtverband der Schweizerischen Bekleidungsindustrie), 8027 Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1543). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 09.03.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.05.1999 (9730)
Sterbekasse des VSSM, in Zürich, Bezweckt die Hinterlassenen der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten (VSSM) mit einem bestimmten Betrag zu unterstützen, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1994, S. 2236). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22.03.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.05.1999 (9731)
Stiftung Arbeits-Zukunft, in Meilen, Bezweckt die kontinuierliche Weiterführung der 1984 gegründeten Kontakt- und Ausbildungsstelle für die Bildungsarbeit mit Arbeitslosen, Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6275). Die Stiftung ist gemäss Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 08.03.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.05.1999 (9732)
Wohlfahrtsfonds der Ausgleichskasse des Verbandes der Schweizerischen Waren- und Kaufhäuser, Zürich, in Zürich, Vorsorge für die Arbeitnehmer der "Ausgleichskasse des Verbandes der Schweizerischen Waren- und Kaufhäuser", in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5759). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22.03.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.05.1999 (9733)
Wohlfahrtsfonds der Sauber + Gisin AG, in Schwerzenbach, Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7418). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 30.03.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Bern – Berne – Berna

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland)
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

27 avril 1999 (192)
Fondation André Flückiger, à Saint-Imier, apporter une aide à l'hôpital du district de Courtelary à Saint-Imier, etc. FOSC du 25. 11. 1996, no 229, p. 7251). Inscription ou modification de personnes: Paul-André Flückiger, de Dürrenroth, à Saint-Imier, membre, sans droit de signature (précedemment vice-président, avec signature collective à deux); Pascal Flückiger, de Dürrenroth, à Saint-Imier, vice-président, avec signature collective à deux (précedemment sans droit de signature).

Büro Thun (für Berner Oberland)

27. April 1999 (665)
Fürsorgestiftung der Schaer Thun AG, in Thun, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7569). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wider, Kurt, von Düdingen, in Aeschiried (Aeschi bei Spiez), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1999 (666)
Personalvorsorgestiftung der BAGT Baumaterial AG Thun, in Thun, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Urs, von Belp, in Blumenstein, Mitglied/Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Heinz, von Winterthur, in Blumenstein, Sekretär/Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mösle, Andreas, von Gais, in Lenk, Mitglied/Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Ernst, von Rüschegg, in Thun, Sekretär/Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

27. April 1999
Zonta-Stiftung Sonja Hertig, Blindenführhunde, in Luzern (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5760). Carmen Hool ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Vizepräsidentin ist Annemarie Theiler, von und in Ebikon. Die Präsidentin oder die Vizepräsidentin zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

27. April 1999
Kinder- und Bergbauernstiftung Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 217 vom 17. 09. 1988, S. 3817). Pater Bertwin Frei ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Julius genannt Jules Christen, von und in Luzern. Die Firma der Domizilgeberin schreibt sich nun: Balmer-Etienne Treuhand AG.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

27 avril 1999
Fondation en faveur du personnel ICA Ingénieurs Civils Associés S.A. en liquidation, à Fribourg, fondation mise en liquidation le 27. 06. 1995, etc. (FOSC du 18. 09. 1998, p. 6464). Par ordonnance du 16. 11. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, à prononcé la faillite de la fondation. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

03.05.1999 (2007)
Personalfürsorgestiftung der Firma Fracht AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Hansjörg, von Wattenwil, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münchenstein].

03.05.1999 (2008)
Personalvorsorgestiftung Pervoba, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5822). Domizil neu: c/o Balfidor Treuhand AG, Peter Merian-Str. 47, 4002 Basel.

03.05.1999 (2009)
Unterstützungsfonds der Rudolf Steiner Schule Basel, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1706). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt.

03.05.1999 (2010)
Wohlfahrtsfonds Abima, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6746). Domizil neu: c/o Balfidor Treuhand AG, Peter Merian-Str. 47, 4002 Basel.

03.05.1999 (2011)
Wohlfahrtsfonds der Firma Fracht AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1994, S. 5330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Hansjörg, von Wattenwil, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münchenstein].

03.05.1999 (2012)
BVG-Stiftung der Firma Direct Mail Company, Basel, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8401). Name neu: **BVG-Stiftung der Firma Direct Mail Company, Basel in Liquidation.** Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 23.02.1999 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hof, Friedrich A., von Laufen, in Laufen, Präsident des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gisler, Heinrich, von Spiringen, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Halbeisen, Kurt, von Wahlen, in Röschenz, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hof, Markus F., von Laufen, in Birsfelden, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hueber, Guido, von Zwingen, in Zwingen, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Leone, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mantovani, Erwin, von Soazza, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Strodel, Dr. Hans Peter, von Eglisau, in Fällanden, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

04.05.1999 (1636)
Alters- und Pflegeheim Langmatten, in Binningen, Errichtung und Führung eines Alters- und Pflegeheimes, Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 1995, S. 5179). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernet-Kernen, Dr. Werner, von Luzern, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barth-Jundt, Gian, von Guarda, in Binningen, Präsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi-Haag, Rudolf, von Binningen, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Aktuar]; Schaub-Felber, Dr. Rainer, von Basel, in Binningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Gouveia, Toni, von Wagenhausen, in Binningen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löw-Thürkauf, Monika, von Basel, in Binningen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fisch-Manser, Robert, von Speicher, in Binningen, Heimleiter, mit Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

27. April 1999
Pensionskasse der Nelo AG in Liquidation, in Herisau, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 981). Löschungsgrund: Die Stiftung ist mit Verfügung der Aufsichtsbehörde für berufliche Vorsorge des Kantons Appenzell A.Rh. vom 05. 01. 1998 aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

04.05.1999 (1148)
Fürsorgestiftung der Firma Brunold AG, Bauunternehmung, in Arosa, Stiftung (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4696). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartements Graubünden vom 14.04.1999 ist die Stiftung aufgehoben (organisatorische Aufhebung). Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

04.05.1999 (2067)
Opera Charitas di Sonvico, in Sonvico, l'esercizio di una clinica geriatrica, fondazione (FUSC no. 251 del 31. 12. 1997, pagina 9377). Atto pubblico modificato: 22. 4. 1999. Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

27 avril 1999
Caisse de pension des Grands Magasins Innovation S.A., à Lausanne, fondation (FOSC du 26. 03. 1997, p. 2062). La signature de Jean-Pierre Weber, Chantal Magistrini, Yvette Muster et Yolande Cugny est radiée. Gilbert Regamey (membre inscrit) est nommé également gérant et continue à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux d'Alain Rolland, de Vaulion, à Thônex, président, Martin Freimüller, de Wallisellen, à Volketswil, et Andreas Frey, d'Arau, à Uitikon, et par la procuration collective à deux d'Elke Matull, d'Allemagne, à Zurich, et Ursula Zimmermann Van Schouwen, de Vitznau, à Berne.

Bureau de Nyon

27 avril 1999
Fondation Hayet, à Commugny, seconder les parents qui désirent adopter un enfant (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2752). Selon décision du Département des institions et des relations extérieures du canton de Vaud, la fondation est dissoute et radiée, sa liquidation étant terminée.

Genève – Genf – Ginevra

04.05.1999 (4818)
Fondation pour l'Intéressement du Personnel au Développement du Groupe SGS, à Genève (FOSC du 24.09.1990, p. 3820). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97, c/Société Générale de Surveillance Holding SA. Les pouvoirs de Barbey Claude, Herbez Jean-Luc et Henchoz Jean-Pierre, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Watter Rolf, de Zurich, à Thalwil, président, Buchwalder Christophe, de Chêne-Bougeries, à Zurich, secrétaire, et Pahud Serge, d'Ogens, à Crans-près-Céligny, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst:
Schuldbrief von CHF 20 000.–, im 2. Rang, Beleg IV 8695, vom 9. Juli 1970, nach CHF 100 000.– Vorgang, lastend auf Melchnau-Gbbl. Nr. 721, im Eigentum der Erbengemeinschaft Herr Hans Leuenberger, Melchnau.
Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
Auskündungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1132²)
4912 Aarwangen, 3. Mai 1999 Der ao Gerichtspräsident: Jaisli

Vermisst werden folgende Wertpapiere:
- Inhaberobligation von CHF 50 000.– mit Grundpfandverschreibung, lastend auf dem Grundstück HB 753 Flüelen, Stockwerkeigentum (70/1000 Miteigentum an HB 93, Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss und Nebenraum), des Hanstoni Gisler-Planzer, Flüelen, eingetragen im Grundbuch am 12. Juni 1995, im 2. Rang/Vorgang CHF 400 000.–, max. Zinssatz 8%;
- Inhaberobligation von CHF 150 000.– mit Grundpfandverschreibung, lastend auf dem Grundstück HB 752 Flüelen, Stockwerkeigentum (105/1000 Miteigentum an HB 93, Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss und Nebenraum), des Hanstoni Gisler-Planzer, Flüelen, eingetragen im Grundbuch am 12. Juni 1995, im 2. Rang/Vorgang CHF 400 000.–, max. Zinssatz 8%.

Jede Person, die eines oder beide dieser Wertpapiere besitzt oder Auskunft geben kann, wer solche besitzt, wird hiermit aufgefordert, den/die Titel bis 31. Oktober 1999 dem Landgerichtspräsidenten Uri, Altdorf, vorzulegen bzw. diesem die entsprechenden Besitzverhältnisse schriftlich zu melden, anderenfalls deren Kraftloserklärung erfolgt (LGP 99 49) (W 1110¹)
6460 Altdorf, 20. April 1999 Landgerichtspräsident Uri
Dr. iur. Bruno Aschwanden

Vermisst werden folgende Pfandtitel:
- Altgült von CHF 703.30, vom 9. April 1598 (Nr. 1);
- Altgült von CHF 351.65, vom 12. Mai 1699 (Nr. 2);
- Altgült von CHF 52.75, vom 20. Januar 1722 (Nr. 3);
- Altgült von CHF 351.65, vom 8. Oktober 1721 (Nr. 4);
- Altgült von CHF 175.83, vom 23. Januar 1722 (Nr. 5);
- Altgült von CHF 175.83, vom 11. November 1746 (Nr. 6);
- Altgült von CHF 89.67, vom 20. April 1751 (Nr. 7);
- Altgült von CHF 105.50, vom 18. März 1784 (Nr. 8);
- Altgült von CHF 175.83, vom 29. April 1784 (Nr. 9);
- Altgült von CHF 246.16, vom 23. März 1786 (Nr. 10);
- Altgült von CHF 288.36, vom 23. März 1786 (Nr. 11);
- Altgült von CHF 161.76, vom 28. März 1786 (Nr. 14);
- Altgült von CHF 112.53, vom 28. März 1786 (Nr. 16);
- Altgült von CHF 351.65, vom 12. Oktober 1787 (Nr. 18);
- Altgült von CHF 175.83, vom 26. Januar 1792 (Nr. 21);
- Obligo von CHF 703.30, vom 22. Mai 1861 (Nr. 25);

alle haftend auf HB 973/Parzelle 583 Spiringen, Wohnhaus, Wiese, des Richard Herger, geb. 25. August 1976, Spiringen.
Jede Person, die einen oder mehrere dieser Pfandtitel besitzt oder Auskunft geben kann, wer solche besitzt, wird hiermit aufgefordert, den/die Titel innert einem Jahr vom Tag dieser Veröffentlichung an gerechnet dem Landgerichtspräsidenten Uri, Altdorf, vorzulegen bzw. diesem die entsprechenden Besitzverhältnisse schriftlich zu melden, anderenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (LGP 99 90) (W 1145)
6460 Altdorf, 20. April 1999 Landgerichtspräsident Uri:
Dr. iur. Bruno Aschwanden

Die allfälligen Inhaber der folgenden Grundpfandtitel werden durch dreimalige Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, die Wertpapiere innerhalb eines Jahres seit der ersten Ankündigung dem Bezirksgerichtspräsidenten von Oberrheintal vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden:
- Schuldbrief Bd. 1/345, vom 12. Juni 1957 über CHF 24 000.–, lastend im 1. Rang auf der Parz. Nr. 2389, Rosenhaus-Kornberg,
- Schuldbrief Bd. 1/346, vom 12. Juni 1957 über CHF 4000.–, lastend im 2. Rang auf der Parz. Nr. 2389, Rosenhaus-Kornberg,
- Schuldbrief Bd. 1/403, vom 31. August 1957 über CHF 20 000.–, lastend im 1. Rang auf der Parz. Nr. 455, Städlenstrasse 3,
- Schuldbrief Bd. 1/651, vom 9. Oktober 1958 über CHF 2000.–, lastend im 2. Rang auf der Parz. Nr. 193, Obergasse 11,
- Schuldbrief Bd. 1/765, vom 18. März 1959 über CHF 50 000.–, lastend im 1. Rang auf der Parz. Nr. 345, Trogenerstrasse 14,
- Schuldbrief Bd. 4/32, vom 17. Juni 1809 über CHF 424.24, lastend im 1. Rang auf der Parz. Nr. 1474, Hof,
- Schuldbrief Bd. VI/5382, vom 4. Dezember 1973, über CHF 25 000.–, lastend im 2. Rang auf der Parz. Nr. 4821, Bübig,
- Schuldbrief Bd. XI/135, vom 13. August 1987 über CHF 80 000.–, lastend im 1. Rang auf der Parz. Nr. 2721, Rorschacherstrasse 38,
- Kauf-Versicherungsbrief Bd. 19/86, vom 7. März 1881 über CHF 800.–, lastend auf Parz. Nr. 1875, Baumert,
- Kauf-Versicherungsbrief Bd. 19/87, vom 7. März 1881 über CHF 800.–, lastend auf Parz. Nr. 1875, Baumert,
- Versicherungs-Brief Bd. 22/251, vom 5. März 1888 über CHF 5000.– lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 497 und Nr. 500, Breite 19,
- Versicherungs-Brief Bd. 26/125, vom 2. November 1896 über CHF 3500.– lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 4319, Churerstrasse 37,
- Versicherungs-Brief Bd. 26/207, vom 7. April 1897 über CHF 600.– lastend im 2. Rang auf Parz. Nr. 4319, Churerstrasse 37,
- Pfandbrief Bd. 26/276, vom 6. September 1897 über CHF 2000.–, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 20126, Hauptstrasse 22, Lienz, und Parz. Nr. 20179, Feldstrasse, Lienz,
- Pfandbrief Bd. 27/216, vom 3. Juli 1899 über CHF 600.–, lastend im 2. Rang auf Parz. Nr. 20126, Hauptstrasse 22, Lienz, und Parz. Nr. 20179, Feldstrasse, Lienz,
- Versicherungs-Brief Bd. 27/403, vom 6. August 1900 über CHF 800.–, lastend im 3. Rang auf Parz. Nr. 20126, Hauptstrasse 22, Lienz, und Parz. Nr. 20179, Feldstrasse, Lienz,
- Versicherungs-Brief Bd. 28/221, vom 7. Januar 1902 über CHF 700.–, lastend im 3. Rang auf Parz. Nr. 4319, Churerstrasse 37,
- Pfandbrief Bd. 28/377, vom 1. Dezember 1902 über CHF 17 500.–, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 307, Engelgasse 5,
- Kaufschuldversicherungs-Brief Bd. 29/283, vom 16. Mai 1904 über CHF 1000.–, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 3449, Oberrieterstrasse,
- Versicherungs-Brief Bd. 32/360, vom 7. November 1910 über CHF 2000.–, lastend im 2. Rang auf Parz. Nr. 559, alte Ruppenstrasse 8,
- Schuldbrief Bd. 34/263, vom 20. April 1914 über CHF 200.–, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 1357, Blasenberg,
- Schuldbrief Bd. 36/326, vom 16. Februar 1920 über CHF 7500.–, lastend im 2. Rang auf Parz. Nr. 307, Engelgasse 5,
- Schuldbrief Bd. 36/327, vom 16. Februar 1920 über CHF 10 000.–, lastend im 3. Rang auf Parz. Nr. 307, Engelgasse 5,
- Schuldbrief Bd. 37/269, vom 21. November 1921 über CHF 900.–, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 1806, Loch-Kornberg,
- Schuldbrief Bd. 38/65, vom 19. Juni 1922 über CHF 250.–, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 880, Rebhalde,
- Schuldbrief Bd. 39/207, vom 18. Oktober 1924 über CHF 1800.–, lastend im 4. Rang auf Parz. Nr. 20126, Hauptstrasse 22, Lienz, und Nr. 20179, Feldstrasse, Lienz,
- Schuldbrief Bd. 50/111, vom 7. Dezember 1942 über CHF 4000.–, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 2676, Im Zinggen 4,
- Schuldbrief Bd. 53/22, vom 1. April 1948 über CHF 21 000.–, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 2814, Birkenweg,
- Schuldbrief Bd. 53/23, vom 1. April 1948 über CHF 3500.–, lastend im 2. Rang auf Parz. Nr. 2814, Birkenweg,
- Schuldbrief Bd. 53/24, vom 1. April 1948 über CHF 5000.–, lastend im 3. Rang auf Parz. Nr. 2814, Birkenweg,
- Schuldbrief Bd. 53/173, vom 5. November 1948 über CHF 8600.–, lastend im 2. Rang auf Parz. Nr. 2330, Churerstrasse 5,
- Schuldbrief Bd. 55/83, vom 1. März 1951 über CHF 4200.– lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 3830, Kummerwies,
- Schuldbrief Bd. 56/176, vom 5. Mai 1952 über CHF 5500.–, lastend im 2. Rang auf Parz. Nr. 1315, Wuhrstrasse,
- Schuldbrief Bd. 57/221, vom 15. Juni 1953 über CHF 5000.–, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 3788, Esch, und Parz. Nr. 4543, Kapf,
- Versicherungsbrief Bd. 13/2, vom 5. November 1866 über CHF 700.–, lastend auf Parz. Nr. 1337, Blatten-Lüchingen,
- Schuldbrief Bd. 1/994, vom 5. Dezember 1959 über CHF 30 000.–, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 2419, Luterbachweg 9,
- Namenschuldbrief Bd. IV/3897, vom 3. April 1969 über CHF 80 000.–, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 346, Trogenerstrasse 12, und Nr. 592, Heidenerstrasse. (W 1111¹)

9450 Altstätten, 5. Februar 1999
Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal

Der allfällige Inhaber des Namenschuldbriefes der Sparkasse Berneck, über CHF 30 000.–, Band 8, Nr. 402, vom 6. Februar 1981, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Nr. 174, Grundbuch Widnau, wird aufgefordert, den Titel innert 12 Monaten seit der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von Unterrheintal vorzulegen, widrigenfalls dieser kraftlos erklärt wird. (W 1112¹)
9450 Altstätten, 20. Apirl 1999
Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal

Der auf Parzelle Nr. 834 (E Blatt 327) im Grundbuch Zihlschlacht haftende Namen-Schuldbrief über CHF 300 000.–, datiert vom 23. Dezember 1964, im 1. Rang, wird als vermisst gemeldet.
Schuldnerin, Pfandeigentümerin und heutige Gläubigerin: Erbengemeinschaft Paul Anderes, geb. 1918, Amriswil; dies sind Ella Anderes-Schönholzer, geb. 18. April 1921 in 8580 Amriswil, Elsbeth Gräser-Anderes, geb. 13. Juli 1946, in 3066 Stettlen, Irma Kehl-Anderes, geb. 7. April 1948, in 9434 Widnau und Paul Anderes, geb. 22. März 1950, in 5203 Windisch. Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Raiffeisenbank Zihlschlacht, 8588 Zihlschlacht.
Der allfällige Besitzer dieses Wertpapieres wird aufgefordert, dieses innert zwölf Monaten nach erstmaligem Erscheinen dieser Auskündigung dem Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell in 8580 Amriswil vorzulegen, ansonsten dieses für kraftlos erklärt wird. (W 1123²)
8580 Amriswil, 28. April 1999 Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes lit. C von CHF 16 000.–, errichtet am 12. April 1951, Beleg E III/4488, im 2. Rang, lautend zugunsten der Baugenossenschaft Steinibach in Bern, lastend auf Zollikofen-Grundbuchblatt Nr. 831 der FW Beteiligungen AG in Aarberg, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z 99 618. (W 1113¹)
3011 Bern, 28. April 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident 1: Hug

Es wird vermisst:
Sparheft Nr. 0887.526030.80, der Neuen Aargauer Bank, Brugg, Heftsaldo CHF 13 852.75 per 28. Januar 1999.
Ein allfälliger Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, das heisst bis 28. Oktober 1999, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1124²)
5620 Bremgarten, 6. Mai 1999 Gerichtspräsidium Bremgarten

Es wird vermisst:
Namenschuldbrief vom 28. Oktober 1957, zugunsten der Basellandschaftlichen Kantonalbank, 4460 Gelterkinden, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 1109 des Grundbuches Hemmiken (Schuldner und Eigentümer: Edwin Mangold-Stocker) über CHF 45 000.– nebst Zins bis zu 7% (Fall Nr. 48-99/282).
Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Namenschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1146³)
4410 Liestal, 10. Mai 1999 Obergericht Baselland

mit Kostenfolge
Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?
Amtliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas). Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

Es werden folgende Inhaber-Schuldbriefe vermisst:

CHF 20 000.–, angegangen am 1. Oktober 1948, im 1. Rang
CHF 10 000.–, angegangen am 2. Oktober 1948, im 2. Rang
CHF 10 000.–, angegangen am 3. Oktober 1948, im 3. Rang
CHF 5 000.–, angegangen am 4. Oktober 1948, im 4. Rang
CHF 5 000.–, angegangen am 5. Oktober 1948, im 5. Rang
haftend auf dem Grundstück Nr. 2253, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Hünenberging 20.

Der/die allfällige Inhaber/in dieser Titel wird aufgefordert, diese innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vozuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1114[1])

6000 Luzern, 29. April 1999 — Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt

---

Es wird vermisst:

Schuldbrief CHF 25 000.– vom 4. Juli 1939, lastend im 1. Rang auf Thun-Strättligen-Grundbuchblatt Nr. 264, Beleg II/8594, lautend auf Wiedmer geb. Schröder Katharina, Rüdtligen, zG Schröder Erhard, 6%. Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1125[2])

3601 Thun, 6. Mai 1999 — Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Der Inhaberschuldbrief über CHF 80 000.–, datiert 8. November 1973, lautend auf die ursprünglichen Schuldner Adolf Heer, geb. 1895, von Zollikon; Liselotte Kunz-Heer, geb. 1929, von Zollikon; Ernst Heer-Niederberger, geb. 1931, von Zollikon; Rudolf Heer-Moll, geb. 1934, von Zollikon, und Emma Margrit Heer, geb. 1936, von Zollikon, zugunsten des jeweiligen Inhabers, geb. 1896, von Zürich, lastend an der 4. Pfandstelle mit CHF 150 000.– Kapitalvorgang auf der Liegenschaft Säntisstrasse 18, 8008 Zürich, Kat. Nr. 978, GBBl. 1442, Plan 16 (Gesch. Nr. Z2/ES990035).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1147[3])

8026 Zürich, 27. April 1999 — Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Die juristische Sekretärin:
lic. iur. M. Stutz

A la requête de Me Régis Loretan, agissant pour René Robert Hubler et Marianna Wenger, domiciliés à Courgevaux, somme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de CHF 20 000.– souscrite le 15 décembre 1986 devant Me Paul-Albert Clivaz, notaire à Montana, par René Hubler, de Robert, et Marianna Wenger, d'Hermann, montant garanti par les hypothèques inscrites sous PJ 14765-87 de Montana grevant les immeubles suivants:

- PPE 11457, 12/1000 de la parcelle de base 744, plan no 7, Crête du Lousset, commune de Montana, avec droit exclusif sur le studio no 98, la cave no 16 et le casier à ski no 42, propriété de René Hubler, de Robert, pour la demie et Marianna Wenger, d'Hermann, pour la demie;
- PPE 11941, 334/1000 de la parcelle de base 328, plan no 7, Crête du Lousset, commune de Montana, place de parc, avec droit exclusif sur la part de 1/100 propriété de René Hubler, de Robert, pour la demie et de Marianna Wenger, d'Hermann, pour la demie;

de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Sierre, avenue du Rothorn 2, 3960 Sierre, dans un délai échéant le 15 novembre 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1135[2])

3960 Sierre, 30 avril 1999 — Le juge III du district de Sierre:
P. Métrailler

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. J-G 145 042.0, emesso dalla UBS SA, succursale di Bignasco-Valle Maggia, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 25 ottobre 1999, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 1032[2])

6500 Bellinzona, 20 aprile 1999 — Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

---

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 29. April 1999 die Inhaber-Kassenobligation der Coop Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft) Nr. 51.905387 von CHF 10 000.– zu 5%, 1996–1999, mit Coupon per 20. März 1999, für kraftlos erklärt. (V 1998/1800) (K 1148)

4001 Basel, 30. April 1999 — Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 29. April 1999 die 7 Namenaktien der PAX Anlage AG lautend auf Paul Widmer sel., Aktiennummern 38525/38526 und 253036 – 253040, für kraftlos erklärt. (V 1998/1927) (K 1149)

4001 Basel, 30. April 1999 — Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 29. April 1999 die Inhaber-Kassenobligation der Coop Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft) Nr. 11.903481 von CHF 1000.– zu 5%, 1995–1998, mit Coupon per 2. Juli 1996 und ff., für kraftlos erklärt. (V 1998/1799) (K 1150)

4001 Basel, 30. April 1999 — Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 29. April 1999 die Inhaber-Kassenobligation der Coop Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft) Nr. 53.903640 von CHF 20 000.– zu 5%, 1996–1998, für kraftlos erklärt. (V 1998/1801) (K 1151)

4001 Basel, 30. April 1999 — Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Nach erfolglosem Aufruf ist folgender Werttitel kraftlos erklärt worden:

Aktienzertifikat Nr. 1 über 99 Inhaberaktien (Aktien Nrn. 1 bis 99 zu nominal je CHF 500.–) zu nominal insgesamt CHF 49 500.– der Vallauris AG mit Sitz in Zug. (K 1152)

6301 Zug, 4. Mai 1999 — Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. April 1999 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine 4½% Kassenobligation der Credit Suisse im Nominalwert von CHF 25 000.–, Valoren-Nr. 029.689, Titel-Nr. 4504880, Laufzeit vom 2. Mai 1994 bis 2. Mai 1999 (Gesch. Nr. U/EO980141). (K 1153)

8026 Zürich, 28. April 1999 — Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Die juristische Sekretärin:
lic. iur. M. Stutz

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. April 1999 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Ein Namenschuldbrief über CHF 135 000.–, datiert 5. Januar 1972, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Jean Joseph Georges Mamie, geb. 1930, von Alle Bern, zu Gunsten der Schweizerischen Bankgesellschaft, lastend an 1. Pfandstelle auf den Grundstücken Eggstrasse 37 in Oberengstringen, Hauptbuchblatt 1002, 120/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 1982, GBBl. 1001 und Hauptbuchblatt 1011, 9/100 Miteigentum am Grundstück GBBl. 1010 im Grundbuchkreis Höngg-Zürich, Pfandtitelverzeichnis Nr. 1, heutiger Pfandeigentümer: Jean Joseph Georges Mamie (Geschäftsnummer ES980043). (K 1154)

8026 Zürich, 28. April 1999 — Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Die juristische Sekretärin:
lic. iur. M. Stutz

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Mitteilung an die Aktionäre

Dreiyfus Söhne & Cie AG, Banquiers Basel
Monitor Fund Ltd

Ein Umbrella-Anlagefonds mit Teilfonds für Anlagen in Geldmarktpapieren, Obligationen und Aktien nach dem Recht von Jersey

Unentgeltlicher Umtausch infolge Umstellung auf Euro

Mit der Einführung des Euro per 1. Januar 1999 wurden die deutsche Mark, der holländische Gulden und der ECU auf Euro umgestellt. Im Rahmen des Monitor Fund Ltd. wurden deshalb zwei neue Anlage-Klassen, welche auf Euro lauten (Monitor EUR Bond Fund und Monitor EUR Money Market Fund) auf Anfang des neuen Geschäftsjahres des Fonds (29. April 1999) gegründet und die Anteile der in DEM, NLG und ECU denominierten Klassen (Monitor DEM Bond Fund, Monitor NLG Bond Fund, Monitor XEU Bond Fund, Monitor DEM Money Market Fund und Monitor NLG Money Market Fund) in die jeweiligen neuen Klassen umgetauscht. Anschliessend wurden sowohl die DEM, NLG und XEU Obligationen-Klassen als auch die DEM und NLG Geldmarkt-Klassen saldiert und abgeschlossen. Dazu waren Änderungen im Prospekt und ein Generalversammlungsbeschluss notwendig.

Als Vertreterin des Monitor Fund Ltd in der Schweiz haben wir der Eröffnung der neuen Anlage-Klassen, dem Umtausch und der Schliessung der betroffenen Anlage-Klassen zugestimmt, nachdem wir uns davon überzeugt hatten, dass sich daraus für die Aktionäre weder Nachteile noch Kosten ergeben. Alle wichtigen Änderungen des Prospektes betreffen die neuen Anlage-Klassen und den Umtausch.

Der geänderte Prospekt datiert vom 1. Januar 1999. Der neue Prospekt sowie der letzte Jahres- und Halbjahresbericht liegen bei der Vertreterbank kostenlos auf. Ausserdem stehen wir Ihnen für Fragen jederzeit gerne zur Verfügung. (A 2228)

Fondsleitung in Jersey:	Depotbank in Jersey:
Lazard Fund Administration Services (C.I.) Limited	Lazard Brothers & Co. (Jersey) Limited
Lazard House, 2–6 Church Street	Lazard House, 2–6 Church Street
St. Helier, Jersey, Channel Islands	St. Helier, Jersey, Channel Islands

4002 Basel, 10. Mai 1999

Die Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz:
Dreyfus Söhne & Cie AG, Banquiers, Aeschenvorstadt 16, 4002 Basel

---

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Genehmigung von Fondsreglementen

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der Sarasin Investmentfonds AG, Basel, als Fondsleitung und der Bank Sarasin & Cie, Basel, als Depotbank beantragten Änderungen des Fondsreglementes des schweizerischen, der Kategorie Übrige Fonds angehörende Anlagefonds ***«SaraSelect»***, wie sie am 8. und 10. Februar 1999 im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie am 10. und 13. Februar 1999 in der Finanz und Wirtschaft als Publikationsorgane dieses Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 15. Mai 1999 in Kraft. Ab diesem Datum darf die Sarasin Investmentfonds AG nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement des vorerwähnten Fonds verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.
4. Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Finanz und Wirtschaft mitgeteilt.
5. Die Sarasin Investmentfonds AG veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen des vorerwähnten Fonds in dessen Halbjahresbericht per 30. April 1999.
6. Die Verfahrenskosten von CHF 1580.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 1500.– und den Schreibgebühren von CHF 80.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 2229)

3001 Bern, 30. April 1999 — Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Romain Marti, Stv. Direktor — Kurt Fehr, Anlagefonds

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Bayern LBZ International Investment Fund
Anlagefonds Luxemburgischen Rechts («SICAV»)

Mitteilung an die Aktionäre

Der Prospekt der ***SICAV*** erfährt mit sofortiger Wirkung folgende Änderungen:

Überblick

1. Namensänderung des «Bayern LBZ International Investment Fund – DEM Global Portfolio» in «Bayern LBZ International Investment Fund – Euro Global Portfolio»;
2. Die Basiswährung des Bayern LBZ International Investment Fund – Euro Global Portfolio, Bayern LBZ International Investment Fund – Aktien Portfolio und des Bayern LBZ International Investment Fund – International Growth Portfolio ist nun der Euro.
3. Aktien können neu täglich ausgegeben und zurückgenommen werden.
4. Änderung bei den Preispublikationen.

Detailangaben

Titel «Anlageziele und Anlagepolitik», «Bayern LBZ International Investment Fund – Euro Global Portfolio»: lautet neu am Schluss wie folgt: «..., und die hauptsächlich (zu mindestens zwei Dritteln des Nettoteilfondsvermögens, ohne Berücksichtigung der flüssigen Mittel) auf EURO oder Deutsche Mark (DEM) lauten.»

Titel «Ausgabe von Aktien», Titel «Laufende Zeichnungen»:

- erster Abs., angepasst: «Die Aktien eines jeden Teilfonds werden von der Gesellschaft täglich an jedem Bankgeschäftstag in Luxemburg ausgegeben.»;
- vierter Abs., angepasst: «Der Inventarwert der Aktien eines jeden Teilfonds wird an jedem Bankgeschäftstag in Luxemburg («Bewertungstag») auf der Grundlage...»;
- alt fünfter Abs. entfällt;
- alt sechster Abs., neu fünfter Abs., angepasst: «... bis spätestens 17.00 Uhr Luxemburger Zeit in Luxemburg eingehen, werden im Falle ihrer Annahme auf der Grundlage des jeweils am nächsten Bewertungstag berechneten Inventarwert bearbeitet.»;
- alt siebter Abs., neu sechster Abs. angepasst: «... Antrag der nach 17.00 Uhr Luxemburger Zeit eingeht, wird am übernächsten Bewertungstag zu dem jeweils am nächsten Bewertungstag errechneten Inventarwert bearbeitet.»;
- alt achter Abs., neu siebter Abs., angepasster zweiter Satz: «Die Zahlung hat... innerhalb von drei Geschäftstagen ab dem gültigen Bewertungstag mittels Überweisung des erforderlichen Betrages zu erfolgen».

Titel «Umtausch zwischen den Teilfonds», dritter Abs., angepasst: «... – im Falle von Anträgen, die in der Registrierstelle vor 17.00 Uhr Luxemburger Zeit eingehen – zu einem Preis umgetauscht, der auf der Grundlage des am nächsten Bewertungstag...».

Titel «Rücknahme von Aktien»:

- fünfter Abs., angepasst: «... in der Registrierstelle spätestens um 17.00 Uhr Luxemburger Zeit zu dem am nächstfolgenden Bewertungstag berechneten Inventarwert pro Aktie zurückgenommen; alle Anträge, die nach 17.00 Uhr Luxemburger Zeit eingehen, werden am übernächsten Bewertungstag bearbeitet.»;
- sechster Abs.:
  - erster Satz, angepasst: «... erfolgt in Luxemburg in der Regel spätestens drei Geschäftstage nach dem Datum, an dem der anwendbare Inventarwert errechnet wurde oder...»;
  - dritter Satz, angepasst: «..., um die Zahlung innerhalb dieser drei Tage vornehmen zu können, hat diese Zahlung baldmöglichst zu erfolgen...».

Titel «Berechnung des Inventarwertes»: dritter Abs. entfällt.

Titel «Besondere Bestimmungen für den Vertrieb in der Schweiz», vierter Abs., angepasst: «... die Ausgabe- und Rücknahmepreise der Anteile des Fonds täglich in der «Neue Zürcher Zeitung» und wöchentlich in der «Finanz und Wirtschaft» publiziert.»

Der aktuelle Verkaufsprospekt, die Gründungsurkunde und die Statuten sowie die Jahres- und Halbjahresberichte der SICAV können kostenlos am Sitz der Vertreterin in der Schweiz, Münstergasse 2, 8001 Zürich, bezogen werden. (A 2230)

8001 Zürich, 10. Mai 1999 — Die Vertreterin in der Schweiz:
Bayerische Landesbank (Schweiz) AG

Contrat de travail:

Requête à fin de remise en vigueur du champ d'application de la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers et de ses avenants no 1, 2, 3 et d'extension du champ d'application de son avenant no 4

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail; RS 221.215.311).

Les associations contractantes soit, d'une part, la section vaudoise de l'Association suisse des transports routiers (ASTAG-VD) et, d'autre part, la Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation (FCTA) demandent à l'autorité cantonale, premièrement, de remettre en vigueur, avec effet jusqu'au 31 décembre 2002, le champ d'application de la convention collective de travail du 1er janvier 1994 dont l'arrêté d'extension a été publié dans la «Feuille des Avis officiels du canton de Vaud» (ci-après FAO) du 22 décembre 1995, de l'avenant no 1 du 1er janvier 1996 publié dans la FAO du 24 juillet 1998, de l'avenant no 2 du 1er janvier 1997 publié dans la FAO du 31 octobre 1997 et de l'avenant no 3 du 1er janvier 1998 publié dans la FAO 24 juillet 1998, avait été étendu, avec effet jusqu'au 31 décembre 1998, aux employeurs et aux travailleurs de la branche. Ils requièrent, secondement, d'étendre le champ d'application de l'avenant no 4 du 1er janvier 1999 de la convention collective de travail, dont le texte est reproduit en annexe, pour la même durée.

Cette requête est publiée dans la «Feuille des Avis Officiels» du canton de Vaud no 23 du 19 mars 1999. Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée dans les 30 jours en trois exemplaires à l'autorité soussignée. (A 2231)

3003 Berne, 10 mai 1999 — Département de l'économie
Service de l'emploi, Lausanne

Importations, exportations, investissements à l'étranger ...

Pour des renseignements pratiques et des formulaires sur tout ce qui a trait au commerce international, le site internet de l'Office fédéral de l'économie extérieure est une source d'informations de premier ordre:

www.admin.ch/bawi

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

MERLAN Mobilien-Verwaltungsgesellschaft mbH & Co., Projekt Nr. 18 KG, c/o Flightlease AG DYCC, 8058 Zürich, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
A330-223 (JAA)	249	HB-IQC

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.
Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:
a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 2232)

3003 Bern, 30. April 1999 Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

MERLAN Mobilien-Verwaltungsgesellschaft mbH & Co., Projekt Nr. 20 KG, c/o Flightlease AG DYCC, 8058 Zürich, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
A320-214	703	HB-IJR

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.
Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:
a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 2233)

3003 Bern, 30. April 1999 Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

Rylex Sagl, Arzo

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare di data 15 aprile 1999, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione ai liquidatori Alex Vitella, Mariani Rudi, c/o Alex Vitella, via al Nido 13, 6900 Lugano-Besso. (A 2234[3])

6900 Lugano-Besso, 10 maggio 1999 I liquidatori

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Pelagus AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1999 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Refitax Treuhand AG, in 4002 Basel, St. Jakobs-Strasse 30, anzumelden. (A 2164[2])

4002 Basel, 6. Mai 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Prometalec AG in Liq., Prometalec SA en liq., Prometalec Ltd in liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1999 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrassse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A 2213[2])

6300 Zug, 6. Mai 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Reinigungs Basel AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Adolf K. Fuchs, Haus Enzian, 7494 Wiesen, anzumelden. (A 2235[3])

7494 Wiesen, 10. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wertschriften AG in Liquidation, Basel

Zweite Veröffentlichung
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und begründet beim Liquidator Jürg Allemann, c/o UBS AG, Corporate Controlling & Accounting, Badenerstrasse 595, 8021 Zürich anzumelden. (A 2165[2])

8021 Zürich, 6. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Losafrawi GmbH Fröhlich und Partner in Liquidation, Berg

Dritte Veröffentlichung
An der ausserordentlichen Generalversammlung der Losafrawi GmbH vom 12. September 1997 in Berg wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven wurden von der neu gegründeten Losafrawi AG übernommen.
Allfällige Gläubiger der Losafrawi GmbH werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Losafrawi AG, Hauptstrasse 42, 8572 Berg, schriftlich anzumelden. (A 2143[1])

8572 Berg, 5. Mai 1999 Losafrawi AG: Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Gummiwerk Bern AG, Bern

Zweite Veröffentlichung
Anlässlich der Generalversammlung vom 20. April 1999 hat die Pneu Egger AG Aarau, Aarau, beschlossen, alle Aktiven und Passiven der Gummiwerk Bern AG, Bern, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Gummiwerk Bern AG, Bern, aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. November 1998 erfolgt.
Die Gläubiger der Gummiwerk Bern AG, Bern, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Pneu Egger AG Aarau, Aarau, Postfach, 5001 Aarau, anzumelden. (A 2214[2])

5001 Aarau, 6. Mai 1999 Pneu Egger AG Aarau

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Pneu-Dick AG, Biel

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 20. April 1990 hat die Fusion mit der Adam Touring GmbH und damit die Auflösung beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Firma Adam Touring GmbH, Lerzenstrasse 19, 8953 Dietikon, anzumelden. (A 2144[1])

8953 Dietikon, 5. Mai 1999 Adam Touring GmbH

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenbank Brienz, Brienz

Dritte Publikation
Die Raiffeisenbank Meiringen, Genossenschaft, mit Sitz in 3860 Meiringen, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Brienz, Genossenschaft, in 3855 Brienz, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Brienz auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Meiringen, in 3860 Meiringen, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Meiringen über. (A 2145[1])

3860 Meiringen, 5. Mai 1999 Raiffeisenbank Meiringen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenbank Brienzwiler, Brienzwiler

Dritte Publikation
Die Raiffeisenbank Meiringen, Genossenschaft, mit Sitz in 3860 Meiringen, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Brienzwiler, Genossenschaft, in 3856 Brienzwiler, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Brienzwiler auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Meiringen, in 3860 Meiringen, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Meiringen über. (A 2146[1])

3860 Meiringen, 5. Mai 1999 Raiffeisenbank Meiringen

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Alvarez Cardoso S. à r. l. en liquidation, Bussigny-près-Lausanne

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des associés de la société du 20 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 20 mai 1999.
Les créances doivent être adressées au liquidateur, Monsieur José Alvarez, à l'adresse de la société, à Bussigny-près-Lausanne, rue de l'Industrie 4. (A 2166[2])

1030 Bussigny-près-Lausanne, 6 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Ivetrans S.A., Chardonne

Troisième publication
L'assemblée générale des actionnaires du 27 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Bernard Martin, à Vevey, rue de la Madeleine 17. (A 2147[1])

1800 Vevey, 5 mai 1999 Le liquidateur: B. Martin

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Rama Solutions SA, Chiasso

Seconda pubblicazione
Con delibera dell'8 aprile 1999 la società ha deciso il suo scioglimento e la sua messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche saranno da inviare alla liquidatrice, Fiduciaria Mega SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. (A 2216[2])

6830 Chiasso, 6 maggio 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière «Crau Crozet» S.A. en liquidation, Coppet

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Atag Ernst & Young S.A., place Chauderon 18, case postale 36, 1000 Lausanne 9. (A 2167[2])

1000 Lausanne 9, 6 mai 1999 La liquidatrice

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Fischer S.A. Fenil-sur-Vevey, Corsier-sur-Vevey

Deuxième publication
L'assemblée générale des actionnaires du 27 avril 1999 a décidé de fusionner avec la société anonyme Fischer S.A. Fabrique de machines, dont le siège est à Corsier-sur-Vevey, sur la base d'un contrat de fusion dressé le 27 avril 1999, contrat aux termes duquel Fischer S.A. Fabrique de machines reprend, à titre universel, l'actif et le passif de Fischer S.A. Fenil-sur-Vevey, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO. Fischer S.A. Fenil-sur-Vevey est dès lors dissoute sans liquidation.
Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains de l'administration de la société reprenante, Fischer S.A. Fabrique de machines, à Fenil-sur-Vevey. (A 2168[2])

1804 Corsier-sur-Vevey, 6 mai 1999 Fischer SA

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Fonds en faveur du personnel ouvrier de la Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel & Cie), Cortaillod

Deuxième publication
Selon contrat de fusion 16 juillet 1998, les actifs et les passifs du Fonds en faveur du personnel ouvrier de la Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel & Cie) ont été repris par le Fonds en faveur des employés de la Société d'exploitation des câbles électriques (Systèmes Berthoud, Borel & Cie), actuellement dénommé «Fonds en faveur du personnel d'Alcatel Cable Suisse SA», à Cortaillod, sur la base d'un bilan de fusion au 1er janvier 1998. Le Fonds en faveur du personnel ouvrier de la Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel & Cie) est dissout.
Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, en main du Fonds en faveur du personnel d'Alcatel Cable Suisse SA, rue de la Fabrique 2, 2016 Cortaillod. (A 2169[2])

2016 Cortaillod, 6 mai 1999 Fonds en faveur du personnel d'Alcatel Cable Suisse SA

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Œuvre en faveur des ouvriers et employés de Câbles Cortaillod S.A., Cortaillod

Deuxième publication
Selon contrat de fusion 16 juillet 1998, les actifs et les passifs de l'Œuvre en faveur des ouvriers et employés de Câbles Cortaillod S.A. ont été repris par le Fonds en faveur des employés de la Société d'exploitation des câbles électriques (Systèmes Berthoud, Borel & Cie), actuellement dénommé «Fonds en faveur du personnel d'Alcatel Cable Suisse SA», à Cortaillod, sur la base d'un bilan de fusion au 1er janvier 1998. L'Œuvre en faveur des ouvriers et employés de Câbles Cortaillod S.A. est dissoute.
Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, en main du Fonds en faveur du personnel d'Alcatel Cable Suisse SA, rue de la Fabrique 2, 2016 Cortaillod. (A 2170[2])

2016 Cortaillod, 6 mai 1999 Fonds en faveur du personnel d'Alcatel Cable Suisse SA

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Fondation Islettaz, Cossonay-Gare, commune de Penthalaz

Deuxième publication
Selon contrat de fusion 16 juillet 1998, les actifs et les passifs de la Fondation Islettaz ont été repris par le Fonds en faveur des employés de la Société d'exploitation des câbles électriques (Systèmes Berthoud, Borel & Cie), actuellement dénommé «Fonds en faveur du personnel d'Alcatel Cable Suisse SA», à Cortaillod, sur la base d'un bilan de fusion au 1er janvier 1998. La Fondation Islettaz est dissoute.
Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, en main du Fonds en faveur du personnel d'Alcatel Cable Suisse SA, rue de la Fabrique 2, 2016 Cortaillod. (A 2171[2])

2016 Cortaillod, 6 mai 1999 Fonds en faveur du personnel d'Alcatel Cable Suisse SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Soft Leu GmbH in Liq., Egerkingen

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschafterversammlung vom 16. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde Erich Leuenberger, Postfach 229, Egerkingen, ernannt.
Allfällige Gläubiger werden hiemit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A 2217[2])

4622 Egerkingen, 6. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Drilling Services AG (Drilling Services SA) (Drilling Services Ltd) en liquidation, Fribourg

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 29 avril 1999, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice Progressia Société Fiduciaire et de Gestion S.A., rue St-Pierre 18, 1701 Fribourg. (A 2172[2])

1701 Fribourg, 6 mai 1999 La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Personalfürsorgestiftung der Rudolf Ita AG, Füllinsdorf

Zweite Veröffentlichung

Mit Verfügung vom 28. September 1998 hat das Amt für Stiftung und berufliche Vorsorge, in Liestal, die Übernahme der Personalfürsorgestiftung Rudolf Ita AG durch die Personalfürsorgestiftung der HIAG-Gruppe, in Baar ZG, basierend auf der Bilanz per 31. Dezember 1996 bzw. des Fusionsvertrages vom 31. Oktober 1997 genehmigt und damit festgestellt, dass die Stiftung gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben ist.

Allfällige Gläubiger und diejenigen Destinatäre, die bislang nicht informiert worden sind, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden bei der Personalfürsorgestiftung der HIAG-Gruppe, Ibelweg 18, 6300 Zug.

Es ist beabsichtigt, die Vermögen der beiden Stiftungen vorzeitig zu vereinigen (analog Anwendung von Art. 748 Zi. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR). (A 2218[2])

6300 Zug, 6. Mai 1999 Der Stiftungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

AL Action Sàrl, en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 13 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains de la liquidatrice, Madame Alexandra Louzine, à Genève, rue de Vermont 34, c/o Natacha Louzine. (A 2236[3])

1200 Genève, 10 mai 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Carolus Création en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1999 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice Société de Gestion financière et immobilière Alcantar, rue du Lac 4–6, 1207 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO. (A 2237[3])

1207 Genève, 10 mai 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Marchy-Max Textile SA, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de la liquidatrice, Madame Arzu Birsel, c/o Nadax SA, place de la Fusterie 14. (A 2238[3])

1200 Genève, 10 mai 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI La Ravoire, en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assembée générale extraordinaire du 8 avril 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Gilliéron Pierre-Henri, rue Muzy 8, 1207 Genève.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2173[2])

1207 Genève, 6 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Mancy-Soleil A, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 avril 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de Monsieur Michel Favre, Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève, case postale 2316, 1211 Genève 2.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2239[3])

1211 Genève 2, 10 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Quai du Rhône 47 en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er mars 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Guy Gauthey, c/o Jean Simonin SA, rue Le Corbusier 10, 1208 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2240[3])

1208 Genève, 10 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Route Jean-Jacques Rigaud 34, en liquidation, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1999 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Claude Pilet, c/o Pilet & Renaud, agence immobilière, boulevard Georges-Favon 25.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO. (A 2219[2])

1204 Genève, 6 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Tourmaline C, en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication, au siège de la société, cours des Bastions 15, c/o Mademoiselle Madeleine Wiedmer, 1205 Genève.

Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 2174[2])

1205 Genève, 6 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Avril SA, en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Pilet & Renaud SA à Genève, boulevard Georges-Favon 25.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2175[2])

1200 Genève, 6 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière du Quai Charles Page No 45, en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue de la Madeleine 8, c/o Régie du Centre SA, Monsieur Walter Staebler.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2178[2])

1200 Genève, 6 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Lindor, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 avril 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Société Fiduciaire Gefarco, à Genève, rue Pedro-Meylan 4.

Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 2176[2])

1200 Genève, 6 mai 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Miremont Beausite, en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Nobile, c/o Horwath Fiduciaire & Révision SA, rue du Jeu-de-l'Arc 15, case postale, 1211 Genève 6. (A 2152[1])

1211 Genève 6, 5 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Moillebeau-Parc A, en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Nobile, c/o Horwath Fiduciaire & Révision SA, rue du Jeu-de-l'Arc 15, case postale, 1211 Genève 6. (A 2153[1])

1211 Genève 6, 5 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Moillebeau-Parc B, en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Nobile, c/o Horwath Fiduciaire & Révision SA, rue du Jeu-de-l'Arc 15, case postale, 1211 Genève 6. (A 2154[1])

1211 Genève 6, 5 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Pâquis 25, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Thônex, chemin de Lacolat 5, c/o Monsieur Claude Marcet.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2155[1])

1200 Genève, 5 mai 1999 La liquidatrice: CRM Expertises SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Route de Florissant 5, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1999, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la troisième publication, auprès du liquidateur, Monsieur Jean-Claude Rivollet, c/o Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, rue Agasse 45, 1208 Genève.

Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 2156[1])

1208 Genève, 5 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Rue du Lac No 5, en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Genève, rue de la Madeleine 8, c/o Régie du Centre SA, Monsieur Walter Staebler.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2179[2])

1200 Genève, 6 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Rue Maunoir 10, en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue de la Corraterie 26, c/o Jean-Paul Triboulet & Cie.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2180[2])

1200 Genève, 6 mai 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

TCC Asset Management SA, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Me John-F. Eardley, avocat au Barreau de Genève, rue de Candolle 16, 1205 Genève. (A 2241[3])

1205 Genève, 10 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Domaine des Pins C S.A. en liquidation, Gland

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 avril 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de M. Christoph Weiss, Domaine des Pins C, 1196 Gland. (A 2242[3])

1196 Gland, 10 mai 1999 Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art 914 CO

Banque Raiffeisen de Grandcour, Grandcour

Troisième publication

La Banque Raiffeisen de La Broye, société coopérative ayant son siège à Granges-près-Marnand, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Grandcour (siège social à Grandcour), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de La Broye pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de La Broye en deviendra débitrice. (A 2157[1])

1523 Granges-près-Marnand, 5 mai 1999

Banque Raiffeisen de La Broye

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Gerold Fischer + Ueli Graber AG, Landschaftsarchitekten BSLA, Lachen

Zweite Veröffentlichung

An der a.o. Generalversammlung der Gerold Fischer + Ueli Graber AG, Landschaftsarchitekten BSLA vom 24. Juni 1997 ist die Gesellschaft ohne Liquidation durch Umwandlung in eine GmbH gemäss Art. 824 ff. OR aufgelöst worden.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der beurkundenden Urkundsperson, Dr. Martin Ziegler, Postfach 333, 8853 Lachen, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden, ansonsten die Schuld auf die neue Gesellschaft Gerold Fischer + Ueli Graber GmbH, Landschaftsarchitekten BSLA übergeht. (A 2181[2])

8853 Lachen, 6. Mai 1999 Der Präsident des Verwaltungsrates: Gerold Fischer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

F.I.T.T. Food Investment Trading Transport AG in Liq., Laufenburg

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert spätestens 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Herrn Rudolf Erne, in 5080 Laufenburg, Baslerstrasse 5, anzumelden. (A 2182[2])

5080 Laufenburg, 6. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Chalet Les Pins S.A. Luan, en liquidation, Lausanne

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 avril 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Marc Raeber, à 1002 Lausanne, place Benjamin-Constant 2. (A 2220[2])

1002 Lausanne, 6 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Couchant-Florency S.A. en liquidation, Lausanne

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 janvier 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice MK Gestion, Maurice Klunge, place Bel-Air 1, 1000 Lausanne 9.

Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 2183[2])

1000 Lausanne 9, 6 mai 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Jomini-Davel «D» S.A. en liquidation, Lausanne

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice MK Gestion, Maurice Klunge, place Bel-Air 1, 1000 Lausanne 9.

Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 2184[2])

1000 Lausanne 9, 6 mai 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Palazzo Milano S.A. en liquidation, Lausanne

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice MK Gestion, Maurice Klunge, place Bel-Air 1, 1000 Lausanne 9.

Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 2185[2])

1000 Lausanne 9, 6 mai 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société des entrepôts de Lausanne en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mai 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès de la liquidatrice LO gestion S.A., avenue J.-J. Mercier 2, 1001 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis. (A 2243[3])

1001 Lausanne, 10 mai 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Widmer, Christe, Henzelin, Bucher S. à r. l. en liquidation, Lausanne

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 8 avril 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur M. Max Bucher, à Lausanne, rue de Bourg 28.

Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 2186[2])

1003 Lausanne, 6 mai 1999 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

De-We AG, Lenzburg

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der De-We AG, Lenzburg, vom 17. Dezember 1998 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Immobilien Staffelegg AG, Lenzburg, beschlossen. Aktiven und Passiven der De-We AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14. Dezember 1998 aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1997 an die Immobilien Staffelegg AG über. Die De-We AG ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Immobilien Staffelegg AG, c/o Immobilienverwaltung Aedes GmbH, Nordallee 11, 5001 Aarau, anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, so wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 2244[3])

5600 Lenzburg, 10. Mai 1999 Der Verwaltungsrat

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Naradimo S.A., in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Conformemente al verbale di assemblea generale straordinaria del 27 aprile 1999, la società Naradimo S.A., Lugano ha deciso il proprio scioglimento e l'entrata in liquidazione sotto la ragione sociale Naradimo S.A., in liquidazione, Lugano.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, conformemente a quanto previsto dall'art. 742 CO. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore della società Avv. Henry Peter, via Somaini 10, casella postale 3406, 6901 Lugano.

La ripartizione del patrimonio verrà effettuata in base alla procedura accelerata prevista dall'art. 745 cpv. 3 CO. (A 2245[3])

6901 Lugano, 10 maggio 1999 Il liquidatore: Avv. Henry Peter

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

White Eagle Holding S.A. (WEH) in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 26 aprile 1999, gli azionisti della società hanno deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale White Eagle Holding S.A. (WEH) in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Barinvest S.A., via Cantonale 19, 6901 Lugano. (A 2187[2])

6901 Lugano, 6 maggio 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. La Vigneronne S.A. en liquidation, Lutry

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 18 janvier 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice MK Gestion, Maurice Klunge, place Bel-Air 1, 1000 Lausanne 9.

Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 2188[2])

1000 Lausanne 9, 6 mai 1999 La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cometais AG, Luzern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen einem Monat seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und unter Beilage der Belege bei Herrn Jean-Charles Roguet, Rechtsanwalt in Genf, Place du Molard 3, Postfach 3199, anzumelden.

Die Gesellschaft beabsichtigt, eine vorzeitige Kapitalverteilung gemäss Art. 745 OR vorzunehmen. (A 2246[3])

1211 Genf 3, 10. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gestützt auf Art. 35 Abs. 1 und 3 und Art. 36 Abs. 2 BEHG sowie gemäss Art. 742 OR

Probst Luzern AG in Liquidation, Luzern

Erste Veröffentlichung

Der Präsident der Eidgenössischen Bankenkommission hat mit Verfügung vom 26. März 1999 die Gesellschaft aufgelöst und in Liquidation gesetzt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der eingesetzten Liquidatorin Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, anzumelden. (A 2247[3])

3001 Bern, 10. Mai 1999 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Trans Financial Group Ltd en liquidation, Montreux

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur: Fiduciaire J. Ineichen SA, rue Industrielle 30 bis, case postale 1316, 1820 Montreux. (A 2158[1])

1820 Montreux, 5 mai 1999 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Colinada AG in Liquidation, Mülligen

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Peter Zurlinden, Birrfeldstrasse 12, 5243 Mülligen, schriftlich anzumelden. (A 2189[2])

5243 Mülligen, 6. Mai 1999 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Gummi-Bereifung AG, Münchenstein

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der Generalversammlung vom 20. April 1999 hat die Pneu Egger AG Aarau, Aarau, beschlossen, alle Aktiven und Passiven der Gummi-Bereifung AG, Münchenstein, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Gummi-Bereifung AG, Münchenstein, aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. November 1998 erfolgt.

Die Gläubiger der Gummi-Bereifung AG, Münchenstein, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Pneu Egger AG Aarau, Aarau, Postfach, 5001 Aarau, anzumelden. (A 2221[2])

5001 Aarau, 6. Mai 1999 Pneu Egger AG Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Planform AG, Münchwilen

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Planform AG, Münchwilen, abgehalten am 28. April 1998 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Den Gläubigern der Planform AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Forderungen bis am 30. April 2000 bei der Liquidatorin, City Treuhand Weinfelden AG, anzumelden sind. (A 2190[2])

8570 Weinfelden, 6. Mai 1999 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Clair Soleil S.A. en liquidation, Nyon

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Stéphane Demierre, p. ad. Fiduciaire François Gillièron, place de l'Hôtel-de-Ville 8, 1040 Echallens.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2191[2])

1040 Echallens, 6 mai 1999 Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Bucca et Marchand S.A., Payerne

Première publication

Le 21 avril 1999, la société anonyme Bucca et Marchand S.A., à Payerne, a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, l'actif et le passif étant repris par la société Despraz S.A., à Granges-près-Marnand.

Les créanciers de la société absorbée ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leurs créances ou l'obtention de sûretés en s'annonçant par écrit à la Fiduciaire François Guédon, Beau-Séjour 10, case postale 2912, 1002 Lausanne. A défaut de manifestation contraire de leur part dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, la société absorbante deviendra seule débitrice de leurs créances. (A 2248[3])

1530 Payerne, 10 mai 1999 L'administrateur de Despraz S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Diem Electronic SA, en liquidation, Plan-les-Ouates

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 avril 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Urs Moser, au siège de la société, à 1228 Plan-les-Ouates, chemin Champ-des-Filles 19.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2222[2])

1228 Plan-les-Ouates, 6 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fontan S.A. en liquidation, Prilly

Deuxième publication

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 avril 1999, la société anonyme Fontan S.A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.
En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, Claude Roch, de Château-d'Oex, à Pully et André Prahin, de Lausanne, à Préverenges, chez la Fiduciaire Claude Roch S.A., à Lausanne, chemin du Closelet 2.
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 2192²)

1000 Lausanne, 6 mai 1999 Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société anonyme des Prés Baillod en liquidation, Provence

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires de la Société anonyme des Prés Baillod en liquidation (achat, construction, vente, échange et gérance d'immeubles ainsi que toutes opérations financières et autres en rapport avec ce but) du 29 avril 1999 a décidé sa dissolution et sa liquidation.
En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Vreni Dagon, à Prilly. (A 2193²)

1008 Prilly, 6 mai 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Le Sagittaire S.A. en liquidation, Pully

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 avril 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la liquidatrice: DHR Gérance Immobilière S.A., à Pully, avenue Général Guisan 44, chez Reyholding S.A., dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2159¹)

1009 Pully, 5 mai 1999 Par ordre de la liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Nelumbium SA in liquidazione, Roveredo GR

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 14 aprile 1999 ha deliberato lo scioglimento della società.
Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, Franco Spinelli, via Simen 3, 6904 Lugano. (A 2194²)

6904 Lugano, 6 maggio 1999 Il liquidatore

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

AG für Bauleitung St. Gallen, St. Gallen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. Juni 1998 die Auflösung und Fusion der AG für Baulcitung, St. Gallen, 9000 St. Gallen, mit der Bato AG St. Gallen, 9000 St. Gallen, beschlossen.
Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Bato AG St. Gallen, 9000 St. Gallen, übernommen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dicses Schuldenrufs bei der Bato AG, St. Gallen, 9000 St. Gallen, schriftlich anzumelden. (A 2249³)

9000 St. Gallen, 10. Mai 1999 Bato AG St. Gallen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Stilbau AG St. Gallen, St. Gallen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. Juni 1998 die Auflösung und Fusion der Stilbau AG, St. Gallen, 9000 St. Gallen, mit der Bato AG St. Gallen, 9000 St. Gallen, beschlossen.
Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Bato AG St. Gallen, 9000 St. Gallen, übernommen worden. Die Gläubiger werdcn hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Bato AG, St. Gallen, 9000 St. Gallen, schriftlich anzumelden. (A 2250³)

9000 St. Gallen, 10. Mai 1999 Bato AG St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Blue Motion Fashion Sports AG, St. Moritz

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Cresta & Partner SA, Via Mulin 4, St. Moritz, vertreten durch lic. occ. R. Grädel, anzumelden. (A 2160¹)

7500 St. Moritz, 5. Mai 1999 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Casanet David S. à r. l. en liquidation, La Sarraz

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 8 avril 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur M. Jean-Claude Monnier, Grand-Rue 5, 1315 La Sarraz. (A 2195²)

1315 La Sarraz, 6 mai 1999 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Amoda Automobile AG, Schinznach Bad

Zweite Veröffentlichung

Der Verwaltungsrat der AMAG Automobil- und Motoren AG, Zürich, hat am 19. März 1999 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Amoda Automobile AG, Schinznach Bad, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Januar 1999 zu übernehmen. Die ausserordentliche Gencralversammlung der Amoda Automobile AG vom 19. März 1999 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 19. März 1999 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Amoda Automobile AG ohne Liquidation aufgelöst.
Die Gläubiger der Amoda Automobile AG, Schinznach Bad, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der AMAG Automobil- und Motoren AG, Herrn Rudolf Schweitzer, Utoquai 49, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2196²)

8008 Zürich, 6. Mai 1999 AMAG Automobil- und Motoren AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Spancar Automobile AG, Schinznach Bad

Zweite Veröffentlichung

Der Verwaltungsrat der AMAG Automobil- und Motoren AG, Zürich, hat am 19. März 1999 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Spancar Automobile AG, Schinznach Bad, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Januar 1999 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Spancar Automobile AG vom 19. März 1999 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 19. März 1999 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Spancar Automobile AG ohne Liquidation aufgelöst.
Die Gläubiger der Spancar Automobile AG, Schinznach Bad, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der AMAG Automobil- und Motoren AG, Herrn Rudolf Schweitzer, Utoquai 49, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2197²)

8008 Zürich, 6. Mai 1999 AMAG Automobil- und Motoren AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG, Schwanden

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 30. April 1999 hat beschlossen, das Aktienkapital von CHF 32,25 Mio auf CHF 20,25 Mio herabzusetzen durch Vernichtung von 1200 Namenaktien zu CHF 10 000.–. Es werden CHF 12 Mio an die Aktionäre zurückbezahlt.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG, St. Leonhardstrasse 12, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 2224²)

9001 St. Gallen, 6. Mai 1999 Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Gravelone SA. en liquidation, Sion

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Eric Rossier, avenue de la Gare 34, 1951 Sion. (A 2198²)

1951 Sion, 6 mai 1999 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Provica Werbung AG in Liquidation, Stein am Rhein

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Oliver Götz, c/o Götz Treuhand AG, Wagenhauserstrasse 20, 8260 Stein am Rhein, anzumelden. (A 2161¹)

8260 Stein am Rhein, 5. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

GMA Galerie moderner Künste AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1999 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hicrmit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Pierre Schaerer, anzumelden. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens nach Ablauf von drei Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 2199²)

8024 Zürich, 6. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Incon Management Consulting AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schwcizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Incon Management Consulting AG, Rechtsanwältin Dr. iur. Béatrice Grob, Industriestrasse 31, 6300 Zug, anzumelden.
Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 2251³)

6300 Zug, 10. Mai 1999 Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Johnson Investment SA, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 28. April 1999 hat die Kapitalherabsetzung gemäss Art. 732 OR von CHF 32 800 000.– um CHF 25 000 000.– auf CHF 7 800 000.– beschlossen.
Die Gläubiger der Johnson Investment SA, welche der Kapitalherabsetzung nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb zweier Monate seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Johnson Investment SA, c/o Dr. Paul Stadlin, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 2200²)

6300 Zug, 6. Mai 1999 Der Verwaltungsrat der Johnson Investment SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mustek Holding AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, Alpenstrasse 15, 6300 Zug, anzumelden. (A 2162¹)

6300 Zug, 5. Mai 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Grifone Immobilien AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Peter Zurlinden, Birrfeldstrasse 12, 5243 Mülligen, schriftlich anzumelden. (A 2201²)

5243 Mülligen, 6. Mai 1999 Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Mövenpick Holding, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Mövenpick Holding, Zürich, vom 6. Mai 1999, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 55 542 350.– um CHF 11 973 070.– auf CHF 43 569 280.– herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 20 212 Namenaktien von je CHF 10.– Nominalwert und 235 419 Inhaberaktien von je CHF 50.– Nominalwert. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht der Deloitte & Touche Experta festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
Die Gläubiger der Mövenpick Holding werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Mövenpick Holding, Seestrasse 160, 8002 Zürich, per Einschreiben, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2252³)

8036 Zürich, 10. Mai 1999 Mövenpick Holding

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Norinchukin Bank (Schweiz) AG in Liq., Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator am Sitz der Gesellschaft, Utoquai 55, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2227²)

8008 Zürich, 6. Mai 1999 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

SBG Mitarbeiter-Beteiligung AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Februar 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der UBS AG, ohne Liquidation im Sinne von Art. 748 OR, beschlossen.
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung an die Adresse UBS AG, Ref. P11P/PE, Postfach, 8098 Zürich, anzumelden. (A 2202²)

8098 Zürich, 6. Mai 1999
SBG Mitarbeiter-Beteiligung AG und UBS AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

ZZ Ziegeleien, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der ZZ Ziegeleien, Zürich, vom 4. Mai 1999 hat beschlossen, das Aktienkapital von CHF 30 000 000.– auf CHF 27 000 000.– herabzusetzen durch Vernichtung von 3000 Namenaktien zum Nennwert von CHF 1000.– und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Gutschrift an die Aktionäre im Betrage von CHF 1000.– je Namenaktie. Gemäss besonderem Revisionsbericht wird festgcstellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Gläubiger, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, werden hiermit aufgefordert, dies innert zwei Monaten seit der dritten Publikation im Schweizcrischen Handelsamtsblatt schriftlich der ZZ Ziegeleien, Herrn Kurt Sager, Giesshübelstrasse 45, Postfach, 8045 Zürich, mitzuteilen. (A 2253³)

8045 Zürich, 10. Mai 1999 ZZ Ziegeleien

Marken – Marques – Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni

(111) Nr. **460331**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1997

(730) Inhaber/in: Mita Industrial Co., Ltd., 2-28, 1-chome, Tamatsukuri, Chuo-ku, Osaka, JP-Japan

(740) Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

(540)

POINT SOURCE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Elektrostatische Kopierer, Fotokopierer, Diazokopierer, digitale Kopierer und andere Kopierer, lichtempfindliche Trommeln für die Bildentwicklung; Zubehöre (soweit in Klasse 9 enthalten) den Gebrauch mit Kopierern, Faxgeräten und Druckern, nämlich Papiersortierer, Papiereinzüge, Papierhalter, Dokumenten-Verteilfächer und Papierkassetten; Computer, Computerprogramme, Datenverarbeitungsapparate, elektronische Rechner; Laufwerke und Tastaturen, soweit in Klasse 9 enthalten; Disketten, Modems, Bild-Scanner, Mäuse, Terminals, Kontrollgeräte, Plotter, Overheadprojektoren, Grafikkarten für den Gebrauch in Druckern; Textverarbeitungsgeräte; Andruckapparate und Drucker, soweit in Klasse 9 enthalten; Faxgeräte, Telefone; Fernschreiber; Telex; Empfangsgeräte und Übermittlungsgeräte.

---

(111) Nr. **460332**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1998

(730) Inhaber/in: Schweizerische Gesellschaft für Logistik, Egelbergstrasse 33, Postfach, 3000 Bern 32

(540)

SGL ▲ ASL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Information und Herausgabe von Empfehlungen im Zusammenhang mit dem Transport und der Lagerung von Waren.

41 Ausbildung im Bereich Transportmanagement, Logistik, Lager, Disposition, Beschaffungswesen, Entsorgung, Management; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Fachtagungen, Kongressen.

42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, insbesondere Studien im Bereich Logistik, Transport, Lager, Beschaffung, Entsorgung sowie gewerbsmässige Beratung in diesen Gebieten.

---

(111) Nr. **460333**

(220) Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1998

(730) Inhaber/in: Markthalle Cityhof Bern AG, Bubenbergplatz 9, 3011 Bern

(540)

MARKTHALLE BERN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren. Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.

31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Ost und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirup und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Verpflegung; Ernährungsberatung.

---

(111) Nr. **460334**

(220) Hinterlegungsdatum: 24. März 1999

(730) Inhaber/in: Gemeinschaft Arche, Langstrasse 6, Postfach, 8026 Zürich

(540)

Gemeinschaft ARCHE

schafft Lebensraum für sozial Benachteiligte seit 1980

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

42 Gewerbsmässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) für sozial Benachteiligte; Verpflegung, Beherbergung von Gästen; Dienstleistungen eines Psychologen insbesondere Therapie- und Beratungsangebote.

---

(111) Nr. **460335**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1999

(730) Inhaber/in: Allergan, Inc., A Delaware Corporation, 2525 Dupont Drive, Irvine (CA 92612), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

COMPLETE Comfort Plus

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

5 Kontaktlinsenpflegepräparate, nämlich Lösungen und Tabletten zum Desinfizieren, Reinigen, Befeuchten, Schützen, Einweichen, Aufbewahren und/oder Spülen von Kontaktlinsen.

---

(111) Nr. **460336**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1998

(730) Inhaber/in: Sandro Schnarwiler Up-to-Net AG, Alte Steinhauserstrasse 21, 6330 Cham

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

42 Erstellen von Computerprogrammen und diesbezügliche Beratung.

(591) Farbanspruch: Rot

---

(111) no **460337**

(220) Date de dépôt: 5 octobre 1998

(730) Titulaire: Enrique Bernat F., S.A., Avenida Diagonal 662-664, 08034 Barcelona, ES-Espagne

(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

CRAZY ZOO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris en classe 28); décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

---

(111) no **460338**

(220) Date de dépôt: 6 octobre 1998

(730) Titulaire: Drake S.A., 4, rue de Rive, CP 3506, 1211 Genève 3

(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

DRAKE AccountABILITY

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

9 Logiciels, logiciels d'augmentation de la productivité.

16 Manuels d'utilisation de software vendus comme un tout avec le produits de la classe 9).

35 Services de placement permanent et temporaire, services de consultation pour la gestion des affaires, services de personnel flexible, services de comptabilité, services de recrutement, services de publicité et de consultation.

41 Services de formation à l'informatique, services de tests de compétences.

---

(111) no **460339**

(220) Date de dépôt: 6 octobre 1998

(730) Titulaire: Kabushiki Kaisha Pilot, 8-1, Nishi-Gotanda 2-Chome, Shinagawa-Ku, Tokyo, JP-Japon

(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

(540)

PILOT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

16 Papier, carton et produits en ces matières, pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 16; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; instruments d'écriture; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (pour autant qu'elles soient inclues dans la classe 16); cartes à jouer; cractères d'imprimerie; clichés.

---

(111) no **460340**

(220) Date de dépôt: 22 octobre 1998

(730) Titulaire: Westernatlantic Cosmepharm Ltd., Wicklams Cay 1, Road Town, Tortola, VG-Vierges Britanniques, Iles

(740) Mandataire: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano

(540)

CYTOLNAT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

3 Produits cosmétiques, produits de parfumerie.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques à usage médical.

---

(111) Nr. **460341**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. November 1998

(730) Inhaber/in: Kuoni Reisen Holding AG, Neue Hard 7, 8005 Zürich

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

TICKET SHOP

A member of the Kuoni Travel Group

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

39 Dienstleistungen eines Reisebüros, nämlich Organisation, Reservierung, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Verkehrsleistungen, Reisebegleitung.

42 Vermittlung von Reservierungen von Unterkunft und Verpflegung.

---

(111) Nr. **460342**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1999

(730) Inhaber/in: ATAG Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, Postfach 2149, 4002 Basel

(540)

Tax Reengineering

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen, Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen (systematische und gesamtheitliche Steueroptimierung in der Unternehmung).

---

(111) Nr. **460343**

(220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1999

(730) Inhaber/in: Maurus Staubli wf, Gesellschaft zur Förderung der Schweizerischen Wirtschaft, Hegibachstrasse 47, 8032 Zürich

(540)

SWISS WEB AWARD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

41 Erziehung, Ausbildung, kulturelle Aktivitäten, Veranstaltung von Wettbewerb, einschliesslich Wettbewerb auf weltweite Computernetzwerke (Internet).

(591) Farbanspruch: Rot und schwarz.

---

(111) Nr. **460344**

(220) Hinterlegungsdatum: 19. März 1998

(730) Inhaber/in: Jürg Heim, Tramstrasse 193, 8050 Zürich

(730) Inhaber/in: Marco Samek, Zelglistrasse 30, 8046 Zürich

(540)

SUNWEB

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Werbung insbesondere auch über/mittels elektronischen Medien.

37 Installation, Wartung und Reparatur von Telekommunikationsnetzen und Computerhardware.

38 Telekommunikation, Übermittlung von Daten und Online Diensten über Computer und Internet.

42 Dienstleistungen eines Grafikers insbesondere für die Herstellung von Websites; Vermittlung des Zugangs zu interaktiven Diensten; gewerbsmässige Beratung insbesondere Computerberatungsdienstleistungen für Internet Dienstleistungen; Programmierung und Wartung von Software; Zuverfügungsstellung und Vermittlung von Zugriffszeit zu Informatik- und Telekommunikationsnetzwerken.

---

(111) Nr. **460345**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. August 1998

(730) Inhaber/in: Petfood Service B.V., Marshallweg 8, 5466 AJ Veghel, NL-Niederlande

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

KIDDO, LA CONFIANCE AU NATUREL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

31 Natürliche Futtermittel.

---

(111) Nr. **460346**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. August 1998

(730) Inhaber/in: Petfood Service B.V., Marshallweg 8, 5466 AJ Veghel, NL-Niederlande

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

KIDDO, VON NATUR AUS GUT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

31 Natürliche Futtermittel.

(111) Nr. **460347**

(220) Hinterlegungsdatum: 9. September 1998

(730) Inhaber/in: Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35, 9533 Kirchberg SG

(740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

(540)

COLOSTRIDERM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier, Fettentfernungs- und Schleifmitte; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; kosmetische Präparate. Alle genannten Waren tierisches Kolostrum enthaltend.

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; medizinische Präparate. Alle genannten Waren tierisches Kolostrum enthaltend.

29 Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees); Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Molke. Alle genannten Waren tierisches Kolostrum enthaltend.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis. Alle genannten Waren tierisches Kolostrum enthaltend.

32 Biere; Mineralwässer und kohlesäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alle genannten Waren tierisches Kolostrum enthaltend.

---

(111) no **460348**

(220) Date de dépôt: 5 octobre 1998

(730) Titulaire: DuPont Pharmaceuticals Company, Chestnut Run Plaza, 974 Centre Road, Wilmington (DE 19805), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

VASAV

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des maladies cardiovasculaires et pour le diagnostique par images.

---

(111) Nr. **460349**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1998

(730) Inhaber/in: Tomas Napravnik Flying Pizza, Nordstrasse 245, 8037 Zürich

(540)

FLYING PIZZA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

39 Kurierdienstleistung; Heimlieferung.

42 Verpflegung.

---

(111) no **460350**

(220) Data di deposito: 21 ottobre 1998

(730) Titolare: IBSA Institut Biochimique S.A., Via al Ponte 13, 6903 Lugano

(540)

SOLMUCAÏNE

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

5 Prodotti farmaceutici, veterinari ed igienici.

---

(111) no **460351**

(220) Data di deposito: 22 ottobre 1998

(730) Titolare: SIGA Pharmaceuticals, Inc., 666 Third Avenue, 30th Floor, New York (NY 10017), US-Stati Uniti d'America

(740) Mandatario: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare, des Eaux-Vives, 1207 Genève

(540)

STREPIMMUNE

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

5 Vaccini.

(320/330) Rivendicazione di priorità: 8 luglio 1998, US-Stati Uniti d'America

---

(111) Nr. **460352**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. November 1998

(730) Inhaber/in: Origins Natural Resources Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

(540)

SILENCE PLEASE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

3 Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.

---

(111) no **460353**

(220) Date de dépôt: 10 juillet 1998

(730) Titulaire: Tourismusverband Sarganserland-Walensee, Postfach 90, 7320 Sargans

(740) Mandataire: Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

(540)

THE HEART OF SWITZERLAND

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils électroniques ou électrotechniques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, compact discs; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs; lunettes, leurs parties et accessoires, tous les produits précités de provenance suisse.

25 Vêtements, vêtements pour le sport et les loisirs, à savoir bas, bas, gants, tenues d'entraînement, short, T-shirts, sweat-shirts (pull-overs et sous-pull), tricots, vêtements de tennis, tenues pour transpirer; chaussures, bottes, souliers et pantoufles; chapellerie, bonnets, casquettes, chapeaux, tous les produits précités de provenance suisse.

29 Viande, notamment viande séchée, poisson, volaille et givier; extraits de viande; saucissons; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves, tous les produits précités de provenance suisse.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, chocolat et produits de chocolat, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir, tous les produits précités de provenance suisse.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; aliment pour les animaux, malt, tous les produits précités de provenance suisse.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses provenant des Grisons et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous les produits précités de provenance suisse.

35 Publicité, distribution des prospectus et d'échantillons, gestion des affaires commerciales.

39 Transport, organisation des voyages; les services consistant en informations concernant les voyages ou les transports de marchandises par des courtiers et de agences de tourisme, informations relatives aux tarifs. aux horaires et aux modes de transport; services de reservations; consultations et information en questions touristiques.

41 Education, formation, divertissements, activités sportives et cultrelles, organisation des congrès, des événements culturels, sportifs et plitiques; consultation et information en question d'organisation et de qualitö, de coordination des événements et fêtes.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; sons médicaux, d'hygiène et de beauté; services d'un bureau des objets trouvés.

---

(111) no **460354**

(220) Date de dépôt: 22 juin 1995

(730) Titulaire: Clearly Canadian Beverage Corporation, 1900-999 West Hastings Street, Vancouver (British Columbia), CA-Canada

(740) Mandataire: Novamark S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

32 Boissons non-alcoolique provenant du Canada, à base de cerises.

Marque tridimensionnelle

(591) Couleur/s revendiquée/s: Bleu clair, bleu foncé, rouge, vert, blanc.

---

(111) Nr. **460355**

(220) Hinterlegungsdatum: 3. April 1996

(730) Inhaber/in: Action Management Systems A.M.S., 21, Avenue Victor Hugo, 75116 Paris, FR-Frankreich

(740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. ETH H.R. Werffeli Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12, 8125 Zollikerberg

(540)

AMS

ACTION MULTIPLIER SYSTEMS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmaterial, insbesondere Unterrichtsmaterial in Form von Lernspielen (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckstöcke, Karten, Gravierungen, Zeichenbretter, Wandtafeln, Folien für Hellraumprojektoren, graphische Darstellungen und Reproduktionen, Bilder, Formulare (Formblätter), Periodika, Textbücher, Handbücher, Veröffentlichungen, Zeitschriften.

35 Beratung in Fragen der Geschäftsführung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, insbesondere von Industrie- und Handelsunternehmen, Beratung in Fragen des Marketings sowie Personalmanagementberatung.

41 Erziehung; Ausbildung, insbesondere Ausbildung von Betriebspersonal; Vermietung von Tonaufzeichnungen und Filmen; Beratung in Fragen der betriebsinternen Ausbildung, insbesondere für Industrie- und Handelsunternehmen.

---

(111) Nr. **460356**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. August 1998

(730) Inhaber/in: Marti Holding AG Bern, Freiburgstrasse 133, 3000 Bern 5

(540)

marit ag

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

2 Farben; Lacke; natürliche Harze im Rohzustand.

17 Waren aus Kautschuk, Gummi, Kunststoffen (Halbfabrikate), soweit in Klasse 17 enthalten.

19 Baumaterialien (nicht aus Metall).

37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installations- und Unterhaltsarbeiten.

---

(111) no **460357**

(220) Date de dépôt: 24 septembre 1998

(730) Titulaire: Armor All Products Corporation, 1221 Broadway, Oakland (CA 94612), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

2 Préservatifs contre la rouille et contre la détérioration de surfaces automobiles en cuir, vinyle et caoutchouc.

3 Produits pour nettoyer, à savoir nettoyants pour voiture, produits lustrant pour pneus, nettoyants pour verre, nettoyants pour pneus, nettoyants pour roues, nettoyants tous usages et cires pour voiture.

---

(111) Nr. **460358**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1998

(730) Inhaber/in: Park B. Smith Ltd., 295 Fifth Avenue, New York (NY 10016), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

(540)

Park B. Smith LTD.

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutt, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen; Bettzeug (ausgenommen Bettwäsche); Gardinenhaken; Gardinenhalter, nicht aus textilem Material; Gardinenringe; Gardinenrollen; Gardinenstangen; Vorhangschienen.

24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken; Badewäsche (ausgenommen Bekleidungsstücke); Bettdecken; Bettwäsche; Gardinen aus Textilien oder aus Kunststoff; Haushaltswäsche; Tagesdecken für Betten, Steppdecken; Tischwäsche (aus textilem Material).

27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material); Badematten.

---

(111) Nr. **460359**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. August 1998

(730) Inhaber/in: Traver AG, Thun, Länggasse 62, 3600 Thun

(740) Vertreter/in: Advokaturbüro Kurt Gaensli, Frutigenstrasse 6, 3601 Thun

(540)

LONDON TAXIS INTERNATIONAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

12 Fahrzeuge und deren Bestandteile (zur Beförderung auf dem Lande).

---

(111) Nr. **460360**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. August 1998

(730) Inhaber/in: Traver AG, Thun, Länggasse 62, 3600 Thun

(740) Vertreter/in: Advokaturbüro Kurt Gaensli, Frutigenstrasse 6, 3601 Thun

(540)

LTI LONDON TAXIS international

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

12 Fahrzeuge und deren Bestandteile (zur Beförderung auf dem Lande).

(111) Nr. **460361**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1998

(730) Inhaber/in: Kuhn International Holding AG, Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug

(740) Vertreter/in: Lenzlinger & Partner Advokatur- und Notariatsbüro, Alpenstrasse 12, 6304 Zug

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
4 Treibstoffe.
35 Detailhandel.

---

(111) Nr. **460362**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. November 1998

(730) Inhaber/in: Migros-Genossenschafts-Bund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckereierzeugnisse.
25 Bekleidungsstücke (Arbeitskleidung).
35 Werbung.

---

(111) no **460363**

(220) Date de dépôt: 3 décembre 1998

(730) Titulaire: Association Suisse des Vignerons-Encaveurs, c/o Michel Duboux, rue de la Mottaz, 1098 Epesses VD

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

Marque collective

---

(111) Nr. **460364**

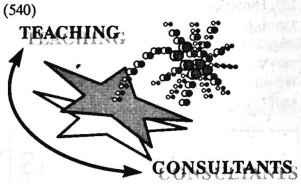
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1998

(730) Inhaber/in: Louis Peng-Coccia, Casa Porta Sut, 7017 Flims

(730) Inhaber/in: Markus Niederdorfer-Hug, Hauptstrasse, 7421 Summaprada

(740) Vertreter/in: Confidar Treuhand AG, Schulstrasse 59, 7130 Ilanz

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Erziehung, Aus- und Fortbildungs- sowie Erziehungsberatung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) no **460365**

(220) Date de dépôt: 14 avril 1997

(730) Titulaire: Citis S.A., 1, Boulevard Charles de Gaulle, 92700 Colombes, FR-France

(740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

CITIS EUROSULPHUR

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres; produits chimiques destinés à conserver les aliments; tous ces produits étant de provenance européenne et à base de soufre.
31 Aliments pour les animaux étant de provenance européenne et à base de soufre.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

---

(111) Nr. **460366**

(220) Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1997

(730) Inhaber/in: Beiersdorf AG, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

SOFTPRINT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
17 Schaumstoffklebebänder für industrielle Zwecke.

---

(111) Nr. **460367**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. April 1998

(730) Inhaber/in: International Business Machines Corporation, Old Orchard Road, Armonk (NY 10504), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. Peter M. Klett, c/o IBM Research Laboratory, Intellectual Property Department, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon

(540)

IBM.COM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Wiedergabe und Übertragung von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Feuerlöschgeräte; Computersoftware, Computer, Computeranlagen; Hardware, insbesondere für Steuerung, Überwachung, Betrieb, Entwicklung von Computern, Computeranlagen, Computeranwendungen, Informationspräsentation, Zugangskontrolle zu anderen Programmen; informations- und datenverarbeitende und -übermittelnde Anlagen und Geräte; Halbleiterbauelemente, elektrische Schaltkreise, Speichermedien, Server, Anzeigen (Displays), Batterien; elektrische, magnetische, optische Module; Hardewarekomponenten, Sensoren, Zentrale Recheneinheiten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Dateien, insbesondere Finanzdateien, wissenschaftliche Dateien, publizistische Dateien, Instruktionsdateien (Manuals), elektrische und elektronische Bauteile; Antennen, Komponenten der Datenfernübertragung, elektrische Baugruppen, Eingabegeräte, Ausgabegeräte, Computerperipherie, Netzwerke, intergrierte Schaltungen, Netzwerkkomponenten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Algorithmen; Computerausrüstung; Computerzubehör soweit in Klasse 9 enthalten; Schaltungen, Systemplatinen, Steckkarten; magnetische, optische, elektrische Scheckkarten, Chipkarten (Smartcards), PCMCIA-Karten; Stromversorgungsgeräte, Transformatoren, elektrische Umformer, Geräte zum Datenspeichern oder -lesen; Computerterminals, Arbeitsplatzrechner (Workstations), Steuereinheiten, Netzwerkterminals, Kommunikationsterminals, Adapter, Drucker, Schnittstellen (Interfaces), Hardwarekomponenten für Steuerung und/oder Überwachung, Alarmanlagen; elektronische Überwachungsanlagen, insbesondere solche die zentrale Recheneinheiten, Computer, Server, Anzeigen, Software umfassen; Computer mit Peripherie; Geräte zum Aufnehmen und/oder Wiedergeben von Audiosignalen, Videosignalen; datenübertragende oder -empfangende Geräte oder Medien, Sender-Empfänger (Transceiver), Telephonstationen und -anlagen, Telephone, Schalter, Multiplexer, Demultiplexer, Modems, Sender, Empfänger, elektronische Bauteile, elektronische Geräte, gedruckte Schaltungen, Mikroprozessoren; Datenspeichermedien wie Disketten, Bandspeichermedien, Plattenspeichermedien; Multimedia-Adapterkarten für PCs, Arbeitsplatzrechner (Workstations); mobile Computerhardware oder -komponenten, Sensoren, Feuchtefühler, Temperaturfühler, Helligkeitsfühler, CDs, elektrische, magnetische, optische Datenträger, Büromaschinen soweit in Klasse 9 enthalten und ihre Komponenten, Telekommunikatinsgeräte und deren Komponenten, leitfähige und nichtleitfähige Überzüge für Leiterplatten.
16 Papier, Pappe, Karton und Waren aus diesen Materialien soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff soweit in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Druckletter; Druckstöcke; Publikationen, Handschriften, Zeichnungen, Fotographien, Drucksachen, Zeitschriften, Bücher, Journale; Unterrichtsmittel auf Papier, Karton; Manuale, Broschüren, Handbücher, Dokumentation, Serienveröffentlichungen, gedruckte Anleitungen; alle vorgenannten Waren insbesondere im Zusammenhang mit den in Klasse 9 beanspruchten Waren und den in den Klassen 38 und 42 beanspruchten Dienstleistungen stehend; Eintrittskarten und -billetten.
41 Verleih und Vermietung der in Klasse 16 genannten Waren.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten, Zurverfügungstellen, Vermitteln, Verkaufen, Bereitstellen von Zugriffszeit zu Computernetzwerken und/oder Computersystemen und Teilen davon, von Speicherplatz, Softwareplattformen, Internetzugängen und Internetseiten; Wartung von Computersoftware; technische Projektstudien, insbesondere auf dem Gebiet der Computerhardware und/oder -software, auf dem Gebiet der rechtsbezogenen und juristischen Dienstleistungen, der Rechtsberatung, der wissenschaftlichen und industriellen Forschung und journalistischer Tätigkeiten; Aufnahme von Videobändern; Verleih und Vermietung der in Klasse 9 genannten Waren; gewerbsmässige Beratungsdienstleistung, insbesondere Beratung von Computerbenutzern und/oder Computerprogrammbenutzern und/oder im Zusammenhang mit der Benutzung von Computernetzwerken, Computersystemen, Computern, Dateien, Software, Computerperipherie.

---

(111) no **460368**

(220) Date de dépôt: 24 août 1998

(730) Titulaire: Droemersche Verlagsanstalt Th. Knaur Nachf. GmbH & Co., Rauchstrasse 9-11, 81679 München, DE-Allemagne

(740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex

(540)

FALUN

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Supports (compris dans cette classe) de sons et d'images enregistrés et non enregistrés, supports (compris dans cette classe) de données enregistrées et non enregistrées pour des appareils de traitement de données.
16 Produits de l'imprimerie.
35 Saisie et enregistrement de données sur des supports pour des appareils de traitement de données.
41 Publications et éditions de livres, journaux, périodiques et imprimés; production de sons et d'images sur des supports de sons et d'images.

(320/330) Revendication de priorité: 17 juin 1998, DE-Allemagne
Liste détaillée dans le dossier.

---

(111) Nr. **460369**

(220) Hinterlegungsdatum: 13. November 1998

(730) Inhaber/in: Winter Markenhandels und Entwicklungs AG, Hinterdorf 1, 6390 Engelberg

(540)

MILSKIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Papier für die Buchbinderei und Verpakkungsindustrie.

---

(111) Nr. **460370**

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1999

(730) Inhaber/in: Stafford-Miller Limited, Broadwater Road, Welwyn Garden City (Herts AL7 3SP), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

(540)

NYTOL SM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Substanzen und Präparate, insbesondere solche zur Unterstützung des Schlafes, Schlafmittel und Mittel, die Schläfrigkeit hervorrufen.

---

(111) Nr. **460371**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1998

(730) Inhaber/in: Xenum Finance AG, Freigutstrasse 16, P.O. Box, 8027 Zürich

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

(540)

XENUM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte.

---

(111) no **460372**

(220) Date de dépôt: 8 octobre 1998

(730) Titulaire: CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA, 1, rue Jaquet-Droz, 2007 Neuchâtel 7

(540)

VIDAPTER

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Appareils hardware et/ou software, ainsi que leurs composants et interfaces, pour l'acquisition synchrone d'informations digitales ou analogiques, leur transformation en signal vidéo, leur affichage en temps réel sur tout type d'écran ou leur enregistrement par tout moyen informatique.

---

(111) no **460373**

(220) Date de dépôt: 8 octobre 1998

(730) Titulaire: CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA, 1, rue Jaquet-Droz, 2007 Neuchâtel 7

(540)

OPTODEX

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Capteurs optiques, électrochimiques ou sensibles à la variation de masse compris en classe 9. Biocapteurs pour la détection et/ou la mesure d'analyse par moyens optiques, électrochimiques, ou sensibles à la variation de masse.
40 Traitements de surface permettant la croissance de cellules, traitement de matériaux permettant la fixation contrôlée de cellules, traitement de matériaux de revêtement pour la préservation de nourriture, graines, germes, semences, drogues ou médicaments, traitements de matériaux pour la recherche, l'analyse ou le diagnostic scientifiques ou industriels.

---

(111) Nr. **460374**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1998

(730) Inhaber/in: Xenum Finance AG, Freigutstrasse 16, P.O. Box, 8027 Zürich

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte.

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen
Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMC

Bandi di concorso
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. *Auftraggeberin:*
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Öffentliche Ausschreibungen
CH-3003 Bern
Telefon ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
2. *Vergabeverfahren:* offenes Verfahren
3a. *Lieferort oder Ausführungsort:* Standorte ganze Schweiz
3b. *Produktebeschrieb (Aufgabenbeschrieb):*
1. Projekttitel (Kurzbeschrieb) der Beschaffung:
Router für BV-Datennetze (928) 609.10
2. Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschrieb:
Das Beschaffungsprojekt hat folgende Zielsetzung:
– Kauf von Router-Hardware, -Software und dazugehörigen Dienstleistungen.
– Auswahl eines Lieferanten für die Lieferung der bis 31. Dezember 2000 benötigten Geräte (ca. 120 Router und Zubehör)
Anforderungen:
Gesucht werden Router, die mit der bestehenden Cisco-basierenden Infrastruktur (ca. 450 Router) 100-prozentig kompatibel sind. Die Nachfolgemodelle müssen den aktuellsten technischen Spezifikationen entsprechen. Der durch Zuschlag berücksichtige Anbieter verpflichtet sich, die Preise im Falle von marktgängigen Preissenkungen während der Beschaffungsdauer entsprechend anzupassen. Massgebend für die Beurteilung einer allfälligen Preisanpassung ist der Zeitpunkt der Teillieferung. Eine weitere WTO Ausschreibung bleibt vorbehalten, falls das berücksichtigte Angebot im Laufe der Zeit nicht mehr das wirtschaftlich günstigste ist.
4. *Ausführungs- oder Liefertermin:* 3. Quartal 1999 bis 31. Dezember 2000
Bermerkungen:
– Teillieferungen auf Abruf
– Lieferbereitschaft jeweils 6 Wochen nach Eingang der Bestellung
5. *Bietergemeinschaften:* zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes:* 1. Juli 1999 (Datum Poststempel)
6b. *Adresse für die Einreichung des Angebotes:* Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (928) 609.10 Routers für BV-Datennetze, EDMZ, CH-3003 Bern
6c. *Sprache(n) des Angebotes:* Deutsch oder Französisch
6d. *Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:* Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (928) 609.10 Routers für BV-Datennetze, EDMZ, CH-3003 Bern, Fax ++41 31 323 26 98
6e. *Schriftliche Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:* 17. Mai 1999
6f. *Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:* CHF –.–
7. *Kautionen/Sicherheiten:* keine
8. *Zahlungsbedingungen:* 30 Tage netto nach Abnahme in CHF EURO oder in der Landeswährung des Anbieters.
9a. *Eignungskriterien:* Alle Firmen, die die folgenden Eignungsnachweise erbringen können, sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
9b. *Eignungsnachweise:*
– Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juni 1998) zu akzeptieren.
– Nachweis der 100-prozentigen Kompatibilität der angebotenen Geräte mit dem bestehenden Routernetz
– Eigene Vertretung in mindestens 2 Sprachregionen der Schweiz
– Eigene Hot-Line für Supportanforderungen mit 24h x 365 Tage Betrieb
– Mindestens vier vom Hersteller (der angebotenen Router) zertifizierte Netzwerk-Ingenieure in der Schweiz
– Test- und Support-Labor in der Schweiz (mit mindestens je einem Stück der angebotenen Komponenten)
– Mindestens je ein kompetenter Berater und Verkaufsverantwortlicher für Router/WAN
– Der Anbieter muss bereit sein, dem BFI eine unverbindliche Testinstallation zur Verfügung zu stellen (mit Inbetriebnahme).
10. *Zuschlagskriterien:* (Reihenfolge = Bedeutung)
1. Gesamte Erfüllung der Anforderungen des Pflichtenhefts
2. Minimaler Aufwand für Logistik, Betrieb und Know-how in der Bundesverwaltung
3. Modularität und Ausbaufähigkeit der angebotenen Router
4. Support/Unterstützung
5. Preis
6. Vollständigkeit der Offerte sowie Einhaltung der Offertenstruktur
7. Lieferfrist
11a. *Auftragstyp:* Lieferung
11b. *Beschaffungsart:* Kauf
12a. *Teilangebote:* nicht zulässig
12b. *Varianten:* nicht zulässig
13. *Ausschreibung:* erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. *Gültigkeit des Angebotes:* 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
15. *Einzubeziehende Kosten:*
– Transportkosten
– Wartungskosten
– Kosten für Unterstützung des Betreibers
– Spesen
– Zoll
– MWSt
16. *Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:* keine
17. *Geschäftsbedingungen:* Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juni 1998).
18. *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
19. *Verfahrensgrundsätze:* Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
20. *Sonstige Angaben:* Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
21. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind bezulegen. (GA 334)

1. *Pouvoir adjudicateur:*
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Appels d'offres publics
CH-3003 Berne
Téléphone ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3a. *Lieu de destination ou d'exécution:* Emplacement dans toute la Suisse
3b. *Description du produit (objet du marché):*
1. Titre du projet (réduit) du marché:
Routeurs pour les réseaux de données de l'AF (928) 609.10
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Le projet vise les buts suivants:
– Acquisition de routeurs, hardware software et services.
– Choix d'un fournisseur pour la livraison des appareils nécessaires d'ici au 31 décembre 2000 (env. 120 routeurs et accessoires)
Conditions:
Sont recherchés des routeurs 100% compatibles avec l'infrastructure Cisco existante (env. 450 routeurs).
Les modèles suivants doivent remplir les spécifications techniques les plus récentes. Le fournisseur considéré par l'adjudication s'engage à adapter ses prix en cas de réduction du prix du marché pendant la durée d'acquisition. Le moment de la livraison partielle sera déterminant pour l'appréciation d'une adaptation éventuelle du prix. Un nouvel appel d'offres OMC reste réservé, si l'offre considérée n'est plus, avec le temps, la plus économique.
4. *Délai pour l'exécution du marché:* 3e quart 1999 au 31 décembre 2000
Remarques:
– Livraisons partielles selon mandats de l'OFI
– L'ensemble du matériel doit être disponible 6 semaines après la commande de l'OFCL.
5. *Communautés de soumissionnaires:* admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* 1er juillet 1999 (timbre postal)
6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre:* Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (928) 609.10 Routeurs pour les réseaux de données de l'AF, EDMZ/OCFIM, CH-3003 Berne
6c. *Langue(s) de l'offre:* allemand ou français
6d. *Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:* Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (928) 609.10 Routeurs pour les réseaux de données de l'AF, EDMZ/OCFIM, CH-3003 Berne, Fax ++41 31 323 26 98
6e. *Pour l'obtention des documents veuillez-vous annoncer par écrit jusqu'au:* 17 mai 1999
6f. *Prix de la documentation:* CHF –.–
7. *Cautions/garanties:* aucune
8. *Conditions de paiement:* 30 jours net après acceptation en CHF, EURO ou en monnaie nationale du fournisseur
9a. *Critères d'aptitude:* Toutes les entreprises pouvant faire la preuve des aptitudes ci-dessous sont invitées à présenter une offre.
9b. *Preuves de l'aptitude:*
– Convient accepté les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juin 1998).
– Preuve que les appareils offerts sont compatibles à 100% avec le réseau de routeurs existant
– Propre représentation dans au moins deux régions linguistiques de la Suisse
– Propre hot-line en exploitation 24h x 365 jours pour des demandes de soutien
– Au moins quatre ingénieurs en réseaux (certifié par le constructeur des routeurs proposés) en Suisse
– Laboratoire de test et de soutien se trouvant en Suisse (avec au moins un routeur de chaque type proposé)
– Au moins un conseiller et un responsable de vente compétents dans le domaine des routeurs/WAN
– Le soumissionnaire doit être d'accord de mettre à disposition de l'OFI une installation test (avec mise en service), ceci sans engagement pour l'OFI.
10. *Critères d'adjudication:* (suite = importance)
1. Toutes les exigences fixées dans le cahier des charges doivent être remplies
2. Coûts minimaux pour la logistique, l'exploitation ainsi que le know-how dans l'administration fédérale
3. Modularité et possibilité d'extension des routeurs proposés
4. Support/soutien
5. Prix
6. Intégralité de l'offre et respect de la structure demandée
7. Délais de livraison
11a. *Genre de marché:* fournitures
11b. *Mode d'acquisition:* achat
12a. *Offres partielles:* non admises
12b. *Variantes:* non admises
13. *Appel d'offre:* En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. *Durée de validité de l'offre:* 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
15. *Coûts à inclure dans le prix offert:*
– transport
– entretien
– soutien de l'exploitant
– frais
– douane
– TVA
16. *Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:* aucune
17. *Conditions générales:* Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juin 1998).
18. *Négociations:* Sont réservées.
19. *Conditions régissant la procédure:* Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. *Autres indications:* Le cahier des charges n'existe qu'en allemand. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
21. *Indications des voies de recours:* La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'un exemplaire de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 334)

Vergebene Aufträge
Nach WTO

Ordres attribués
Conformément à l'OMC

Appalto attributo
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. *Auftraggeberin:*
Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Kommando Festungswachtkorps FWK
Murtenstrasse 116, 3202 Frauenkappelen
Telefon 031 323 1198 / Fax 031 324 3238
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Selektives Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 5. Mai 1999
4. –
5. –
6. *Berücksichtigter Anbieter:* Otto Fischer AG, Aargauerstrasse 2, 8010 Zürich
7. *Art und Umfang des Auftrages:* Rahmenvereinbarung für allg. ***Elektromaterial, Elektroinstallationsmaterial, Beleuchtungskörper*** etc.
8. –
9. –
10. *Sonstige Angaben:* –
11. *Begündung des Zuschlagsentscheides:*
– Vollsortimenter von allg. Elektromaterial an einem Ort
– Wirtschaftlich günstigstes Angebot
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 335)

1. *Maître de l'ouvrage:*
La Confédération suisse, représentée par
le Commandement du Corps des Gardes-Fortifications CGF
Murtenstrasse 116, 3202 Frauenkappelen
Téléphone 031 323 1198 / Fax 031 324 3238
2. *Mode de passation:* procédure sélective
3. *Date de passation:* 5 mai 1999
4. –
5. –
6. *Adjudicataire:* Otto Fischer AG, Aargauerstrasse 2, 8010 Zürich
7. *Nature et étendue des prestations:* Convention cadre relative au div. ***matériel d'installation électrique, au matériel électrique, aux corps d'éclairage***
8. –
9. –
10. *Autres renseignements:* –
11. *Critères pour la décision d'attribution:*
– Richesse de l'assortiment de div. matériel d'installation électrique situé à un seul lieu
– L'offre la plus favorable économiquement
12. *Indications des voies de recours:* La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours à compter de la notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une copie de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyen de preuve. (GA 335)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. *Auftraggeberin:*
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Sektion Objektbewirtschaftung
Holzikofenweg 36, CH-3003 Bern
Telefon 031 322 86 19 / Fax 031 323 08 71
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 5. Mai 1999
4. *Vergabekriterien:* –
5. *Anzahl Angebote:* –
6. *Berücksichtigte Anbieterin:* Peyer Bern AG, Wangenstrasse 102, CH-3018 Bern
7. *Art und Umfang des Auftrags:* ***Umzug EDA-Ausserholligen***
8. *Preis oder Preisspanne:* CHF 328 755.– bis CHF 1 165 712.–
9. *Aufträge an Dritte:* –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999 für Projekt (916) 620.00 Umzug EDA-Ausserholligen
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Bestes Preis-/Leistungsverhältnis
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 336)

1. *Adjudicateur:*
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Division de la gestion des bâtiments et des ouvrages
Holzikofenweg 36, CH-3003 Berne
Téléphone 031 322 86 19 / Fax 031 323 08 71
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Date de passation:* 5 mai 1999

4. *Critères d'adjudication:* –
5. *Nombre d'offres déposées:* –
6. *Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):* Peyer Bern AG, Wangenstrasse 102, CH-3018 Bern
7. *Genre et étendue des prestations commandées:* ***Déménagement du DFAE-Ausserholligen***
8. *Prix payé ou fourchette de prix:* CHF 328 755.– à CHF 1 165 712.–
9. *Marché sous-traitable à des tiers:* –
10. *Autres renseignements:* Appel d'offre FOSC no 44 du 04. 03. 1999 pour le projet (916) 620.00 Déménagement du DFAE-Ausserholligen
11. *Critères pour la décision d'attribution:* meilleur rapport prix/prestation
12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 336)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Bund / Confédération / Confederazione

1. *Adjudicateur:*
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Gestion de Projets Suisse Romande
Boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne
Téléphone 021 614 70 61 / Fax 021 614 70 15
2. *Mode de passation:* procédure sélective
3. *Date de passation:* 16 avril 1999
4. *Critères d'adjudication:* –
5. *Nombre d'offres déposées:* –
6. *Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire).* Entreprise Hulftegger SA, Z.I. Le Bey, 1442 Montagny-près-Yverdon
7a. *Genre et étendue des prestations commandées:* Lausanne, Palais du Tribunal Fédéral
7b. *No CFC:* 368 ***nouvelles étagères mobiles***
8. *Prix payé ou fourchette de prix:* CHF 344 669.–/CHF 451 946.–
9. *Marché sous-traitable à des tiers:* –
10. *Autres renseignements:* Appel d'offre FOSC no 199 du 14. 10. 1998 pour le projet Lausanne, Tribunal Fédéral, nouvelles ailes Est et Ouest
11. *Critères pour la décision d'attribution:* Sur la base des critères d'adjudication mentionnés dans les documents concernant l'appel d'offres, l'offre s'est révélée la plus avantageuse économiquement.
12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 337)

Ausschreibungen
Nicht dem WTO unterstellt

Appels d'offres
Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso
Non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Verschiedene / Divers / Diversi

SBB CFF FFS

1. *Auftraggeberin:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Informatik
Mittelstrasse 43, CH-3000 Bern 65
Telefon Nr. +41 512 20 22 33 / Fax Nr. +41 512 20 44 55
E-mail: Ccc@sbb.ch
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3a. *Lieferort:* Kunden Service Center SBB Cargo, Quartier Beauregard, rue de la Carrière 20, CH-1700 Freiburg
3b. *Gegenstand:* Detailkonzept, Spezifikation, Realisierung und Inbetriebnahme eines ***Call Center Systems*** im Kunden Service Center der Division Güterverkehr der Schweizerischen Bundesbahnen
Der Auftrag umfasst:
– das Detailkonzept, die Spezifikationen, die Realisierung, die Intergration, die Lieferung und die Inbetriebnahme von den vor Ort installierten Servern und Arbeitsplatzrechnern;
– Vernetzung vor Ort sowie Einbindung der in der Schweiz installierten weiteren Systeme und Arbeitsplätze;
– Telefonieanlage und deren Integration mit weiteren Teilen des Systems;
– Software für die Kundenstammdaten, den Kundendialog und die Telefonie-Integration;
– Schnittstellen zu den von der SBB zur Verfügung gestellten Systemen und Integration mit diesen Systemen unter Auflage des System-Managements mittels der von den SBB bevorzugten Mitteln;
– Implementation der Systems-Managements Agents in den gelieferten Systemen;
– Mitarbeit in der Produktionsübergabe, bei der Migration der Aufgaben und der Schulung des Personals für den Einsatz der gelieferten Systeme;
– Lieferung der Systemumgebungen für die Test/Integration, Schulung und die Produktion.
Die von den SBB zur Verfügung gestellten Cargo-Informations-Systeme (CIS):
– CIS1 (Güterverkehr Sendungsabfertigung, Produktionsplanung und Produktionsdurchführung)
– CIS2 (Verkauf und Abrechnung)
und das System-Management-System
sind nicht Bestandteil dieser Ausschreibung.
Die Arbeiten laufen in vier Etappen ab:
– Detailkonzept
Einsatzkonzept und Spezifikationen
– Realisierungseinheit 1 (RE1)
Aufbau Call Center in Freiburg (CH)
– RE2
Integration der bestehenden CIS-Systeme
– RE3
Integration Endausbau
3c. *Lose:* –
3d. *Vorbehalt:* Die SBB AG behält sich vor, gleichartige Dienstleistungsaufträge mit Bezug zum Grundauftrag zu einem späteren Zeitpunkt allenfalls neu auszuschreiben oder gemäss BoeB/VoeB freihändig zu vergeben.
3e. *Bedingungen:* Gleichzeitig wird eine Offerte für Service Support Level 2/3 der gelieferten Einheiten verlangt.
Die Auftragsausführung muss mit anderen, bereits gestarteten Arbeiten koordiniert werden (KSC-Verkabelung, zentrale Informatik der SBB, Anwendungen in den Rechnern, Produktion). Die Resultate müssen ab RE2 mit den anderen Teilen der SBB-Informatiksysteme integriert werden. Die Installation wird in Zusammenarbeit mit der Telekom und mit der Informatik der SBB erfolgen
4. *Liefertermine:* Aus betrieblichen und organisatorischen Gründen sind folgende Meilensteine festgelegt:
– Detailkonzept: November 1999
– RE1: Februar 2000
– RE2: September 2000
– RE3: Februar 2001
– Gesamtabnahme: Juni 2001
5. *Bietergemeinschaften:* Zugelassen. Bemerkung: Sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als General-Unternehmer übernimmt.
6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes:* 1. Juli 1999, 15 Uhr beim Empfänger gemäss Ziff. 6b.
6b. *Adresse für die Einreichung des Angebotes:* Schweizerische Bundesbahnen SBB, Informatik, Vermerk: «Projekt SBB Cargo Call Center», Herr B. Lent, Mittelstrasse 43, CH-3000 Bern 65
6c. *Sprachen des Angebotes:* Deutsch/Englisch/Französisch
6d. *Ausschreibungsunterlagen:* Pflichtenheft, sämtliche Allgemeinen Geschäftsbedingungen (Ausgaben Juni 1998) und Vertragsmuster der SBB AG können nach Anfrage kostenlos unter der oben genannten Adresse bezogen werden. Interessenten können zwischen dem 18. und 21. Mai ein Gespräch mit dem Auftraggeber von max. 4 Std. Dauer anfordern.
6e. *Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen:* –
7. *Datum, ab welchem mit der Aufforderung zur Angebotsaufgabe zu rechnen ist:* –
8. *Kautionen/Sicherheiten für das Angebot:* –
9. *Zahlungsbedingungen:* Zu definieren.
10. *Nachweis/Eignung:*
– Leistungsfähiges, innovatives Informatikunternehmen im Bereich Systementwicklung und Systembetreibung
– Referenzen, insbesondere Call Center Lieferungen und Erfahrungen
– Vorstellung der Firma (Geschäftsberichte/Kennzahlen)
– Profile der für das Projekt vorgesehenen Mitarbeiter und deren Verfügbarkeit
– Organisationsstrukturen für die Zusammenarbeit
11. *Zuschlagskriterien:*
– Qualität:
(Qualifikation, Erfahrungen in Erstellung, Realisierung, Betrieb, Erfahrungen bezüglich GU-Aufgaben, Organisation der Zusammenarbeit, Innovationsfähigkeit, Qualität der Lösungsvorschläge)
– Wirtschaftlichkeit:
(Preis, Betriebs- und Erweiterungskosten, Produktivitätsnachweise, Verfügbarkeiten, Erfolgs- und Risikobeteiligung)
12. *Beschaffungsart:* –
13. *Teilangebote/Varianten:* Nur Varianten zugelassen.
14. *Ausschreibungsgrundlage:* Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen.
15. *Gültigkeit des Angebotes:* 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
16. *Einzubeziehende Kosten:* Zu definieren.
17. –
18. *Geschäftsbedingungen:* Sämtliche Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen, Ausgaben Juni 1998
19. *Verhandlungen:* Werden vorbehalten.
20. *Verfahrensgrundsätze:* Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Frau und Mann, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird. (NG 169)

1. *Adjudicateur:*
Chemins de fer fédéraux suisses CFF
Informatique
Mittelstrasse 43, CH-3000 Berne 65
Téléphone +41 512 20 22 33 / Télécopie +41 512 20 44 55
E-mail: Ccc@sbb.ch
2. *Procédure d'adjudication:* Procédure ouverte
3a. *Lieu de l'exécution:* Centre de services à la clientèle CFF Cargo, Quartier Beauregard, rue de la Carrière 20, CH-1700 Fribourg
3b. *Objet:* Conception détaillée, spécification, réalisation et mise en service d'un ***système de centre d'appel*** (call center) au centre de services à la clientèle de la division Fret des Chemins de fer fédéraux suisses.
Le marché porte:
– sur la conception détaillée, les spécifications, la réalisation, l'intégration, la fourniture et la mise en service des serveurs et des ordinateurs de place de travail;
– mise en réseau sur place et insertion des autres systèmes et places de travail installés en Suisse;
– installation téléphonique avec intégration dans d'autres parties du système;
– logiciel pour les données de base des clients, le dialogue avec les clients et l'intégration de la téléphonie;
– interfaces vers les systèmes mis à disposition par les CFF et intégration avec ceux-ci selon les conditions du management du système avec les moyens préférés des CFF;
– implémentation des systems-managements agents dans les systèmes fournis;
– participation à la remise de la production, à la migration des tâches et à la formation du personnel à l'utilisation des systèmes fournis;
– fourniture de l'environnement du système pour les tests et l'intégration, la formation et la production.
Les systèmes d'information Cargo (CIS) mis à disposition par les CFF
– CIS1 (expédition des envois de fret, planification de la production, exécution de la production)
– CIS2 (vente et décompte)
ainsi que le système de management du système
ne font pas partie du présent appel d'offres.
Les travaux se dérouleront dans le cadre de quatre étapes:
– Conception détaillée
Conception d'utilisation et spécifications
– Unité de réalisation 1
Mise en place du centre d'appel à Fribourg (CH)
– Unité de réalisation 2
Intégration des systèmes CIS existants
– Unité de réalisation 3
Intégration, aménagement final
3c. *Lots:* –
3d. *Réserve:* La SA CFF se garde le droit, selon de la loi fédérale sur les marchés publics et de l'ordonnance sur les marchés publics (OMP), de procéder à un nouvel appel d'offres ou de procéder directement à l'attribution de mandats de prestations de mêmes natures avec référence au mandat principal.
3e. *Conditions:* Il est en outre exigé une offre pour le service support level 2/3 des unités fournies.
L'exécution de marché doit être coordonnée avec d'autres travaux déjà engagés (informatique centralisée des CFF, applications dans les ordinateurs, production). Les résultats devront être intégrés dans les autres parties des systèmes informatiques des CFF à partir de l'unité de réalisation 2. L'installation s'effectuera en collaboration avec Telecom et Informatique CFF.
4. *Délais de livraison:* Pour des raisons opérationnelles et organisationnelles, les dates essentielles ci-après sont définies:
– Conception d'ut. et spécifications: Novembre 1999
– Unité de réalisation 1: Février 2000
– Unité de réalisation 2: Septembre 2000
– Unité de réalisation 3: Février 2001
– Réception de l'ensemble: Juin 2001
5. *Communautés de soumissionnaires:* Admises. Remarque: Pourvu qu'un fournisseur assure la responsabilité totale comme entrepreneur général.
6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* 1er juillet 1999 à 15 h. chez le destinataire selon chiffre 6b.
6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre:* Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Informatique, Note: «Projet CFF Cargo Call Center», Monsieur B. Lent, Mittelstrasse 43, CH-3000 Berne 65
6c. *Langues pour l'offre:* Français/Allemand/Anglais.
6d. *Documents de l'appel d'offres:* Le cahier des charges, toutes les Conditions générales (éditions juin 1998) et le modèle de contrat de la SA CFF peuvent être retirés sans frais, sur demande, à l'adresse précitée. Les intéressés peuvent demander un entretien de 4 heures au plus avec l'adjudicateur entre le 18 et le 21 mai.
6e. *Taxe pour les documents de l'appel d'offre:* –
7. *Date à partir de laquelle l'invitation à présenter une offre peut être adressée:* –
8. *Cautions et garanties exigées:* –
9. *Conditions de paiement:* A définir.
10. *Critères de qualification:*
– Entreprise informatique performante et innovatrice dans le domaine du développement et de l'exploitation des systèmes
– Références, notamment pour les fournitures de centres d'appel et les expériences faites en la matière
– Présentation de la firme (rapports de gestion/indices)
– Profil et disponibilité des collaborateurs prévus pour le projet
– Structures organisationnelles pour la collaboration
11. *Critères d'adjudication:*
– Qualité:
(qualification, expériences dans l'établissement, la réalisation et l'exploitation, expériences en matière de tâches d'entreprise générale, organisation de la collaboration, capacité d'innover, qualité des solutions proposées)
– Rentabilité:
(prix, coûts d'exploitation et d'extension, preuves de productivité, disponibilités, participation aux résultats et aux risques)
12. *Mode d'acquisition:* –
13. *Offres partielles/variantes:* Seules les variantes sont admises.
14. *Base pour l'appel d'offres:* La procédure n'est pas régie par l'accord WTO/GATT.
15. *Validité de l'offre:* 90 jours à compter du délai imparti pour le dépôt de l'offre.
16. *Coûts à prendre en considération:* A définir.
17. –
18. *Conditions générales:* Tous les Conditions générales de la confédération pour les prestations informatiques, éditions de juin 1998.
19. *Négociations:* Sont réservées.
20. *Principes de procédure:* Respect des dispositions relatives à la protection du travail et aux conditions de travail pour travailleuses et travailleurs, ainsi que de l'égalité des salaires entre femmes et hommes, pour autant que la prestation soit fournie en Suisse. (NG 169)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Verschiedene / Divers / Diversi

1. *Auftraggeber:*
BLS Lötschbergbahn AG
Infrastruktur Anlagen
Genfergasse 11, 3001 Bern
Telefon 031 327 27 27 / Fax 031 327 29 70
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3a. *Ort der Ausführung:* BLS Strecke Bern–Neuenburg
3b. *Art der Arbeiten:*
Doppelspurausbau
Abschnitt ***Niederbottigen–Riedbach***
Strassenunterführung Buchweg NR 3 km 7.288
3c. *Hauptkubaturen:*

Spundwände	1100 m²
Spriessung	10 t
Aushub	4200 m³
Beläge HMT	180 t
Deckbeläge	60 t
Beton	650 m³
Schalung	1600 m²
Armierung	66 t
Randabschlüsse	200 m¹

4. *Baubeginn:* Montag, 24. Januar 2000
5. *Bietergemeinschaften:* zugelassen
6a. *Frist für die Eingabe des Angebotes:* Freitag, 25. Juni 1999, Datum des Poststempels
6b. *Adresse zur Einreichung des Antrages:* BLS Lötschbergbahn AG, Infrastruktur Anlagen, Genfergasse 11, 3001 Bern, Telefon 031 327 29 72 / Fax 031 327 29 70. Vermerk: «Doppelspurausbau Niederbottigen–Riedbach»
6c. *Sprache des Angebotes:* Deutsch
6d. *Bezug der Ausschreibungsunterlagen:* BLS Lötschbergbahn AG, Infrastruktur Anlagen, Postfach, 3001 Bern, oder über Telefon 031 327 29 69
6e. *Auskünfte zum Verfahren:* Ingenieurbüro Marchand + Partner AG, Bern, Kontaktperson: Herr M. Schmocker, Telefon 031 359 72 22
BLS Lötschbergbahn AG Bern, Kontaktperson: Herr P. Brechbühl, Telefon 031 327 29 72
6f. *Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beiträge:* keine
7. *Einladung zur Einreichung der Offerte:*
Bestellung der Offerten bis 21. Mai 1999
Abgabe der Offerten ab 28. Mai 1999
8. *Sicherheit für das Angebot:* gemäss Ausschreibungsunterlagen
9. *Zahlungsbedingungen:* Zahlungsfrist: 60 Tage
10. *Nachweis der Eignung:* Referenzobjekte
11a. *Zulässigkeit von Teilangeboten:* zulässig vollständiges Angebot pro Arbeitsgattung
11b. *Zulässigkeit von Varianten:* zugelassen
12. *Ausschreibungsunterlagen:* NPK Bau Plus 2000

Zusammenfassung in französischer Sprache

3b. *Objet:*
BLS Ligne Berne–Neuchâtel
Travaux de doublement de la voie, tronçon Niederbottigen–Riedbach
passage routier sous-voies Buchweg NR 3 km 7.288
6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* vendredi 25 juin 1999, timbre d'un bureau postal
6d. *Obtention des formulaires de participation:* Chemin de fer BLS Lötschbergbahn AG, département infrastructure, case postale, Genfergasse 11, 3001 Berne, ou téléphone 031 327 29 69 (NG 170)

Der Anzeigentarif 1999 ist zu erfragen bei Publicitas Bern, ✆ 031 384 11 11 – Le tarif d'annonces 1999 est à demander à Publicitas Berne, ✆ 031 384 11.11

DIAVOLEZZA-BAHN AG, PONTRESINA

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, 18. Juni 1999 , 11 Uhr, im Kongresszentrum Rondo in Pontresina

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1998
   Antrag Verwaltungsrat: vom aufgelegenen Protokoll der GV vom 19. 06. 1998 zustimmend Kenntnis zu nehmen
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr 1998, Kenntnisnahme des Berichtes des Revisionsstelle
   Antrag Verwaltungsrat: den vom Verwaltungsrat unterbreiteten 44. Geschäftsbericht mit Rechnung und Bilanz zu genehmigen und vom Bericht der Revisionsstelle Kenntnis zu nehmen
3. Entlastung des Verwaltungsrates
   Antrag Verwaltungsrat: dem Verwaltungsrat für die Rechnungsablage 1998 Décharge zu erteilen
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
   Antrag Verwaltungsrat: den verfügbaren Bilanzgewinn von Fr.225 315.57 wie folgt zu verwenden:

Pro Aktie Fr. 50.– Dividende (10%)	*Fr. 200 000.—*
Zuweisung allgemeine Reserve	*Fr. 10 000.—*
Vortrag auf neue Rechnung	*Fr. 15 315.57*

5. Varia

Die Jahresrechnung mit Bilanz auf den 31. Dezember 1998 sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen in der Talstation Diavolezza zuhanden der Aktionäre auf.

Die Dividende wird, Genehmigung des Antrages durch die Generalversammlung vorbehalten, mit Fr. 32.50 (Fr. 50.– brutto abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 17.50) auf das von Ihnen gemeldete Bank- oder Postcheckkonto überwiesen.

Nach der Generalversammlung sind die Aktionäre zu einem Apéro im Hotel Müller und anschliessendem Mittagessen eingeladen. Sie haben die Wahl zwischen den Hotels Albris und Walther in Pontresina.

Pontresina, 19. April 1998 Der Verwaltungsrat

013-172223/1005

Mövenpick Holding, Zürich

MÖVENPICK

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung hat am 6. Mai 1999 folgende Dividendenauszahlung für das Geschäftsjahr 1998 beschlossen:

	Namenaktien à nom. CHF 10.– (Valor 88839)	Inhaberaktien à nom. CHF 50.– (Valor 88840)	Partizipationsscheine à nom. CHF 50.– (Valor 211175)
Dividende brutto	CHF 4.—	CHF 20.–	CHF 20.–
Abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF 1.40	CHF 7.–	CHF 7.–
Netto	CHF 2.60	CHF 13.–	CHF 13.–

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 11. Mai 1999 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 7 für Inhaberaktien sowie des Coupons Nr. 15 für Partizipationsscheine bei folgenden Banken und deren schweizerischen Geschäftsstellen:

UBS AG, Zürich
Credit Suisse, First Boston, Zürich
Credit Suisse, Zürich
Zürcher Kanonalbank, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Den Namenaktionären wird die Dividende gemäss ihrer Anweisung überwiesen.

Zürich, 10. Mai 1999 Der Verwaltungsrat

144-013026/1005

Notice to shareholders

AMERICAN EXPRESS WORLDFOLIO FUNDS

Registered in Luxembourg

Shareholders are hereby informed that, following a decision of a General meeting of shareholders of AMERICAN EXPRESS WORLDFOLIO FUNDS (hereinafter **«Worldfolio»**) on March 12th 1999, as of April 6th 1999 Worldfolio has been merged into AMERICAN EXPRESS FUNDS (formerly AMERICAN EXPRESS EPIC FUNDS). Consequently, as of April 6th 1999 the assets of Worldfolio have been allocated to AMERICAN EXPRESS FUNDS and shares of Worldfolio have been converted into shares of AMERICAN EXPRESS FUNDS.

Shareholders are advised that they may exchange their shares at AMERICAN EXPRESS BANK (Switzerland) SA, 50, Rue du Rhône, 1204 Geneva, tel: +41 22 3190808, fax: +41 22 3112288 or at any other office of AMERICAN EXPRESS BANK LTD.

Shareholders are further advised that AMERICAN EXPRESS FUNDS has not been and does not intend, for the time being, to be registered with the Swiss Federal Banking Commission as a foreign fund and that, consequently, shares of AMERICAN EXPRESS FUNDS and in particular the AMERICAN EXPRESS FUNDS Worldfolio Class W shares may not be publicly distributed in Switzerland. This does not affect shareholders existing holdings.

By order of the Board of Directors of AMERICAN EXPRESS WORLDFOLIO FUNDS

AMERICAN EXPRESS BANK
(Switzerland) SA
Representative

18-563950/1005

ABB

Verlängerung des öffentlichen Umtauschangebotes bis 26. Mai 1999

der

New ABB Ltd, Zürich

für alle

Namenaktien der ABB AG von je CHF 10 Nennwert

und alle

Inhaberaktien der ABB AG von je CHF 50 Nennwert

Am 31. März 1999 unterbreitete die New ABB Ltd für alle 5'470''750 Namenaktien und alle 8'159'470 Inhaberaktien der ABB AG folgendes Umtauschangebot:

1 Namenaktie der ABB AG von CHF 10 Nennwert
wird spesenfrei (für Deponenten in der Schweiz) umgetauscht in
3.242 Namenaktien der New ABB Ltd von je CHF 10 Nennwert;

1 Inhaberaktie der ABB AG von CHF 50 Nennwert
wird spesenfrei (für Deponenten in der Schweiz) umgetauscht in
16.210 Namenaktien der New ABB Ltd von je CHF 10 Nennwert.

Zwischenergebnis vor Verlängerung der Angebotsfrist

Während der ursprünglichen Angebotsfrist wurden der New ABB Ltd bis zum 4. Mai 1999 insgesamt 5'187''774 Namenaktien ABB AG, bzw. 94,83% aller Namenaktien ABB AG sowie insgesamt 7'347'422 Inhaberaktien ABB AG, bzw. 90,05% aller Inhaberaktien ABB AG angemeldet. Dies entspricht 90,61% des Kapitals und 91,97% der Stimmen der ABB AG, welche durch die New ABB Ltd gehalten würden.

Verlängerung der Angebotsfrist / Erfüllung der Bedingungen

Um den verbleibenden Aktionären der ABB AG die Möglichkeit zu geben, ihre Aktien anzudienen, verlängert die New ABB Ltd die Angebotsfrist bis zum **26. Mai 1999, 16.00 Uhr Mitteleuropäische Zeit** (vgl. Kapitel B.3. «Angebotsfrist» und Kapitel B.6. «Bedingungen/Rücktrittsrecht» des Angebotsprospekts). Die Angebotsbedingungen bleiben während der verlängerten Angebotsfrist unverändert.
Da die Frist für die Aktionäre der ABB AB noch bis zum 15. Juni 1999 läuft, kann über die Erfüllung der Bedingungen erst zu einem späteren Zeitpunkt berichtet werden.

Anmeldung

Deponenten von Namen- und Inhaberaktien der ABB AG, welche das Umtauschangebot noch nicht angenommen haben, werden gebeten, gemäss den Instruktionen der Depotbank zu verfahren.
Aktionäre, die ihre Namen- und Inhaberaktien der ABB AG bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren **(Heimverwahrer)** und welche das Umtauschangebot noch nicht angenommen haben, werden gebeten, das Formular «Annahme- und Abtretungserklärung», vollständig ausgefüllt und unterzeichnet, zusammen mit dem/den entsprechenden Aktienzertifikat(en) – mit Coupons Nr. 8 & ff (Inhaberaktien) – nicht entwertet, bis spätestens **26. Mai 1999, 16.00 Uhr Mitteleuropäische Zeit,** direkt bei ihrer Bank oder einer Umtauschstelle einzureichen.

Umtausch

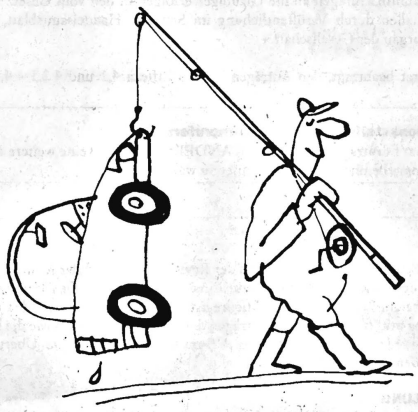
Die Abwicklung des Umtausches der Namen- und Inhaberaktien der ABB AG in Namenaktien der New ABB Ltd erfolgt, vorbehältlich Kapitel B.6. «Bedingungen/Rücktrittsrecht» des Angebotsprospekts, nach Erfüllung oder Verzicht auf Einhaltung sämtlicher Bedingungen.

Auskünfte

Credit Suisse First Boston, Zürich (Telefon 01 333 42 91)

10. Mai 1999 **Credit Suisse First Boston**
Credit Suisse

	Namenaktien		Inhaberaktien	
	Valorennummer:	ISIN:	Valorennummer:	ISIN:
New ABB Ltd	384 662	CH 000 384 662 0	–	–
New ABB Ltd (Fraktionen)	384 672	CH 000 384 672 9	–	–
ABB AG-Aktien, nicht angemeldete Stücke	625 431	CH 000 625 431 9	625 432	CH 000 625 432 7
ABB AG-Aktien, angemeldete Stücke (2. Linie)	384 598	CH 000 384 598 6	384 583	CH 000 384 583 8



Die besten Wagen
ziehen Sie mit Hilfe der
Publicitas an Land.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.

PUBLICITAS

AZ

AZ MEDIEN AG
BAHNHOFSTRASSE 39–43
5001 AARAU

EINLADUNG

zur 151. ordentlichen Generalversammlung 1999, AZ Medien AG, Aarau

FREITAG, 4. JUNI 1999 um 17.00 UHR (Türöffnung 16.30 Uhr)
Im Hotel Krone, Kronenplatz, 5600 Lenzburg

TRAKTANDEN UND ANTRÄGE

1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Konzernrechnung sowie der Jahresrechnung 1998
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Konzernrechnung sowie die Jahresrechnung 1998 zu genehmigen.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, die Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1998 zu entlasten.

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Jahresergebnis 1998	Fr. 1 165 732.70
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 153 606.40
Bilanzgewinn	Fr. 1 319 339.10

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn folgendermassen zu verwenden:

Zuweisung an die gesetzliche Reserve	keine	
Bruttodividende auf Aktienkapital	10%	Fr. 720 000.00
Bruttodividende auf PS-Kapital	10%	Fr. 360 000.00
Total Dividenden		Fr. 1 080 000.00
Vortrag auf neue Rechnung		Fr. 239 339.10

4. Statutenänderungen/Kapitalerhöhung
Der Verwaltungsrat beantragt die Umwandlung des Partizipationskapitals in Aktienkapital.
Es sind im einzelnen folgende Beschlüsse zu fassen:

4.1 Das Partizipationskapital von Fr. 3 600 000.00, eingeteilt in 3600 auf den Namen lautende Partizipationsscheine mit einem Nennwert von je Fr. 1 000.00, sei in Fr. 3 600 000.00 Aktienkapital, eingeteilt in 3600 auf den Namen lautende Aktien mit einem Nennwert von je Fr. 1000.00, umzuwandeln, wodurch das Aktienkapital total Fr. 10 800 000.00, eingeteilt in 10 800 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 1000.00 beträgt. Die umgewandelten Aktien seien ab 1. 1. 1999 dividendenberechtigt zu erklären, und es seien für sie die in den Statuten enthaltenen Beschränkungen der Übertragbarkeit als anwendbar zu erklären.

4.2 Dieser Beschluss erfordert folgende **Statutenänderungen:**

4.2.1 Ergänzung der Statuten mit folgendem **neuem Art. 3 Abs. 4:**
«Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Partizipationskapital in Aktienkapital oder Aktienkapital in Partizipationskapital umwandeln.»

4.2.2 **Änderung des Art. 3 Abs. 1** der Statuten wie folgt:
«Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10 800 000.00 und ist eingeteilt in 10 800 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 1000.00. Die Aktien sind vollständig liberiert.»

4.2.3 **Aufhebung des Art. 6** der Statuten (Angaben über das Partizipationskapital)

4.2.4 **Änderung von Art. 19 Abs. 2** wie folgt:
«Aus dem Bilanzgewinn wird eine jährliche Dividende von mind. 10% des Nennwertes der Aktien ausgerichtet, sofern der jeweils gleiche oder ein höherer Betrag den freien Reserven zugewiesen werden kann.»

4.2.5 **Änderung des Art. 21 Abs. 2** wie folgt:
«Bekanntmachungen an die Gläubiger erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt, dem Publikationsorgan der Gesellschaft.»

Der Verwaltungsrat beantragt, den Anträgen gemäss Ziffern 4.1 und 4.2.1 - 4.2.5 hievor zuzustimmen.

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, die ARTHUR ANDERSEN AG für eine weitere Amtsdauer von 1 Jahr als Revisionsstelle und als Konzernprüfer zu wählen.

6. Verschiedenes

UNTERLAGEN
Der Geschäftsbericht 1998 mit den Berichten der Revisionsstelle und der Konzernprüfer liegt ab 7. Mai 1999 am Sitz der Gesellschaft in Aarau zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.
Namenaktionären, die am 7. Mai 1999 im Aktienregister eingetragen sind, werden der Geschäftsbericht, die Einladung mit Traktanden und Anträgen des Verwaltungsrates sowie die Eintrittskarten direkt zugestellt. In der Zeit vom 7. Mai bis 4. Juni 1999 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

VOLLMACHTERTEILUNG
Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Für die **Vollmachterteilung** ist die Eintrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

INFORMATION AN PARTIZIPANTEN
Die obenstehende Einladung an die Aktionäre der AZ Medien AG gilt gleichzeitig als Information an die Partizipanten, die jedoch kein Recht auf Teilnahme an der Generalversammlung haben. Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht aufgelegt.

Aarau, den 7. Mai 1999

Für den Verwaltungsrat der
AZ Medien AG

Dr. Jürg Schärer
Präsident

Anros S.A. Lausanne

Aux actionnaires de Anros S.A.

Invitation à l'assemblée générale ordinaire

le 2 juin 1999, à 11 h., au siège de la société, c/o Multifiduciaire Léman S.A., Rue Saint-Laurent 21, 1003 Lausanne.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:
1. Approbation du rapport annuel, des comptes annuels et du rapport de révision de l'exercice 1998.
2. Décharge aux membres du conseil d'administration.
3. Résolution sur l'emploi du bénéfice résultant du bilan.
4. Election du conseil d'administration.
5. Election de l'organe de révision.
Le conseil d'administration propose aux actionnaires de prolonger pour une nouvelle année le mandat de la société Multifiduciaire.
6. Divers et propositions individuelles.

Rapport annuel
Dès le 12 mai 1999 les actionnaires peuvent consulter, au siège de la société, le rapport annuel de l'exercice 1998, comprenant les comptes annuels ainsi que le rapport des réviseurs pour 1998.

Lausanne, 5 mai 1999 Le conseil d'administration

22-714384/1005

«Rund jeder/jede 4. meiner Leser/innen ist mitentscheidend im Leasing-Factoring-Bereich...»

...und vor Abschluss von Leasing-Verträgen bin ich das zuverlässige Kontroll-Instrument.

Inserenten vertrauen dem «SHAB».

Die Publicitas - Beratung festigt Ihr Vertrauen.

PUBLICITAS
Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83

Bestell-coupon
Ich (Wir) abonniere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt
ab/dès

Coupon de commande
Je m'abonne/nous nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce

Unterschrift/Signature:

☐ Inland, Jahresabonnement / Suisse, abonnement annuel — Fr. 115.–

☐ Ausland, Jahresabonnement / Etranger, abonnement annuel — Fr. 195.–

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:
Rue:

Postfach:
Case postale:

PLZ Ort:
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne

SECURA Versicherungsgesellschaft, Zürich

An die Aktionäre der SECURA Versicherungsgesellschaft

Einladung zur 39. ordentlichen Generalversammlung

auf **Donnerstag, 3. Juni 1999, 14.30 Uhr,** im Verwaltungsgebäude MGB (Hochhaus), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich.

Traktanden:

1. **Berichterstattung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung über das Geschäftsjahr 1998.**
2. **Genehmigung des Jahresberichtes 1998, der Jahresrechnung 1998 und der Konzernrechnung 1998 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle.**
   Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1998, Genehmigung der Konzernrechnung 1998 und Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle.
3. **Verwendung des Bilanzgewinns.**
   Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Bilanzgewinn von Fr. 6 649 485.– wie folgt zu verwenden:

9% Dividende auf Fr. 52 500 000.– Aktienkapital	Fr. 4 725 000.—
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	Fr. 1 600 000.—
Zuweisung an die sonstigen Reserven	Fr. 200 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	Fr. 124 485.—

4. **Entlastung des Verwaltungsrates.**
   Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.
5. **Revision der Statuten.**
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der generellen Statutenänderung gemäss Entwurf.
6. **Wahlen**
   6.1 Verwaltungsrat
   Die Herren Peter Everts, Dr. Jacques Altmann und Erwin Häusermann scheiden aus dem Verwaltungsrat aus. Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Wiederwahl der folgenden Mitglieder: Tristan Bachmann und Dr. Mario Bonorand.
   Weiter beantragt der Verwaltungsrat, neu von Seiten des Hauptaktionärs Generali (Schweiz) Holding folgende Herren zu wählen:
   Renzo Isler, stv. Direktor Assicurazioni Generali S.p.A., Trieste; Alfred Leu, Generaldirektor Generali Allgemeine Versicherungen; Martin Zellweger, Delegierter des Verwaltungsrates Generali (Schweiz) Holding.
   6.2 Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin.
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der ATAG Ernst & Young AG, Zürich, als Revisionsstelle der Secura Versicherungsgesellschaft sowie als Konzernrechnungsprüferin für das Jahr 1999.
7. **Verschiedenes.**

Eintrittskarten können, soweit sie unseren Aktionären nicht schon direkt zugestellt worden sind, bis zum 22. Mai 1999 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden, wo auch die Jahresrechnung sowie die Berichte der Revisionsstellen ab 11. Mai 1999 zur Einsichtnahme aufliegen. Die Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens 26. Mai 1999 einzureichen.

Zürich, 7. Mai 1999 Der Verwaltungsrat

144-013544/1005

INNO MEDICA S.A., en liquidation

Convocation de l'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires d'INNO MEDICA S.A., en liquidation aura lieu le 10 juin 1999, à 9 h., dans les locaux du Cabinet fiduciaire et fiscal, Dino Venezia, Ch. de Mornex 3, 1003 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Liste de présence et constatation de la validité de l'assemblée générale.
2. Acceptation du procès-verbal de la demière assemblée générale du 11 février 1997.
   Le liquidateur en propose l'acceptation.
3. Rapport du liquidateur pour l'exercice 1997 et présentation des comptes.
4. Rapport du liquidateur pour l'exercice 1998 et présentation des comptes.
5. Rapport de l'organe de révision pour le bilan d'entrée en liquidation au 24 octobre 1997.
6. Acceptation du rapport annuel et des comptes d'entrée en liquidation au 24 octobre 1997.
   Le liquidateur propose l'acceptation du rapport annuel et des comptes tels que présentés.
7. Rapport de l'organe de révision pour le bilan intermédiaire de liquidation au 31 décembre 1997.
8. Acceptation du rapport annuel et des comptes intermédiaires de liquidation au 31 décembre 1997.
   Le liquidateur propose l'acceptation du rapport annuel et des comptes tels que présentés.
9. Rapport de l'organe de révision pour le bilan final de liquidation au 10 novembre 1998.
10. Acceptation du rapport annuel et des comptes finals de liquidation au 10 novembre 1998.
    Le liquidateur propose l'acceptation du rapport annuel et des comptes tels que présentés.
11. Le liquidateur vous prie de bien vouloir lui donner décharge pour les exercices écoulés.
12. Divers.

Documentation
Les états financiers, les rapports de l'organe de révision, le rapport du liquidateur ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale précédente peuvent être consultés dans les locaux du Cabinet Fiduciaire et fiscal, Dino Venezia à partir de la date de la présente publication. Chaque actionnaire peut demander que lui soit envoyée une copie de ces documents.

Délégation de pouvoir
Les actionnaires peuvent se faire représenter à l'assemblée générale par un tiers, qui ne doit pas nécessairement être lui-même actionnaire. Le représentant devra se présenter à l'assemblée générale muni d'une procuration.

Conformément à la loi suisse, chaque actionnaire peut également se faire représenter à l'assemblée générale par un organe de la société. Sauf instructions contraires portées sur les procurations, les droits de vote seront exercés dans un sens favorables aux propositions du liquidateur.

Lausanne, 3 mai 1999 Dino Venezia, liquidateur

22-713773/1005

Mühleggbahn St. Gallen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 14. Juni 1999, 18 Uhr, bei den Verkehrsbetrieben St. Gallen, Steinachstrasse 42, St. Gallen.

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Erfolgsrechnung und Bilanz 1998 sowie des Berichtes der Revisionsstelle.
2. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten mit dem Geschäftsbericht können mittels Nachweis des Aktienbesitzes bis 11. Juni 1999 bei den Verkehrsbetrieben St. Gallen, Steinachstrasse 42, 9001 St. Gallen, bezogen werden.

Am Tag der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

33-427112/1005

Unilabs Holdings SA, Fribourg

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Le 11 juin 1999, à 16 h., chez Mr. Ph. Stribemi, Chemin des Pommiers 6, 1279 Chavannes-de-Bogis.

Ordre du jour:

1. Présentation aux actionnaires du rapport de gestion, du rapport de révision et des comptes pour 1998.
2. Approbation du rapport annuel et des comptes pour l'exercice 1998.
3. Décision sur l'emploi du solde résultant du bilan.
4. Décharge à l'administration.
5. Nomination des administrateurs.
6. Nomination de l'organe de révision.
7. Divers et propositions.

Le rapport de gestion et le rapport de révision, les comptes pour l'exercice 1998 ainsi que les propositions du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires dès ce jour chez Mr. Ph. Striberni, Chemin des Pommiers 6, 1279 Chavannes-de-Bogis. Chaque actionnaire peut exiger qu'un exemplaire de ces documents lui soit délivré dans les meilleurs délais.

Fribourg, 4 mai 1999 L'administration

18-563887/1005

Inserate erschliessen den Markt

Vom 26. August 1999 bis zum 2. September 1999 finden zum dritten Mal die eidgenössischen Fachprüfungen für den Beruf des **Tontechnikers** statt. Die Prüfung wird von der Audio Engineering Society in Zusammenarbeit mit dem BBT durchgeführt.

Prüfungsdaten:	**26. August bis 2. September 1999**
Prüfungsort:	**Zürich**
Prüfungsgebühr:	**Fr. 2000.–**
Anmeldefrist:	**23. Mai 1999**
Anmeldestelle:	**Prüfungssekretariat Tontechniker c/o Scopein Research, M. Erne Sonnmattweg 6 5000 Aarau**

Tel. 062/825 09 11
Fax 062/825 09 15
E-Mail: scopein@echo.ch

01-710974/1005

«Rund 58% meiner Leser/innen entscheiden im Organisation/ Logistik-Bereich...»

...die logische Konsequenz daraus:

Inserenten gehen den sichersten Weg zur Zielgruppe und wählen das «SHAB».

Publicitas organisiert Ihren Werbeerfolg.

PUBLICITAS
Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83

Offre publique d'acquisition de IMG Fondation de Placements Immobiliers, Genève aux actionnaires de la

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE GENEVOISE, Genève

A Offre d'acquisition

1. Offre

Selon les art. 7 et suivants de l'Ordonnance de la Commission des OPA sur les offres publiques d'acquisition (O - COPA), l'offre d'acquisition a été annoncée préalablement le 16 avril 1999 par publication dans les médias électroniques et le 20 avril 1999 par une annonce dans le Temps, la Feuille Officielle Suisse du Commerce et la Neue Zürcher Zeitung.

L'offre d'acquisition porte sur la totalité du capital-actions de la Société Immobilière Genevoise, soit 105 000 actions au porteur de CHF 100.– nominal avec un droit de vote par action.

2. Prix d'achat

CHF 1091.– (mille nonante et un francs suisses) net par action au porteur Société Immobilière Genevoise.

Le prix d'achat a été fixé sur la base d'un rapport d'expert établi par PricewaterhouseCoopers SA Genève.

L'évolution du cours de l'action au porteur Société Immobilière Genevoise à la Bourse Suisse se présente comme suit (en CHF):

	1995	1996	1997	1998	1999*
Maximum	1600	1450	1455	1290	1250
Minimum	1350	1250	1200	1050	1250

Source: Bourse Electronique Suisse

* du 1er janvier au 15 avril 1999

Durant les 12 mois précédant l'annonce préalable de l'offre, le 16 avril 1999, il s'est échangé un total de 729 actions au porteur Société Immobilière Genevoise et le dernier cours payé a été de CHF 1250.– pour 50 titres le 19 mars 1999.

3. Délai de l'offre

Du 10 au 25 mai 1999, à 16 h.

4. Délai supplémentaire

Si, à l'expiration du délai de l'offre, la totalité des actions au porteur de la Société Immobilière Genevoise n'ont pas été présentées à l'offrant, un délai supplémentaire du 31 mai au 11 juin 1999, à 14 h., sera accordé aux actionnaires qui n'auraient pas encore accepté l'offre.

5. Conditions/Lex Friedrich

Pour les actionnaires majoritaires vendeurs:

a) rappel:

En vertu de la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983 (LFAIE), les actionnaires majoritaires de la Société Immobilière Genevoise se sont engagés par écrit auprès du Département de l'Economic Publique de Genève, à bloquer auprès de MM. Pictet & Cie à Genève au minimum 70% du capital-actions (soit 73 500 actions au porteur de CHF 100.– nominal).

Le but de cette charge est de s'assurer de l'absence de position dominante par des personnes à l'étranger, au sens des art. 5, al. 1, lit. c et 6 de la LFAIE.

Par «personnes à l'étranger», on entend notamment les personnes morales qui ont leur siège statutaire et réel en Suisse, et dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

b) levée de la charge:

Les actionnaires majoritaires ont demandé la levée de cette charge afin de pouvoir présenter librement leurs actions au porteur Société Immobilière Genevoise à la présente offre publique d'acquisition. Au cas où un éventuel recours contre cette décision serait pendant à l'échéance de l'offre, l'offrant se réserve de demander à la Commission des OPA de repousser le délai d'acceptation ou le report de l'exécution de l'offre.

Dans l'hypothèse où cette demande ne lui serait pas accordée, l'offrant se réserve le droit de retirer l'offre.

6. Non-assujettissement de l'offrant à la Lex Friedrich

L'offrant est une fondation de droit suisse. Aux termes de ses statuts, seules des institutions de prévoyance suisses reconnues peuvent en être membres.

L'offrant n'est dès lors pas soumis au régime d'autorisation de la LFAIE.

B Informations sur l'offrant

1. IMG Fondation de Placements Immobiliers, Genève

La Fondation IMG Fondation de Placements Immobilers, ci-après IMG, est une fondation au sens des art. 80 et suivants du CCS ayant son siège à Genève. Elle a été créée le 1er février 1999 et inscrite au Registre du Commerce de Genève le 23 février 1999.

Son but est de développer la prévoyance, en offrant à ses membres – exclusivement des institutions suisses de prévoyance professionnelle reconnues – la possibilité d'investir leurs fonds en commun essentiellement dans des valeurs immobilières.

2. Membres fondateurs d'IMG

Les membres fondateurs d'IMG sont:

- Investmentstiftung für Personalvorsorge, Zürich (IST)
- Stiftung für Personalfürsorge der Bank Julius Bär & Co AG, Zürich
- Fondation de Prévoyance en faveur du Personnel de DEC Digital Equipment Corp., Lancy
- Caisse de Retraite des Employés de Pictet & Cie et des Sociétés du Groupe, Genève
- Fondation de Prévoyance Zschokke, Genève

Les membres fondateurs de IMG, parmi lesquels figurent les actionnaires majoritaires de la SIG, agissent de concert avec l'offrant dans le cadre de la présente offre publique d'acquisition.

3. Conseil de fondation

Les membres du conseil de fondation sont:
Monsieur Jean-Pierre Tobler, président
Monsieur Alain Freymond
Monsieur Stephan Steinmann
Monsieur Herrmann Schweizer
Monsieur Martin Staub
Monsieur Rudolf Peter Schilt

4. Achats et ventes d'actions au porteur Société Immobilière Genevoise par IMG

La fondation IMG n'a procédé à aucune transaction sur les titres de participation de la Société Immobilière Genevoise dans les douze mois précédant l'annonce préalable et n'en détient aucun.

5. Achats et ventes d'actions au porteur Société Immobilière Genevoise par les membres d'IMG

Les membres fondateurs de la fondation IMG n'ont procédé à aucune transaction durant les 12 mois précédant l'annonce préalable sur les titres de participation de la Société Immobilière Genevoise, si ce n'est l'acquisition de 79 actions par l'un des membres fondateurs à un cours de CHF 1150.– le 21 avril 1998.

6. Développements futurs

A la différence de la Société Immobilière Genevoise, qui est une société cotée en bourse et ouverte au public, la participation à IMG sera réservée aux institutions de prévoyance suisses reconnues. La nouvelle fondation, dont le siège est à Genève, a été créée dans le but d'offrir à ses membres la possibilité de réaliser des investissements en commun dans l'immobilier. C'est ainsi que les fonds de prévoyance des deux plus grandes banques de gestion suisses et de deux importantes sociétés industrielles se sont associés avec IST, estimant que le marché immobilier – longtemps délaissé par les investisseurs institutionnels – présente aujourd'hui des perspectives intéressantes à moyen et long terme.

Le portefeuille de la SIG est très ciblé puisqu'il comprend essentiellement des immeubles commerciaux, situés exclusivement dans les villes de Genève, Berne, Bâle et Zurich. Ce profil devrait constituer un attrait majeur, notamment pour des institutions de prévoyance possédant surtout des immeubles d'habitation. Après l'intégration de portefeuille SIG, la fondation sera ouverte à d'autres institutions de prévoyance. Dans le cadre de son développement futur, IMG pourrait élargir ses objectifs de placement par l'acquisition d'autres portefeuilles et par la création de nouveaux compartiments, également très ciblés.

De plus, des négociations sont actuellement en cours en vue d'une fusion avec une fondation de droit suisse qui poursuit les mêmes buts qu'IMG. L'issue de ces négociations est toutefois sans influence sur la présente offre.

C Financement

Le financement de l'offre d'acquisition est assuré par des engagements fermes de la part des membres fondateurs d'IMG. Les membres fondateurs suivants se sont engagés à apporter la totalité des actions de la SIG qu'ils détiennent à l'offre, soit:

Fondation de Prévoyance en faveur du Personnel de DEC Digital Equipment Corporation SA	**37 341 actions**	**35,6%**
Caisse de Retraite des Employés de Pictet & Cie et des Sociétés du Groupe	**31 246 actions**	**29,7%**
Fondation de Prévoyance Zschokke	**15 654 actions**	**14,9%**

Une autre fondation de prévoyance, la Fondation de prévoyance complémentaire de Pictet & Cie, s'est également engagée à apporter à l'offre la totalité des actions de la SIG qu'elle détient, soit **3960 actions.**

Enfin, la Caisse de Retraite des Employés de Pictet & Cie et des Sociétés du Groupe s'est engagée à couvrir le rachat par l'offrant du solde des actions SIG se trouvant dans le marché, à hauteur de 16 799 actions SIG au maximum.

Par ailleurs, les membres fondateurs suivants se sont engagés à participer à hauteur des montants suivants au capital de dotation d'IMG:

Investmentstiftung für Personalvorsorge	**CHF 3 000 000.—**
Stiftung für Personalfürsorge der Bank Julius Bär & Co AG	**CHF 7 000 000.—**

L'organe de contrôle PricewaterhouseCoopers SA a confirmé la disponibilité du financement.

D Informations sur la société visée

1. Préambule/Rapport historique

La Société Immobilière Genevoise (SIG), dont le siège est à Genève est une société anonyme de droit suisse qui a été constituée le 18 mars 1883. Elle a pour but l'acquisition, la construction, la vente et l'exploitation d'immeubles.

Ses actions au porteur de CHF 100.– nominal sont actuellement cotées à la Bourse Suisse.

2. Conseil d'administration

Les membres du conseil d'administration sont les personnes:
Monsieur Jean-Pierre Tobler, président
Monsieur André U. Vischer, vice-président
Monsieur Alain Freymond, administrateur
Monsieur Rudolf Peter Schilt, administrateur
Monsieur Martin Staub, administrateur

3. Actionnaires importants

Les actionnaires connus de la Société Immobilière Genevoise dont la participation dépasse 5% de l'ensemble des droits de vote sont les suivants:

Situation au 30 avril 1999	**nombre d'actions**	**en %**
Fondation de Prévoyance en faveur du Personnel de DEC Digital Equipment Corporation SA	**37 341**	**35,6%**
Caisse de Retraite des Employés de Pictet & Cie et des Sociétés du Groupe	**31 246**	**29,7%**
Fondation de Prévoyance Zschokke	**15 654**	**14,9%**
Total	**84 241**	**80,2%**

4. Attestation de l'offrant

L'offrant atteste que la société visée ne lui a pas communiqué, directement ou indirectement, des informations non publiques sur elle-même, susceptibles d'influencer de manière déterminante la décision des destinataires de l'offre.

5. Intentions d'IMG Fondation de Placements Immobiliers, Genève, au sujet de la Société Immobilière Genevoise

A l'issue de l'offre publique d'acquisition, la Fondation IMG procédera à la liquidation de la SIG en reprenant en nom propre l'intégralité des immeubles propriété aujourd'hui de la SIG, respectivement de ses participations dans des sociétés immobilières. A la fin de l'offre publique d'acquisition, la suppression de la cotation des actions au porteur sera demandée à la Bourse suisse.

De plus, si à l'expiration de l'offre IMG Fondation de Placements Immobiliers, Genève dispose de plus de 98% des droits de vote de la société visée elle demandera l'annulation des titres de participation restants au sens de l'article 33 de la loi fédérale sur les bourses et le commerce des valeurs mobilières LBVM.

En procédant à la liquidation de la SIG, la Fondation IMG pourra bénéficier des dispositions légales visant la liquidation facilitée des sociétés immobilières sur le plan fiscal, mesures qui sont en vigueur jusqu'au 31 décembre 1999. La Fondation IMG pourra ainsi poursuivre ses activités immobilières dans des conditions fiscales plus avantageuses pour ses membres.

Pour les investisseurs privés qui ne donneraient pas suite à l'offre publique d'acquisition, la liquidation prévue de la SIG entraînera le prélèvement de l'impôt anticipé suisse sur la différence entre la valeur de liquidation et la valeur nominale de CHF 100.–.

Le remboursement de l'impôt anticipé suisse pourra être obtenue, pour les investisseurs domiciliés en Suisse, en déclarant un revenu au titre de dividende de liquidation et, pour les investisseurs domiciliés hors de Suisse, en fonction des conventions de double imposition passé entre leur pays et la Suisse. Ce revenu sera imposé en fonction de régime fiscal applicable à l'investisseur.

En revanche, la plus-value éventuelle réalisée sur la vente des titres SIG par suite de l'acceptation de l'offre ne sera soumise en Suisse à aucune retenue à la source. Un éventuel impôt sur la plus-value réalisée sera dû en fonction du régime fiscal applicable à l'investisseur; tel n'est pas le cas d'une personne physique domiciliée en Suisse détenant les titres dans son patrimoine privé.

E Publications

Le présent prospectus sera publié en français dans Le Temps et la Feuille Officielle Suisse du Commerce et en allemand dans la Neue Zürcher Zeitung.

Ces informations seront également transmises aux médias électroniques.

F Rapport de l'organe de contrôle au sens de l'article 2 de la Loi fédérale sur les bourses et le commerce des valeurs mobilières LBVM

Aux actionnaires de la
Société Immobilière Genevoise, Genève
destinataires de
l'offre publique d'acquisition présentée par
IMG Fondation de Placements Immobiliers
Genève

En notre qualité d'organe de contrôle reconnu par la Loi sur les bourses pour la vérification d'offres publiques d'acquisition, nous avons vérifié le prospectus.

La responsabilité de l'établissement du prospectus incombe à l'offrant alors que notre mission consiste à vérifier ce prospectus et à émettre une appréciation le concernant.

Notre révision a été effectuée selon les normes de la profession. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans le prospectus puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les indications figurant dans le prospectus en procédant à des analyses et à des examens, partiellement par sondages. En outre, nous avons apprécié le respect de la loi et de

l'ordonnance. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.
Selon notre appréciation:
- *le prospectus est conforme à la loi et à l'ordonnance;*
- *le prospectus est complet et exact;*
- *les dispositions relatives à l'obligation de présenter une offre (art. 32 LBVM) ont été respectées, étant précisé qu'avec l'accord de la Commission des OPA, le prix minimum a été déterminé sur la base d'une évaluation de l'organe de contrôle;*
- *l'égalité de traitement des destinataires de l'offre est respectée;*
- *le financement de l'offre est assuré et les fonds nécessaires sont disponibles.*

Genève, le 3 mai 1999

PricewaterhouseCoopers SA
D. Fischer L. Vanat

G Rapport d'évaluation de la valeur, au 31 décembre 1998, de l'action au porteur SIG par PricewaterhouseCoopers SA, Genève

Introduction
La Fondation IMG, Fondation de Placements Immobiliers, 29, boulevard Georges-Favon, Genève, souhaite procéder à une offre publique d'achat de la totalité du capital-actions de la Société Immobilière Genevoise (SIG), cotée en bourse. L'art. 32 al. 4 LVBM détermine les modalités de la fixation du prix offert dans un tel cas, par référence au cours boursier des titres. Etant donné que les actions SIG sont peu souvent traitées en bourse, la Commission des OPA a considéré que dans un tel cas, l'art. 42 al. 2 OBVM-CFB devrait être appliqué par analogie et que les actions SIG devraient par conséquent être évaluées par un organe de révision au sens de l'art. 25 LBVM.
Nous attestons que nous remplissons toutes les conditions d'indépendance et de qualification requises au sens de l'art. 18 LBVM et que notrer société est reconnue par l'autorité de surveillance, soit la Commission fédérale des banques.
Notre travail d'évaluation et de contrôle a été effectué durant la période du 15 mars au 8 avril 1999. Nous avons à ces fins disposé du rapport d'évaluation des immeubles préparé par Serimo Immobiliendienste AG, Bâle (ci-après Serimo), des comptes annuels audités de l'exercice 1998 de la société et de ses filiales ainsi que de tous les rapports de l'organe de révision, soit la société BfB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA (ci-après BfB). Au cours de nos travaux, nous avons également eu l'occasion de consulter les notes de révision de nos confères et de nous entretenir avec eux.
Nous avons procédé à notre propre estimation de la valeur des immeubles sur la base des données fournies et de notre appréciation qualitative et avons revu les notes de révision de l'organe de révision. Les questions relatives à la fiscalité ont été examinées individuellement pour chaque société. Les droits de mutation liés à la dissolution des SI n'ont pas été pris en compte dans la mesure où ils seraient aussi à charge d'un acheteur en cas de vente en nom.
Les documents financiers mis à notre disposition ne reflétaient pas tous une situation très récente et la propriété effective des immeubles a été revérifiée par des contrôles par sondage. Au cours de nos vérifications, BfB nous a présenté les documents à sa disposition démontrant que la SIG détient bien les titres des sociétés immobilières propriétaires des immeubles du portefeuille analysé. BfB a aussi procédé à une vérification de la situation des gages immobiliers sur la base de ses informations historiques, des annexes aux bilans et des déclarations d'intégralité.

Valorisation présentée par l'organe de contrôle
Dans son rapport du réviseur des comptes de groupe au 31 décembre 1998 à l'assemblée générale des actionnaires, la société BfB indique une valeur intrinsèque par action de CHF 1045.– au 31 décembre 1997 et de CHF 1091.– au 31 décembre 1998.

Cette dernière valeur a été déterminée comme suit au 31 décembre 1998:	*CHF*
Actifs circulants selon bilan consolidé au 31 décembre 1998 ajusté	*5 376 694.—*
Valeur vénale des immeubles selon Serimo	*234 230 000.—*
Loyers reçus d'avance Cours de Rive 6 (indemnité de départ)	*65 400.—*
Loyers reçus d'avance rue du Stand 60–62	*22 230.—*
Sous-total	*239 694 324.—*
Déductions	
Fonds étrangers selon bilan consolidé au 31 décembre 1998	*(110 500 867.—)*
Provision pour pertes sur loyers au 31 décembre 1998	*(346 540.—)*
Travaux immeuble Cours de Rive 6 payés en 1999	*(130 385.—)*
Sous-total	*(110 977 792.—)*
Impôts selon compte de P & P consolidé exercice 1998	*1 183 565.—*
Impôts 1998 (y.c. impôts sur plus-value de liquidation)	*(15 335 909.—)*
Sous-total	*(14 152 344.—)*
Total	***114 564 188—***
Par action (105 000 actions)	***1091.—***

Appréciation critique de la valorisation
La méthode d'évaluation qui a été retenue par l'organe de révision pour déterminer la valeur des titres nous semble tout à fait appropriée au cas d'espèce.
L'élément-clé de la détermination de la valeur des actions selon la formule présentée ci-dessus est bien évidemment fondé sur la valeur vénale retenue pour les immeubles du portefeuille. Celle-ci a été déterminée par Serimo purement sur la base des valeurs de rendement des immeubles, par capitalisation des revenus bruts (loyers et subventions moins droit de superficie, les cas échéant) à des taux variables selon les biens immobiliers expertisés, aboutissant à un taux moyen de 6,10%. Quant aux immeubles en copropriété, le taux de capitalisation net atteint 4,90%.
Ces taux reflètent une vision assez optimiste de l'évolution future du marché. La valeur du portefeuille immobilier qui ressort de cette valorisation, soit CHF 234 230 000.–, nous semble donc relativement élevée par rapport à notre approche habituelle. En procédant de notre côté à une nouvelle estimation basée sur un taux de capitalisation de 5,50% sur le rendement net, nous évaluons la valeur du portefeuille en question aux alentours de CHF 210 000 000.–.
En recalculant la valeur des titres selon la même méthode en tenant compte de cette valeur plus basse des immeubles ainsi que des incidences fiscales qu'elle représente, ***la valeur de l'action se situerait en dessous du seuil de CHF 1000.–.***
Nous avons procédé à tous les contrôles que nous avons estimé appropriés quant aux divers éléments d'actifs et passifs autres que les valeurs des immeubles. Les valeurs relevées dans le tableau présenté ci-dessus nous ont semblé parfaitement représentatives de la réalité.
L'évaluation prend en compte l'intégralité des impôts directs dus sur les bénéfices ordinaires ainsi que l'impôt latent sur les gains immobiliers. Le calcul de l'impôt dû par SIG tient compte de la réduction pour participation dont la société bénéficierait sur les dividendes de liquidation de ses filiales. Sur la base des estimations de Serimo, la charge totale d'impôts de SIG et de ses filiales peut être estimée à CHF 15 335 909.–. Sur la base de nos propres calculs d'évaluations des immeubles, la charge totale d'impôts se monterait à CHF 11 255 491.–. L'incidence de cette correction sur la valeur des actions est plus que compensée par la surévaluation latente des immeubles.

Conclusions
Nous pouvons conclure que le prix offert par action de la SIG par la fondation IMG, soit CHF 1091.– par titre, n'est pas inférieur à sa valeur actuelle. Elle est en effet basée sur une valeur de portefeuille immobilier qui aurait tendance à être plutôt surestimée.

Genève, le 9 avril 1999

PricewaterhouseCoopers SA
Frédéric Baudron François Maendly

H Rapport du conseil d'administration de la Société Immobilière Genevoise au sens de l'art. 29 de la Loi fédérale sur les bourses et le commerce des valeurs mobilières LBVM et sur les art. 29–32 O – COPA.

1. Recommandation
Lors de sa séance du 9 avril 1999, le conseil d'administration de la Société Immobilière Genevoise a décidé à l'unanimité des membres présents de recommander aux actionnaires d'accepter l'offre de IMG Fondation de Placements Immobiliers, Genève et invite ses actionnaires à présenter leurs actions pendant le délai de l'offre.

2. Justification
Le prix d'achat proposé par la Fondation IMG a été établi sur la base d'une expertise indépendante et correspondant à valeur intrinsèque de notre société.
De plus, dans la perspective de la liquidation de la SIG, il est vivement recommandé aux actionnaires d'accepter l'offre de rachat afin d'éviter les conséquences fiscales liées à la liquidation.

3. Conflits d'intérêts et intentions des actionnaires importants
La nouvelle fondation IMG a été créée par les actionnaires majoritaires de la SIG, soit les fonds de prévoyance de Pictet & Cie, Digital Equipment Corp. et Zschokke, auxquels se sont joints le fonds de prévoyance de la Bank Julius Bär & Co SA, ainsi qu'IST Investmentstiftung für Personalvorsorge, Zürich. Plusieurs personnes sont membres à la fois du conseil d'administration de la SIG et du conseil de fondation d'IMG; les actionnaires principaux de la SIG figurent parmi les membres fondateurs d'IMG. Pour prévenir tout conflit d'intérêt, l'offrant a fait appel à un expert indépendant, PricewaterhouseCoopers SA à Genève, pour évaluer la SIG et déterminer le prix de l'offre.

Genève, le 9 avril 1999

Société Immobilière Genevoise
Jean-Pierre Tobler
Président du conseil d'administration

I Rapport de l'organe de révision de la SIG sur les comptes consolidés de la SIG arrêtés au 31 décembre 1998.

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE GENEVOISE
Genève

Messieurs,
En notre qualité d'organe de révision des comptes consolidés, nous avons vérifié les comptes consolidés (bilan, compte de profits et pertes, tableau des flux de fonds et annexe) de la Société Immobilière Genevoise pour l'exercice arrêté au 31 décembre 1998.
La responsabilité de l'établissement des comptes consolidés incombe au conseil d'administration alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes consolidés et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.
Notre révision a été effectuée selon les normes de la profession. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes consolidés puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes consolidés et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes consolidés dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pur former notre opinion.
Selon notre appréciation, les comptes consolidés donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats en conformité avec les recommandations relatives à la présentation des comptes (RPC) et sont conformes à la loi.
Nous recommandons d'approuver les comptes consolidés qui vous sont soumis.

Genève, le 1er avril 1999
12/sj/10

BfB Société Fiduciaire
BOURQUIN FRERES ET BERAN SA

Jean-Paul Triboulet
Expert-comptable diplômé
Réviseur responsable

André Tinguely
Expert-comptable diplômé

Annexes: comptes consolidés comprenant:
- bilan
- compte de profits et pertes
- tableau des flux de fonds
- annexe aux comptes

Ces annexes peuvent être obtenues, sans frais, auprès de la banque mandatée pour l'exécution, MM. Pictet & Cie, Bd Georges-Favon 29, 1204 GENÈVE

J Recommandations de la Commission des OPA

L'offre d'acquisition a été remise à la Commission des OPA avant sa publication. Par décision du 5 mai 1999, elle a constaté:
1. L'offre d'IMG Fondation de Placements Immobiliers est conforme à la Loi sur les bourses.
2. La Commission des OPA accorde la dérogation suivante à l'ordonnance sur les OPA: libération de l'obligation de respecter le délai de carence (art. 14 al. 1).

K Exécution de l'offre

1. Annonce
Titres déposés dans une banque
Les déposants d'actions au porteur Société Immobilière Genevoise seront informés de l'offre d'achat par leur banque dépositaire et sont priés de suivre ses instructions.
Titres gardés à domicile ou dans un coffre-fort
Les actionnaires conservant leurs actions au porteur Société Immobilière Genevoise à leur domicile ou dans le coffre-fort d'une banque sont priés de remplir et de signer la «Déclaration d'acceptation» et de la remettre avec les titres correspondants, non annulés, munis de coupons Nos 13 et suivants, **jusqu'au 25 mai 1999, à 16 h. au plus tard,** à MM Pictet & Cie à l'attention de Monsieur Roland Berra, Service des Emissions, Bd Georges-Favon 29, 1204 Genève, ou auprès de leur banque habituelle.

2. Banque mandatée
La Fondation IMG Fondation de Placements Immobiliers, Genève, a chargé MM. Pictet & Cie, Genève, de l'exécution technique de l'offre de rachat.

3. Domicile d'acceptation et de paiement
MM. Pictet & Cie, Genève, font office de domicile officiel d'acceptation et de paiement.

4. Blocage des actions au porteur Société Immobilière Genevoise
Les titres annoncés à l'offre seront bloqués par la banque dépositaire de l'actionnaire et ne pourront plus être négociés.

5. Paiement du prix d'achat
En cas d'aboutissement de l'offre publique d'acquisition, le paiement du prix d'achat pour les actions au porteur Société Immobilière Genevoise annoncées pendant le délai de l'offre et sa prolongation éventuelle se fera valeur 25 juin 1999.

6. Impôts et frais
La vente sera effectuée sans frais pour le vendeur d'actions au porteur Société Immobilière Genevoise.
Le timbre fédéral de négociation dû ainsi que la taxe de bourse éventuellement due seront pris en charge par la Fondation IMG.

7. Droit applicable et for
L'offre d'acquisition et tous les droits et obligations sont soumis au droit suisse. Le for judiciaire exclusif est à Genève.

Genève, le 10 mai 1999

Le banque mandatée pour l'exécution
PICTET & CIE

La version française du prospectus fait foi en cas de divergence avec la version allemande.

Actions au porteur Société Immobilière Genevoise

Numéro de valeur: 250 035 ISIN: CH 000 250 035 0

Kotierungsinserat und Umtauschangebot

Hero

Hero, Lenzburg

Einführung einer Einheits-Inhaberaktie

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Hero vom 27. April 1999 hat der Einführung einer Einheits-Inhaberaktie von CHF 10 Nennwert zugestimmt.

Titelumtausch

Offizielle Umtauschstellen
Credit Suisse First Boston
Credit Suisse

Offizielle Umtauschfrist
10. Mai bis 15. Juni 1999

Umtauschverhältnisse
1 Inhaberaktie von CHF 40 Nennwert
(versehen mit Coupons Nr. 7 ff.)
wird umgetauscht in
4 neue Inhaberaktien von je CHF 10 Nennwert
(versehen mit Coupons Nr. 1 ff.)

1 Namenaktie von CHF 10 Nennwert
(couponsloses Einwegzertifikat)
wird umgetauscht in
1 neue Inhaberaktie von CHF 10 Nennwert
(versehen mit Coupons Nr. 1 ff.)

Stückelung
Die neuen Inhaberaktien sind durch Globalurkunde sowie Zertifikate über 1, 10, 100 und 1000 Aktien verkörpert.

Dividendenberechtigung
Die neuen Inhaberaktien sind ab 1. Januar 1999, d. h. für das ganze Geschäftsjahr 1999, dividendenberechtigt.

Umstellung Börsenhandel
Der offizielle Handel in Inhaberaktien von CHF 40 Nennwert und in Namenaktien von CHF 10 Nennwert wird bis Freitag, 7. Mai 1999, aufrechterhalten (letzter Handelstag).

Ab **Montag, 10. Mai 1999,** werden die **Inhaberaktien** von CHF 10 Nennwert im Hauptsegment der Schweizer Börse erstmals gehandelt.

Orientierung der Aktionäre

a) bei Depotverwahrung
Aktionäre, die ihre Aktien bei einer Bank im offenen Depot aufbewahren, werden durch diese schriftlich orientiert. Die Umbuchung der bisherigen Inhaber- und Namenaktien in Inhaberaktien von CHF 10 Nennwert erfolgt am 10. Mai 1999 automatisch durch die Depotbank.

b) bei Heimverwahrung
Heimverwahrer von Namenaktien werden vom Aktienregister der Gesellschaft schriftlich orientiert. Heimverwahrer sind gebeten, Namenaktien ausschliesslich an das Aktienregister der Gesellschaft einzureichen und Inhaberaktien bei einer offiziellen Umtauschstelle, über ihre Bank oder der Gesellschaft zum Umtausch einzureichen.

Spesen
Der Umtausch der bisherigen Aktien in Inhaberaktien von CHF 10 Nennwert erfolgt für Aktionäre in der Schweiz, welche ihre Titel bei einer Bank verwahren, während der offiziellen Umtauschfrist spesenfrei.

Namenaktien, welche der Aktionär bei sich zu Hause oder in einem Banksafe aufbewahrt, werden ausschliesslich durch das Aktienregister der Gesellschaft umgetauscht. Inhaberaktionäre, die ihre Aktien bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, diese nach Möglichkeit bei der Gesellschaft zum Umtausch einzureichen. Der Umtausch durch die Gesellschaft erfolgt für den Aktionär spesenfrei.

US Sales Restrictions
"The new bearer shares ('the Shares') have not been and will not be registered under the United States Securities Act of 1933, and may not be offered, sold or delivered within the United States of America ('the United States') or to U.S. persons. In addition, an offer, sale or delivery of a Share or Shares within the United States by any bank or dealer may violate the registration requirements of the Securities Act."

Kotierung

Schweizer Börse
Die Kotierung der 5 545 000 Inhaberaktien von CHF 10 Nennwert im Hauptsegment der Schweizer Börse wurde auf den 10. Mai 1999 beantragt und bewilligt.

Angaben zur Hero

Firma und Sitz
Hero
Niederlenzer Kirchweg 3
CH-5600 Lenzburg

Aktienkapital
Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 55 450 000. Es ist voll liberiert und eingeteilt in 5 545 000 Inhaberaktien von je CHF 10 Nennwert.

Dieses Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar. Ein Kotierungsprospekt ist für die Einführung der Einheits-Inhaberaktie nicht erforderlich.

Zürich, 10. Mai 1999

Die mit der Durchführung beauftragte Bank:

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

	Valoren-Nr.	ISIN	Common Code
Inhaberaktie von CHF 40 Nennwert	59 917	CH 000 059 917 2	438 8232
Namenaktie von CHF 10 Nennwert	59 916	CH 000 059 916 4	889 1648
Inhaberaktie von CHF 10 Nennwert	624 156	CH 000 624 156 3	964 2820

---

5 % Anleihe Landesbank Rheinland-Pfalz Girozentrale, Mainz; 1997-07.05.2007
Valoren-Nummer: 626.136/ISIN: CH0006261363

Die Emittentin hat per 7. Mai 1999 das Volumen der Anleihe von ursprünglich CHF 100'000'000.– um CHF 67'390'000.– auf neu CHF 32'610'000.– reduziert.

Zürich, den 10. Mai 1999 Der Federführer: Bank Morgan Stanley AG

MORGAN STANLEY DEAN WITTER

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Datum:
Mittwoch, 9. Juni 1999, 16.00 Uhr

Ort:
Zug, Theater-Casino (Automobilisten benützen das Parkhaus Casino)

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Revisionsstelle.
2. Beschlussfassung über:

2.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Genehmigung des Geschäftsberichtes sowie der konsolidierten Rechnung und der Jahresrechnung.

2.2 Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.

2.3 Verwendung des Bilanzgewinnes.
Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Bilanzgewinn von CHF 5 515 699.– wie folgt zu verwenden:

Ausschüttung einer Dividende von 17% auf dem dividendenberechtigten Aktienkapital von CHF 30 150 000.–	CHF 5 125 500.–
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 390 199.–

3. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.
Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für eine Amtsdauer von einem Jahr.

Eintrittskarte:
Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, sind gebeten, die Eintrittskarte mit dem Stimmmaterial bis spätestens 28. Mai 1999 bei einer Geschäftsstelle der folgenden Banken gegen Hinterlegung der Titel zu beziehen:
Credit Suisse
UBS AG
Zuger Kantonalbank
An der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

Geschäftsbericht:
Der Geschäftsbericht 1998 kann bei einer der erwähnten Banken bezogen werden. Bilanz, Erfolgsrechnung, Revisorenbericht und Anträge liegen zudem am Sitz der Gesellschaft, Steinhauserstrasse 70, 6305 Zug, zur Einsicht auf.

Zug, 6. Mai 1999

Bossard Holding AG

Peter Bossard, VR-Präsident
Heinrich Bossard, VR-Delegierter und Vorsitzender der Gruppenleitung

Bossard

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer Entscheidungshilfe

Für Ihr Inserat sind wir sofort auf Draht.
Tel. 031-384 11 11 oder Fax 031-384 14 91.
PUBLICITAS

Zu verkaufen aus Privatsammlung über 200 Stk.
amerik. Westernsättel
auch wunderschöne Oldtimersättel, Lassos, Chaps, Packtaschen, Bullpeitschen, Bits, Bisonköpfe, Zäume, Indianerdecken, Sporen, Longhorns, Revolver- und Gewehrfutterale. Günstige Preise.
Tel. 056/633 44 82 über Mittag oder abends.

Veröffentlichung wegen eines eigenhändigen Testamentes

Der unterzeichnende Notar RA Flavio Magri, Viale Verbano 3, 6600 Muralto, teilt hierbei mit, dass er am 14. Januar 1999 vor der Pretura Locarno-Città das eigenhändige Testament vom 11. September 1999 der am 27. Dezember 1998 in Locarno verstorbenen

Trachsler Johanna, geborene Himmelrich, geboren am 5. Juli 1920, Tochter des Johann Himmelrich und der Marie, geb. Haas, Wittwe des verstorbenen Ernst Trachsler, Bürgerin von Hittnau ZH, mit letztem Wohnsitz in Orselina,

eröffnet hat.

Diese Publikation dient als Bekanntmachung des Testamentes an die bekannten und nicht bekannten gesetzlichen Erben, deren Adressen nicht bekannt sind, dies im Sinne von Art. 558 und 559 und Art. 28 und 83 des kantonalen Anwendungsgesetzes des ZGB (LAC).

Gesetzliche Erben, sowie alle die nach Art. 559 ZGB Berechtigten, werden aufgefordert, innerhalb von einem Monat, nach der zweiten Veröffentlichung dieser Mitteilung bei der Pretura Locarno-Città, 6600 Locarno, gegen den Erlass des Erbscheines Einspruch zu erheben.

Muralto, 29. April 1999

155-788979/1105